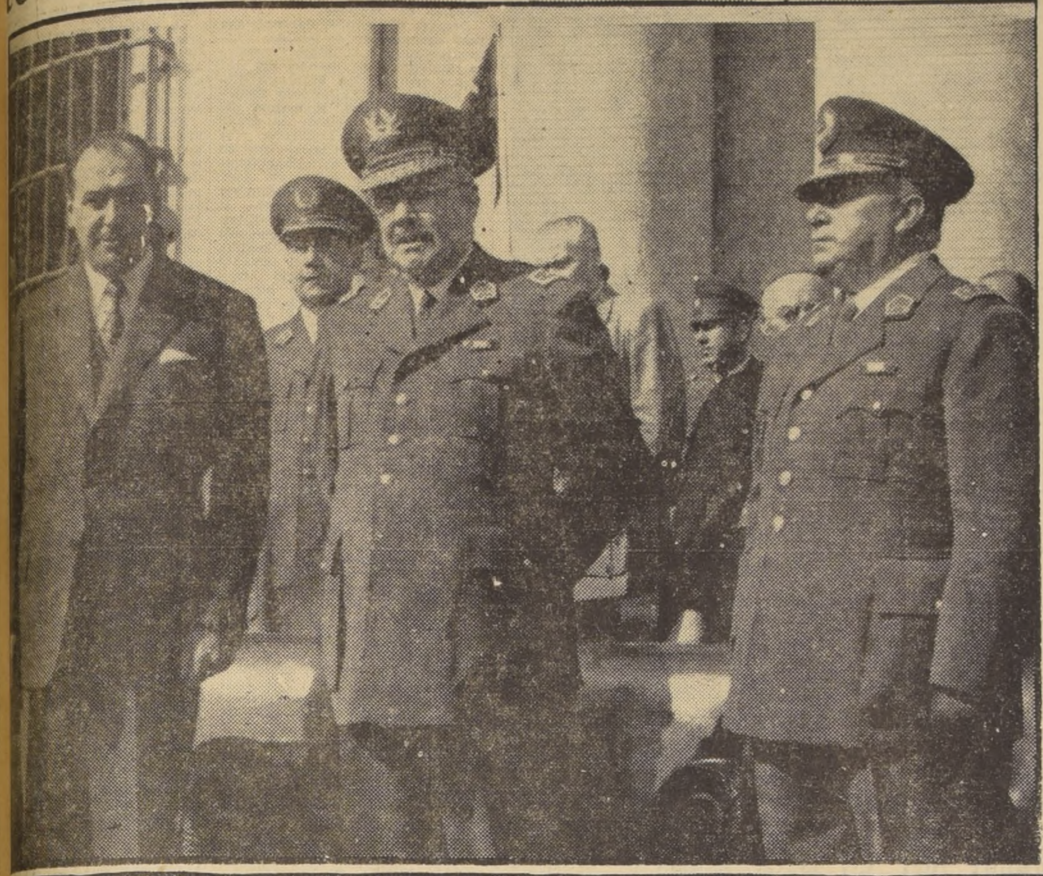
TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO. PROBABLE NUBOSIDAD MATINAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 24,5 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 4,1 grados C. a las 7 horas 50 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 14 minutos, y se pondrá a las 18 horas 7 minutos.— La Luna saldrá a las 13 horas 20 minutos.
FASE: Cuarto creciente el 29.

LA NACION

AÑO XXXIX — JUEVES 28 DE ABRIL DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.658

EDICION DE 24 PAGINAS

Carabineros evidenció ayer su capacitación técnica con motivo de su 28.o aniversario



Dos mil hombres realizaron una brillante presentación, durante su desfile frente a la Moneda

EL PRIMER MANDATARIO PRESIDIO LAS CEREMONIAS CONMEMORATIVAS

El Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, vistiendo el uniforme de General del Cuerpo de Carabineros de Chile, del cual es su creador, participó ayer en las ceremonias con que esa abnegada institución celebró el 28.o aniversario de su fundación. Los actos se iniciaron con el izamiento del pabellón nacional en todas las unidades del país, y en Santiago alcanzaron especial realce con el desfile de dos mil hombres, realizado a las 11 horas frente al Palacio de la Moneda.

El Jefe del Estado, acompañado del Ministro del Interior, don Carlos Montero, y del General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames, presenciaron el desfile desde la tribuna de honor levantada frente a la Moneda. Se encontraban, además, presentes los Ministros, de Economía, don Rafael Tarud; de Tierras, don Enrique Casas, y de Defensa Nacional, don Tobías Barros Ortiz; el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro; el Intendente de Santiago, don Gustavo Luco; la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto; el Comandante en Jefe del Ejército General, don Raúl Araya Stiglich; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire, don Armando Ortiz Ramírez, y el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Vicealmirante Francisco O'Ryan; el Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Monje; el Subsecretario del Interior, don Carlos Ferrer, y el Subdirector de Carabineros, general don Tulio Vidal; miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades y numeroso público.

Las ceremonias comenzaron con una romería realizada al Cementerio General, hasta el mausoleo de la institución.

El General Director, don Jorge Ardiles y altos jefes del Cuerpo, como también delegaciones de la totalidad de las Comisarías, colocaron ofrendas florales en las tumbas de los fundadores y jefes de Carabineros fallecidos, y se rindió un sentido homenaje de recuerdo a los mártires caídos en el cumplimiento de su deber. El Capellán Pbro. Guillermo Cumming ofició una misa de recuerdo.

DISTINCION AL PRESIDENTE IBAÑEZ. — A las 9 horas, el General Director, acompañado de la plana mayor del Cuerpo de Carabineros y de su "Instituto Superior", visitó al Presidente de la República y al Ministro del Interior.

Durante esta ceremonia, realizada en el patio de honor de la Moneda, el Director del Instituto, coronel don Manuel Zavala Flores, colocó al Presidente Ibáñez las piochas de oro de Egresado Honorario de este organismo superior de Carabineros, haciéndole entrega, además, de un diploma que acredita esta distinción.

El Coro de Aspirantes de la Escuela de Carabineros, dirigido por el profesor Roberto Hoeffter, ejecutó un selecto programa musical.

IMPRESIONANTE DESFILE. — A través de poderosos altoparlantes, el teniente don Mario Jacques Finch, a cuyo cargo estuvo la relación de las ceremonias de la mañana, señaló antes de comenzar el desfile la aparición del Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, quien se dirigió a la tribuna de honor a las 11.12 horas, acompañado del Ministro del Interior, don Carlos Montero, y del General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles. El Presidente Ibáñez vestía el uniforme de General de Carabineros, en su condición de Generalísimo, de fundador y ex Comandante de Carabineros de Chile. Una prolongada ovación saludó la presencia del Jefe del Estado en esta ceremonia.

Minutos después el Comandante de las Fuerzas, General don Eduardo Lema Molina, avanzó hacia la tribuna para solicitar la venia para comenzar el desfile, en el que participaron dos mil hombres de la Prefectura General de

(A la página 2, columna 7)



"Orden y Patria"

Carabineros de Chile evidenció ayer su progreso, alcanzado a través de una abnegada jornada que cubre 28 años de nuestra vida institucional. El desfile de los efectivos de la Prefectura General de Santiago —2 mil hombres, divididos en tres escalones— mostró su disciplina de cuerpo y el adelanto que significa la modernización de sus servicios esenciales, como también el cariño y aprecio de que goza en nuestro pueblo, que ayer se volcó frente a la Moneda y a través de las calles que recorrieron sus unidades para aplaudirlos calurosamente. Este mosaico, captado por nuestros reporteros, nos muestra, en primer lugar, al Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, que vestido con el uniforme de General de Carabineros participó en las ceremonias aniversarias. El General Ibáñez creó esta institución policial que es orgullo de Chile. Lo acompañan el Ministro del Interior, don Carlos Montero, y el General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles. La segunda fotografía capta un aspecto panorámico del desfile de los efectivos del Regimiento Escuela de Carabineros, que pasan llevando en sus manos armas automáticas livianas y piezas de artillería, también livianas. El público, que en número de muchos miles, se congregó en este sitio, aplaude la marcialidad y corrección de la Infantería de Carabineros. Finalmente, el tercer grabado nos muestra al abanderado de la Escuela de Carabineros, teniente Sergio González Inostroza, y a los escoltas, aspirantes señores Hernán Lara Díaz y Enrique Campusano Riveros, mientras pasan frente al Jefe del Estado, y en medio de una calurosa ovación.



General Eduardo Lema Molina, que comandó las fuerzas.

Carabineros ha sabido corresponder siempre a la confianza pública

Dijo ayer S. E. en Escuela de Suboficiales

Terminados los discursos que pronunciaron el Ministro del Interior, señor Carlos Montero; el capitán don Alberto Tapia, y el vicepresidente de la Caja de Previsión de los Carabineros, general (R.) don Luis Marchant, en la Escuela de Suboficiales, el Jefe del Estado pronunció la siguiente improvisación: "Señores generales, oficiales, suboficiales y carabineros: Quiero aprovechar esta oportunidad para saludar a los carabineros todos, a los de Santiago, aquí presentes, a los de provincias y, a todos aquellos que se encuentran en sus puestos a lo largo del territorio, pensando, como nosotros, que hoy es el día aniversario de la institución. Un aniversario que a mí, como hombre que contribuí, en forma decisiva a darle vida, a organizarlo; me honra y me entusiasma. Consideré que era un deber darle forma real, efectiva y eficiente, a nuestros servicios policiales que, con anterioridad, estaban influenciados por la siempre corrompida politiquería y eran una vergüenza para el país.

"En esa época, los comunistas llegaron a los municipios y disponían de la policía. Si en días normales estas huestes eran reducidas, en épocas electorales eran fuertes y bien armadas, transformándose en un peligro nacional. Recuerdo que entonces, como oficial de caballería en el "Cazadores", tenía que salir del Cuartel para hacer servicio en las calles. No éramos, ni ejército, ni policías, lo que nos provocaba todas las malas consecuencias del caso. En esas oportunidades me correspondió ir a Colina, Buin, Rancagua, etc., a cargo de tropas de mi Regimiento, para contener los desmanes de las turbas politizadas. Recuerdo que Carabineros de Temuco, fue deshecho en la Frontera, luchando contra el bandidaje.

"Esta situación me hizo pensar cuando era muchacho que debería ser organizada una fuerza digna y capaz, en las condiciones necesarias para luchar en defensa de la Patria".

Prosiguiendo, el Presidente de la República, dijo: "Me considero feliz de ser el gobernante organizador de esta institución. He escuchado aquí frases halagadoras para mi persona, pero, permitidme deciros que es todo lo contrario. Soy yo el agradecido, porque ustedes supieron corresponder desde esa época a la confianza y a lo que el país reclamaba.

"Carabineros luce ahora altas condiciones de eficiencia, tal como sus organizadores lo consideraron que debía ser, hace 28 años: libre de politiquería, de los intereses creados, que todo lo entorpecen, siempre fiel a sus tradiciones. Esto es para mí un profundo honor y una enorme satisfacción. Os doy las gracias y os saludo, haciendo votos para que os superéis y podáis siempre garantizar la vida y bienes de los ciudadanos.

"¡Gracias!. Saludos para los camaradas de provincia. Saludos para los que están en los hielos del sur, en las montañas, en los llanos. Siempre os tendré presentes. Miles y miles de votos por el engrandecimiento de Carabineros de Chile".

Atronadores aplausos de los concurrentes saludaron las palabras de S. E., quien, momentos después, se retiraba del recinto a los acordes de la Canción Nacional.



"Carabineros de Chile cumple con creces su objetivo fundamental"

Expresó el Ministro del Interior, don Carlos Montero

El Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt, pronunció el siguiente discurso en el almuerzo de camaradería ofrecido ayer en la Escuela de Suboficiales de Carabineros, con motivo del 28.o aniversario de la institución:

"Excelentísimo señor, señores miembros del Cuerpo Diplomático, señor General Director de Carabineros, señores jefes y oficiales, señoras, señores:

No existe nada más prestigioso para una nación que se precia de rendir culto a los altos principios de una genuina democracia, que el poder exhibir dentro de su organización fundamental instituciones como las que el país tiene el orgullo de poder mostrar al mundo, en Carabineros de Chile.

Nacida a la vida nacional en un día de fausto recuerdo, hace veintiocho años, Carabineros de Chile —creación del actual Jefe del Estado— ha sabido, durante el lapso transcurrido, satisfacer con creces el objetivo fundamental que se tuviera en cuenta al dársele existencia, acrecentando día a día el sólido prestigio que la ha colocado en el sitial de respeto y de afecto con que Carabineros de Chile ha sabido ganarse la consideración de la ciudadanía, y, al mismo tiempo, el ser señalada desde el extranjero como institución modelo en su género.

Es para mí, señores, como Ministro del Interior, altamente satisfactorio haber tenido la oportunidad de referirme a este hecho memorable, de trascendental importancia para la República, en que se supo dotar al país de un organismo llamado a velar por el fortalecimiento de los principios de Orden y Seguridad Nacional, sin lo cual nada es posible realizar dentro de la convivencia ciudadana.

Carabineros de Chile, alentando una divisa que está íntimamente estereotipada e inmarcesible en el espíritu que anima sus funciones, cual es el del estricto cumplimiento del deber, ha sabido llegar al sacrificio en la mantención de esta norma que caracteriza a toda la institución, y que ha sabido ganar para la patria los mejores laureles con que han acrecentado las virtudes de la institución, y que se confunden en un emblema que es de Orden y Patria, al que se subordinan todas sus más relevantes actuaciones dentro de la vida institucional.

Señores, cuando un país cuenta con instituciones como la de Carabineros de Chile, puede la ciudadanía confiar segura en el porvenir; existe un acervo de grandes virtudes cívicas que están momento a momento velando por la mantención de los grandes principios institucionales, que cimentan la grandeza de nuestra estructura democrática, y que constituyen el ejemplo latente de una acción que jamás ha claudicado, por duras que sean las circunstancias o el difícil trance que el destino nos haya deparado.

Es por eso, señores, que, como Ministro del Interior y como ciudadano, en nombre de Su Excelencia el Presidente de la República, os invito a poneros de pie, para alzar nuestras copas, celebrando con justificada satisfacción la efemérides memorable que hoy celebra, no sólo Carabineros de Chile, sino el país entero, como también para exteriorizar, con todas las fuerzas de nuestros más caros sentimientos, el deseo por que cada día este Cuerpo siga acrecentando su prestigio y la solidez institucional con que ha sabido rodearse ante la ciudadanía, formulando sinceros votos por la ventura personal de sus jefes, oficiales y por todos los miembros de nuestra querida institución."

ADHIEREN AL JEFE DE LA OFICINA SINDICAL

El Comando Gremial Independiente de los Trabajadores de la Salud entregó anoche un comunicado destinado a "protestar y a prestar su más decidido apoyo al comandante don Jorge Ibarra Castro, jefe de la Oficina Sindical y Gremial de la Moneda".

Hacen referencia en seguida a la atención que los obreros reciben en esa oficina gremial y de coordinación, y termina expresando que el contacto que dicha oficina ha tenido con la clase trabajadora es lo que ha causado la ira de las fuerzas opositoras al Gobierno y a los obreros.

Firman la declaración los señores Polidoro Morales Aguirre, Sergio Riquelme Riquelme, Alfredo Leiva Delgado, Rolando Suazo Perada, Manuel Guajardo Guajardo y Juan Concha Quiroz.

FELICITACIONES RECIBIDAS POR ANIVERSARIO DE CARABINEROS

Con motivo del 28.o aniversario de la fundación de Carabineros de Chile, en la Dirección General de la institución, se recibieron en el día de ayer las siguientes felicitaciones:

WASHINGTON.— General Ardiles, Dirección General de Carabineros. Santiago. En este día aniversario de Orden y Patria, saludo fraternalmente a institución que es honor para Chile y orgullo para cada chileno. Respetuosos saludos, Comandante Santiago Polanco.

LA PAZ.— Director General Carabineros Santiago. En glorioso aniversario institución Carabineros de Chile. Ruégole hacer efectivo afectuoso y sincero abrazo, nombre propio, oficiales y carabineros brigada de mi mando. Cordialmente. Teniente coronel. Luis Gayán. Jefe Policía y Comandante Brigada Santa Cruz.

SANTIAGO, señor general Jorge Ardiles. Director General de Carabineros. Presente. En el 28 aniversario de la institución, presento a Ud., Cuerpo de Oficiales y Tropa, mis calurosas felicitaciones. Atentamente. Mayor Edo. Casanova. Agregado Militar. El Salvador.

LIMA.— Director General de Carabineros, Santiago, Chile. Ocasión vuestra fecha institucional, envío el fraterno y cordial saludo de la Guardia Civil del Perú. Afectuosamente. General Arturo Zapata Vélez. Director General de la Guardia Civil y Policía del Perú.

SANTIAGO.— General Jorge Ardiles Galdames. Director General de Carabineros. Santiago. En 28 aniversario organización Cuerpo Carabineros. Presente. Por su digno medio, mis calurosas felicitaciones esa institución que cuenta la admiración de América. Atentamente. José A. Coello. Encargado de Negocios de Honduras.

SANTIAGO. Señor General Jorge Ardiles. Director General de Carabineros. Presente. En nombre del personal de la Misión y en el mío propio, patentizo a Ud., mis parabienes en el 28 aniversario de la institución, que tan dignamente comanda. Hugo Lindo. Encargado de Negocios. El Salvador.

SANTIAGO. Señor Jorge Ardiles Galdames. General Director de Carabineros. Dirección General de Carabineros Santiago. En nombre de la Embajada de Panamá, reciba Ud., y por su digno conducto, el distinguido Cuerpo de Carabineros de Chile, nuestras cálidas manifestaciones de aprecio y simpatía, y nuestros sinceros votos por que la brillante oficialidad y todos los miembros de esa institución continúen por ese camino de disciplina, de patriotismo y de honor, que le ha ganado la justa estima y la admiración de todos los americanos. Carlos Icaza V., Embajador de Panamá.

SANTIAGO. General Jorge Ardiles Galdames, Director de Carabineros de Chile. Santiago. Mis expresivas felicitaciones y votos de sincera admiración, por la gloriosa institución que dirige en su vigésimooctavo aniversario. Coronel Pedro L. Lucero Agregado Militar argentino.

General don Jorge Ardiles Galdames. Director de Carabineros de Chile. Santiago. En nombre de la Marina de Guerra y mío propio, expreso congratulaciones y especiales saludos de adhesión, al celebrarse vigésimooctavo aniversario de Carabineros de Chile. Capitán Luzuriaga. Capitán Navío. Agregado Militar a la Embajada argentina.

BUENOS AIRES. Señor Director General de Carabineros de Chile, general don Jorge Ardiles Galdames. Santiago. Al conmemorar hoy Carabineros de Chile, un nuevo aniversario de su creación, hago llegar al señor General Director, un cordial saludo en nombre Comisión Círculo de Gendarmería Nacional y mío propio, como así, las más cálidas y sinceras felicitaciones, formulando a la vez, los mejores votos por vuestra ventura personal, como la de todos los integrantes de ese benemérito Cuerpo, por la grandeza y progreso de Carabineros y la patria hermana. Inspector General Alfredo J. B. Zunda Cornell, Subdirector General y presidente Círculo Gendarmería Nacional.

BUENOS AIRES. Señor Director General de Carabineros de Chile. Jorge Ardiles Galdames. Santiago Chile. C. 51. En nombre personal Gendarmería Nacional y mío propio, hágole llegar señor General Director, y por su digno intermedio, a todos los integrantes de Carabineros de Chile, un fraternal abrazo con motivo de cumplirse en la fecha un nuevo aniversario creación institución hermana como así los más sinceros votos por vuestra ventura personal y la de los miembros de esa repartición que con sus ingentes sacrificios y lucha constante cubren de gloria benemérito Cuerpo y jalonan con hechos heroicos el libro de oro de la patria chilena. Inspector General Miguel Zapico Director General de Gendarmería Nacional.

Congratulaciones al Jefe del Estado



El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, vistiendo el uniforme de General de Carabineros, y luciendo sobre su pecho la piocha de oro, que lo acredita como Egresado del Instituto Superior de la institución, recibe el afectuoso saludo del General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames. El Primer Mandatario, al recibir estas conceptuosas felicitaciones en el aniversario de la organización policial a la que dio vida y estructura orgánica, el 27 de abril de 1927, dijo: "Soy yo el agradecido, porque ustedes supieron corresponder a la confianza depositada en vosotros, al crear una institución que el país entero reclamaba".

SOC. ABASTECEDORA DE LA MINERIA HOY CUMPLE ANIVERSARIO

Catorce años al servicio de la minería en general, cumple hoy la Sociedad Abastecedora de la Minería Ltda., que dirige el ingeniero de minas, señor Osvaldo Vergara. La Sociedad, fue fundada el 28 de abril de 1941, con la fusión de los servicios comerciales de la Sociedad Nacional de Minería, de la Caja de Crédito Minero y de la Corporación de Fomento.

Para celebrar este nuevo aniversario, se ha confeccionado un programa de festejos por parte del personal, en el cual se consultan actos deportivos y un almuerzo y baile de camaradería a realizarse el sábado en el Estadio Italiano.

HOMENAJE AL JAPON HABRA HOY EN LA UNIVERSIDAD

Han continuado desarrollándose los actos preparados en esta capital por diversas instituciones en homenaje al Japón, con motivo de celebrarse mañana la fiesta nacional, en el día aniversario del natalicio de S. M. el Emperador Hirohito.

En la Escuela Hogar N.o 1, que lleva el nombre del país, amigo, ha seguido el desarrollo de la "Semana Japón". Se ha mantenido abierta la exposición de dibujos sobre motivos japoneses, cuyos premios se entregarán el sábado en la ceremonia de clausura de la "Semana Japón".

El sábado la colonia japonesa llevará dulces y golosinas a los 150 niños que estudian en la Escuela Hogar N.o 1 "Japón".

EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— A las 18.45 horas de hoy, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la velada en homenaje a Japón, preparada por el Instituto Chileno-Japonés de Cultura, con motivo de la fiesta nacional del país amigo.

TIPOS DE DOLARES QUE SE TRANSAN EN BOLSA DE COMERCIO

La Bolsa de Comercio ha entregado una declaración pública para hacer un alcance a las declaraciones relacionadas con el dólar libre. Como es el ánimo de la institución —según expresa— que la opinión pública no sea inducida a error, quiere dejar bien en claro que los dólares que se transan en la Bolsa provienen solamente de órdenes emanadas del Banco Central, los que se llaman dólares de "internación de capital"; "dólar Condecor", que provienen de una autorización de Condecor para cubrir rescates de pólizas de una compañía de seguros, y los dólares provenientes de la pesca y el hierro, autorizados por Ley de la República. En el recinto, en consecuencia, no se transan otros dólares que los ya enunciados. Por consiguiente, no existe el dólar bursátil, ya que no hay transacciones de esa moneda, que se origine en la Bolsa de Comercio.

Carabineros evidenció...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Santiago N.o 7, divididos en tres escalones: infantería de Carabineros, caballería y motorizados.

El Orfeón Nacional de Carabineros, integrado por 140 hombres al mando del Capitán Director de bandas, don Félix Figueroa Anríquez, a los compases de la marcha "Carabineros en Desfile" tomó colocación frente a la tribuna de honor, ejecutando su encajonamiento a paso regular con gallarda precisión.

EL PRIMER ESCALON.— A las 11.20 horas inició su marcha el primer escalón, integrado por fuerzas de infantería y compuesto por un Grupo, la Escuela de Carabineros, y de tres Regimientos que desfilaron en bloque, al mando del coronel, don Luis Santoni Pérez, 2.o Jefe de la Prefectura General de Santiago.

Después del coronel Santoni, que pasó acompañado de sus dos ayudantes, lo hizo el grupo "Instituto Superior", al mando del teniente coronel don Francisco Riffo Espinoza; el Regimiento Escuela de Carabineros, el mando del mayor Alfredo Iglesias, integrado por la Escuela de Aspirantes y la Escuela de Suboficiales, con su moderno material de armas livianas automáticas.

Marcharon a continuación el Regimiento "Santiago Sur", al mando de su comandante, teniente coronel, don Luis Valenzuela Riqueros; el Regimiento "Santiago Norte", al mando del teniente coronel, don don Leoncio Araya Castro, y finalmente lo hizo el Regimiento "Santiago Central", a las órdenes del teniente coronel don Oliverio Pérez Briceño.

La marcialidad demostrada por las distintas unidades de Carabineros de Santiago durante el desfile, fue premiada con prolongados y sonoros aplausos por los miles de personas que se ubicaron a lo largo de las calles por donde atravesaron las tropas y, especialmente, en la Plaza de la Constitución y en los alrededores del Palacio Presidencial.

EL SEGUNDO ESCALON.— Al iniciarse el desfile del Segundo Escalón formado por el personal montado, el narrador teniente Jacques Finch anunció:

"Desde la Colonia hasta siempre, por los duros caminos de la Patria cabalgan, Lautaro, Manuel Rodríguez y los gloriosos jinetes de Maipú... Desde el legendario Joaquín Murieta, hasta el huaso fogoso que cabalga hasta el crepúsculo, con su faja de tréboles y su manta de estrellas... Los jinetes de Chile, aquellos que pasearon la bandera tricolor por los caminos del orbe..."

Después de referirse a la labor de Carabineros en las distintas zonas del país, la Banda Montada inició el desfile de este escalón, que fué comandado por el coronel, don Arturo Ruiz Cereceda.

Pasaron en correcta formación, después de su estandarte, el "Regimiento Escuela de Carabineros" al mando del mayor Germán Fuenzalida, y el bizarro Regimiento "Santiago Rural" a las órdenes del teniente coronel, don Ubaldo Casali Monreal.

El paso de las unidades montadas fué calurosamente aplaudido por los miles de espectadores que se congregaron frente a la Moneda, como también la correcta presentación del conjunto instrumental que encabezó el desfile del segundo escalón.

EL TERCER ESCALON.— Finalmente, pasaron frente a la tribuna presidencial las fuerzas motorizadas de Carabineros de Chile, integradas por la 19a. Comisaría Móvil y la moderna unidad de Radiopatrullas. Comandó este escalón mecánico el coronel, don Vicente Rojas Silva.

Abrieron la marcha, el coche donde viajaba el coronel Rojas, los de sus ayudantes y el del comandante del Servicio de Radiopatrullas, coronel don Leonidas Larenas Lavín.

Pasó a continuación la 19a. Comisaría Móvil, al mando del capitán Raúl Figueroa Escobar, formadas por motocicletas unipersonales, con sidecar y blindadas. Comandó el grupo integrado por las "Harley Davinson", blindadas, el teniente don Julio Escobar Quezada.

Cerraron la columna motorizada, ciento siete radiopatrullas y furgones, el carro lanza-agua, los servicios de sanidad, y finalmente, los elementos de servicio mecánico.

La brillante presentación de los tres escalones de Carabineros de Chile, mereció los prolongados aplausos con que el público premió el paso de cada una de sus unidades, las que compitieron en marcialidad y precisión.

EN EL GRUPO "MACUL".— El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, vistiendo uniforme de General de Carabineros, solemnizó ayer el almuerzo de camaradería que se realizó en el Grupo Escuela de Suboficiales de Carabineros de Chile, en el Grupo "Macul" como uno de los actos en celebración del XXVIII aniversario de la brillante y abnegada institución.

El Jefe del Estado llegó a la Escuela de Suboficiales a las 13.30 horas, acompañado del Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt, y del Edecán Naval, comandante don Jorge Ibarra. Junto a la Guardia de Honor, apostada en la puerta, esperaban a S. E. el Director General de Carabineros, General don Jorge Ardiles Galdames; Ministro de Defensa, Tobías Barros Ortiz; el General Eduardo Lema; comandantes en Jefes de Ejército, Marina y Aviación; General don Raúl Araya, Vicealmirante, don Francisco O'Ryan y General del Aire, don Armando Ortiz Ramírez; Edecanes de la Presidencia, comandante don Raúl Llorente y Horacio Rojas, y altos jefes del Cuerpo de Carabineros.

SALUDOS DE LOS SUBOFICIALES.— Antes de pasar al sitio donde se habían instalado los comedores, el Jefe del Estado recibió el saludo de los Suboficiales que cumplen un curso especializado en ese plantel, a los que S. E. respondió: "Estoy encantado y emocionado de corresponder vuestros cordiales saludos. Buenos días".

En seguida, el Primer Mandatario se dirigió a ocupar su sitio en la Mesa de Honor, en la que estuvo rodeado por el Ministro del Interior, General Ardiles, Ministro de Defensa, Intendente de Santiago, Alcaldesa, Director de la Escuela de Suboficiales, Director de la Escuela de Carabineros, Director del Instituto Superior de Carabineros, Comandantes en Jefes de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas, Vicepresidente de la Caja de Carabineros, y altos Jefes de esa institución. En otras mesas tomaron colocación oficiales, suboficiales y tropas que en número superior a los 1.000 hombres, asistieron a la manifestación de camaradería.

HACE UN AÑO VOLO EL PRIMER AVION A CHORRO CHILENO EN SANTIAGO

Mañana se cumple un año desde que volara por primera vez en el país un avión a chorro chileno, conducido por un piloto de la Fuerza Aérea.

Le correspondió iniciar una nueva época en la aviación nacional, piloteando un "Vampire", al comandante de grupo René Ianiswewsky, el que durante 45 minutos voló el aparato, sometiéndolo a todas las pruebas de resistencia y de velocidad.

Como se recuerda, ese avión, el J-01, fue armado por mecánicos chilenos pertenecientes al Grupo N.o 7 de la FACH, bajo el mando del capitán de bandada ingeniero Hernán Barría.

17.600.000 DOLARES ENTREGAN EMPRESAS CUPRERAS AL FISCO

Las compañías productoras de cobre de la gran minería entregaron ayer a las arcas fiscales 7.600.000 dólares, que corresponden a tributos y participación del Estado en las ventas del metal rojo en el extranjero.

En el Ministerio de Economía se informó anoche que a fines de semana o a comienzos de la otra las Empresas completarán sus cuotas hasta una suma total de 17.600.000 dólares.

Aumento de costos y bajas tarifas: grave problema para los transportes colectivos

Crisis económica de la industria particular se agudiza de día en día.— Tarifas justas, solamente, solicitan al Gobierno los empresarios para poder mantener estos imprescindibles servicios de utilidad pública.— Argumentos irrefutables que abonan su petición: las cifras

El Gremio de Locomoción Colectiva Particular ha venido solicitando del Supremo Gobierno un equitativo reajuste de sus tarifas, sin que hasta la fecha se le haya ofrecido una solución real.

OTRAS ALZAS.— Sin embargo, el país sabe que se ha autorizado el alza del vestuario, alimentación, arriendos y servicios esenciales, como teléfonos, electricidad, gas y agua.

Estos antecedentes, fuera de otros de carácter técnico y económico, justifican las peticiones de los dueños de autobuses.

EMPRESA DEL ESTADO.— Sus costos son muy superiores a los de los particulares. Basta decir que su presupuesto 1955 es de $ 2.323.000.000, siendo el de 1954, sólo de $ 1.100.000.000.

O sea, su tarifa debería ser de $ 10 y, en esta forma, está solicitada.

Actualmente, cobra dos tarifas: la directa, que paga el público y la indirecta, que pagan los contribuyentes. Recientemente se le autorizó por decreto, $ 640.000.000.

Es, pues, notoriamente injusto el trato que se da a las organizaciones particulares de Santiago y provincias.

NUEVO MATERIAL.— S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez, hizo justicia a los dueños de buses al poner término a la requisición en 1954 y darles tarifas.

Resurgió el Transporte Colectivo Particular.

922 vehículos fueron adquiridos por los empresarios en Santiago, Valparaíso y provincias. Son los EXPRESOS y las máquinas FIAT.

Ese material se perderá si no se le da entradas superiores a los costos.

Este es otro antecedente que acredita y respalda las aspiraciones del Sindicato General de Dueños de Buses.

COSTOS.— El Supremo Gobierno posee un cuadro completo de nuestros costos. Sólo nos resta resumir la diferencia de gastos, directos e indirectos, de 1954 y 1955, sin tomar en cuenta los cuatro meses transcurridos en el presente año, que hacen subir el déficit.

En efecto, la mantención de un bus costaba en 1954, $ 118.576.65, al mes, y, en este año, $ 179.647.51, vale decir, hay una diferencia de $ 61.070.86 mensuales.

Damos solamente algunos costos de fácil comprensión:

		1954		1955
Un sueldo chofer	$	11.600.—	$	18.400.—
Imposiciones	"	3.937.—	$	6.460.—
Reparaciones	"	20.821.—	"	39.680.—
Neumáticos	"	6.925.—	"	11.480.—

Para llegar a estas conclusiones, es necesario también hacer otras comparaciones, tomando en cuenta los precios más baratos en plaza:

		1954		1955
Corona y piñón	$	19.530.—	$	51.746.—
Juego de pistones	"	10.862.—	"	27.900.—
Batería	"	5.000.—	"	11.000.—
Ensamble del motor	"	94.498.—	"	242.559.—
Un neumático y cámara	"	10.692.—	"	14.978.—
Un bus Ford	"	473.000.—	"	932.000.—
Una carrocería	"	540.000.—	"	850.000.—
Un bus Fiat	"	1.800.000.—	"	3.100.000.—

MAS BENEFICIOS.— No obstante esta sacrificada posición, los dueños de buses de Chile otorgan CUARENTA Y CUATRO MILLONES DE PESOS mensuales en pasajes escolares, correspondiendo VEINTIDOS MILLONES, solamente a Santiago. Como si fuera poco, obreros y empleados son beneficiados con un pasaje de ida y vuelta de sólo $ 6.

En la petición de tarifas, se mantiene el beneficio para el escolar, el obrero y el empleado y el pasaje de ida y vuelta queda igual o menor del que pagaría el demás público en un sólo viaje.

¿A quién se defiende, entonces, con la negativa de reajustar tarifas?

COOPERATIVA DE BUSES.— En 1935 se formó una Cooperativa de Dueños de Buses de Santiago, con el objeto de recibir los beneficios que da la ley que las creó, como la exención de derechos de aduana, baja de los fletes, etc.

Siempre se le ofrecieron divisas de tipo preferencial, las que llegaron a su poder en cantidades insuficientes.

A fin de mantener la estabilidad de costos, por lo menos, en repuestos, es necesario que sus importaciones sean directas y que cuenten con las divisas necesarias para proveer a 1.800 vehículos, lo que se estima en UN MILLON DE DOLARES anualmente.

Asimismo, INSA debería abaratar sus neumáticos, entregándolos al gremio en calidad de distribuidor, aprovechando el porcentaje de que éstos usufructúan, ya que la industria no necesita intermediarios.

IMPUESTOS Y TRIBUTOS.— Cada compra que afecta a la industria de la locomoción colectiva, paga sus impuestos sobre las ventas, y cada empresa o empresario debe cancelar sus tributos, patentes y otras gabelas.

Esto no sucede con la EMPRESA DEL ESTADO, que está exenta de esta clase de tributaciones, lo que acentúa la desmedrada situación en que está colocada la industria particular.

TARIFAS JUSTAS.— Los dueños de buses del país piden lo que sea justo, lo que los estudios de costos demuestren y nada más.

Finalmente, confían en que S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Economía den la solución a este problema, teniendo presente las razones que hemos dado, o sea:

1.—COSTOS SUPERIORES A LAS ENTRADAS.

2.—ALZAS DE ARTICULOS Y CONSUMOS ESENCIALES.

3.—MAYORES TARIFAS, DIRECTAS E INDIRECTAS, DE QUE DISFRUTA LA EMPRESA DEL ESTADO.

4.—DEFENSA Y ESTIMULO PARA EL NUEVO MATERIAL: 922 VEHICULOS NUEVOS Y MODERNOS.

5.—BENEFICIO DE LA TARIFA ESCOLAR DE UN PESO, QUE YA NO ES SIGNO MONETARIO, Y PASAJE POPULAR DE SEIS PESOS.

6.—TODAS LAS COMPRAS ESTAN AFECTAS AL PAGO DE IMPUESTO A LAS VENTAS Y, LA INDUSTRIA, AL CUMPLIMIENTO DE LAS LEYES TRIBUTARIAS.

Crédito bancario será desplazado a las provincias

Medidas de ordenamiento crediticio dispone el Ministro de Hacienda

amplia política tendiente a fortalecer la actividad productiva en las das plantea el Ministro de Hacienda, D. Sergio Recabarren, en un enviado ayer al Superintendente de Bancos, D. Eugenio Puga. Dice el que el Gobierno, "respondiendo a un principio de sana po- económica y financiera, ha resuelto que el crédito sea radicado de la empresa o la actividad productora tiene su asiento real, ndo a la región los efectos benéficos de su tarea productiva". do tiempo pide "acentuar un razonable ordenamiento de la ex- de las colocaciones" y una serie de medidas tendientes a que llegue a ser poseedor de una economía efectivamente vigorosa y ta".

texto del documento es el siguiente:

SEÑOR SUPERINTENDENTE:

aplicación de la circular con- de fecha 16 de agosto de suscrita por el señor presi- del Consejo del Banco Cen- por US., acerca del creci- de las colocaciones banca- demuestra, entre otras con- de importancia, que fue su inspiración y que han satisfactorios sus resultados.

embargo, no puede menos- que ella constituyó un paso hacia el efectivo sa- de nuestra vida crediti- debe ser seguido de otros importantes, y que la técnica y la experien- En esta virtud, el hace presente a esa Su- diversas iniciativas de modo que en ma- crediticia y de emisiones se obtener plena concordancia propósitos que el Gobier- concebido en materia de po- fiscal.

el transcurso de los úl- seis meses del año recién la expansión de las colo- bancarias fue comparati- moderada, e, incluso, co- propios informes del Banco Central lo han reconocido, su aumento se mantuvo en parte por debajo de los márgenes autorizados en la circular de control crediticio de 16 de agosto de 1954, como consecuencia de la falta de excedentes de caja derivados de la ausencia de emisiones en favor del Fisco. No obstante, a partir de diciembre último, el crecimiento de las colocaciones bancarias ha excedido considerablemente los márgenes que pudieran encontrarse razonables por quebrantamiento de la severa y eficaz política de emisiones que se había instaurado.

Es así cómo las colocaciones netas en moneda corriente de los bancos comerciales subieron en 2,9 por ciento, 6,3% y 5.0 por ciento durante los meses de diciembre, enero y febrero últimos, respectivamente. Durante estos mismos meses, las colocaciones del Departamento Bancario del Banco del Estado fueron de 1.6%, 1.6 por ciento y 2.6 por ciento.

Frente a la estabilización de los créditos del Departamento Bancario, tenemos una fuerte expansión de las colocaciones de los demás Departamentos del Banco del Estado:

AUMENTO PORCENTUAL DE LAS COLOCACIONES

	Dic. 54	Enero 55	Feb. 55
amento Agrícola	6.6%	7.3%	1.5%
amento Industrial	93.5%	10.3%	23.9%

variaciones anteriores y la ción que mostraron en el año justifican plenamente la inación del Directorio del Central de someter también trol las colocaciones de los amentos Agrícola e Industrial del Banco del Estado.

maciones proporcionadas últimamente por la Superintendencia de Bancos destacan el hecho mientras las colocaciones autorizadas a fines de recién pasado alcanzaban a millones de pesos, las colocaciones efectivas al 24 de ese mis- se elevaban a 37.532 mi- A este considerable exceso colocaciones efectivas, de millones, debe agregarse to- el monto de las operaciones adas, pero no cursadas, por arse en trámite de formali- 112 millones del Banco Sud no y del National City Bank junto, todo lo cual da un de colocaciones efectivas so- las autorizadas de 2.065 mi- de pesos. El monto de esta cifra, y la fuerte expan- que ello significa, hablan por de la gravedad de este he- frente al cual es necesario to- rápidas medidas que impidan antenimiento de situaciones descrita.

por esta razón que el Ministro de Hacienda estima de la ma- urgencia que el Directorio del Central de Chile haga lle- conocimiento de las insti- bancarias del país la de- suya y del Gobierno en or- mantener todas las medidas trol necesarias para lograr desenvolvimiento ordenado y te del crédito bancario.

DENAMIENTO DE LA EX- SION.— Las observaciones que detallarse admiten una ción previa. Las primeras, a acentuar un razona- ordenamiento de la expansión de las colocaciones, hasta la acción de factores in- narios que operan con indi- perseverancia en el cam- crédito. En este sentido, el Gobierno favorecer pre- almente el desenvolvimiento las actividades industriales, y mineras.

segundas dicen relación con perspectivas de la ordenación ada, pero que, en todo ca- claman progresiva realización, medio de evitar entorpeci- innecesarios que sólo apro- a quienes utilizan el cré- ventajas productivas de naturaleza.

referencia al primer grupo servaciones, es deseo del Go- que el señor Superinten- recabe los acuerdos que pro- a fin de emitir una circu- que se incluyan sus pun- vista, pero debidamente am- a los otros acuerdos sobre dad crediticia de que dan diversas circulares despa- en el último tiempo. Se consecuencia, de refun- un solo texto ordenado to- normas inherentes al obje- comento.

relativo al segundo gru- observaciones, el Gobierno buye el carácter de suge- a realizarse, previo exa- de la Comisión Asesora del de Hacienda en materia ditos y de emisiones, crea- decreto N.o 4.634, y que gran el Subsecretario de ; el presidente y geren- del Banco Central; el y gerente general del del Estado; el Superinten- de Bancos y un represen- de los Bancos particulares. fin, el Ministerio de Ha- cree indispensable se re- el funcionamiento de la comisión.

Gobierno atribuye decisiva ancia a tres aspectos de la nómica nacional, en tor- los cuales se desenvuelven factores de no menor in- Ellos son los créditos, librio presupuestario y la de cambios.

trabajos que el Gobierno se tendientes a aplacar la monetaria que ya ame- amente el desarrollo eco- del país, tiene relación echa con el propósito de el equilibrio de nuestra de pagos, para lo cual todos los recursos y tiene presente las duras experien- vividas en materia de regíme- cambiarios.

otra parte, el campo de ac- gubernativa consulta diver- medidas de singular importan- que, debidamente combinadas a normalización de nuestro exterior y con una justa ordenación crediticia, per- el saneamiento financie- el Ejecutivo se empeña en para que Chile llegue a seedor de una economía mente vigorosa y progre- Entre éstas, la fundamental aludido equilibrio presu-

1.o— **EXPANSION DE LAS COLOCACIONES.**— El examen de la política crediticia operada en los últimos años, y, en especial, durante el año 1954, permite afirmar que es posible establecer la tasa de crecimiento general para las plazas de Santiago y Valparaíso, en un 1,6 por ciento mensual, en tanto que en las provincias debe mantenerse en un 2 por ciento mensual. En lo tocante al Banco del Estado, el crecimiento aconsejable debe ser de 4 por ciento para su Departamento Agrícola y de 2 por ciento para su Departamento Industrial, quedando, en consecuencia, sujeta esta institución a las normas generales en sus restantes operaciones.

Los porcentajes anotados no son de ninguna manera bajos, desde el momento que representan aproximadamente el ritmo de expansión efectivo que las colocaciones deben alcanzar en función de una política antinflacionista franca. Más exacta se hace esta afirmación si se tiene presente que los porcentajes en referencia deberán operar con relación al 31 de marzo reciente, pero sin consideración a la facultad de acumular para el período que se inicia el 31 de marzo de 1955, porcentajes no usados con anterioridad a la expresada fecha.

La exclusión referida se ha prestado para crear confusionismo, y, en el hecho, ha significado una válvula de escape para el recto e integral cumplimiento de las normas sobre selección cuantitativa y cualitativa del crédito bancario. En efecto, por este medio, las instituciones bancarias han podido otorgar al margen de las tasas de expansión fijadas, los saldos autorizados, y no utilizados, de sobregiros en cuenta corriente, lo que ha resultado ser un factor de expansión de las colocaciones apreciablemente mayor que lo que a primera vista parecía, llegando a desvirtuar la esencia íntima de las disposiciones normativas del crédito, hasta hacer estéril en alto grado toda política antinflacionista.

No hay dudas que la vigencia de las normas de control crediticio contempladas en la circular del 16 de agosto de 1954, ha producido saludables efectos en la expansión de las colocaciones bancarias, y, por ende, en la generación misma del medio circulante. Es por esta razón que ellas serían revisadas para el caso de que nuevas emisiones fiscales, u otras imprevistas, crearen una situación de excesiva liquidez en el mercado bancario. A este respecto, es justo hacerse eco de la afirmación del Banco Central, según la cual el éxito de las medidas de control crediticio, alcanzado durante el segundo semestre de 1954, tuvo su origen en la ausencia de excedentes de caja, derivada, a su vez, de la ausencia de una mal entendida libertad crediticia.

Desaparecido el problema de liquidez que se presentaba a los Bancos en general, hasta el momento en que cobraron amplia expresión las normas de la circular del 16 de agosto de 1954, quedó demostrado que la restricción acordada por el Gobierno no había sido exagerada, por lo que en la actualidad el Ministerio de Hacienda sólo desea perfeccionarla, como antes se expresó.

2.o— **CREDITO OTORGADO CON SENTIDO ORGANICO.**— La política del Gobierno tiene como finalidad inmediata combatir la inflación por todos los medios, y, de modo preferente, facilitando crédito en todas sus formas a las actividades productoras propiamente tales, de modo que en ningún caso, bajo circunstancias normales, pueda la actividad creadora de riqueza encontrarse perturbada por carecer del auxilio monetario adecuado e insustituible. Este criterio en ningún caso se contradice con el desplazamiento de las colocaciones hacia quienes demuestren estar necesitados de cantidades mayores que las hasta ahora demandadas, en relación al capital establecido en sus declaraciones a Impuestos Internos, al volumen que requieran a corto y a largo plazo en función del que ha estado empleando el promedio de las actividades del rubro en una determinada zona geográfica del territorio y al volumen de los impuestos que paga.

Además, deberán considerarse también algunos factores de indiscutible importancia social, como el monto de sueldos y salarios y el número de trabajadores de la respectiva actividad, los aumentos efectivos de producción, el uso de materias primas de fácil adquisición o de costosa y difícil internación, etc.

Es natural que estas normas de selectividad no pueden improvisarse ni ser adoptadas en forma general y rigurosa. Es por ello que el Gobierno ha considerado conveniente mantener las limitaciones cuantitativas ya referidas y, por otra parte, espera en el curso del presente año dejar establecidas las bases estables de la selectividad orgánica



Don SERGIO RECABARREN, Ministro de Hacienda.

3.o— **RADICACION CREDITICIA EN PROVINCIAS.**— Otro de los aspectos que interesa de manera fundamental al Gobierno, es el que se refiere a la concentración, particularmente en Santiago, del movimiento bancario del país, que, si bien encuentra justificación en la importancia que tiene la capital dentro de la economía del país, constituye, en otros casos, una flagrante violación de las normas más elementales de desarrollo económico. Esta concentración artificial no tan sólo perjudica a las actividades productivas de otras zonas, sino que, además, ha ido trasladando a Santiago la actividad financiera de empresas radicadas en provincias, que han buscado en Santiago facilidades e influencias.

Por esta consideración, el Gobierno está animado de un propósito justiciero para con las provincias y, respondiendo a un principio de sana práctica económica y financiera, ha resuelto que el crédito sea radicado allí donde la empresa o la actividad productora tiene su asiento real, comunicando a la región los efectos benéficos de su tarea productiva, para lo cual deberán impartirse instrucciones a las instituciones bancarias en orden a otorgar los créditos a sus clientes en la zona donde realmente desenvuelven sus actividades económicas.

Es natural colegir que esta disposición va a producir un desplazamiento crediticio en beneficio de las provincias y descongestionará la capital. Habrán de adoptarse, entonces, las medidas pertinentes para que la traslación de estos créditos no perturbe ni interrumpa el auxilio crediticio al productor. Aquí encuentra su explicación, también, la proposición gubernativa de mantener el volumen de crecimiento de las colocaciones bancarias en las provincias en la tasa de 2 o|o mensual.

Con las medidas propuestas, estima el Ministerio de Hacienda que será posible devolver a su cauce natural la política crediticia del país, cuya justificación plena habrá de encontrarse cuando el crédito se otorgue, dentro de cada región, al productor en la medida que su actividad lo requiera y se eliminen definitivamente las prácticas de concentración crediticia, así como la superposición del sujeto del crédito del productor, al no productor. Por este camino, se cumplirá también el propósito que animaba la circular del 16 de agosto de 1954, en orden a reducir progresivamente la tasa de las colocaciones bancarias.

4.o— **OTRAS MEDIDAS.**— De las medidas contempladas en la circular del 16 de agosto de 1954, el Gobierno considera de su deber recalcar la aplicación estricta de algunas de ellas, especialmente:

a) **En el punto tercero**, letra C, se establece la disminución paulatina de operaciones de firmas distribuidoras o comerciales entre sí. El Ministerio de Hacienda considera como una medida de efectiva aplicación de este punto, la limitación de los volúmenes crediticios absorbidos por estas actividades al 31 de marzo de 1955, como máximo que puedan emplear.

b) En el punto tercero, letra B, se establece la exigencia de obligar a los peticionarios de crédito a liquidar rubros de su activo y bienes que no guardan relación con el giro de sus negocios, y en cuyo nombre solicitan la ayuda crediticia. Una estricta relación entre lo declarado como bienes en los estados de situación bancaria y la que se realiza ante el Estado, en Impuestos Internos, pondrá término igualmente a otra de las reiteradamente viciosas prácticas de que han hecho abuso muchos deudores.

c) El otorgamiento de créditos a las inversiones, en conformidad a la ley N.o 9,135, es, a juicio del Ministerio de Hacienda, un error que conviene corregir paulatinamente. Las disposiciones de esta ley están destinadas a otorgar franquicias tributarias a los inversionistas, quienes, **por definición**, no deben recurrir al sistema crediticio para el financiamiento de sus operaciones. Por ello este uso de crédito deberá disminuirse, a razón de 5 o|o mensual hasta la total extinción de los actualmente concedidos y debe suprimirse toda nueva operación crediticia para este rubro.

d) El crédito a los corredores de la Bolsa para facilitar liquidaciones de las Malas periódicas deberá reducirse también en un 8 o|o mensual, con relación a las actuales cifras hasta la eliminación del rubro.

5.o— **FINANCIAMIENTO DE IMPORTACIONES.— Para las impor**taciones de productos que requieran financiamiento en moneda corriente, de acuerdo con las normas del Consejo Nacional de Comercio Exterior, los bancos no podrán financiar más del 50 o|o de la operación. Esta limitación no regirá para la importación de artículos alimenticios esenciales, tales como trigo, aceite y carnes.

Los bancos no deberán financiar la importación de mercaderías suntuarias.

6.o— **POLITICA DE DESCUENTOS Y EMISION.**— Otro orden de medidas que exige el saneamiento de la política monetaria, radica en el Banco Central de Chile. Esta institución, por la naturaleza de sus funciones no debiera operar directamente con el público, ya que cualquiera de estas operaciones significa, en definitiva, emisión. El descuento de documentos al público es función de los bancos. La eliminación de estas operaciones en forma paulatina debe hacerse en un plazo prudente y trasladando al Banco del Estado o a los bancos comerciales las actuales operaciones, sea con el público o con instituciones estatales. Si bien es cierto que el efecto inflacionista de estas operaciones ya está producido, no es menos cierto que la medida propuesta va a reducir y mejorar los totales de la emisión del Banco Central, así como erradicar una práctica perniciosa de nuestro sistema monetario. Evidentemente, en casos determinados de instituciones fiscales, será indispensable proceder a la adopción de determinaciones complementarias, que compensen el desequilibrio financiero que pueda importarles la aplicación de la medida señalada.

El Banco Central podría mantener solamente aquellas operaciones de reparticiones oficiales —como los Ferrocarriles del Estado, por ejemplo—, o bien garantir los créditos que estos organismos requieran en los bancos comerciales o del Estado.

El resto de los descuentos y préstamos que representan propiamente al sector privado, deberán ser traspasados, definitivamente, a los bancos comerciales y al Banco del Estado. Tenemos, en este caso, los descuentos de letras a los agricultores y molineros, los warrants sobre trigo, maravilla, arroz, lana, etc. A este respecto, parece razonable que la misma situación creada por el traspaso de estas operaciones dé la pauta de la velocidad con que deba producirse dicho traslado. En cualquier caso, el Banco Central debería abstenerse de efectuar nuevas operaciones de este tipo, salvo que se consulte previamente con el Ministerio de Hacienda, en casos calificados de excepción.

Simultáneamente con lo anterior, la tasa de interés cobrada por el banco en sus operaciones de descuentos y préstamos al público, en la renovación que se haga de esta clase de operaciones, deberá ser sustancialmente elevada a un nivel equivalente a la tasa de interés corriente bancario en este momento, en forma que desaliente definitivamente a los actuales beneficiarios.

7.o— **EMISIONES FISCALES Y FINANCIAMIENTO DE INACO.**— El desarrollo que han mostrado últimamente las emisiones del Banco Central ha estado influído muy principalmente por las operaciones en favor del Fisco, que autoriza la Ley N.o 7,200, y por las operaciones en favor de algunas reparticiones gubernativas, especialmente del Instituto Nacional de Comercio. Siendo así, cualquiera medida que pretenda tomarse en relación con una moderación de la tasa de crecimiento de las emisiones deberá contemplar, antes que nada, los aspectos señalados.

Al efecto, el Ministro de Hacienda se hace un deber en afirmar que, en tanto se perfecciona la ley que proporciona mayores ingresos al Fisco, gastará sus mayores esfuerzos en evitar, por todos los medios, que se acuda al Banco Central en busca de los recursos que autoriza la Ley 7,200.

En cuanto a las presiones inflacionistas que soporta el Banco Central provenientes de INACO, el Gobierno se encuentra estudiando un adecuado financiamiento para dicha institución. Sobre este particular, se constituirá, en el curso de la presente semana, una Comisión de cuatro miembros, destinada al estudio exhaustivo de las justas e imprescindibles necesidades de financiamiento de INACO, a objeto de dotar a este organismo de un capital de giro que le permita desenvolver normalmente sus operaciones, sin recurrir a créditos que son de carácter inflacionista en el Banco Central. Cúmpleme expresar que dicha Comisión quedará integrada con representantes del Ministerio de Hacienda, del Banco Central, del Instituto Nacional de Comercio y del Instituto de Economía de la Universidad de Chile. El Gobierno está seguro de que las entidades mencionadas prestarán toda su colaboración al éxito de esta Comisión.

8.o— **POLITICA DE REDESCUENTOS.**— De tomarse las medidas anotadas, la emisión del Banco Central se hace controlable, y sus variaciones estarían dadas (a falta de imprevistos en operaciones de cambios), fundamentalmente, por la política a seguir en materia de redescuentos. A este respecto, el Banco Central debe adoptar una clara y definida orientación en lo tocante a redescuento. Deben adoptarse diferentes medidas, como la fijación de un máximo de redescuentos equivalente al volumen del capital y reservas de cada banco y, simultáneamente, podría mantenerse la actual tasa de 4,5 por ciento para las operaciones de redescuentos que alcancen hasta la mitad del capital y reservas de un banco, imponiendo una penalidad de 0,5 por ciento (o 1 por ciento) por cada 10 por ciento en exceso. Es menester también que el Banco Central proclame definitivamente que el redescuento es un recurso de "emergencia" para los bancos comerciales, y no un recurso de carácter ordinario y permanente, como se ha convertido. En efecto, algunos bancos comerciales, en los últimos años, han mantenido de manera constante recursos del Banco Central en su poder, de modo que buena parte de la expansión de sus colocaciones ha sido financiada en forma sistemática por recursos provenientes de este origen.

9.o— **COMISION DE CREDITOS ASESORA DEL MINISTERIO DE HACIENDA.**— De acuerdo con lo expresado al comienzo de la presente comunicación, el Gobierno no desea, por ningún motivo, que se produzcan entorpecimientos injustos para la producción, a raíz de ponerse en práctica las ideas de ordenación monetaria y crediticia antes expuestas.

En esta virtud, la Comisión de Créditos tendría, entre otras, la misión de conocer y resolver las reclamaciones que se hagan valer por las instituciones, cuyos afiliados acrediten daño o perturbación para sus labores productivas, ocasionados por el ordenamiento crediticio. De la misma manera, la citada Comisión vigilará que no se produzcan inconvenientes en el desenvolvimiento de las actividades bancarias.

Otras funciones de singular alcance que deberá asumir la Comisión de Créditos serán:

a) Organización de las informaciones acerca de los resultados de la política de emisiones y crediticia señaladas, además de sus repercusiones sobre la economía general;

b) Examen de las demandas por mayor crédito, de modo de extinguir la acción de elementos inescrupulosos que hoy se benefician con perjuicio de la auténtica producción y del comercio establecido.

c) Aplicación gradual de la norma, según la cual deberá operarse la radicación del crédito en las zonas y provincias donde tienen su sede real las instituciones solicitantes.

d) Tratamiento preferencial para los bancos que no han hecho uso exagerado del redescuento.

e) Relación entre stock de mercaderías declarado en las solicitudes de créditos por el comercio, y capital declarado a Impuestos Internos para fines tributarios.

f) Crédito solicitado por firmas que deben vender al contado, en razón de la calidad de sus productos o las condiciones del mercado.

g) Cumplimiento dado al punto séptimo de la circular del 16 de agosto de 1954, sobre presentación de comprobantes de pago de Impuesto Global Complementario, a la Renta y Categoría.

El Ministro de Hacienda confía que la aplicación de la política monetaria señalada permitirá encauzar satisfactoriamente el desenvolvimiento económico del país, en beneficio indiscutible de la auténtica producción y del progreso de todas las zonas y provincias del país.

Salude atentamente a Ud.,
(Fdo.): **SERGIO RECABARREN**, Ministro de Hacienda.

AÑO XXXIX N.o 13.658
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—
Santiago de Chile, jueves 28 de abril de 1955

Capitalización agrícola

EN los últimos lustros, el Estado puso el mayor énfasis de sus medidas de fomento económico, en beneficio del desarrollo industrial del país. La Corporación de Fomento de la Producción, especialmente, ha realizado esfuerzos concretos y fecundos en este sentido. Sin embargo, se descuidó, peligrosa y perjudicialmente, el sector agrícola de nuestra economía, con graves consecuencias para la normalidad de los abastecimientos nacionales. El mayor consumo, favorecido por el mejoramiento de los niveles de vida, no alcanza en la actualidad a ser satisfecho por insuficiencia de nuestra capacidad agrícola. Sólo el Gobierno del Presidente Ibáñez ha procurado rectificar estos errados rumbos y ha puesto el acento de su más intensa voluntad realizadora en la expansión de la actividad agropecuaria. Dentro de esta política, que no podía postergarse, cabe el proyecto de ley sobre Sociedades Anónimas Agrícolas que tiene como objetivo capitalizar la agricultura y permitirle, por el aporte de nuevos recursos, la modernización de sus métodos y la incorporación de nuevas tierras al labrantío.

Con el objeto de crear estas Sociedades Anónimas, el proyecto del Ejecutivo amplía las disposiciones del Código de Comercio y las del Decreto-Ley N.o 251 de marzo de 1931, dictado durante la anterior administración del Presidente Ibáñez. La nueva iniciativa legal precisa las finalidades de las Sociedades Anónimas Agrícolas, dándole importancia especial a la explotación racional de las tierras mal aprovechadas, a la habilitación de terrenos boscosos y su incorporación al laboreo, a la forestación, y a la industrialización de los productos de la agricultura y la ganadería. Estos objetivos alcanzan también a las actuales explotaciones que el proyecto busca, asimismo, impulsar con el otorgamiento de estímulos diversos.

La naturaleza de las actividades productoras que emprenderán estas Sociedades exige la fijación de un capital social mínimo que asegure su próspero desenvolvimiento. Asimismo, se establece que la cabida de los predios destinados a ser explotados por las Sociedades Anónimas Agrícolas, no podrá ser inferior a 150 hectáreas, planas y regadas. El capital de explotación, no deberá bajar de $ 30.000.000.

Diversos atractivos se ofrecen al inversionista para destinar capitales a estas nuevas empresas. Las Sociedades Anónimas Agrícolas quedarán liberadas, según el proyecto gubernativo, del impuesto de 3.a Categoría establecido en la Ley de Impuesto a la Renta. Para los accionistas, se ofrecen también prerrogativas especiales, como son la exención del impuesto de Segunda Categoría por los dividendos que perciban. Por último, y durante cinco años, estas empresas quedarán liberadas de los impuestos que gravan la constitución de las Sociedades Anónimas, además de rebajarse en un 50% los derechos notariales, de los Conservadores de Bienes Raíces, y el impuesto de transferencia, en casos determinados.

Por último, el proyecto del Gobierno no descuida la línea social impresa a sus más diversas iniciativas. En él se exige que las Sociedades destinen parte de sus utilidades a construcciones para sus empleados y obreros, al establecimiento de policlínicas y escuelas y, en fin, a diversas obras de beneficio social que aseguren el mayor bienestar de sus colaboradores.

Tales son los aspectos más importantes de esta iniciativa legal del Ejecutivo. Con ella, el Presidente Ibáñez procura encauzar hacia las inversiones agrícolas, el interés de los grandes, medianos y pequeños capitales. Como la solución de nuestro problema de abastecimientos es asunto que interesa al país entero, propone también, a todos los poseedores de recursos, la destinación de éstos a las empresas productoras agropecuarias, favorecidas y estimuladas por esta Ley que vendrá a capitalizar a la más atrasada y más irreemplazable de las ramas de nuestra economía.

Obligaciones que no se cumplen

EN nuestro país ocurren situaciones bochornosas en lo que a publicidad se refiere. Es corriente encontrarse, por ejemplo, que ciertos artículos editoriales que presumen de sesudos por el carácter funerario y ampuloso de las frases con que llenan muchos de sus párrafos, acuden a pueriles analogías que estarían bien para niños de escasos años o en la mente de algunos seres primitivos. De esta índole son ciertas absurdas comparaciones en que descubre solaz intelectual un matutino de circulación semiconfidencial. En efecto, establecer sinonimias superficiales entre el modus vivendi de una nación como Inglaterra y nuestro país, es algo que excede los límites de una cultura estrictamente larvaria.

Es cierto que el actual Gobierno inglés ha resuelto rebajar los impuestos a los súbditos de su Majestad Británica. Ahora bien, sin querernos introducir en el dominio muy privado y lejano que dice relación con las razones que puedan aconsejar tal insólita medida, especialmente si enjuiciamos el hecho de acuerdo con nuestra singular idiosincrasia latinoamericana, parece ser evidente que el fenómeno inglés exige algunas reflexiones elementales.

En primer término, cabe reconocer que los ingleses pagan religiosamente sus impuestos, esto es, los pobres y también los ricos. En segundo lugar, la población del Reino Unido, durante y después de la última guerra, ha debido soportar muy duras condiciones de vida, con motivo de los múltiples sacrificios que exigió la recuperación material y moral de ese gran pueblo. Nada tiene de extraño, en consecuencia, que los ingleses, realmente, sientan lo que en algunas partes se denomina "fatiga tributaria".

Si tuviéramos que hacer una referencia comparativa a lo que se observa en nuestro país, las conclusiones evidentemente que resultan desconsoladoras. Acá, los tributos son cancelados escrupulosa y patrióticamente por los sectores sociales que viven de un sueldo o un salario, y por un número insignificante de personas adineradas que tienen rectitud moral en sus obligaciones económicas para con el Estado. Lo normal en Chile, al contrario de lo que sucede en el Reino Unido, es que los grupos de gran poder económico, es decir, la oligarquía financiera, usen toda clase de expedientes para burlar el pago de los impuestos fiscales.

Hay otra consideración que formular. En Inglaterra existe una derecha económica, pero a la inversa de lo que ocurre entre nosotros, esa derecha es una fuerza económicamente productora. En Chile, es un factor preferentemente parasitario. En otras palabras, la mayoría de los que integran nuestra oligarquía financiera pastorea a la sombra del trueque infecundo, sin que de estos manejos el país obtenga beneficios reales. La derecha económica chilena es una insaciable mesonera de la riqueza nacional.

Ni siquiera a guisa de torpe analogía podría tolerarse la idea de que en nuestra patria surja la iniciativa de rebajar los impuestos. Lo único cuerdo que puede plantearse en estas materias, a pesar de las protestas hipócritas y antinacionales que suele conocer la opinión pública, es poner en marcha algunos procedimientos drásticos que den término a la evasión tributaria en que ha demostrado maestría insuperable la derecha económica. Ciertamente que ésa es "obligación" de un buen Gobierno.

Tampoco en Inglaterra los grandes de las finanzas han jugado "a la baja", tal como desgraciadamente ha sucedido con nuestro pueblo. Desde el siglo pasado, la reaccionaria oligarquía nacional ha cobrado y gozado de jugosos dividendos inflacionistas a costa de la criminal desvaloración de nuestro signo monetario. Muchas hazañas de esta índole podríamos anotar en la sombría bitácora de los usurpadores de la riqueza pública de los chilenos.

Ojalá que la visión de los fenómenos políticos de Inglaterra sirva para hacer actos de contrición", a quienes parecen necesitarlo en demasía. También, para rectificar errores y aquietar oscuros desbordes pasionales, y no para incurrir en simplismos analógicos que debieran ser causa de indisimulable rubor.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Carabineros

DON Enrique Santos, el cronista colombiano, adalid de la prensa americana, ha sido leído durante más de treinta años por el público culto de su tierra. Sus crónicas son el desayuno espiritual de la parte más escogida de la sociedad. No pocas de dichas crónicas rebasan las fronteras de su tierra. Una curiosidad siempre despierta como la suya, en un rico temperamento nervioso, le ha permitido conversar cada mañana con ardor espontáneo y franqueza, en estilo llano. La gente que le escucha recoge sus observaciones y las comenta siempre, aunque a veces no esté de acuerdo. Su firma **Calibán** es la más célebre en el mundo de las letras colombiano e hispanoamericano. Este escritor obtuvo en 1948 el nombramiento de embajador en Chile. De sus observaciones de entonces respecto de nuestra tierra voy a poner la referente a nuestro Cuerpo de Carabineros.

Remontémonos a los dolorosos sucesos que siguieron en Bogotá al asesinato del líder popular Jorge Eliecer Gaitán. Fue el 9 de abril de 1948. Las multitudes, enceguecidas por el dolor y la rabia, se vieron mezcladas con elementos simplemente perturbadores y criminales lo cual permitió que sus manifestaciones derivaran en incendios y saqueos. La impotencia de las autoridades para controlar a dichas multitudes y evitar sus excesos produjo hondo sentimiento y temor por el futuro. Se trató entonces de promover una reforma de la policía. Personas influyentes propusieron la contratación de **policemen** británicos para reorganizar dichos servicios. Entonces, don Enrique Santos, con fresca visión de Chile, país del que recientemente llegara, propuso, bajo su mágico sello de Calibán, lo siguiente: "¿Por qué habíamos de contratar **policemen** británicos cuando más cerca y en castellano tenemos carabineros chilenos?"

El asunto me hace presente otro, algo más antiguo. Un oficial alemán de caballería, de paso en Buenos Aires para su tierra, fue recibido por militares de su arma, la de caballería. Cierto jefe argentino le insinuó la posibilidad de contratar oficiales instructores de caballería, en Hannover. El general germano-chileno, creo que Hartrodt, le cayó con esta respuesta:

—¿Por qué no contratan oficiales chilenos?

Aseguran que los alemanes son geométricos, sin fineza, o tacto.

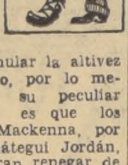
La creación de nuestro Cuerpo de Carabineros fue, en mayor parte, una idea de caballería, o policía montada. Murió el **paco, the lonely guardian of the street,** y nació el carabinero de Chile. ¡Pobre paco y su pito! Guardián de nuestra niñez. Murió el paco y nació el flamante carabinero. Comenzó a manera de fusión de los carabineros de Yungai con la Policía de Concha Pedregal, Pinto Concha, Julio Bustamente y Fleck. Creación Ibáñez-Froeden-Blanche. La mejor policía de la América Ibérica.

Cierta mañana, terrible para Chile, un escritor señaló al carabinero, erecto, serio, inmutable, en el centro de la calle, amedrentada y vacía: "Era la única autoridad en pie. ¡Viva Chile!"

Dos grandes hechos: no los olvidemos, de 1927 a 1939. Carabineros y arreglo del asunto de Tacna y Arica. Esto se llama: **el Haber**.

He dicho cuerpo montado. Sí. Hoy vi los caballos chilenos puros, ensillados, en estado de preparación. Componían la estampa nacional. El Cuadro Verde comprueba la compenetración del caballo y el carabinero. Si el Cuadro Verde fuera en jira a los Estados Unidos nos daría fama y algo más. Es sorprendente. **J. E. B.**

Ojotas de cabritilla



No previó el historiador Alberto Edwards que la "fronda aristocrática" chilena llegara en esta época del predominio de las masas, y por propia conveniencia, a disimular la altivez de su alcurnia o, por lo menos, a camuflar su peculiar idiosincrasia. No es que los señores Cuevas Mackenna, por su lado, y Amunátegui Jordán, por el suyo, quieran renegar de sus pergaminos, sino que voluntariamente, y sin que nadie los haya conminado a ello, se han empeñado en demostrar públicamente que si dicen lo que dicen y actúan como actúan, no es en razón de la "sinrazón" de sus apellidos y de lo que éstos representan en cuanto a intereses y concesiones de clan, sino por auténtico amor a la verdad y por civismo.

Hay que decir, de paso, que el civismo, la verdad, el patriotismo, el honor y otras mercedes colectivas, como la tierra, convertida por ellos en latifundios, los han acaparado los aristócratas "vasco-castellanos" desde que desplazaron, por "siúticos", al extremeño Pedro de Valdivia y a los suyos del Gobierno de Chile. Desde esa época todo lo chileno: lomajes, llanos, ríos, filones, verdades, yacimientos, instituciones rulos, Constituciones, conceptos, es decir, toda la gama de lo "concreto y de lo abstracto" han sido de su exclusividad, ¡y guay de aquel atrevido que tenga la audacia de incursionar, como observador furtivo, en sus parcelas y predominios!

Por el hecho de hacerlo, el intruso es tratado de "insolente", y cuanta réplica justificada hace de sus excesos, es considerada "injuria", "insulto", "desmán", "atrevimiento". No toleran que nadie les salga al paso, y el que tiene la osadía de intentarlo, suponen ellos que lo hace por la paga. Siempre el dinero es para estos audaces y, a veces, inefables dispensadores de bienes y de honra, objetivo y supuesta mira; y así como sus antepasados les sacaban lustre a los doblones de oro de puro "sobajearlos", pretenden que su propia altivez y su intransigencia, sus egoísmos y codicias, sus negocios y artimañas, aparezcan a la vez áureos y merecedores del respeto ciudadano.

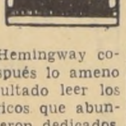
El frondista aristocrático desconoce la galanura, el donaire, el estilo; desprecia, por inútil, el buen decir; se desentiende, aún en la diatriba, de esa merced del "ingenio" que concedieron los hados al linaje humano. Aristócratas por cerrada "autoselección", lo son por su opulencia material y no por su espíritu. Así, cuando el senador Amunátegui Jordán invita al Ministro del Interior a que se haga oligarca, lo hace hurgando en el diccionario la acepción más tosca, la más materialista y de baja ley, aquella que se refiere a los negociantes. Le consta al senador Amunátegui, que además de novelista fracasado es traficante en caballos de carrera, que el señor Montero no pertenece ni podría pertenecer a esa clase de oligarquía, y que de ninguna manera quedaría vinculado, por tanto, a la grey cuya única adoración la constituye el "vellocino de oro".

En cuanto al señor Cuevas Mackenna, que valoriza la amistad de acuerdo con los años de servicio y de antigüedad en el grado, no concibe aquella otra que se basa en el respeto a la jerarquía y a la función, además de la persona. Para él, los puntos de mira del Mandatario que lo tiene bajo su protección, que le ha otorgado honores y distinciones, y que son por completo divergentes de los de la fronda aristocrática, no justifican "el hacerse enemigo personal de los que no están con el Gobierno", a pesar de que éstos lo sean empecinados y rencorosos del Presidente de la República. Y porque el diario del Estado pone al descubierto y señala a la opinión pública su fórmula por demás sugestiva de "lealtad", la emprende con toda clase de injurias al que se lo echa en cara.

El oligarca de pura cepa, el genuino aristócrata de centenarios y nunca desteñidos abolengos, sabe ser un señor hasta en los momentos más adversos. De ahí a que hay base para suponer que el "jaibón" santiaguino, aunque calce zapato de gamuza y cabritilla, es propenso a "mostrar la ojota" en cualquier momento, y pertenece justamente, a la especie de oligarca, cuya definición el señor Amunátegui Jordán encontró, en hora oportuna, en el diccionario de la Real Academia. **CORIOLANO.**

De JACQUES DUMESNIL

Bromas macabras



Hace ya algún tiempo que los periódicos dieron por muerto en un accidente de aviación al escritor norteamericano Ernesto Hemingway. El propio Hemingway comentaba días después lo ameno que le había resultado leer los artículos necrológicos que abundantemente le fueron dedicados. No todo el mundo puede darse el gusto de leer su propia necrología, como Hemingway, y conocer a punto fijo los juicios de "la posteridad" sobre su persona y obra, cuando llega la llamada hora de la verdad. Pero no se crea, sin embargo, que el caso es tan raro como a primera vista pudiera creerse. Nosotros sabemos de varios sucedidos de muertos recalcitrantes, de difuntos de mentirijillas, de hombres ilustres o descollantes que los periódicos "mataron" antes de tiempo. Nos parece curioso recopilar algunos de estos ejemplos de personas que pudieron leer su propia necrología.

Allá por 1939 ó 1940, los periódicos anunciaron la muerte del hoy anciano escritor y crítico Paul Léautaud, que sigue viviendo y escribiendo sus Memorias, rodeado de gatos y otras bestezuelas domésticas y emitiendo cáusticos juicios sobre todo lo divino y lo humano cuando se le presenta la ocasión. Se le dedicaron los artículos póstumos de rigor, más o menos encomiásticos, y parece que fueron para él motivo de inusitado regocijo. Hasta tuvo el gesto humorístico de escribir su propio epitafio, para el día en que la noticia de su fallecimiento pueda publicarse sin temor a rectificación; epitafio en verso, que, traducido a prosa vil, viene a decir así: "Aquí yace Paul Léautaud, conocido entre los suyos por Maurice Boissard, escritor sin ambages y que nunca se mordió la lengua. Cuando lo enterraron, dijeron algunos: "Pronto se nos fue"; pero muchos pensaron: "Ha tardado bastante".

En el siglo pasado, y en lo que llevamos de éste, en que estamos viviendo con permiso de los investigadores de la energía nuclear, se anunció prematuramente la muerte de Mazzini, el gran patriota italiano; de André Dupin, el jurisconsulto y político francés; de Alejandro Dumas, padre, cuya novela "Los Tres Mosqueteros" se lee todavía con gusto, para **desengrasar** de tanta pretenciosa novela psicológica como ahora padecemos; del filósofo Augusto Comte; del sabio arqueólogo Arcis de Beaumont; del almirante Dompierre d'Hornoy; del escritor Paul Adam; del novelista Paul Brulat; del poeta Francis Jammes; del editor Bernard Grasset; del publicista pro germanófilo Alfonso de Chateaubriant, y del ingenioso Willy, primer marido de Colette, que solía decir a sus amigos cuando le interrogaban sobre la noticia de su muerte: "Aún tengo mis dudas sobre el particular".

Uno de los casos más notorios de difunto recalcitrante es el del humorista norteamericano Mark Twain. Difundida copiosamente la falsa noticia de su muerte, que llegó al propio Mark Twain en alas del "New York Herald", el gran humorista se limitó a enviar al director del periódico un telegrama, concebido en estos términos: "Creo que la noticia de mi muerte es algo exagerada. Atentos saludos. Mark Twain".

Dio prueba con ello este escritor de más resignación y flema que el poeta y novelista inglés Rudyard Kipling, quien al leer la noticia de su muerte en un diario británico del que era suscriptor, dirigió al director la siguiente carta: "El periódico de su digna dirección, en su número de hoy, anuncia mi muerte. Como se trata de un diario generalmente bien informado, la noticia debe de ser exacta. Por esta razón ruego a usted se sirva darme de baja como suscriptor, ya que el periódico no me será ahora de ninguna utilidad".

El novelista Angelo de Sorr, hoy olvidado, pero que tuvo bastante nombradía en Francia allá por el Segundo Imperio, dejó decir en los periódicos que había sido víctima de un accidente mortal en el curso de una excursión por los Pirineos. El publicista y amigo suyo Charles Monselet, tragándose la bola, le dedicó en tal ocasión un artículo necrológico de esos que hacen llorar a las piedras. Unas semanas más tarde, el novelista reaparecía en París, más vivo y sano que nunca, explicando su fallecimiento por una mala interpretación de un diario de provincias, que fue reproducida luego por la gran prensa, sin que el interesado se cuidase de rectificar la noticia. Pero dos años después moría Angelo de Sorr, esta vez de verdad. Su amigo Monselet tuvo que dedicarle un segundo artículo. No obstante, escarmentado por lo que antes le había ocurrido, lo encabezó con estas líneas: "Querido Angelo: Si ahora estás muerto de veras voy a escribir lo que pienso de ti y de tus libros. Pero si no estás muerto y me la juegas de nuevo, peor para ti, porque te advierto que es la última vez que te hago una necrología".

Otro ilustre hombre, Philibert Audebrand, que murió nonagenario en su casa de Montmartre, se complacía mucho en sus últimos años contando cómo en una revista de la época hizo sus funerales Aurélien Scholl. Tres días más tarde resucitó Audebrand, que sólo había padecido un ligero catarro, y Scholl tuvo que hacer mil equilibrios en el número siguiente para justificarse ante los lectores y reintegrar a su amigo al mundo de los vivos.

En 1891 la prensa de París dio la noticia de que el panfletista Alfonso Karr había muerto en un duelo. Karr se limitó a desmentir la noticia en su periódico "Les Guepes", que no todo el mundo leía. Así que al encontrarlo días más tarde un amigo en plena Avenida de la Opera, se quedó estupefacto mirándole. Karr trató de sacarle de su estupefacción diciéndole: "En efecto, estuve muerto; pero ya me encuentro mucho mejor".

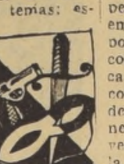
Pero si es fácil desmentir la noticia de la propia muerte cuando ésta aparece en un periódico, la cosa es más grave cuando se ve uno muerto y enterrado en un diccionario. Esto es cabalmente lo que le sucedió a un poeta del **Midi** francés, el conde Paul de Rességuier, autor de muy inspiradas e ingeniosas composiciones. M. de Rességuier fue dado como muerto en Toulouse, en 1876, por Gustavo Vaperau, en su famoso "Diccionario de los Contemporáneos". El recalcitrante **difunto** se contentó con enviar a Vaperau una atenta tarjeta con unos versos, cuya traducción, en prosa, es ésta: "El conde Alberto de Rességuier, clasificado entre los muertos con demasiada rapidez, solicita de su biógrafo que al menos lo entierre o lo resucite".

Gustavo Vaperau le contestó a vuelta de correo con otra tarjeta y otros versos, que decían: "El Sr. Vaperau que le mató a usted de buena fe, se consuela de su mala acción al verle salir de la tumba tan **alegre y tan ingenioso**".

Y no tuvo más remedio que resucitarle en la segunda edición de su diccionario.— (París, abril de 1955. Exclusivo para LA NACION.) **J. D.**

PANORAMA

PREVENCION DEL CRIMEN



Las Naciones Unidas han auspiciado un importante congreso internacional para la prevención del crimen, que se desarrollará en Ginebra, en el presente año, entre el 22 de agosto y el 3 de septiembre.

Los puntos principales del programa a desarrollarse se refieren a los siguientes temas: establecer reglas mínimas para el modo de tratar a los detenidos; reclutamiento y formación del personal penitenciario; regímenes de libertad vigilada; trabajo penitenciario, y delincuencia juvenil.

Ochenta y cuatro países estarán allí representados, y numerosos organismos especializados de la NU.

Frente a una conferencia de tal magnitud, no podemos menos de pensar desde Chile, en que en pocos problemas puede apreciarse cuán grande abismo hay entre teoría y realidad, como en el que se refiere a los regímenes penitenciarios. Los acuerdos y conclusiones de Ginebra rendirán, indudablemente, óptimos frutos en aquellos países, como los Estados Unidos, que cuentan con los recursos materiales para aplicarlos.

Aquí será difícil. En Chile dominamos a la perfección la teoría del tratamiento al delincuente encarcelado. Pero la realidad vergonzosa que presentan nuestros establecimientos penitenciarios es una valla infranqueable para llegar a la recuperación del delincuente a través de los métodos carcelarios modernos.

Indudablemente, son muy escasos los tipos de criminal nato de que hablaba Lombroso. El ejército de la delincuencia en nuestro país es reclutado por el medio. Por las condiciones de miseria y de falta de higiene mental y física en que se desarrolla la infancia de una parte considerable de la población. El problema habitacional es la clave de esta situación.

Por eso, para la recuperación del delincuente, es de primordial importancia hacerle sufrir su pena de reclusión en establecimientos limpios, ordenados, donde el recluído compruebe por sí mismo las ventajas de una existencia decente y decorosa.

Un país que logre incorporar el hábito del baño diario en todos sus habitantes, ha avanzado más de la mitad en la tarea de la represión de la delincuencia. El agua y el jabón no sólo lavan el cuerpo, sino, también, el alma y el espíritu. Una persona limpia se inclina, naturalmente, a pensar y a actuar limpiamente. Y, al contrario, la suciedad física engendra la suciedad moral.

El recluído sometido a una existencia ordenada, donde se le dé oportunidad de trabajar y de percibir un justo salario, que duerme entre sábanas limpias, que come adecuadamente; que se lava los dientes y se escobilla las uñas, que se pone ropa limpia todos los días, difícilmente volverá a sentir amor por la mugre y la promiscuidad, salvo que sea un tipo empedernido en el mal e inclinado irremediablemente hacia la bajeza. En otras palabras, el hombre normal, que delinquió como en la mayoría de los casos por accidentes circunstanciales, recuperará sus valores morales en un medio normal. Otro problema, muy distinto, y que queda librado a la tuición de los establecimientos médicos, es el que presentan los enfermos mentales, desviados sexuales, y otros que llevan taras físicas, a menudo congénitas, que ningún medio educativo podrá remediar.

Entretanto, lo que debe hacerse en Chile es aplicar dinamita a todas y cada una de las cárceles y penitenciarías que existen a lo largo del país, y edificar cárceles modelo. El trabajo de los recluídos ayudará a pagarlas. Es la fórmula más racional que la sociedad tendría para luchar contra el delincuente, su **enemigo número uno**.

LA PREGUNTA

Si el rojo mezclado con el amarillo da el color anaranjado, ¿no quiere decir entonces que los comunistas chinos no son amarillos, como los otros chinos, sino de color naranja?

Correspondencia entre estadistas



Desde los tiempos más inmemoriables, la base del entendimiento entre los estadistas fue la correspondencia. De esta base se levantó la moderna diplomacia que, como su nombre lo indica, tiene relación directa con la palabra estampada en el papel, o sea, en el diploma. Sin embargo, en estos últimos tiempos esa práctica, de por sí encomiable, había entrado en franca decadencia. No sabemos si ha colaborado en la citada decadencia una crisis epistolar general que ha venido disminuyendo el uso y empleo eficaz de la carta. A medida que el periodismo ha ocupado el sitial preponderante que actualmente retiene dentro del desarrollo de la vida moderna, la práctica epistolar ha disminuído.

Están lejanos aquellos tiempos en que los más secos asuntos de Estado eran esgrimidos con arte, primor y lozanía literaria. Los más arduos problemas derivados de la economía o los desoladores de la guerra, esos estadistas de siglos pasados los exornaban con lisonjero "esprit". Muchas de esas cartas ahora andan en bibliotecas refinadas de aristócratas europeos o en los museos nacionales de los países del viejo continente.

Ahora bien, esta decadencia de la carta entre estadistas surgió como cierta consecuencia de una modificación profunda en la política internacional que dejó de ser dinástica, para transformarse en nacional. Es decir, llegó la hora para todos los países en que el príncipe ya no pudo considerar a sus súbditos como propiedad, sino que tuvo que atender a sus opiniones, por muy vulgares que éstas le pareciesen. El monarca ya no era "l'état c'est moi". Había aparecido el **status**, la coordenada ideal de energías que une al ciudadano con el poder, expresado por un mandatario, es decir, por un individuo encargado de ejercer el poder.

Por eso, nos parece agradablemente anacrónica esta correspondencia que el Presidente de los Estados Unidos de América ha mantenido por breve lapso con el Ministro de Defensa de la Unión Soviética. Es como volver a la época en que primaba la cortesía sobre la fuerza, y en que un buen gesto —un beau geste— podía salvar a una nación.

La amistad que une a Dwight Eisenhower con Andrei Zhukov es antigua. Va ya para los diez años que estos dos generales triunfantes de una cruenta guerra, se estrecharon la mano en la destruída capital de Alemania. Ambos representaban en esos históricos instantes un interés común: salvar al mundo de la destrucción y de la ruina. La guerra que había desencadenado el Eje los había unido en un mismo propósito de conservar para el planeta el concepto de democracia. Este concepto, aunque no logrado por entero, ha permitido al hombre cultivar la esperanza de días mejores y le ha dado, en consecuencia, libertad para el desarrollo de su espíritu.

Ahora, Dwight Eisenhower y Andrei Zhukov representan bandos contrarios. Sin embargo, por encima de esa divergencia substancial, estos dos hombres no han olvidado la relación que mantuvieron en los lejanos días en que ambos saborearon la gloria.

Bien sabemos que de esta inesperada correspondencia no lo podemos esperar todo. El mundo está escindido desde lo más profundo, por conceptos antagónicos que lo dividen diametralmente. Pero, así y todo, es satisfactorio reconocer la buena voluntad que los mencionados estadistas ponen para evitarle al planeta una guerra que seguramente, sería catastrófica.

Soñemos un poco. Pensemos que de esta correspondencia pudiera nacer un nuevo estilo de convivencia internacional. Que, por ejemplo, se sofrenara la propaganda que desde los dos bandos se proyecta sobre la mentalidad inocente de las masas. No conocemos lo que Rusia realiza en el sentido de la propaganda, pero sí lo que hace Estados Unidos. No creemos que el fomento del odio entre los pueblos sea lo que nos pudiera aconsejar el buen sentido. Nos imaginamos en qué excesos horribles cae la Unión Soviética, que hasta a su arte lo ha venido amordazando desde hace algún tiempo. Por lo menos, en nuestra área occidental el artista puede hacer lo que mejor le dicte su criterio, sin necesidad de alinear su creación en determinados moldes políticos.

La correspondencia entre estos dos estadistas la podemos considerar, en alto grado, promisoria y auspiciosa.

SIR ARTHUR.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Nulidad de matrimonio

Señor Director: De muchas cosas hablan en Cartas al Director los lectores, pero hay algo de qué ocuparse ahora de preferencia.

Siempre se oye decir que el hogar de fulano es un infierno. Otros se quejan de que la mujer les exige más de lo que pueden darle. Muchas maldiciones he oído contra esa ley que amarra. ¡Creo que todos las hemos oído, en todas partes, en pueblos chicos y en grandes...!

Y así recordamos que algunos candidatos tocan el disco, casi gastado, de que si triunfan "lucharán para que se haga y se dicte la Ley de Divorcio". Y la tan deseada bendita ley la espero y la esperan miles de hogares que parecen el infierno... Y hay que considerar que para evitar mayores males, hay quien deja en libertad a la mujer, y otras que dejan en libertad al hombre, también para evitar mayores males... Quisiera ver pronto esa ley salvadora, que diga en uno de sus artículos: **"Queda nulo todo matrimonio que no convenga a los intereses de ambos cónyuges. Basta para ello el acuerdo mutuo".**

Imagínese, señor Director, ¡cuántos casos dramáticos se evitarían! Quisiera ver que los señores de la prensa hicieran una campaña para que pronto sea una realidad la Ley de Divorcio, con nulidad de matrimonio, pues serían ellos los que, sin tocar el disco gastado de otros, harían realidad lo tan esperado por muchas y por muchos. Después habría que colocar un rótulo que dijera: "Se necesitan matrimonios mal avenidos".

Le ruego la publicación de estas líneas y saludo al señor Director del gran diario LA NACION. **Manuel Castro.**

Pésimo servicio de locomoción en Catemu

Señor Director: Le rogamos, publicar en el diario de su digna dirección nuestra más indignada protesta por el pésimo servicio de locomoción que sirve en la actualidad a la progresista Comuna de Catemu, de parte del único concesionario que tiene el monopolio, quien mantiene un servicio intercomunal entre el Cobre y San Felipe, con un destartalado micro en donde se viaja de pie más de 30 kilómetros, y lo más grave es que deja sin servicio entre la estación de Chagres hasta las Máquinas para los trenes de la mañana. Además, antiguamente se hacía el recorrido hasta Llay-Llay, lo que en la actualidad no lo hace por no convenir a sus intereses, sin importarle el compromiso hecho al concederle el recorrido.

Existe, señor director, un espléndido **servicio de expresos directos entre Santiago y Catemu**, con modernas máquinas. A nuestro entender, las autoridades de Catemu y la Dirección del Tránsito deben velar por la seguridad y el bienestar de su habitantes, autorizando de inmediato una nueva línea de micros, que sirviera ampliamente todos los días a la llegada de los trenes de bajada y subida, ya que ni los coches hacen el recorrido en las mañanas, como lo hacían antiguamente.

Saluda muy atentamente al señor director, sus affmos. y S. S. **Un sindicado de Chagres.**

Se cumplan horarios de invierno

Señor Director: Como es del conocimiento público, el nuevo horario para locales comerciales que rige **en invierno** es de **9 a 13 y de 15 a 19 horas**; esto está **muy bien**, pero las autoridades municipales no podrían poner un horario para los locales que quedan fuera del Mercado Matadero (almacenes, tostadurías, rotiserías, carnicerías y otras), los cuales abren a las 6.30 y 7 de la mañana; la mayoría no cierra a la hora de almuerzo, y en la noche cierran a las 20.30 y 21 horas, y los sábados, pasadas las 21.30 horas; fuera de este abren días domingos y festivos. Como Ud. verá, señor Director, estos dueños de locales no tienen ningún control sobre hora de trabajo, porque en su mayoría les pagan sueldos fijos a sus empleados, haciéndolos trabajar horas extraordinarias que no son pagadas.

Pongo este caso en conocimiento de las autoridades, por intermedio de estas páginas, y espero sea pronto acogido y solucionado como se debe.

Quedo de Ud. su atto. y S. S. **Carnet 3187089, Stgo.**

Centro de Padres reclama por conducta de choferes de "Expresos"

Señor Director:

Un grupo de padres se dirige a Ud. como única manera de que por intermedio de su prestigioso diario se imponga, a quien corresponde, sobre un serio reclamo contra los llamados Expresos "García Moreno", que no quieren acatar los decretos del Sr. Director de Transporte y Tránsito Público, de llevar escolares, dado el caso de que en este sector (Bernal del Mercado) no se cuenta con otro servicio de locomoción. Estos últimos días han llegado al extremo de tratar bruscamente a los niños, echándolos abajo con peligro de sus vidas.

Se jactan de que no pueden pasarles parte porque no llevan escolares.

Pregunto al señor Director, ¿cómo se hacen cumplir las órdenes de llevar escolares? Aquí van algunos números de Expresos que se han negado a llevar escolares, además de ser groseros con los pasajeros que se atreven a enrostrarles su mal proceder: KF—70; KJ—862; ZJ—567; KE—9.

Por el Centro de Padres de Escuelas N.os 50 y 27.— Carnet 666572. Santiago.

Cámara rindió un cálido homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile

TAMBIEN SE ELOGIO A DON GUILLERMO PEREZ DE ARCE, "CABALLERO DE LA PRENSA LIBRE DE LAS AMERICAS"

En la sesión de ayer de la Cámara, diputados de todos los partidos rindieron un cálido homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile, con motivo del 28.o aniversario de su fundación. Elogiaron la espléndida organización de la institución, que ha sido ejemplo y modelo de otras instituciones similares, existentes en otros países, y destacaron que trátase de una escuela de virtudes cívicas y de disciplina, que resguarda la vida y la propiedad de todos los habitantes de la República.

El señor Ojeda, a nombre del Partido Agrario Laborista, recordó que el Cuerpo de Carabineros de Chile es una creación visionaria del Presidente Ibáñez, en su primera Administración.

A continuación hablaron los señores Oyarzún, Pinto Díaz, Láscar, Flores, Zárate, Jaramillo e Izquierdo.

Por unanimidad se acordó que se dirija una nota de felicitación y saludo al general Jorge Ardiles, Director del Cuerpo de Carabineros, a nombre de la Cámara.

CABALLERO DE LA PRENSA. — En la sesión de ayer de la Cámara se rindió con un homenaje a don Guillermo Pérez de Arce Adriazola, gerente general de "El Mercurio", por haber sido honrado y distinguido con el título de "Caballero de la Prensa Libre de las Américas", en la reciente Conferencia Interamericana de Prensa efectuada en Guatemala.

"Nuestros periodistas —dijo el señor Rolando Rivas, radical—, son dignos y brillantes, cabales desde su ángulo político". Agregó: "Hay en Chile libertad de prensa, hay verdadera libertad, y nosotros, los diputados radicales, nos honra reconocer los méritos de esta distinción otorgada al Sr. Pérez de Arce". También recordó que distinguidos periodistas chilenos, como Agustín Edwards, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Dávila y Jorge Délano, también han recibido otras distinciones internacionales, como el Premio Cabot, que discierne la Universidad de Columbia de los EE. UU. de Norteamérica, sólo a calificadas personalidades de la prensa.

El señor Guillermo Rivera Bustos, liberal, al adherir a este homenaje, dijo que don Guillermo Pérez de Arce Adriazola era un descendiente directo de Fray Camilo Henríquez, fundador del periodismo chileno. Recordó, también, que don Hermógenes Pérez de Arce —padre del agraciado—, fue redactor de "El Mercurio", de Valparaíso, donde don Guillermo Pérez de Arce formó su personalidad superior.

El Sr. Hugo Rosende, conservador unido, en una elocuente improvisación, dijo que el país ha sido gratamente impresionado con el título de "Caballero de la Prensa Libre de las Américas", otorgado a don Guillermo Pérez de Arce. "Chile —dijo el señor Rosende, en otra parte de su discurso—, merece esta distinción, porque siempre ha estado identificado con la libertad de prensa.

A continuación, también elogiaron la personalidad de don Guillermo Pérez de Arce los señores Juan Fuentealba, radical doctrinario; Rafael Agustín Gumucio, falangista, y Carlos Izquierdo, conservador unido.

El señor Javier Lira Merino, agrariolaborista, dijo que don Guillermo Pérez de Arce era una figura ejemplar dentro del periodismo chileno.

La Cámara, por decisión unánime, acordó dirigirle una nota al señor Pérez de Arce, transmitiendo el saludo de la Corporación.

HORA DE INCIDENTES.— El señor De la Presa se refirió a la labor desarrollada por la Escuela Parroquial de Melipilla, que acaba de celebrar su cincuentenario, y le rindió homenaje por los servicios prestados a la zona.

Los señores Tamayo y Checura abogaron por estímulos industriales para la ciudad de Arica.

El señor Jaramillo pidió que se extendieran las instalaciones de luz y energía eléctrica a las zonas rurales de la provincia de O'Higgins.

El señor Valdés Larraín también elogió la obra de la Escuela Parroquial de Melipilla. Luego criticó la política desarrollada por el Ministro Sr. Tarud, y al efecto aludió a un informe del CONDECOR.

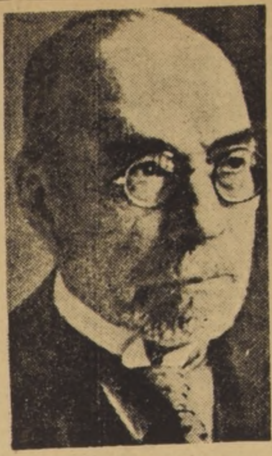
El señor De la Fuente lo interrumpió, diciéndole que se ataca al Ministro Tarud, porque defiende al pueblo y ataca a los representantes de la Derecha Económica.

El señor Cofré habló de problemas de su zona.

El señor Lira Merino celebró el oficio del Ministro de Agricultura, dirigido al Contralor General de la República, para que agote la investigación relacionada con la importación de mantequilla y se emita un dictamen al respecto. Señaló las contradicciones de un informe que sobre este asunto emitieron dos Inspectores de la Contraloría; sostuvo que estos informes deben ser secretos, para evitar falsos escándalos, máxime cuando ese informe no ha sido aprobado por el Contralor General.

El señor Chelén aludió a los bajos sueldos y salarios que ganan los empleados y obreros de Obras Públicas.

El señor Maass pidió antecedentes sobre el despido del ingeniero Juan de Dios Dueñas, de la Empresa de los Ferrocarriles.



Don Guillermo Pérez de Arce Adriazola.

AGRADECIMIENTOS DEL MINISTRO DE NORUEGA

El Ministro de Noruega, señor Stig Thobroe Olmer, envió al Ministro de Defensa Nacional, señor Tobías Barros, una nota de agradecimiento por la colaboración prestada al sabio noruego Christian Leden.

Este sabio y explorador nórdico viajó recientemente a la Isla de Pascua, donde hizo numerosos estudios e investigaciones, a bordo del transporte de la Armada "Presidente Pinto".

Senado despachó proyecto que aumenta recursos a la Fundación de Viviendas

"SIMPLE URGENCIA" SE ACORDO PARA EL PROYECTO DEL GOBIERNO QUE CREA LAS SOCIEDADES ANONIMAS AGRICOLAS

El Senado, en su sesión de ayer, tomó conocimiento del Mensaje del Ejecutivo que incluye en la presente legislatura, con urgencia, el proyecto que autoriza la formación de Sociedades Anónimas Agrícolas, destinadas al fomento de la producción agropecuaria, habilitación de nuevas áreas de cultivo y creación de industrias alimenticias en diversas zonas del país, que emplearán las materias primas que en ellas se producen.

Esta urgencia fue calificada de "simple" (despacho dentro de 30 días).

VIVIENDAS DE EMERGENCIA.— Después de una larga discusión, el Senado aprobó y despachó, con modificaciones, el proyecto ya aprobado por la Cámara e iniciado en un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se conceden nuevos recursos a la Fundación de Viviendas de Emergencia.

Durante la discusión general de esta iniciativa, el senador liberal, señor Opaso, luego de reconocer la labor que la Fundación de Viviendas de Emergencia realiza en el país, en favor de los humildes, abogó por la fusión de esta institución con la Corporación de la Vivienda, de la cual sería un Departamento. Al efecto formuló una indicación, que fue rechazada. Y hubo de retirar otra, que cambiaba el financiamiento del proyecto.

FINALIDAD SOCIAL.— El senador Martones, democrático del pueblo, dijo: "La verdad es que la Fundación de Viviendas de Emergencia, desde su fundación, ha estado cumpliendo una finalidad social con el aplauso de toda la ciudadanía, y hasta este momento son más de tres mil familias las beneficiadas con su existencia. Los recursos que se han otorgado a esta institución siempre han sido aprovechados, aún cuando las casas que construye alcancen ahora un valor que llega a 500 ó 600 mil pesos, a consecuencia del alto precio que han alcanzado los materiales de construcción y la obra de mano. Pero el hecho cierto es que la Fundación de Viviendas de Emergencia es una realidad: está construyendo viviendas, y cuantas más instituciones haya dedicadas a esta tarea, tanto mejor para el país".

MAYORES GASTOS JUSTIFICADOS.— El señor Amunátegui, liberal, expresó que después de escuchar, en el seno de la Comisión de Hacienda, al vicepresidente de la Fundación, tiene la impresión de que la institución está prestando un importante servicio para solucionar el problema habitacional.

ENSEÑA A VIVIR — El señor Bulnes, conservador unido, destacó las finalidades netamente sociales que persigue y realiza la Fundación, objetivos que no siempre se podrían cumplir con el éxito actual por la Corporación de la Vivienda. Abundó en conceptos para alabar la labor casi maternal que la Fundación efectúa entre las familias humildes, a las cuales enseña algo fundamental: aprender a vivir en una casa decente.

El señor Coloma, del mismo Partido, expresó que es diferente, por las razones que se han expuesto en la Sala, el espíritu que anima a la Fundación y a la Corporación de la Vivienda.

VOTACION.— Al votarse la indicación del señor Opaso, el senador Alessandri, don Eduardo, destacó que la labor de la Fundación ha sido muy satisfactoria, y "yo desearía que se crearán dos o tres entidades más como ésta", y agregó que la excesiva centralización diluye los beneficios.

La indicación fue rechazada por 25 votos contra 7 y una abstención. Acompañaron al señor Opaso los senadores Bossay, Torres, Mora y Figueroa, radicales; Rivera y Acharán, liberales.

En contra votaron los señores Ampuero, Martínez, Ahumada, socialistas populares; Bellolio, García e Izquierdo, agrariolaboristas; Amunátegui, Alessandri, don Fernando; Moore, Marín y Alessandri, don Fernando, liberales; Pereira, Bulnes, Prieto, Curti, y Coloma, conservadores unidos; Lavandero y Pérez de Arce, del MNI; Martones, democrático del pueblo; Frei, falangista; Quinteros, del Frente del Pueblo; Faivovich, González, don Exequiel, y Correa, radicales. Se abstuvo el señor Rettig, radical.

HORA DE INCIDENTES.— El señor Rivera, liberal, abogó por una reforma constitucional, tendiente a limitar los poderes del Jefe del Estado.

Tuvo razón mi padre al llamarlo "mentecato y mequetrefe", le dijo ayer Olavarría Gabler a Magalhaes

El diputado radical, señor Manuel Magalhaes, pretendió contestar ayer en la Cámara un artículo del ex Ministro del Interior, don Arturo Olavarría Bravo, aparecido en LA NACION del lunes, y en el cual el señor Olavarría rebatió, con energía, unas declaraciones contrarias a su persona que dicho parlamentario formuló al diario "El Debate".

El señor Magalhaes tuvo nuevas expresiones injuriosas para el ex Ministro Olavarría, pero no contestó al emplazamiento, que éste le hizo, para exhibir y poner en parangón los servicios que ambos le han prestado al país.

El diputado Arturo Olavarría Gabler, hijo del señor Olavarría Bravo, obtuvo el acuerdo de la Corporación, para contestar al señor Magalhaes.

Protestó de la forma poco caballerosa en que su padre había sido aludido por el señor Magalhaes, y lamentó que para defender lo que algunos llaman "nuestra democracia", sea necesario descender a la injuria. Agregó que, por unas declaraciones políticas, hechas a una revista, esos que se dicen "demócratas" pretenden desconocerle a su padre el derecho a la libertad de opinar. Y concluyó diciendo que las palabras recién pronunciadas por el señor Magalhaes, evidenciaban que su padre había tenido razón al llamarlo "mentecato y mequetrefe".

EN SESION ESPECIAL, LA CAMARA TRATARA EL MARTES PROYECTO QUE CREA EL COLEGIO DE PERIODISTAS



René Jerez

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, aprobó, por 30 votos, un proyecto de acuerdo, en virtud del cual se celebrará una sesión especial, de 19.45 a 21 horas, del próximo martes, para tratar del proyecto de ley que crea el Colegio de Periodistas.

Este proyecto de acuerdo fue presentado por el diputado por la provincia de O'Higgins, señor René Jerez, con el apoyo del Comité Acción Renovadora de Chile.

Al fundamentar su iniciativa, el señor Jerez aludió a algunas publicaciones en que se han desvirtuado expresiones pronunciadas por él en la Cámara, y sostuvo que el Colegio de Periodistas respondía a una necesidad, para prestigiar y dignificar esta profesión, como lo han reconocido todas las organizaciones de periodistas existentes en el país.

El proyecto que crea el Colegio de Periodistas fué incluido por el Presidente Ibáñez, en la presente legislatura extraordinaria, en octubre del año pasado. Ya ha sido aprobado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados.

Política cambiaria del Ministro de Economía aprobó Junta del PAL



R. Tarud

El secretario general del PAL, señor Ricardo Dávila Basterrica, entregó ayer a la prensa la siguiente declaración:

"En sesión celebrada por la H. Junta Ejecutiva Nacional del Partido Agrario Laborista el 25 del presente, con asistencia de Ministros y parlamentarios del Movimiento, se escuchó una cuenta sobre la política cambiaria implantada por el Ministro de Economía, señor Rafael Tarud, y las medidas de ordenamiento en el sistema mismo, la cual fué aprobada por inmensa mayoría.

"Se estuvo de acuerdo en que es necesario no innovar sobre la materia, y que debería hacerse una amplia exposición del sistema aprobado. Se aceptó el criterio del señor Ministro, en cuanto se refiere a la supresión de las operaciones marginales, sin que esta medida tomada lesione los intereses legítimos de los exportadores, al emplearse el nuevo sistema.

"También se cambiaron ideas respecto al origen que podría tener el alza del dólar en estos últimos días, llegándose a la conclusión de que su origen se debería a razones perfectamente comprobadas, de carácter absolutamente artificial, y que si bien ésto podría tener una repercusión psicológica, no afectaba al comercio normal de importación, porque es del conocimiento público que se trata de dólares que no actúan en la balanza de pagos".

EL CONSEJO DEL PDP SE PRONUNCIARA SOBRE LA ELECCION EN VALPARAISO

En su sesión de esta noche, el Consejo Nacional del Partido Democrático del Pueblo tomará conocimiento de una comunicación del Provincial de Valparaíso, por la que se informa de los acuerdos adoptados, en su sesión del viernes de la semana pasada, entre los que destaca el de presentar candidato propio a la elección de un diputado que deberá realizarse en esa provincia.

Asimismo, se tratará lo relacionado con la constitución definitiva del Consejo Provincial de Santiago, por haber concluído prácticamente ya su misión de reorganizar las asambleas del partido bajo su tuición.

También se procederá a fijar el programa de próximas jiras a provincias, como asimismo de la efectuada en Valparaíso el domingo pasado.

Finalmente, dará cuenta del proyecto de organizar un Congreso Provincial en Santiago, con participación de delegados de las asambleas de los cuatro distritos.

NUEVA MESA DE JUNTA DEMOCRATICA DE CHILE

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático de Chile eligió anoche la siguiente nueva mesa directiva: señores, Héctor Rocha Sánchiz, presidente; Benjamín Aguayo Peñaloza, y Armando Tobar García, vicepresidentes; Armando Gutiérrez, secretario general, y René Concha Zérrega, tesorero.

EN DISCUSION EL OTORGAMIENTO DE TITULOS MEDICOS

La Cámara empezó a debatir, en una sesión desarrollada entre las 20 y las 21.15 horas de ayer, el proyecto de ley, ya aprobado por el Senado, que legisla sobre el otorgamiento del título de médico cirujano.

Los señores Serrano, Lira, Puentes (don Juan Eduardo) y Gumucio, evidenciaron que este proyecto no atenta contra el Estado Docente ni contra la Autonomía Universitaria.

Los señores Ahumada y Poblete sostuvieron este criterio.

TAMAYO.— En esta misma sesión, el diputado Tamayo contestó a observaciones del diputado Carmona, quien, en la sesión de la tarde, había calificado de infundados los cargos que aquel parlamentario formuló hace algún tiempo a dirigentes sindicales falangistas de la Oficina Salitrera "Peña Chica", de la COSATAN.

El señor Tamayo reiteró que esos dirigentes sindicales no trabajaban y estaban a sueldo del señor Osvaldo de Castro Ortúzar. Agregó que denunciaban a sus compañeros cuando éstos reclamaban, y terminó invitando al señor Carmona a efectuar una visita a las salitreras de Tarapacá, para conversar directamente con los obreros.

Pliego provisional de tarifas fijado por la Dirección General de Servicios Eléctricos a la Cía. Chilena de Electricidad Limitada

N.o 2521

Santiago, 26 de abril de 1955.—

Mientras el Supremo Gobierno resuelve definitivamente la solicitud de nuevas tarifas presentada por la Compañía Chilena de Electricidad, Ltda., con fecha 30 de noviembre de 1954, esta Dirección General, en uso de la atribución que le confiere el artículo 120 de la Ley General de Servicios Eléctricos, ha resuelto fijar a la Compañía el siguiente Pliego Provisional:

A.1 Tarifa normal para servicios residenciales.

Se aplica a cualquiera clase de consumos de carácter residencial en casas o departamentos destinados a habitación, aun en caso de que alguna pieza esté destinada a oficina comercial o pequeño negocio de quienes habitan la casa; pero siempre que predomine el consumo de carácter "residencial". Aplicable también a residencias colectivas de carácter no comercial, como ser conventos, cuarteles y asilos de beneficencia.

Tarifa

$ 1,56 por kilowatt-hora si el consumo en el mes no excede de 12 kwh.

$ 2,92 por kilowatt-hora por los primeros 30 kwh, si el consumo del mes excede de 12 kwh.

$ 4,80 por kilowatt-hora por los siguientes 20 kwh.

$ 7,30 por el exceso sobre los primeros 50 kwh en el mes.

Cargo mínimo por consumo

$ 12,00, si sólo hay cargas de alumbrado y pequeños artefactos de una potencia individual no superior a 1 kw y no más de 3 kw. en conjunto. Si la carga en artefactos excediera de la antes indicada, al mínimo mensual de $ 12,00 se agregarán los cargos de $ 65 por kw conectado en calefacción y $ 32,50 por kw. conectado en motores y otros artefactos, que figuran en el cargo fijo mensual de la tarifa A.2.

A.2 Tarifa optativa para servicios residenciales

Aplicable a los mismos consumos definidos en A.1, pero bajo la condición de que el consumidor que se acoja a ella deberá hacerlo por un plazo mínimo de un año; en el entendido de que, si este pliego de tarifas fuera modificado antes del término de este plazo, el consumidor quedará en libertad de decidir lo que más le convenga, dentro de las disposiciones del nuevo pliego.

Esta tarifa puede aplicarse también para consumos, controlados independientemente, de artefactos conectados en forma permanente a circuitos separados de los del alumbrado y que no lleven enchufes a lo largo de ellos. En tal caso, no se aplicará el cargo por piezas.

Tarifa: Consta de dos partes, que se suman en la factura:

a) **Cargo fijo mensual:**

$ 32,50 por pieza destinada a habitación, pero no menos de $ 130 por casa o departamento independiente.

$ 65,00 por kw. o fracción de kw. de elementos para la calefacción, ya sea que se utilicen directamente en radiadores o por medio de calderas de calefacción central u otro sistema, y siempre que la carga total en estos elementos exceda de 1 kw.

$ 32,50 por kw o fracción de kw. en cocina y calentadores de baño destinados sólo a la casa habitación, en exceso sobre 8 kw en cocina y sobre 3 kw en calentadores. Si ambos artefactos pueden usarse simultáneamente, la carga del calentador se considerará como exceso, aún cuando la cocina no alcance a los 8 kw.

$ 32,50 por kw. o fracción de kw en motores u otros artefactos no referidos en los dos párrafos anteriores; no se considerarán los que tengan una potencia individual menor de 1 kw, a menos que se trate de motores o artefactos relacionados con actividades profesionales y comerciales, pues en tal caso también deberán considerarse.

$ 6,25 por m2 o fracción de la superficie destinada a oficina o negocio.

b) **Cargo por energía**

$ 3,70 por kilowatt-hora.

Cargo mínimo por consumo: El cargo fijo mensual (a).

Número de piezas.— Se entenderá por piezas destinadas a habitación, aquellas que no lo estén para oficina comercial o negocio. Para los efectos del cómputo del número de piezas, no se contarán como tales: pasadizos de entrada y de circulación interior; piezas de baño y de lavatorio; closets; reposteros. Tampoco se considerarán despensas o bodegas de acceso ocasional; garages y caballerizas no destinadas a negocio. Si hubiera 3 o más centros o enchufes en gallineros, patios y jardines, corredores, terrazas u otros locales abiertos, se contará una pieza más por cada 3 o fracción de tres de la totalidad de estos centros o enchufes. En los casos en que la tarifa se aplique a residencias colectivas de carácter no comercial (cuarteles, conventos, asilos, etc.), toda pieza que deba contarse, de acuerdo con lo anterior, se computará a razón de una pieza por cada 20 m2 o fracción superior a 10 m2.

A.3 Tarifa normal para servicios comerciales e industriales.

Se aplica a consumos de alumbrado en oficinas o establecimientos comerciales; en oficinas de profesionales; en oficinas y talleres de fábricas o establecimientos industriales, y en pasillos y servicios generales de edificios de departamentos, aún cuando éstos se destinen a habitación. Es aplicable también a consumos de motores y artefactos, excepto Rayos X, de cualquiera potencia, si el consumidor no desea acogerse a otra tarifa de este pliego que pudiera serle aplicable.

Se aplica también a hoteles, clubes, clínicas, casas de pensión y establecimientos similares.

Tarifa: $ 7,40 por kilowatt-hora.

Cargo mínimo mensual por consumo: $ 74 más los cargos de $ 65 por kw conectado en calefacción y $ 32,50 por kw conectado en motores y otros artefactos, que figuran en el cargo fijo de la tarifa A.4.

A.4 Tarifa optativa para servicios comerciales

Aplicable a consumos en oficinas y establecimientos comerciales; en oficinas de profesionales; en hoteles, clubes, clínicas, casas de pensión y establecimientos similiares, bajo la condición de que el consumidor que se acoja a ella deberá hacerlo por un plazo mínimo de un año, en el entendido de que si este pliego de tarifas fuere modificado antes del término de ese plazo, el consumidor quedará en libertad de decidir lo que más le convenga, dentro de las disposiciones del nuevo pliego.

Esta tarifa puede aplicarse también para consumos, controlados independientemente, de artefactos conectados en forma permanente a circuitos separados de los del alumbrado, y que no lleven enchufes a lo largo de ellos. En tal caso, no se aplicará el cargo por superficie.

Tarifa: Consta de dos partes que se suman en la factura:

a) Cargo fijo mensual:

$ 80,50 por cada "unidad de superficie", por las primeras 50 unidades.

$ 21,40 por cada "unidad de superficie" en exceso sobre las primeras 50 unidades.

$ 65,00 por kw o fracción de kw en elementos para la calefacción, ya sea que se utilicen directamente en radiadores o por medio de calderas de calefacción central u otro sistema, siempre que la carga total de estos elementos exceda de 1 kw

$ 32,50 por kw o fracción de kw en motores y otros artefactos, como hornos, cocinas, calentadores de agua, etc., (pero excluyendo los elementos de calefacción a que se refiere el párrafo anterior). Para este efecto se considerarán todos los artefactos con una potencia individual de más de 1 kw. En cuanto a los motores y artefactos con una potencia individual no superior a 1 kw, sólo se les considerará en caso de que sumen, en conjunto, una potencia total de 3 kw o más. Este cargo por kw se aplica, también, en servicios de clasificación comercial en que haya aparatos para aplicaciones médicas o electroquímicas, o equipos de más de 3 kw conectados en instalaciones de radio-comunicaciones y centrales telefónicas y telegráficas, (excluyendo el consumo de las plantas transmisoras de las estaciones radiodifusoras).

b) **Cargo por energía.**

$ 4.95 por kilowatt-hora.

Cargo mínimo por consumo: El cargo fijo mensual (a).

Determinación de la superficie: Se entiende por "unidad de superficie" cada 10 m2 o fracción superior a 5 m2 de superficie de los recintos cerrados, a menos que se trate de dormitorios, pues en tal caso cada una de estas piezas se computará a razón de una unidad de superficie por cada 20 m2 o fracción superior a 10 m2.

Los espacios ocupados por cajas de escaleras y de ascensores o por bodegas de depósitos de mercaderías de acceso ocasional se estimarán sólo en un 30 por ciento de la superficie efectiva.

A.5 Tarifa normal para fuerza motriz en servicios comerciales o industriales hasta 50 kw conectados.

Se aplica no sólo a consumos de motores, sino que también a otras aplicaciones de la energía que forman parte de los procesos industriales, como ser: electrolisis, galvanoplastía, soldadura eléctrica, calentamiento de recintos, (pero no calefacción de oficinas u otros locales no destinados al proceso mismo de elaboración).

Se aplica, también, a instalaciones para aplicaciones médicas (rayos X, ultravioleta, diatermia, etc.); a equipos para impresión o proyección de fotografías, siempre que tengan una potencia conectada de más de 3 kw; a equipos de radio-comunicaciones y de centrales telefónicas y telegráficas también de más de 3 kw conectados.

Esta tarifa no se aplica a hornos, que caen bajo tarifa A.9 o A.7.

Tarifa:

$ 32,50 al mes por kilowatt-conectado, más $ 3,25 por kilowatt-hora consumido en el mes.

Cargo mínimo por consumo:

$ 32,50 al mes por kw conectado

A.6 Tarifa normal para fuerza motriz en servicios comerciales e industriales, más de 50 kw conectados.

Aplicable a los mismos consumos definidos en A.5

Tarifa:

$ 32,50 al mes por kilowatt de demanda máxima, pero no menos de $ 1.000, más

$ 2,95 por kilowatt-hora consumido en el mes,

Cargo mínimo mensual. — El cargo por demanda máxima.

A.7 Tarifa optativa para servicios industriales.

Aplicable a los consumos que se indican más adelante, bajo la condición de que el consumidor que se acoja a ella deberá hacerlo por un plazo mínimo de un año, en el entendido de que, si este Pliego de Tarifas fuere modificado antes del término de ese plazo, el consumidor quedará en libertad de decidir lo que más le convenga, dentro de las disposiciones del nuevo pliego.

Cubre consumos industriales de la energía, no forman sólo en fuerza motriz, sino también en otras aplicaciones que formen parte del proceso de elaboración, como ser: electrolisis, galvanoplastía, soldadura eléctrica, y otras aplicaciones térmicas. Se excluyen, sin embargo, los hornos eléctricos, a menos que el suministro para éstos se interrumpa, diariamente, por un período de 5 horas a las horas de máxima demanda del sistema; para este efecto, deberá disponerse de un interruptor automático, proporcionado por el consumidor, de un tipo aprobado por la Compañía, accionado por un reloj proporcionado por esta última.

La tarifa cubre, también, los consumos de alumbrado y de calefacción de talleres, oficinas, bodegas y demás dependencias que forman parte integrante y necesaria de la industria. También cubre el consumo de las plantas transmisoras de las estaciones radiodifusoras.

En los consumos que se hagan bajo esta tarifa no se podrán incluir consumos de casas habitación ni otros que no correspondan a los antes enumerados, aun cuando ellos se efectúen en locales ubicados dentro del recinto de los establecimientos en que funcionen las industrias; en consecuencia, tales servicios, si existieran, deberán independizarse para poder facturarlos separadamente con las tarifas que les correspondan.

Tarifa: Consta de dos partes que se suman en la factura:

a) **Cargo por demanda máxima.**

$ 117,00 al mes por cada uno de los primeros 100 kw o fracción de kw de demanda de facturación, más $ 84,50 al mes por cada kw o fracción de kw en exceso sobre los primeros 100 kw de demanda de facturación.

b) **Cargo por energía.**

$ 3,14 por cada kwh consumido en el mes.

Cargo mínimo por consumo: El cargo por demanda máxima que corresponde, según esta tarifa; pero no menos de $ 1.700

A.8 Consumos combinados en faenas agrícolas.

Se aplica a los consumos de alumbrado, fuerza motriz y calefacción de instalaciones agrícolas conectadas a las líneas de alta tensión de la Compañía, por intermedio de transformadores de propiedad de los clientes. La energía se medirá en baja tensión.

Tarifa: Consta de dos partes que se suman en la factura:

a) **Cargo fijo mensual:**

$ 62,50 por KVA o fracción de KVA del transformador.

b) **Cargo por energía.**

$ 5,45 por kwh por los primeros 5 kwh por pieza en cada casa o departamento con tres piezas o más. $ 3,12 por kwh por el resto del consumo mensual o por todo el consumo, si no hubiere habitaciones a que fuere aplicable el primer block.

Cargo mínimo por consumo: El cargo fijo mensual (a)

Número de piezas: Para los efectos del cómputo del número de piezas en las casas o departamentos destinados a habitaciones, no se contarán como tales: pasadizos de entrada y de circulación interior; piezas de baño y lavatorios; closets; reposteros. Tampoco se considerarán despensas, bodegas de acceso ocasional y garages.

Capacidad del transformador: Para los efectos de la tarifa, se tomará como capacidad del transformador la indicada en la placa del mismo o la que, en caso de duda, determine la Compañía, pero no menos del 80 por ciento de la carga conectada, en kilovatts. En caso de que un transformador sirva a varios clientes o que el suministro se haga excepcionalmente en baja tensión, se tomará como capacidad en KVA del transformador, el 80 por ciento de la carga conectada en Kw. en la o en las instalaciones del o de los clientes.

A.9 Hornos industriales y comerciales.

Se aplica a consumos en hornos industriales y comerciales de una potencia total de no más de 100 kw (hornos de panaderías, de secado, de templaje, etc.). Suministros para hornos de mayor potencia deberán hacerse bajo tarifa A.7 o mediante contratos especiales.

Tarifa:

$ 4,16 por kwh

Pago por consumo mínimo:

$ 123,00 al mes por cada kw conectado.

B - DISPOSICIONES COMUNES A LAS TARIFAS ANTES DETALLADAS.

B.1 Arriendo de medidores.

En cada factura mensual se agregará un cargo por arriendo de medidores de:

$ 3,90 en servicios residenciales bajo tarifa A.1 y A.2

$ 6,50 en los demás servicios.

Si es necesario colocar más de un medidor, o medidores polifásicos, debido a la magnitud de la carga o a que las características de élla así lo exigen, este cargo se aplicará por cada fase o polo de cada medidor.

Se agregarán, además, los siguientes cargos adicionales en los casos que se indican:

a) **Medidores en baja tensión:**

Si se requiere el uso de transformadores de corriente, por arriendo de estos, al mes $ 195.

b) **Medidores en alta tensión:** En instalaciones bajo techo, por arriendo de los transformadores de corriente y de potencial, al mes $ 780.

En instalaciones a la intemperie, por arriendo del equipo de medida, al mes $1.300.

B.2 Factor de potencia.

Las facturas que se emitan por consumos hechos en instalaciones cuyo factor de potencia medio sea inferior a 0.90 se recargarán en los porcentajes siguientes, por cada centésimo que descienda el valor de dicho factor de potencia bajo el límite indicado:

Factor de potencia	Porcentaje
entre 0,90 y 0,80	1,00% - No aplicable a tarifas A.5, A.6, A.7, A.8 y A.9.
0,80 y 0,70	1.00
0,70 y 0,60	1,05
0,60 y 0,50	1,15
0,50 y 0,40	1,40
0,40 y 0,30	1,75
0,30 y 0,20	2,50
0,20 y 0,10	5,00

Los porcentajes de recargo indicados valen sólo para el block correspondiente.

B.3 Carga conectada.

Se entenderá como carga conectada en motores o artefactos la potencia en kw o fracción de kw que ellos absorban de la red de alimentación y no su potencia útil.

B.4 Demanda máxima.

En las tarifas con cargo por demanda máxima se facturará como tal la potencia media más alta suministrada en el mes o en cualquiera de los once meses anteriores durante un período de 15 minutos consecutivos. La demanda máxima se medirá por medio de instrumentos apropiados colocados por la Compañía, si se trata de cargas conectadas de más de 50 kw, y se estimará en la forma que más adelante se indica si se trata de cargas conectadas de 50 kw o menos. Sin embargo, si en instalaciones de más de 50 kw figuran elementos como soldadores eléctricos, ascensores, rayos X, u otros que toman carga por períodos menores de quince minutos consecutivos, se considerará como demanda máxima de estos elementos, su carga conectada o, en casos justificados a juicio de la Compañía, su potencia máxima de trabajo, la que será fijada experimentalmente por ella o por la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas. La parte de demanda no acusada por los medidores y determinada como se ha dicho deberá sumarse, para los efectos de facturación, a la demanda registrada.

Para estimar la demanda máxima en instalaciones de hasta 50 kw, se sumará a la potencia conectada en alumbrado la demanda del resto de la carga, estimada de acuerdo con la siguiente tabla:

N.o de motore o artefactos conectados	Demanda máxima estimada en % de la carga conectada
1	100%
2	90%
3	80%
4 ó más	70%

Cada aparato de calefacción industrial se considerará como un motor para los efectos de aplicar esta tabla.

Los valores de la demanda máxima que resulten de aplicar esta tabla deberán modificarse, si es necesario, en forma que la demanda máxima estimada no sea en ningún caso menor que la potencia del motor o artefacto más grande, o que el 90 por ciento de la potencia sumada de los dos motores o artefactos msá grandes, o que el 80 por ciento de la potencia sumada de los tres motores o artefactos más grandes.

B. 5 Suministros en alta tensión.

Si el suministro se hace desde las líneas de alta tensión de la Compañía por intermedio de transformadores de propiedad del consumidor, éste tendrá derecho a los siguientes descuentos en las facturas mensuales, bajo la condición de una "demanda de facturación" mínima de 50 kw., que el consumidor deberá pagar aún en el caso de que no le correspondiera, de acuerdo con lo estipulado en el párrafo "demanda máxima";

10% en el cargo por demanda máxima, ya sea que el medidor se coloque en el lado de alta o de baja tensión del transformador, y 3% en el cargo por energía, pero sólo en el caso en que el medidor se coloque en el lado de alta tensión.

Será facultativo para la Compañía colocar el medidor en el lado de alta tensión del transformador.

Si en el total de energía registrada en A. T. una parte proviene de consumos a los cuales no es aplicable la tarifa que se aplica al medidor general, deberán medirse separadamente por medio de remarcadores en baja tensión para facturarlos de acuerdo con ellos, con las tarifas que les correspondan.

Tales consumos aumentados en 3% se descontarán de los kwh, registrados en el medidor general.

B. 6 Impuestos y recargos:

A las facturas se agregará el recargo que corresponda, según contrato aprobado por Ley 8,132, de julio de 1945, y además, los cargos por impuestos establecidos en el decreto 2,772 (Ley 5,786), con los aumentos que ha tenido después, y en la Ley 11,575. Los nuevos impuestos y recargos o aumentos sobre los actuales que se establecieren en el futuro, y que de acuerdo con la ley puedan ser cargados por la Compañía a sus consumidores, se cargarán también a las facturas.

C — PLIEGO DE TARIFAS DE INSTALACIONES

C. 1 Empalmes.

Los empalmes serán ejecutados por la Compañía con cargo a los clientes, a precios equivalentes al costo de los empalmes aumentados en 20%. Estos precios serán fijados periódicamente por la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas por propia iniciativa, o a solicitud de la Compañía, la cual para este efecto, deberá presentar a aquélla, listas detalladas de los materiales por emplear en cada tipo de empalme, con los respectivos precios unitarios.

C. 2 Reconexión de instalaciones interiores.

a) **Reposición de fusibles de empalmes inutilizados en el servicio.**

Junto con fijarse en la forma antedicha, los precios de los empalmes, se fijará la tarifa para la reposición de los respectivos fusibles. Esta tarifa incluirá el sobreprecio que la Compañía podrá cobrar por atender reposiciones fuera de las zonas urbanas y destinado a cubrir gastos adicionales, debido al mayor tiempo que, dada la distancia, requieren estas operaciones, y, además, gastos de movilización en el caso de que ésta no sea proporcionada por el cliente.

b) **Reposición de servicios suspendidos.**

La Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas determinará, también, periódicamente, como en los casos anteriores, los precios para la reposición de los servicios que hubieren sido suspendidos por deuda o a pedido del consumidor. Se considerará para ésto el precio de los materiales más 20%, y, además, gastos de personal y movilización dentro y fuera de las zonas obligatorias.

Las tarifas anteriores entrarán en vigencia 30 días después de hechas las publicaciones reglamentarias.

CONSEJO DE MINISTROS ANALIZO ALZAS ESPECULATIVAS DEL DOLAR

Ayer, entre 12.15 y 13.10 horas, se realizó un Consejo Extraordinario de Ministros, presidido por el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y al que asistieron todos los Secretarios de Estado, con excepción del Ministro de Obras, Coronel don Benjamín Videla, que se encontraba enfermo.

En esta oportunidad, el Consejo trató, de forma preferente, la posibilidad de restringir y controlar, mediante medidas administrativas, los viajes al extranjero de las personas que no van con motivos plausibles. Esta medida se aplicará a particulares, y tiene por objeto evitar la especulación con el dólar de la Bolsa Negra, que tiene muy preocupado al Gobierno, por las bases absolutamente falsas en que se sustenta.

El Secretario General de Gobierno explicó a los periodistas que esta medida no atenta contra la libertad de movimientos del ciudadano, sino que está destinada a ciertos elementos qu buscan ganancias con la internación al país de artículos considerados de lujo, o la colocación en Bancos foráneos, de capitales hechos en Chile.

Agregó, El Secretario General de Gobierno, que hoy se continuará el Consejo Extraordinario de Ministros y se tratarán los temas pendientes del Ministro de Hacienda, cuyos proyectos tributarios serán enviados al Congreso.

El Jefe del Estado visitará hoy la Sociedad Unión de los Tipógrafos

Especialmente invitado por el Directorio de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo visitará hoy, a las 19 horas, la sede social de dicha institución ubicada en calle Vicuña Mackenna N.o 207.

El Directorio de la "Unión de los Tipógrafos", impondrá al Primer Mandatario de las diversas obras que realiza la entidad, como el Instituto Comercial y Técnico "Victorino Laynez", que se encuentra en plena labor docente, bajo el patrocinio de la institución mutualista.

"La Policlínica "Eloísa Mardones de Urzúa Madrid", que atiende a centenares de asociados, y la Cooperativa de Consumos será otras de las obras que se mostrará al Presidente Ibáñez.

La Sociedad "Unión de los Tipógrafos", expondrá en esta oportunidad a S. E. el problema relacionado con la villa "Centenario", que consta de 176 sitios cancelados en su totalidad y urbanizados. El Directorio solicitará al Primer Mandatario la ayuda de la Corporación de la Vivienda para poder realizar las edificaciones.

Con motivo de la visita del Primer Mandatario, la Sociedad "Unión de los Tipógrafos" ha invitado a la ceremonia de esta tarde a Ministros de Estado, autoridades civiles, militares, educacionales, dirigentes mutualistas y representantes de la prensa.

Acción conjunta entre CORFO y Bco. del Estado en créditos industriales

La Corporación de Fomento de la Producción desarrollará una política de inversiones conjunta con el Banco del Estado, para impulsar nuevas industrias y ampliar las existentes, según afirmó ayer el vicepresidente de esa institución. El Consejo de la CORFO está realizando una revisión de su presupuesto, que será incrementado con un aporte fiscal de 2.500 millones de pesos contemplados en el proyecto de ley que suplementa el Presupuesto Nacional.

Dijo el vicepresidente que la CORFO desplazará hacia el Banco del Estado el otorgamiento de créditos industriales de fomento, salvo aquellos que por sus características deba afrontarlos con sus fondos. El cinco por ciento del presupuesto de la Corporación está destinado a estas operaciones.

Ley de Sociedades Anónimas Agrícolas mejorará nivel de vida del campesino

Parte de las utilidades serán invertidas en construcción de viviendas para trabajadores

En nuestra edición de ayer dimos a conocer el articulado del proyecto de ley enviado por el Ejecutivo al Congreso por el cual se autoriza la creación de sociedades anónimas agrícolas. En la parte expositiva del mensaje, dice el Gobierno, fundamentando las razones de su iniciativa:

FUNDAMENTOS DEL PROYECTO

"Ante los déficit de producción de alimentos que han perjudicado seriamente la nutrición de nuestro pueblo y originado fuertes gastos en moneda extranjera por las importaciones consiguientes, mi Gobierno desea, por todos los medios, impulsar el desarrollo de la industria agropecuaria.

Si a las labores agrícolas se les hubiera dado toda la preocupación y el interés que merece y si se hubiera empleado en ella mejores técnicas y métodos, no hay duda de que la producción habría alcanzado niveles mucho más altos que los actuales. Son innumerables los predios que, reuniendo condiciones naturales para producir abundantes cosechas, no llegan a ella por defectuosas prácticas o labores que comprenden solamente parte de su extensión.

Indiscutiblemente, en muchas oportunidades estas anomalías ocurren por falta de capital o por la no existencia de organizaciones debidamente constituídas y con tales finalidades.

LAS SOCIEDADES ANONIMAS.— En el campo del comercio y de la industria, las sociedades anónimas han demostrado que son herramientas poderosas para formar capitales y desarrollar las actividades correspondientes. Mediante ellas, se han podido crear y llegar a tener auge, empresas que nunca habrían podido existir o tener éxito bajo el solo impulso de capitales individuales. El ejemplo más significativo en esta materia lo ofrece Estados Unidos de Norte América, país que debe gran parte de su progreso material portentoso —con las consiguientes derivaciones benéficas a los demás planes de la actividad humana— a la reunión de grandes capitales, obtenida a través de las sociedades por acciones.

Chile, desgraciadamente, hasta aquí ha limitado su actividad a la industria y al comercio, siendo muy poca su acción en la agricultura, lo cual puede deberse a deficiencias de la legislación o a que no existe un interés verdadero en las condiciones actuales a efectuar inversiones en tal tipo de sociedad.

A corregir estos defectos y a impulsar en forma definitiva la capitalización de la agricultura, tiende el proyecto de ley que hoy someto a vuestra consideración. Crea él las sociedades anónimas agrícolas, ampliando las disposiciones del Código de Comercio y las del DFL N.o 251, de 20 de mayo de 1931, dictado en mi anterior gobierno.

Es indiscutible que el Estado ha hecho esfuerzos verdaderos para favorecer el progreso industrial del país, especialmente desde la creación de la Corporación de Fomento de la Producción. Sin embargo, en tal oportunidad se cometió el grave error de colocar o considerar el fomento de las actividades agropecuarias en lugar secundario. No se habría llegado a esta errada concepción, si se hubiera aplicado correctamente la ley que creó la Corporación, es decir, si se hubiera cumplido con las finalidades esenciales que ella tenía. En efecto, no podía formularse un plan de incremento a la producción si no se contemplaba un equilibrio racional en todas sus ramas, es decir, sin postergar las actividades del campo y sin llevar solamente a cabo planes parciales en lo que a ellas se refieren.

ASPECTO SOCIAL DEL CAMPESINADO.— En cuanto a las condiciones de vida del campesinado, son muy pocos los esfuerzos que realmente puedan mencionarse como acciones efectivas tendientes a su mejoramiento. Uno de éstos es la dictación del DFL. que estableció el salario mínimo para los obreros campesinos, dictado durante mi actual administración y que todavía necesita ser perfeccionado para que cumpla más plenamente sus fines.

Las necesidades positivas que en conjunto constituyen el problema agrario de Chile se reducen, en mi concepto, a dos órdenes: uno económico, y social, el otro.

El primero, requiere un incremento a la producción agropecuaria, tanto en cantidad como en calidad para llegar, en primer término, a un abastecimiento normal de la población del país, y en segundo lugar, para que lleguen a existir saldos exportables que lleven al equilibrio de nuestra balanza de pagos. Este incremento sólo podrá obtenerse llevando capitales y técnica a los campos.

En el aspecto social se requiere con urgencia mejorar las condiciones de vida del campesinado, abriéndole las puertas a los beneficios de la civilización y del progreso e incorporándolo definitivamente al medio y con las ventajas que están al alcance de los demás chilenos.

INCREMENTO DE LAS COOPERATIVAS.— Pues bien, la sociedad anónima debidamente constituída y con una legislación adecuada a estos objetivos específicos, puede llegar a ser una herramienta preciosísima para llegar a solucionar tales problemas. Debo dejar constancia que esta opinión que emito sin vacilaciones, no tiene ni puede tener contraposición o interferirse con otras soluciones que también se refieren al problema agrícola, como son, por ejemplo, el incremento a las cooperativas, la legislación especial para contrato de aparcería o mediaría y, en algunos casos y en determinadas regiones, la subdivisión racional de las tierras.

En el mencionado proyecto se señala en forma precisa los objetivos que pueden perseguir las sociedades anónimas agrícolas, poniéndose especial interés en la explotación racional de los terrenos actualmente aprovechados; en la habilitación de terrenos boscosos, en la forestación y en la industrialización de los productos agropecuarios. Igualmente, no se desdeña el mejor aprovechamiento de los predios rústicos en actual explotación, que se le trata de estimular con el otorgamiento de diversos beneficios.

Desde que ha quedado establecido que la labor agrícola requiere técnica y experiencia, se ha concedido en diversas actuaciones que contempla el proyecto, una intervención muy importante al Ministerio de Agricultura, no solo para velar por el cumplimiento estricto de las disposiciones de la futura ley, sino también para asesorar y orientar a los organizadores y a los inversionistas, de manera que sus decisiones de capitales puedan tener garantías.

LIMITE MINIMO DE LOS CAPITALES.— Se ha establecido que el capital social de estas sociedades no puede ser inferior a $ 30.000.000.— por razones obvias. La naturaleza misma de los trabajos a que estas sociedades deben dedicarse, indican que no tendrían posibilidades de éxito ni serían efectivas con capitales menores. Por las mismas razones, se ha establecido que la extensión de los predios a cuya explotación se dediquen estas sociedades, no podrá ser inferior a ciento cincuenta hectáreas, planas y regadas.

Con el objeto de que haya interés por efectuar inversiones en acciones de este tipo de sociedades, se han establecido liberalidades y prerrogativas que las benefician. Por ejemplo, se las libera del impuesto de tercera categoría establecido en la Ley de Impuestos a la Renta y, a los accionistas, se les exime del de segunda categoría por los dividendos que perciban de estas acciones. Además, durante cinco años, quedan liberadas de los impuestos que gravan la constitución de las sociedades y se rebajan en un 50% los derechos notariales, de los Conservadores de Bienes Raíces y el impuesto de transferencia, en determinados casos.

TRANQUILIDAD SOCIAL.— Tampoco ha olvidado el Ejecutivo que es factor importante en el incremento de la producción, la tranquilidad social, la cual generalmente es consecuencia de remuneraciones adecuadas y de condiciones dignas de vida de los que prestan sus servicios en las actividades de que se trata. Por tal motivo, en el proyecto se obliga a las sociedades a destinar parte de sus utilidades a construcciones para obreros y empleados; y al establecimiento de escuelas y policlínicas y, en general, a obras de beneficio social para sus dependientes.

Por los propósitos en que está inspirado y por las finalidades que persigue, el Gobierno no duda de que prestaréis vuestra aprobación al proyecto de ley que tengo el honor de someter a vuestra consideración".

CONDECORACION OTORGO ITALIA AL EX MINISTRO MARIO MONTERO SCHMIDT

El Gobierno de Italia ha conferido la "Gran Cruz de la Orden al Mérito de la República Italiana" al ex Ministro de Tierras y Colonización, abogado D. Mario Montero Schmidt, por su labor en favor de la vinculación chileno-italiana, especialmente en los planes de inmigración en las zonas norte y sur de Chile, con agricultores italianos.

MAÑANA SE EFECTUA LA INVESTIDURA DE CADETES MILITARES

A las 17 horas de mañana se efectuará la ceremonia de investidura de los alféreces, subalféreces y cadetes de la Escuela Militar ingresados el presente año.

A este acto, que se realizará en el Patio de Honor del cuartel antiguo de la Escuela (Blanco Encalada), han sido invitados el Ministro de Defensa Nacional, el Comandante en Jefe del Ejército y otras altas autoridades militares, navales, de aviación y civiles.

La ceremonia terminará con un desfile de los cadetes ante las autoridades.

PRORROGA DE CONVENIO DE COOPERACION AGRICOLA FUE FIRMADO AYER

"Plan Chillán significa alborada y promesas para nuestra Patria", dijo Ministro Infante

El Ministro de Agricultura, señor Infante, pronunció el siguiente discurso con oportunidad de la firma de la prórroga del Acuerdo Técnico para un Programa Cooperativo de Agricultura y Ganadería:

"Para el Ministro que habla es especialmente grato colocar su firma a la prórroga del Convenio Técnico para un Programa Cooperativo de Agricultura y Ganadería, que se suscribió entre los Gobiernos de Estados Unidos y de Chile, el 16 de enero de 1951. Gracias a esta prórroga será posible que el acuerdo continúe vigente hasta el 30 de junio de 1960.

Durante 5 años, los Gobiernos de los Estados Unidos y de Chile han puesto en práctica un Convenio que ha significado ayuda y cooperación múltiple, aporte de técnicos y modalidades de trabajo diferentes a la vez que implementos que

Se prorroga hasta 1960 Convenio con los Estados Unidos

nuestra agricultura necesitaba con urgencia.

Ha sido posible, gracias a este Convenio, efectuar en el país campañas importantes, como las de Inseminación Artificial, Control Biológico de Plagas Agrícolas, Producción de Semillas Forrajeras, Investigación Económico-Agrarias, y otras, que no es del momento analizar.

Pero, sin duda alguna, el proyecto más importante que se ha puesto en marcha, es el denominado "Plan de Desarrollo Agrícola y de Higiene Rural para las Provincias de Maule, Ñuble y Concepción". Significa él una revolución en los métodos de trabajo y un avance insospechado en la aplicación de la técnica, a la vez que el abandono definitivo de rutinas, que hasta aquí, no por ser tradicionales, dejaron de dañarnos y retardar nuestro avance. El éxito del Plan Chillán significa una alborada y promesa cierta de días más venturosos para nuestra patria. Es él, por decirlo así, el Plan Piloto que ha de servir de experiencia para ser aplicado más tarde a todas las regiones del país.

Su éxito no sólo se debe al empeño y tesón de sus jefes, profesionales, empleados y obreros todos, sino que es el trasunto final de este nuevo espíritu que el Convenio ha querido colocar como sello a cada una de sus actuaciones.

Los trabajos que, gracias a este acuerdo, se han realizado, son sin duda, homenaje y han de ser mañana su mejor recuerdo. En el futuro será él, un "hito que ha de marcar un momento propicio de nuestra historia".

Los pueblos buscan y procuran con empeño singular, la paz y el bienestar. Comprenden que ella y éste, sólo se alcanzan con mutua comprensión y con el debido respeto a las libertades y derechos. Misiones diplomáticas tratan, por años, de alcanzar este objetivo primordial en la vida de la naciones, pero nada hay que contribuya más a afianzar esta paz y a procurar este bienestar, que la colaboración y el aprecio que emana del conocimiento personal.

En este sentido, nadie podrá valorizar cuánto ha significado y significará en el futuro, este Convenio, que es una demostración de Buena Voluntad.

El Gobierno de Chile ha apreciado en cuanto vale este concurso, y está satisfecho de la forma cómo opera y de la inteligente actuación de quienes lo dirigen. De ahí que firmó complacido su prórroga y espero que, para ventura del país, y por el progreso de nuestra tradicional amistad con los Estados Unidos de América, este Convenio siga siendo lo que es, y perfeccionándose por muchos años.

El Ministro de Agricultura agradece, en nombre del Gobierno, a quienes, por el Gobierno de los Estados Unidos, intervienen en él, y siente que es el pueblo de esa gran nación quien facilita nuestro desarrollo como demostración de su buena voluntad.

Lo suscribieron los Ministros O. Koch y Roberto Infante

Ayer, a las 17 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería, se firmaron tres convenios de cooperación técnica (Punto Cuarto), entre los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos de América. El primero, y el más importante, renueva por un periodo de cinco años, el convenio que, desde junio de 1951, sirve de base a una serie de realizaciones agrícolas de gran importancia para el país.

Firmaron este convenio los señores Ministros de Relaciones Exteriores y de Agricultura, en nombre del Gobierno de Chile, y el señor Embajador de los Estados Unidos y el Director del Programa de Cooperación Técnica en Chile.

Los dos convenios adicionales que se firmaron ayer, establecen los aportes de fondos por parte de los dos Gobiernos para el programa de cooperación agrícola durante el presente año, y para un proyecto de educación agrícola.

DISCURSO DEL SEÑOR EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS.— El señor Willard L. Beaulac, Embajador de los Estados Unidos de América, en un breve discurso, se adhirió a la complacencia expresada por los señores Ministros. Dijo que, en el conjunto de las naciones americanas, Chile es un país de alto desarrollo técnico, pero que, debido a su reducida población, era natural que existieran lagunas en su adelanto técnico y en su elenco profesional. "Por suerte estas lagunas —dijo el señor Embajador— pueden llenarse trayendo a Chile expertos de otros países". "Gracias al programa de cooperación técnica de que estamos hablando, un buen número de estos expertos ha venido y continuarán viniendo de los Estados Unidos de América". Más adelante, dijo el señor Embajador que la venida a Chile, de técnicos norteamericanos, y la ida a Estados Unidos de becarios chilenos, constituye la médula del programa de cooperación técnica, cuya esencia es el intercambio de técnicas y prácticas en los Estados Unidos y las naciones amigas que participan en el programa. Dijo, además, el señor Embajador, que últimamente se advierte un creciente interés por parte del Gobierno de Chile en lo que en los Estados Unidos se llama "management", o sea, los métodos y prácticas de la administración racional, que más que ninguna otra técnica, dijo el señor Embajador, caracteriza la eficiencia de la libre empresa en los Estados Unidos.

PLAN CHILLAN.— En los cuatro años de existencia que lleva el programa de cooperación técnica agrícola, ha realizado muchas obras en beneficio de la agricultura nacional. Entre ellas, como lo destacó en su discurso el Ministro de Agricultura, merece especial mención el Plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de las Provincias de Maule, Ñuble y Concepción, que ha venido a conocerse con el nombre de Plan Chillán.

Este programa tuvo su origen en el deseo del Excmo. señor Presidente de la República, de mejorar la vida campesina y aumentar la producción agrícola.

En su mensaje al Congreso, del 21 de mayo del año pasado, el señor Presidente expresó la convicción de que para solucionar los problemas rurales era necesario integrar programas de salud pública e higiene rural, con los de fomento agrícola. Este es él concepto fundamental del Plan Chillán, que no es otra cosa que la aplicación de todo el esfuerzo disponible en un ataque conjunto a los problemas fundamentales de la producción agrícola y de la salud pública en una zona determinada.

Llegó a la Cámara proyecto que financia Fondo de Cesantía

En la sesión especial que la Cámara de Diputados efectuó entre las 20 y las 21.25 horas de anoche, se dió cuenta de un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se inicia un proyecto que modifica la ley N.o 7,895, y se aumenta de uno por ciento a uno y medio por ciento, la cotización de los empleados particulares, con el objeto de financiar el Fondo de Cesantía, que se encuentra desfinanciado.

Además, este proyecto autoriza a la Comisión Mixta de Sueldos para rechazar el reclamo formulado por los afectados, si la Caja acredita, por medio de un informe del Departamento de Contabilidad, que el fondo especial de cesantía se encuentra extinguido, ya que es injusto obligar a la institución a pagar la ampliación de ese beneficio, cuando no hay disponibilidades al efecto.

Finalmente, dispone que el monto del subsidio mensual no podrá ser inferior al 75 o|o del sueldo promedio mensual percibido en los últimos seis meses, ni superior a cuatro veces el sueldo vital vigente. Firman este proyecto el Presidente Ibáñez y el Ministro de Salud, señor Aravena.

ACLARACION.— En esta misma sesión se dió cuenta de un Mensaje del Ejecutivo, que declara que los empleados a que se refiere el artículo 2.o de la ley N.o 9,005, de 10 de septiembre de 1948, eran los que estaban en servicio activo el 30 de mayo de 1947.

URGENCIA.— La Cámara calificó de "simple" la urgencia solicitada por el Ejecutivo para el despacho de las indicaciones que formula al proyecto de Salario Vital Obrero, que se encuentra pendiente en la Comisión de Trabajo y Previsión Social de esta Corporación.

SE PIDIO FIJACION DE PLANTA EN CAJA DE EE. PARTICULARES

Otros de los proyectos incluidos por el Gobierno en la presente legislatura extraordinaria, y del cual se dio cuenta ayer en la Cámara de Diputados, autoriza a la Caja de Empleados Particulares para que, por una sola vez, fije una nueva dotación de empleados, en la forma que se indica en este mismo proyecto.

Esta iniciativa de ley fija también la Escala de Grados y Sueldos del personal de la Caja de Empleados Particulares.

Agrega que el encasillamiento de este personal se hará proveyendo los cargos nominados en cada grado, con los funcionarios que actualmente los sirven. Los demás cargos deberán proveerse de conformidad a las normas sobre ascensos establecidos por el DFL N.o 23|5683, de 21 de octubre de 1942.

EXCEPCIONES. — Se exceptúan de lo anterior —añade el proyecto— los cargos comprendidos entre los grados 16 al 19, que se proveerán considerando la antigüedad en el servicio, con los funcionarios que ocupen los últimos grados del escalafón vigente a la fecha de publicación de la presente ley; los cargos técnicos que no alcancen a proveerse con los profesionales de planta de los respectivos departamentos, y los cargos que correspondan al último grado de la referida escala, todos los cuales podrán llenarse con nuevo personal.

REMUNERACIONES. — Las remuneraciones accesorias de que actualmente disfruta el personal de esta Caja se absorberán en las rentas bases que se señalan en la presente ley, con excepción de los reajustes efectuados según los artículos 18, 19 y 20 de la ley 7295 y y del 25 por ciento de gratificación.

FUERO.—Los empleados que sean designados consejeros de esta Caja no podrán ser separados de sus empleos durante el tiempo en que estén en el ejercicio de estos cargos y hasta seis meses después, sino de acuerdo con el Juez del Trabajo.

"COOPERACION ENTRE CHILE Y USA HA SIDO DE GRAN BENEFICIO MUTUO"

Palabras del Vice Canciller Sr. Carlos Vassallo

El siguiente es el discurso que pronunció el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo, a nombre del Canciller, señor Osvaldo Koch, que estaba enfermo:

SEÑOR EMBAJADOR:

"Acabamos de firmar un nuevo Convenio. Este es de cooperación técnica entre los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos de América.

Me complazco en haber suscrito este documento, como representante de mi país, porque las diversas actividades del programa de cooperación técnica en las que participan los dos Gobiernos, han sido de indudable beneficio para Chile.

La firma de este Convenio, señor Embajador, casi podría ser una ceremonia conmemorativa; bien podría decirse que hoy es el décimosegundo aniversario de la iniciación de este programa en Chile. Fue en mayo de 1943 cuando se firmó el primer acuerdo de cooperación técnica, que estableció el programa de salubridad y saneamiento. En los 12 años que lleva de labor, este programa ha obtenido realizaciones de alta significación para nuestro país.

Entre ellas, basta mencionar la construcción de redes de alcantarillado para quince poblaciones, de sistemas de distribución para agua potable, de plantas de tratamiento de aguas servidas, de hospitales y centros de salud.

Desde 1943, los representantes de nuestros Gobiernos han firmado un buen número de acuerdos de cooperación técnica. Entre ellos quiero destacar el que creó el servicio de Cooperación Técnica Industrial. Mediante la fecunda labor de este servicio, Excelentísimo señor Embajador, las nuevas técnicas que caracterizan la industria de su patria, y que tan justo renombre han merecido, se están difundiendo en Chile. Gracias a ellas existen hoy, en el país, industriales que han aumentado su producción, disminuído sus costos, remunerado mejor a su personal y lanzado al mercado artículos de mejor calidad, en beneficio del consumidor.

Otros convenios han creado programas de viviendas, de geología, de estadística y censo, de aviación civil y de administración pública.

Sin restarles la importancia que se merecen, estimo que el Convenio que acabamos de firmar, es, tal vez, de mayor trascendencia para nuestro país, porque se refiere a la agricultura.

Entre los numerosos problemas de la hora actual, ninguno es tan serio como el desequilibrio entre la producción y las necesidades del consumo. Aquélla no ha podido —o no ha sabido—, desarrollarse conforme al aumento de la población, y al crecimiento de nuestras ciudades y centros industriales.

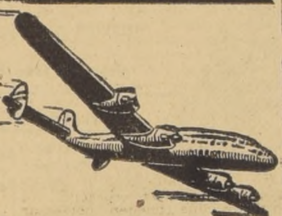
Por eso es para mí, motivo de íntima complacencia y satisfacción, Excelentísimo señor Embajador, agregar mi nombre a un convenio que asegura la creciente cooperación técnica de los Estados Unidos de América para el incremento de nuestra producción agrícola".



A GUILLERMO SHIELDS SHIELDS, compositor e intérprete chileno, no vidente desde los 12 años, le fue otorgado el Premio Municipal de Estímulo. La Municipalidad de Santiago acordó también hacerle entrega de una Medalla de Oro en un acto público, el que se realizará próximamente en el Caupolicán.

INSTITUTO CHILENO-MEXICANO DE CULTURA CELEBRA SESION HOY

Hoy, a las 19 horas, se reunirá el directorio del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, en la Oficina de Cooperación Intelectual, Huérfanos 1117, tercer piso.

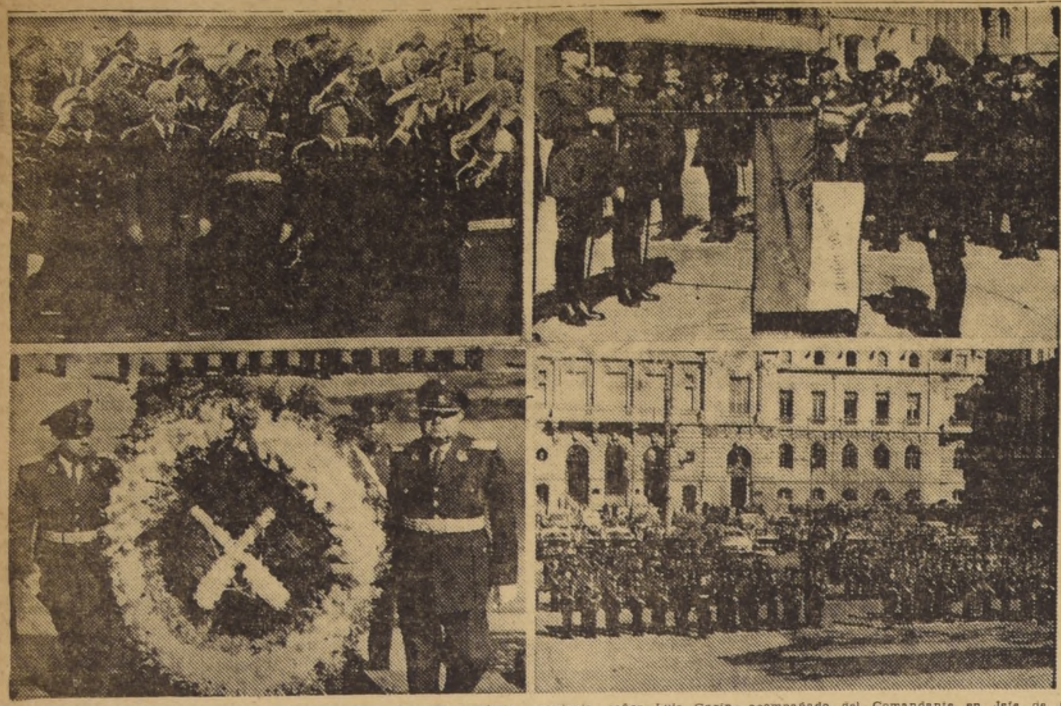












EL DIA DEL CARABINERO.— Con gran solemnidad se llevaron a efecto los distintos actos de celebración del "Día del Carabinero", en Valparaíso. En la mañana, a las 8 horas, en todas las Comisarías, como también en la Prefectura General, fue izado el pabellón nacional con los honores de reglamento. Poco antes de las 11 horas se concentraron en la Plaza Rafael Sotomayor, las tropas de carabineros para presenciar el juramento a la bandera de los nuevos carabineros incorporados al servicio. En el grabado adjunto anotamos, arriba, a la izquierda, al Intendente de la provincia, señor Luis Garín, acompañado del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, oficiales de la Marina, Ejército, de Carabineros, en los momentos en que se ejecuta la Canción Nacional, con que se iniciaron las diversas ceremonias; abajo, la ofrenda floral de los carabineros es conducida hasta el monumento a los Héroes de Iquique por el coronel don Pedro Casas Cordero y teniente coronel don Juan Labra Fuentes; a la derecha, arriba, en el momento de prestar juramento, y abajo, tropa de carabineros rindiendo honores

S. E. CUENTA EN CATEMU CON DOS NUEVOS AHIJADOS

CATEMU.— En representación de S. E. el Presidente de la República, el Intendente de Aconcagua, don Armando Ramírez Prado y su señora esposa, doña Marta Gatica de Ramírez, apadrinaron el sábado último a los séptimos hijos varones de dos modestas familias campesinas de esta localidad, René Serafín Silva Vargas y Abelardo Parra Silva.

La ceremonia religiosa tuvo lugar en la capilla de la casa particular del regidor por Catemu, don Mario Fernández Correa, donde se efectuó un almuerzo ofrecido por este representante municipal, a las autoridades y caracterizados vecinos que concurrieron al acto.

Cabe destacar que el Intendente de la Provincia y su esposa, regalaron ajuares completos para los dos ahijados de S. E. Además, se hizo entrega a los padres de los bebés, de la suma de mil pesos, correspondientes al regalo otorgado por el Gobierno. — (MANUEL CASTRO TORO, corresponsal).



Señorita ILSA PODADERAS, secretaria general del Sindicato de Empleados Particulares del departamento de San Bernardo.

PLAN DE INVERSIONES DARAN A CONOCER HOY EN SAN BERNARDO AUTORIDADES DE CAJA DE EE. PP.

SAN BERNARDO.— A las 18 horas de hoy, el Sindicato de Empleados Particulares del departamento recibirá en la Municipalidad de la comuna, al Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de este gremio, a los consejeros de representación gremial y funcionarios del Departamento de Arquitectura, quienes harán una amplia exposición del plan de inversiones a realizar en el presente año por este Instituto de Previsión, plan en el que está consultada una población a construirse en esta ciudad.

En esta oportunidad el arquitecto jefe presentará a los empleados una maquette de la citada población en la que demostrará gráficamente las dependencias de las casas, diferentes servicios y especificaciones. A este interesante acto han sido invitadas todas las autoridades civiles de la localidad, parlamentarios de la zona, regidores de la comuna y la prensa local. Al término del acto, el directorio del gremio ofrecerá una comida en el Club Social a la delegación de esa Caja.— (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

AUTOR DE HOMICIDIO SE ENTREGO VOLUNTARIAMENTE A LA POLICIA

SAN BERNARDO. —José Alamiro Valdés, se entregó voluntariamente a Carabineros de esta localidad, donde confesó ser autor del homicidio del gañán Roberto Saldaña, soltero, de 39 años de edad.

El hechor manifestó que a las 7.30 horas, en el naranjal del fundo "Casas Viejas de Chena", tomó una escopeta y en la creencia que no estaba cargada, apretó el gatillo y fue a herir a Saldaña a la altura de la cabeza, quien falleció minutos más tarde, en el lugar del hecho.

Alamiro Valdés quedó detenido y mañana pasará con parte al Juzgado del Crimen por la responsabilidad que le cabe en este homicidio involuntario.— (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

FUNCION A BENEFICIO DE BOMBEROS DE RENCA

RENCA.— Mañana a las 17.45 horas, se llevará a efecto en el Teatro Libertad una función a beneficio de la Segunda Compañía de Bomberos de Renca, pro adquisición de un carro bomba.

El programa consulta la exhibición de las películas "El Cuento del Tío" y "La Serpiente del Nilo" y de un acto de variedades en el que intervendrá la Compañía de Eduardo de Calixto.— (EL CORRESPONSAL).

QUINCE MIL HECTAREAS FUERON INCORPORADAS A LA PRODUCCION

BIO BIO. — El viernes último llegó a Mulchén la comisión designada por el Supremo Gobierno para la recepción definitiva de la primera etapa de las obras del canal Bio Bío Sur, construidas por la firma Echenique y Hurtado.

Asesorada por el ingeniero inspector fiscal, don Ismael Herrera y después de revisar los trabajos, la comisión procedió a darse por recibida de ellos, conforme a las estipulaciones establecidas en el contrato respectivo.

A propuesta del gobernador, don Hernán Tissi, los visitantes dejaron constancia en el acta de recepción de sus felicitaciones a la firma constructora y a su ingeniero de terreno, señor Rómulo Botto, por la rapidez y eficiencia con que fueron llevadas estas obras destinadas a prestar importantes servicios.

Con la entrega y recepción de esta primera etapa, han quedado bajo riego quince mil hectáreas de terreno, aproximadamente, o sea una tercer aparte del área a regarse cuando se concluya la segunda y tercera etapa. — (MIGUEL JIMENEZ E., corresponsal).

Perro hidrófobo anda suelto en Valparaíso

VALPARAISO.— La Jefatura de Sanidad fue informada de la existencia de un perro con todas las características de la hidrofobia en Avenida Guillermo Rivera. Este can pertenece a un matrimonio que habita una casa en dicha avenida. El animal felizmente no ha mordido a nadie, ni ha tenido ocasión de afectar a otros perros, ya que los síntomas que presenta son de rabia aguda, con las extremidades posteriores inmovilizadas. Personal especializado de la zona ha tomado las medidas para prevenir posibles desgracias, evitando una propagación de la rabia. Lo indicado en este caso es la muerte del can.

CAPITAN ARMAS CANCINO SE RETIRA DE ARMADA

VALPARAISO.— Ha presentado su expediente de retiro de las filas de la Armada Nacional, el capitán de navío señor Luis Armas Cancino, y como consecuencia de la vacante que deja, de acuerdo con el escalafón naval, le corresponde ascender al capitán de fragata D. C., señor Fernando Bascuñán.

MAS DE UN MILLON Y MEDIO DE KILOS DE TE SE ENCUENTRAN EN ADUANA

VALPARAISO.— La existencia de té en la Aduana de Valparaíso es de un millón seiscientos cuarenta mil setecientos un kilos, envasados en 36.326 cajones. Esta cantidad dio como resultado de un minucioso recuento que efectuaron algunos funcionarios de la Delegación Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, el sábado pasado.

Pero posteriormente arribó del extranjero otro barco, que trajo también otro cargamento de té, lo que hace subir la cantidad depositada en los recintos aduaneros, pero desgraciadamente no puede salir de la Aduana, porque les falta la autorización correspondiente para internarlas al país, por parte del Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Personal de la Delegación Provincial de la SAP, en cumplimiento de disposiciones sobre la materia, ha procedido a remitir a Santiago, a la superioridad del Servicio, algunas muestras de las diferentes clases de té acumulado en Aduana, junto con los resultados del recuento.

Este producto ha sido importado de la India, del Japón y de la China. Las muestras deberán ser comparadas con las calidades de té que se autorizó importar en su oportunidad, como un antecedente previo para darle curso a las autorizaciones de CONDECOR, porque este organismo tiene pendiente la resolución sobre las previas para internar el artículo.

Vacunarán los perros existentes a bordo

VALPARAISO.— Como una medida profiláctica, todos los perros que se embarquen o vivan a bordo de las naves, deberán ser vacunados por la Sección Epidemiología de la Zona N.o 2 del Servicio Nacional de Salud. En este sentido fueron informados todos los armadores y empresas marítimas, debido al peligroso aumento que ha tenido la rabia, transmitida por mordeduras de perros, gatos y otros animales.

ROMERIA A LA TUMBA DE PEDRO GIBERT L.

VALPARAISO.— Hoy, al cumplirse el quinto aniversario del asesinato del Inspector del Trabajo en La Calera, don Pedro Gisbert Latham (Q. E. P. D.), el personal de la Inspección Provincial del Trabajo realizará, a las 10 horas, una romería a su tumba, en el Cementerio N.o 3 de Playa Ancha.

Participarán en este homenaje los parientes y amigos del señor Gilbert y una delegación de La Calera.

CON ATRASO VIENE LA M/N. "STA. MARGARITA"

VALPARAISO.— Para hoy, de amanecida, es esperada en Valparaíso la motonave de bandera norteamericana "Santa Margarita", de los registros de la Grace Line, que viene procedente de Nueva York y puertos intermedios, vía el Canal de Panamá, con un atraso de más o menos veinte horas al itinerario fijado. En esta oportunidad trae para Valparaíso treinta pasajeros en sus acomodaciones especiales; valijas con correspondencia y 22 toneladas de carga surtida.

En su viaje de regreso cargará en Valparaíso una importante partida de frutas frescas que llevará a los Estados Unidos. El zarpe fue fijado para mañana, vía San Antonio, a donde pasará a cargar cobre.

Harina de ballena lleva para Hamburgo el vapor "Kassel"

VALPARAISO.— Ayer zarpó de Valparaíso con destino a Hamburgo y puertos intermedios, vía el Canal de Panamá, la motonave de bandera alemana "Kassel", perteneciente a los registros de la Hamburg-Amerika Linie, cuyos agentes generales para Chile es la firma naviera Haverbeck & Skalweit S. A. En esta oportunidad lleva diversas partidas de productos agropecuarios, doscientas toneladas de harina de ballena con destino a Hamburgo, siendo éste el primer embarque de este subproducto que realiza la Compañía Industrial, para ser empleado en la elaboración de productos vitaminados.

Embarcó también en Valparaíso 160 cabezas de ganado vacuno en pie que van con destino al puerto de Antofagasta. En San Antonio embarcó minerales de cobre para la industria alemana de ultramar.

Pagó multa el vapor "Sealife" para zarpar

VALPARAISO.— Quedó solucionado el conflicto habido entre el vapor de bandera libanesa "Sealife" con la autoridad marítima de Caldera, al cancelar sus representantes en Chile, A. J. Broom & Cía., la multa que le fuera aplicada, por infracción a las leyes internacionales de navegación. Este carguero, que arribó procedente de Montevideo, con un cargamento de trigo uruguayo para el Perú, pasó al puerto de Caldera a cargar minerales. En esa oportunidad se pudo comprobar que su capitán no tenía los despachos oficiales de zarpe del último puerto de recalada, Montevideo, por lo cual la nave quedó retenida hasta que la Dirección del Litoral y de la Marina Mercante Nacional no autorizara su zarpe.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO.

ALAMO, APOLO, PELLIN, PUNTA ARENAS, GRACIETTA, CARMELITA, ROMERAL, ISABELLA, CANELOS, LONTUE y ELLEN BAKKE.

LLEGAN.

Hoy:
UNION BANKER, de Vancouver.
SALAVERRY, de Glasgow.
GULF FARMER, de Nueva Orleans.
LEONIDAS, de Buenos Aires.
ALERCE, de Corral.
BRANDESTEIN, de Hamburgo.
SANTA MARGARITA, para Nueva York.

Mañana:
BANANO, de Antofagasta.

SALEN

Hoy:
CANELOS, para Arica.
PUNTA ARENAS, para Buenos Aires.
LONTUE, para Antofagasta.
SAN FERNANDO, para Iquique.
SALAVERRY, para Liverpool.
NAGUILAN, para Puerto Montt.

Mañana:
GULF FARMER, para Nueva Orleans.
LEONIDAS, para Arica.

El sábado:
BRANDESTEIN, para Talcahuano.
BANANO, para Antofagasta.

ENERGICA BATIDA A DELINCUENCIA DAN CARABINEROS DE SAN FERNANDO

SAN FERNANDO.— Enérgica batida a la delincuencia está desarrollando en forma encomiable la Comisaría de Carabineros de San Fernando, especialmente contra los "cogoteros", que últimamente han invadido esta tranquila ciudad, creando una verdadera alarma pública, ya que han sido varios los atracos de esta naturaleza.

Es así como en los primeros días de este mes y en forma alevosa cogotearon al señor Javier Astorga Astorga, empleado de la Compañía Chilena de Tabacos y le robaron la suma de $ 50.000, en dinero efectivo, y lo dejaron tan mal herido que aún todavía se encuentra hospitalizado. Carabineros inmediatamente se movilizó en busca de estos temibles asaltantes y el martes 19 de los corrientes, a las 8.30 horas, lograron detener a José Amador Martínez Muñoz, alias "El saco de mentiras", Orlando Rodríguez Gómez, alias "El pelao", Víctor Armijo Nilo, alias "El boca de señorita", Juan Célis Gómez, alias "El cabezón", y Jorge Orlando Vásquez Avilés, alias "El acordeón". Estos individuos fueron detenidos por el sargento 2.o, señor Humberto González Nilo y el carabinero Luis Valenzuela Hormazábal, en distintos lugares de la ciudad, los cuales interrogados en la Comisaría por el Mayor y Comisario, don Tito Fuentes Riffo, capitán Raúl Acevedo Salazar y teniente César Ortega Villanueva, declararon ser los autores del asalto y robo al señor Javier Astorga. Relataron la comisión del delito, diciendo que el "pelao" Rodríguez, cuando vio venir al señor Astorga en su bicicleta, se dejó caer al suelo con el fin de impedir su avance, mientras Armijo golpeaba con un tonto de goma al señor Astorga, quien una vez que estuvo en estado inconsciente se lanzaron sobre él y procedieron a desvestirlo y sustraerle todas sus ropas y especies personales. Después de repartirse el dinero y otras especies de pequeño valor, quemaron las ropas para despistar.

Con el dinero robado, se pusieron a tomar licor y a comer en forma opípara, en distintos negocios de la localidad. El principal autor y jefe de este cogoteo, fue Amador Martínez Muñoz, alias "El saco de mentiras". El miércoles último pasaron a disposición del Juzgado del Crimen, donde recibirán el castigo que se merecen.— (SILVA CORDOVA, Corresponsal).

NUEVA DIRECTIVA ELIGIO EL P.A.L. DE QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— En fecha reciente tuvo lugar en esta co... la elección de la nueva mesa directiva del Partido Agrario Laborista local. Resultaron elegidos los siguientes militantes: presidente, señor David Valenzuela; secretario, señor Hernán Valdés; tesorero, señor Santiago Alcaíno; director de organización, señor Carlos Parot; director político electoral, señor Alamiro Pizarro; directora de prensa y propaganda, señorita Emancipación Luque Martínez; director municipal, señor Mamert Valladares, y director de acción gremial y sindicalista, señor Fidel Ayala.— (RAUL MORAN HARRIS, corresponsal adjunto).

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ADRIAN MOLINA
Abogado
Estudio de títulos. Dirección, tramitaciones administrativas. Huérfanos 1294, oficina 42.
(GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387.
(GP) 1.o-5 P.

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Moneda 1137, oficina 21, fono 89917.
(GP) 29-6 C.

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
Jacobo Kogan B., abogado
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407, fono 84467. Horas de atención: 11-13 y 18-20 horas.
(GP) H/O C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408.
(GP) 22-5 P.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio Particiones. Huérfanos 1294, teléfono 64559.
(GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465, oficina 507.
(GP) H/O C.

DENTISTAS

Dr. LEON BUTENSKY B.
Cirujano dentista. Placas en 24 horas. Atiende martes, jueves, sábado, de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20 horas. Huérfanos 757, oficina 510. Teléfono 397296.
(GP) 29-4 P.

LABORATORIO RAPIDO
para soldaduras dentales o en objetos de metales preciosos. Pasaje A. Edwards 29, oficina 111 (por Huérfanos 1011) — Fono 67378.
(GP) H/O C.

CLINICA DENTAL
Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711, fono 397838.
(GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815
(GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992.
(GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103.
(GP) H/O C.

Dr. JORGE RAGGI
Huérfanos 886, departamento 605, fono 36608. Martes, jueves, sábado.
(GP) 23-6 C.

DENTISTAS

Dr. GUSTAVO A. CERDA LOPEZ
Dentista. Atención hora fija. San Antonio 510, Depto. 705, teléfono 33511.
(GP) 28-4 P.

DENTISTAS

Doctor GALLEGUILLOS ROJAS
Dentista. Prótesis-cirugía. Consultas, 16-19 horas. Nuevo teléfono, 63882. Avenida B. O'Higgins 1175, departamento 729.
(GP) H/O C.

Dr. COVARRUBIAS
Aire abrasivo. Extracciones, dentaduras inmediatas. Huérfanos 886, departamento 624. Teléfono 391802. Consultas: 10-12 y 15-18 horas.
(GP) 23-6 C.

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera universitaria. San Cristóbal 515.
(GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256. Depto. 9.
(GP) 15-5 P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos. Arauco 1070-B.
(GP) H/O C.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincias. Lord Cochrane 95.
(GP) 29-5 C.

DELFINA TOBAR
Consultas: 15 a 19.30 horas. Coquimbo 771 — Departamento A.
(GP) 30-4 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858.
(GP) 6-6 C.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000.
(GP) 5-5 P.

BLANCA FISHER
Brasil 7. 87464. 16.30-18.30 horas.
(GP) H/O C.

CLINICA "SANTA CARMENCITA"
Carmen 115, teléfono 35795. Partos sin dolor. Atención esmerada. Precios convenientes.
(GP) 19-5 C.

ANA MORA
Casos urgentes, y atiende domicilio. Alonso Ovalle 1648. (85381)
(GP) 23-6 C.

MEDICOS

Doctor MARIO FLIMAN
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Huérfanos 757, oficina 601. Consultas de 17 a 19 horas.
(GP) 29-4 P.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664.
(GP) 2-6 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A.
(GP) 12-7 P.

SCHWARTZ
Ano, recto, hemorroides, várices. San Antonio 385. 33975-47588
(GP) 12-7 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas pies. Phillips 16. 32351.
(GP) H/O C.

MEDICOS

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Consultas: Olivos 831. Teléfono 371031. Horas: 17 a 19.
(GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910.
(GP) H/O C.

DOCTOR GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Fono 397981.
(GP) 2-5 P.

Dr. DIAZ CARRASCO
Asma y enfermedades alérgicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, jaquecas). A. Prat 72. 14-17 horas. Fono 67565.
(GP) H/O C.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema, urticaria, reumatismo. Carmen 765. 35631. 17 a 19 horas.
(GP) 10-9 C.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta. Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra). 17-19 horas. Teléfono 31609.
(GP) 13-7 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X. Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691.
(GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Enfermedades de señoras, niños, medicina, cirugía, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones. Dentistas. Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000.
(GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños Consultas de 16 a 18.30 horas. Nataniel 475. Fono 86762.
(GP) H/O K.

Doctora NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912 Consultas de 16-19 horas.
(GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 14 a 17 horas.
(GP) 2-5 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras. Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 15-19 horas. Huérfanos 2084.
(GP) 18-5 P.

LOPEZ CORTES
Piel, venéreas. Ahumada 236. 16-18 horas.
(GP) H/O C.

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio. Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717.
(GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
(GP) H/O C.

MEDICOS

Dr. VICENTE RAHAL
Riñón, vías urinarias. Avenida España 24. Teléfono 90582.
(GP) 12-6 P.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-18.
AMENABAR PRIETO
16-19. Moneda 973, oficina 531. 82792.
(GP) 27-6 C.

Dr. MARCELO ZIMEND H.
Oculista. Huérfanos 757, oficina 510. Horas: 16-18. Fonos: 397296-495477.
(GP) 19-6 P.

OPTICOS

OPTICA SANTIAGO
Ahumada 58, casilla 9013. Despachamos recetas de anteojos en el día. Envíos contrarreembolso sin recargo.
(GP) H/O C.

OPTICA KEPLER
Monjitas 606. Especialidad: despacho de recetas de oculistas en el día.
(GP) H/O C.

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Despacho exacto de recetas. Envíos a provincias.
(GP) H/O C.

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas, oculistas.
(GP) H/O C.

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532.
(GP) 17-7 P.

ABELARDO ESCOBAR
Practicante. Atención diaria de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. Atención a domicilio. Huérfanos 757, 2.o piso, oficina 207. Teléfono 36082, Santiago.
(GP) H/O C.

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.
(GP) H/O K.

CLINICA ESPAÑA
Avenida España 24. Cirugía y medicina. Pensionado. Teléfonos 93021-93022.
(GP) 12-6 P.

PEDICUROS

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 75.
(GP) H/O.



ENA BRONSTEIN

Desde los cinco años toca el piano Ena Bronstein

Notable programa tocará el lunes en T. Antonio Varas

Pocas veces ha despertado mayor interés por escuchar a una artista de tan corta edad, como Ena Bronstein, quien da su primer recital público el lunes próximo, en el Teatro Antonio Varas. Es explicable tal interés, porque, si bien es cierto que Chile ha demostrado ser país que produce pianistas precoces, son muchos ya los casos de artistas bien dotados que logran triunfar plenamente en el exterior. Los nombres de Claudio Arrau, Rosita Renard, Armando Palacios, Arnaldo Tapia Caballero, Alfonso Montecino, Oscar Gacitúa y Edith Fisher, citando tan sólo a unos pocos, son otros tantos motivos de orgullo para la cultura chilena en los grandes ambientes artísticos del mundo entero.

Ena Broinstein empezó sus estudios de piano a los cinco años de edad, y desde el primer momento su maestra, la distinguida pedagoga del piano Elena Waiss de Fisher, comprendió que estaba ante un caso de excepción. Durante cerca de diez años ha ido siguiendo el desarrollo de su talento, y ampliándole horizontes progresivamente, hasta ver ahora coronados sus esfuerzos.

La joven artista chilena ha elegido un programa muy ambicioso, en el que se observará su ductilidad, abordando tanto los clásicos, como Bach y Mozart, como los modernos y contemporáneos, como Albéniz, Debussy, Scriabin y Casella. Como homenaje a los autores nacionales, ejecutará la hermosa Suite N.o 2 de Juan Orrego Salas, compositor que se haya actualmente en Norteamérica, desarrollando una amplia labor de difusión de nuestra música.

Por los motivos expuestos, el recital de Ena Bronstein, el lunes en el Teatro Antonio Varas, a las 19 horas, habrá de constituir un éxito completo.

ENFERMOS.— Mejor la señora ...ola Pinto de Cáseres.

CONFERENCIA DE MIGUEL DELIBES.— A las 19 horas de hoy, en el Círculo Español, don Miguel Delibes, novelista español, Premio ...dal, dictará una conferencia sobre el tema: "La joven Novela Española".

Las invitaciones a esta conferencia fueron enviadas por Juan Emilio Pacull, presidente del Círculo de Periodistas, y Fernando Fueyo, ...anert, presidente del Círculo de Profesionales Hispánicos.

HOMENAJE AL PBRO. GOMEZ UGARTE.— Los profesores del Instituto de Humanidades Luis Campino y la Asociación de Padres y Apoderados, rendirán un homenaje al Rector, presbítero Jorge Gómez Ugarte, con motivo de su onomástico, mañana, a las 19 horas, en el salón de actos del Instituto.

RIFA A BENEFICIO DE LA FUNDACION PIO XII.— En calle Ahumada, frente al Banco de Chile, siguen vendiéndose los números de la Rifa del departamento que efectuará la Fundación Pío XII. Dicha Fundación mantiene una escuela, una policlínica, un ropero y obras sociales en la población San Miguel y San Joaquín, el Zanjón de la Aguada.

La maquette del edificio en que se encuentra dicho departamento, se exhibe en la Casa Otero, calle Agustinas frente a Matías Cousiño.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Matamala Cervantes con el señor Hugo Santerola Urbina. Hizo la visita de estilo la señora Haydée Urbina de Santerola.

AL EXTRANJERO.— A Buenos Aires y Montevideo, los señores Jorge Orrego Valdés y Pedro Valdivieso Mora.

—A Lima, el señor Fernando Varas Alfonso y señora Ena María Benavente de Varas.

ALMUERZO EN HONOR DE MARIO OSSES.— El sábado próximo se efectuará el almuerzo que sus amigos de los círculos sociales e intelectuales ofrecen en honor del pedagogo, ensayista y crítico literario, Mario Osses, por haber asumido las funciones de Director del Instituto Pedagógico Técnico.

Las adhesiones pueden subscribirse en la Editorial Nascimento, donde Juvencio Valle, Biblioteca Nacional donde Nicomedes Guzmán, al señor Ortiz, en el Pedagógico Técnico y en el Casino Municipal de Maipú, en donde se efectuará la manifestación.

BECAS FEMENINAS EN ESPAÑA.— El Círculo "Isabel la Católica", anuncia la apertura de la convocatoria de las becas que la Sección Femenina de España, concede por su intermedio. Estas becas comprenden estudios de cultura general, o especialidades en asistencia social y educación rural.

Las personas que deseen optar a este concurso, u obtener mayores informaciones, pueden dirigirse al Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Amunátegui 447, de 11 a 13 horas, y de 19 a 21 horas.

PREMIERE DE BENEFICENCIA EN EL REX.— A beneficio de las obras de don Guanella se verificará en el Teatro Rex, el 11 de mayo, una premiere de gala, que organiza un grupo de damas de la Colonia Italiana. Se proyectará en esa oportunidad la laureada película "Pan, amor y fantasía", con la participación de Gina Lollobrigida y Vittorio de Sica. En la premiere actuará el Coro Alpino.

Las entradas para esta función pueden pedirse en la Librería Italiana, Bandera 575, Of. 19; Casa Mackenzie, Ahumada 89, y Librería Dell'Orto, Estado 149.

VIAJEROS.— De Viña del Mar, doña Luisa García Huidobro de González.

SESION DEL CLUB DE BRIDGE CHILE.— El lunes pasado se efectuó otra de las sesiones del Club de Bridge Chile, en la que se dio el siguiente resultado:

—Norte-Sur: 1) Sergio Ruiz Tagle-John Doe; 2) Nana Benítez-Julio Lezaeta; 3) Luisa Bulnes-Basilio Soffia; 4) Martín Matz-Pedro Matz; 5) María Llona de Guzmán-Steffi Friedman; 6) Olga Grez de Riesco-Paulina Errázuriz, en empate, con Tristán Molina-Eduardo Zegers.

Este-Oeste: 1) Nora Chadwick-Gonzalo Herrera; 2) Enrique Casorla-Raúl Matz; 3) Elena Herrera de Aguirre-Violeta de Salinas; 4) Jorge Sutil-Alfonso Covarrubias; 5) Magali de García-Gay Jarpa de De Vanharasz; 6) Fernando Claro-Patricio Claro.

Obtuvieron el título de Junior Master la señora Nora Chadwick y don Gonzalo Herrera.

Hoy habrá otra sesión ordinaria de este Club. Las inscripciones se cierran a las 19.15 horas.

CONCIERTO DE MUSICA ANTIGUA DE CAMARA.— La Agrupación Tonus, de Santiago, bajo la dirección del señor Esteban Eitler, dará hoy un concierto a las 18.45 horas, en el local del Instituto Chileno-Británico. El señor Eitler es un notable flautista centroeuropeo, y se encuentra en Chile desde hace poco tiempo, siendo un importante propagador de la música dodecafónica de Schoenberg, Alban Berg y Dalla Piccola. Se encuentra, asimismo, vinculado a todas las asociaciones internacionales que siguen esta tendencia musical. El programa de esta tarde, en Teatinos 307, es el siguiente: P. PROWO (alrededor del 1736), Sonata N.o 5 (flauta, oboe, cello y piano). J. CH. PEPUSH (1667-1752), Sonata N.o 2 (oboe, cello y piano). G. F. HAENDEL (1685-1759), Sonata en sol menor (dos cellos y piano). J. PAISIBLE (alrededor de 1700), Sonata II (flauta, oboe, cello y piano). J. J. QUANT (1697-1773), Trío en do menor (flauta, oboe y piano). C. PH. E. BACH (1714-1788), Sonata en sol mayor (flauta, cello y piano). G. P. TELEMANN (1681-1767), Trío en do menor (flauta, oboe y piano, con cello oblig.).

Intérpretes: Inés Lobo, cello; **Esteban Eitler**, flauta; **Hans Loewe**, oboe y cello, y **Free Focke**, piano.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido una hija del señor Enrique Menchaca Salgado y de la señora Lucrecia Olivares de Menchaca.

A LA COLECTIVIDAD ITALIANA.— A las 11 horas de hoy, en la Iglesia de las Agustinas, se oficiará una misa solemne por todos los que se inmolaron por el honor y la grandeza de la patria en la última guerra. La misa será oficiada por el Rvdo. Padre Antonio Mascarello. Se invita a asistir a este acto religioso a todos los miembros de la colectividad italiana residente.

PERSPECTIVAS DE LA POLITICA INTERNACIONAL BRITANICA.—El Servicio Latinoamericano de la BBC anuncia para hoy, el último comentario de la serie semanal, bajo el título Perspectivas de la Política Internacional Británica, a cargo de miembros del Servicio Europeo.

El autor del programa estudia los métodos empleados por la Comunidad Británica de Naciones en su política internacional; con tal efecto, lleva al oyente hasta el año 1914 y también a 1939, y hace una comparación entre esos períodos transcendentales de la historia y la situación igualmente grave en la actualidad.

A este respecto, analiza la naturaleza de los servicios diplomáticos extranjeros dirigidos actualmente por la Comunidad Británica de Naciones, demostrando cómo los intereses del Africa británica y las Indias Occidentales, se representan en el exterior. Las horas de la transmisión, son a las 20.15 y a las 22.15, hora chilena.

A BORDO DEL "SANTA MARGARITA".— En el vapor "Santa Margarita", que llegará hoy a Valparaíso, vienen a bordo, entre otras, las siguientes personas, procedentes de Nueva York:

Señor Alexander G. Andrew y señora, señor Nathan Berstein y señora, señora María Villalta de Ferrer, señorita Aida Galaz, Dr. Guillermo Grebe, señor Jonás Guerra y señora, coronel Oscar Izurrieta, señora y familia. El coronel Izurrieta es Agregado Aéreo a la Embajada de Chile en Washington y Jefe de la Misión Militar Chilena en Estados Unidos. Señor Guillermo Shaw, señora e hijo; señor Frank J. Veihmeyer y señora, Antonieta Terrazas de Wilhem.

—Procedentes de El Callao, vienen las siguientes personas:

Señor Pedro Santini, señora e hijos. El señor Santini es Agregado Naval a nuestra Embajada en Lima. Señor Monroe Osten, señor Alan Howard y señora, señor Ventura Sánchez y señora, señor René Labán y señora y señor Miguel Zúñiga y señora.

CORONAS DE CARIDAD.— Ultimamente se han recibido las siguientes coronas de caridad, en beneficio del "Hogar San Pedro de Armengol", en recuerdo de las siguientes personas: Nicolás Solar Vergara, Gabriela Katz de Balcells, Juan Soffia, Humberto Díaz O., Serafín Elguin, Ester Muñoz de Arancibia, Ester Rojas de Ortúzar, Adriana Melo Pérez, Sara Castelblanco de García, Juan José Fuenzalida Flores, Gilberto Infante Lecaros, Lincohn Smith, Roberto Gómez Adams, José Federico Stuvens Ureta, Marina Torres de Poblete, Roberto Díaz Valdés Rodríguez, Pedro Santibáñez, Sara Muñoz de Fierro, Marta Balwin Ebner, David Pulido, Nolasco Mardones Figueroa, Olivia de Ferrari de Mallard, Víctor Gómez Ugarte, Eduardo Figueroa Campillo, Margarita Todó, Alfredo Campos Arriagada, Paulina Aldunate de Ferrari, Carmen Ariegui de Lagarrigue, Lila Swart, Luis Puyó, Joaquín Olavarría, Laura M. de Vucetich, Julio Fernández, Memé Valenzuela de Navarro, Dolores Valdovinos de Valenzuela, Rodrigo Donoso Gaete, y Rosa Casanueva de Domínguez.

Para enviar sus coronas al Hogar San Pedro de Armengol dirigirse a las siguientes personas: R. P. Fr. Ramón E. Coo Baeza, Mac Iver 341, fono 30438; María E. de Darrigrandi, Salvador 2892, fono 45427; María Alvarez de C., fono 39125; Elena Cavada de O., fono 492034.



¿NO? ¡NO! NO ES ESTE UN MODELO DE OTRAS EPOCA.— Es un auténtico modelo con la nueva línea que ha salido de la Casa Jacques Heim y que por lo tanto, las elegantes del mundo están listas para usarlo en cuanto se les presente la oportunidad. El modelo, llamado "Pingouin", es para llevarlo en las mañanas, con falda plisada a listas azulmarino y blanco, y chaquetón también azulmarino. Fíjense en los zapatos, ¿no son un primor de evocación?

Beneficio en favor del Ropero del Pueblo

Circula la siguiente invitación:

"El Consejo Directivo de la Fundación Ropero del Pueblo "Graciela L. de Ibáñez", invita a Ud. y familia a participar de la función de gala que a beneficio de la Fundación se dará en el Teatro Central el lunes 2 de mayo, en función nocturna con la premiere de la sobresaliente cinta musical en colores "Violetas imperiales", interpretada por la celebrada Carmen Sevilla y el aplaudido cantante y actor Luis Mariano.

En esta función de gala tomará parte, gentilmente, el Ballet Clásico Municipal, que dirige Vadim Sulima, interpretando la Danza de las Horas, de Ponchielli, y las Danzas Ucranianas, de Lousenko y Mousorsgky".

RESIDENCIA.— Don Humberto Fernández Ossa, señora Teresa Lazo de Fernández y señora Consuela Fernández de Toro e hijos, han fijado su residencia en Avenida Bustamante 627, 2.o piso.

MATRIMONIO.— El sábado próximo se efectuará el matrimonio de la señorita Lucía Fernández Laso con el señor Ramón Obreque Carrasco.

HOROSCOPO
POR ARIT SOHAMM

HOROSCOPO PARA EL JUEVES 28-4-1955

VIVEGA, nacida el 22 de noviembre de 1929; MARIA NIDIA, nacida el 29 de mayo de 1937; YOCA, nacida el 1.o de septiembre de 1925; ROSA JAQUE, nacida el 2 de julio de 1935; PEPE, nacido el 29 de enero de 1932; NEGRITA M. H., nacida el 4 de febrero de 1929, y GUILLERMO T., nacido el 15 de abril de 1916.

Todas estas personas pertenecen al grupo astrológico número nueve, y, por esta razón, poseen las siguientes tendencias, aptitudes y características:

Amplitud de miras, identificación con los seres y las cosas, arte, amor, tolerancia y generosidad. Su lección a aprender se relaciona con la adquisición de conocimientos que expresen de manera bella la vida emocional. Pueden ser inspirados artistas, escritores, médicos, exploradores, agentes viajeros, filántropos, músicos, poetas, nautas, astrónomos, y, en general, realizarán con eficacia cualquiera labor que requiera identificación mental, facilidad de expresión, comunión de ideas y deseo intenso de superarse. Les conviene trabajar en labores profesionales independientes, en las que su percepción intuitiva pueda manifestarse. Su vida es el producto de sus propios pensamientos. Todo lo que piensan y expresan se irradia a larga distancia y vuelve al punto de partida. De ahí que sus pensamientos y palabras tengan una influencia predominante en sus logros. Les conviene viajar, conocer otras tierras y personas, y estar siempre en ánimo de aprender e iniciar empresas más elevadas. Para tener éxito en la vida deben evitar las siguientes tendencias: desconocimiento de las necesidades propias, incapacidad para negar lo que se le pide, cerebro sometido al corazón o egoísmo exagerado. Generalmente armonizan con personas de los grupos uno y cinco.—

—oOo—

ADRIANA O NANA, nacida el 5 de abril de 1919; ROLANDO E. MUÑOZ O., nacido el 23 de marzo de 1938; TARUJA o MARUJA E., nacida el 5 de enero de 1940; BERJO VERDI, nacido el 15 de febrero de 1929; PABLO, nacido el 31 de octubre de 1932; RITA, nacida el 30 de abril de 1921.

Todas estas personas pertenecen al grupo astrológico número once, y, por esta razón, poseen las siguientes tendencias, características y aptitudes:

Genialidad, originalidad, acometividad y dominio. Buscan su propia superación en la luz que imparten a los demás, y sufren en silencio las tribulaciones de su existencia. Su lección a aprender se relaciona con el dominio de las fluctuaciones extremas en que la vida las coloca. Generalmente pasan por muchas pruebas y afrontan posibles infortunios, pero, merced a cambios sucesivos en sus carreras, triunfan de todas las adversidades y alcanzan la paz que instintivamente busca su alma. Pertenecen a ocupaciones relacionadas con la enseñanza, la medicina física o espiritual y la dirección de personas y empresas. Pueden ser buenos escritores místicos, filósofos, conferencistas, músicos, pintores, propagandistas de nuevos ideales, directores de negocios, directores de agencias de anuncios, directores de grupos o instituciones, y, en general, realizarán con eficacia cualquiera labor que requiera inspiración, intuición, fe y entusiasmo. Generalmente armonizan con las personas del grupo astrológico siete. Para tener éxito en la vida deben evitar las siguientes tendencias: falta de fe, espíritu decaído, exceso de fantasía y sometimiento.— A. S.

DIPLOMATICAS.— El Encargado de Negocios de Italia y la señora de Moscato, ofrecieron en su residencia, el 26 del corriente, una comida a la cual asistieron las siguientes personas: S. E. el Embajador de Gran Bretaña, señora Empson y señorita Empson; el Director del Departamento Político del Ministerio de Relaciones Exteriores, y señora Rodríguez Altamirano; el Secretario de la Embajada del Canadá, y señora de Gravel; el Consejero Comercial de la Embajada de Italia, y señora de Mancini, y el señor Paolo Rey.

ALMUERZO ANUAL DE LA CAMARA ESPAÑOLA DE COMERCIO DE CHILE.— A mediodía de hoy tendrá lugar en los salones del Círculo Español, un almuerzo organizado por la Cámara Oficial Española de Comercio de Chile, con motivo de la celebración de la Asamblea Anual de la institución. A este acto asistirán el Embajador de España, miembros de esta representación diplomática, y representantes del Gobierno de Chile, así como de las actividades económicas, comerciales e industriales del país.

Las inscripciones deberán hacerse directamente en la secretaría del Círculo Español.

VIAJEROS.— A Miami se ha dirigido por vía aérea, la señorita María Oriana Illanes Edwards.

HOY SERA EL GRAN DESFILE DE MODELOS DEL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO, EN TE-CANASTA DEL CLUB COUNTRY CLUB.— El té-canasta de beneficio, organizado por el Comité de Damas del Club de Leones de Santiago tendrá lugar hoy, desde las 15 horas, en los salones del Prince of Wales Country Club.

Durante la reunión se pasará un extraordinario desfile de modas que será presentado por las modelos Marta, Blanca, Quena y Eva. En este desfile de modas, se lucirán los últimos modelos de la línea francesa para este invierno, confeccionado con telas nacionales fabricadas por Tejidos El Salto. Completando estas tenidas se exhibirán los sombreros de Berta D'Albi.

Las solicitudes para asistir al té-canasta pueden hacerse al fono 31317 o a la señora Carmen.

Acontece...
POR YOLANDA ROSS

CASI UN AÑO lleva trabajando en Estados Unidos Mary Eve Ambor, "La Gringa", como le llaman sus amigos y compañeros de la Associated Press. Mary, que al principio se sentía nostálgica de su tierra, y que ahora que está en compañía de su madre se siente mejor en el país del norte, escribe cartas a menudo para contar cosas interesantes de Nueva York a sus amigas. Doblemente interesantes, cuando no vienen por agencias noticiosas y tienen, por este motivo, un sabor más humano...

* * *

DE UNA DE ESTAS cartas, una de las últimas que ha llegado de ella, copiamos para ustedes algunos párrafos. Aquí tienen algo de la vida de Mary, la joven de 23 años que fue contratada por la Associated Press en Nueva York, con un puesto de responsabilidad, que no es broma... Y que no deja de acordarse de nosotros, con nostalgia...

* * *

HE LEIDO CON mucho placer los artículos que trae el número especial de Zig Zag, y he mirado con nostalgia renovada las fotografías, y con admiración las reproducciones. Además, no he pecado de egoísta, porque he prestado el libro —que, en realidad, lo es, más que revista—, siempre con muchas recomendaciones y advertencias, y ha deleitado también a otros chilenos exilados..."

* * *

LO QUE DICE DE LA EPOCA, MARY: "Acá la primavera nos ha azotado con una fuerza inusitada. Después del invierno, con su frío y su nieve y sus ventarrones, viene muy bien esta pausa amable antes del verano, que según tengo entendido, es bravo... Pero, por la noche, hace un frío bastante intenso, y me pregunto qué harían las friolentas santiaguinas ante esos vientos que soplan a gran velocidad, incluso ahora, que se ha ido el invierno..."

* * *

LA MAMA DE MARY... "También Claudinita, mi madre, que acá no encuentra nada que se compare con Chile y que se pasa los días haciendo charquicán, cazuela, empanadas, papas rellenas y demases... y le contesta en español a quienes llaman por teléfono o llegan a la puerta, y cuando sale, dice: "Prefiero la calle Ahumada". (La mamá de Mary es hija de ingleses, por lo tanto, más "gringa" que su hija).

* * *

LAS OTRAS partes de la carta de Mary Ambor, son privadas, por lo tanto, impublicables. Disculpen...

Y. R.

CONFERENCIA DE HUGO LINDO.— Circula la siguiente invitación: "Julio Arriagada Augier, presidente del Pen Club de Chile, tiene el honor de invitar a Ud. a la conferencia que sobre "Poesía salvadoreña", dictará el poeta don Hugo Lindo, director de la institución, mañana, en la Sala de Actos del Ministerio de Educación, Av. Bernardo O'Higgins 1341, primer piso, a las 19 horas. Los poemas que ilustrarán la conferencia, serán leídos por poetas y actores.— Santiago, abril de 1955".

NACIMIENTO. — Ha nacido, en la Clínica Santa María, José Luis, hijo de Isaac de Marchena y de la señora María Eugenia Guzmán de De Marchena.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

HOY ELIGEN PRESIDENTE DE ITALIA, EL SENADO Y CAMARA DE DIPUTADOS

ROMA, 27. — (UP). — El Senado y la Cámara de Diputados se reunirán mañana conjuntamente para elegir un nuevo Presidente de la República italiana, en el décimo aniversario de la ejecución de Benito Mussolini. (Las fechas concuerdan por simple coincidencia).

En la víspera de la histórica reunión, que comenzará a las 10 A. M., no hay el más leve indicio de quién será el nuevo Jefe del Estado en reemplazo del anciano Luigi Einaudi en los próximos siete años. La reelección de Einaudi, de 81 años, es improbable, porque, aunque muy respetado por todos, se le considera demasiado anciano para el puesto.

En estas condiciones, se cree que la elección exigirá varias votaciones y demorará varios días. La opinión general es que ningún candidato obtendrá los dos tercios de mayoría que se requieren en las tres primeras votaciones. En las subsiguientes se necesitará sólo la mitad más uno para ser elegido, lo que dará a los partidos demócraticos de la coalición de Gobierno de Mario Scelba la gran oportunidad de imponer a su candidato. Lo que falta saber, sin embargo, es si se pondrán de acuerdo sobre un candidato, lo que no es muy seguro.

Los cuatro partidos de la coalición —cristiano - demócratas, social demócratas, liberales y republicanos, tienen 431 votos en una asamblea de 843 diputados (590), senadores (243) y representantes regionales (10).

La elección presidencial ha despertado poco interés en el pueblo, que no tiene voz directa en ella. Además, los poderes del Presidente son muy limitados, reduciéndose su papel principalmente al de árbitro político en un país que, como Francia, ha dado prácticamente todos los poderes al Parlamento.

A pesar de la incertidumbre general, los nombres que hoy sonaban como los más posibles triunfadores eran los de Giovanni Gronchi, de 67 años, presidente de la Cámara y miembro del ala izquierdista del Partido Cristiano-Demócrata de Scelba; y de Cesare Merzagora, presidente del Senado, de 56 años, independiente, pero elegido senador en las listas de los cristiano-demócratas.

ROMA, 27. — (UP). — El directorio nacional del partido cristiano demócrata designó esta noche al presidente del Senado Cesare Merzagora, como su candidato a la Presidencia de la República.

Intercambio epistolar sostienen Eisenhower y Zhukov

WASHINGTON, 27 (UP).— Los Estados Unidos están dispuestos a hablar con China comunista sobre una suspensión de hostilidades en el estrecho de Formosa con los nacionalistas.

Esta declaración fue hecha hoy por el Presidente Eisenhower en su audiencia periodística ordinaria, al mismo tiempo que expresaba su optimismo con la opinión de que parecen acentuarse las probabilidades de paz. Eisenhower hizo estas manifestaciones, refiriéndose a la oferta del Primer Ministro chino comunista, Chou En-Lai, de discutir la crisis de Formosa directamente con los Estados Unidos, hecha el sábado.

Reconoció el Presidente que la primera reacción del Departamento de Estado a la oferta parecía demasiado brusca y expresiva, y subscribió la más conciliatoria ,expresada ayer por el Secretario de Estado, John Foster Dulles.

LA CUESTION DE CHINA. —Dijo Eisenhower que los Estados Unidos se complacerán en hablar con China comunista acerca de una suspensión de hostilidades en el estrecho de Formosa, y de cualquier otro asunto que no lesione los intereses de China nacionalista. La declaración del sábado había sido hecha por el Departamento de Estado después de haber consultado sobre ella el Secretario Adjunto, Herbert Hoover, hijo, con el Presidente, que se encontraba en su finca de Pensilvania.

La afirmación hecha hoy por el Presidente de que le gustaría probar la oferta de los comunistas, refuerza la idea de Dulles de que se puede hablar directamente con China comunista, en caso necesario, sin la presencia de los nacionalistas. Dijo que las diferencias entre la declaración del Departamento el sábado y la de ayer de Dulles son más aparentes que reales, sin que la de Dulles signifique una rectificación de la política exterior del país expresada hasta ahora.

CONTACTO PERSONAL CON ZHUKOV.— En otra parte de la audiencia se preguntó al Presidente sobre una noticia dada por la revista "Newsweek", autorizada por la firma del ex aviador militar soviético León Volkov, que afirmaba que recientemente se habían cruzado algunas cartas personales Eisenhower y el mariscal soviético Georgi Zhukov. El Presidente confirmó la existencia de esa correspondencia, pero se negó a dar detalles sobre ella. Se limitó a decir que se trataba de correspondencia personal, y que quería respetar la confianza que le dispensaba el mariscal soviético al escribirle.

No dijo el Presidente cuál de los dos había iniciado la correspondencia, y con respecto al momento en que el cambio ocurrió se mostró vago, aunque acabó indicando que podía haber sido en el curso de las últimas tres semanas.

TENUE ESPERANZA. — Al hacérsele la pregunta sobre las cartas, el Presidente salió al paso de éstas con la observación de que nadie querrá comprometer ninguna posibilidad de que mejoren las relaciones entre los dos países. No sabe, dijo, si esa correspondencia acarreará beneficio alguno, pero la considera por lo menos una tenue esperanza.

Hablando de Zhukov, Eisenhower estimó que en 1945 éste era ferviente partidario del establecimiento de relaciones amistosas entre los países respectivos. Y extendiéndose más sobre el tema, declaró que nunca vacilaría en escribir a sus amigos de los tiempos de guerra, si le pareciese que con ello ayudaría a dar un solo paso en favor de la paz mundial.

El Presidente, sin hacer reserva alguna de importancia, confesó, con respecto a la perspectiva de una mejoría en las relaciones entre Oriente y Occidente, entre el comunismo y el no comunismo, que ve señales de una disminución de la tensión entre las dos fuerzas antagónicas. En abono de su impresión mencionó la probabilidad de esas conversaciones con los comunistas chinos con respecto a la situación del Extremo Oriente, y la conferencia de embajadores que se iniciará en Viena el lunes, para discutir las posibilidades de convocar a una conferencia cuatripartita. Además, apuntó también la disposición de los Soviets —contrariamente a su actitud de la postguerra— a concertar por fin el tratado de paz con Austria.

PROBLEMA DEL VIETNAM —Contrarrestando esto, aunque no lo suficiente para hacerle adoptar una actitud pesimista ante la situación general, el Presidente se encuentra ante la crisis del Vietnam. Dijo que no tenía una solución definitiva para la actitud de los Estados Unidos ante ese problema, y, en consecuencia, se negó a anunciar cuál será la política que se siga allí, donde el Primer Ministro, Ngo Dinh Diem, se tambalea al frente de Gobierno, a pesar de que goza de la ayuda de los Estados Unidos.

Eisenhower hizo esas declaraciones en el momento en que en los Estados Unidos y en el extranjero ocurrían acontecimientos que ponían de manifiesto que se estaban acelerando los preparativos para iniciar las negociaciones entre este país y la China comunista.

GESTION BRITANICA SOBRE FORMOSA.— En Londres, el Ministro de Relaciones Exteriores, Harold Mac Millan, declaró que se había ordenado al representante diplomático británico en Pekín que tratara de averiguar todos los detalles de los puntos de vista de Chou En-Lai sobre la paz en Formosa. En los círculos políticos de la capital británica se aseguró que el Gobierno de Anthony Eden había ofrecido sus buenos oficios para actuar en calidad de intermediario entre los comunistas y los norteamericanos.

Como Eisenhower, el Ministro de Relaciones Exteriores británico se mostró optimista. Dijo que confiaba en que "toda la situación del Lejano Oriente pueda comenzar a desarrollarse siguiendo líneas más favorables".

REUNIONES DE TAIPEH.— En Taipeh, Formosa, se informó oficiosamente que los representantes norteamericanos habían conferenciado con el Generalísimo Chiang Kai-Shek sobre las condiciones necesarias para poner fin al fuego en el estrecho de Formosa.

El almirante Arthur W. Radford, Presidente del Estado Mayor Mixto de los Estados Unidos, y Walter S. Robertson, Secretario Auxiliar de Estado, llegaron hace unos días a Formosa para conferenciar con Chiang. Tanto los nacionalistas como los norteamericanos informaron que los Estados Unidos desean que se suspendan las hostilidades, pero que el Generalísimo quiere continuar la lucha.

A pesar de eso, no parece que el acuerdo sea imposible. Eisenhower no arrojó luz alguna sobre la gestión de Radford y Robertson. Dijo que no sabía si los dos funcionarios habían discutido con Chiang el problema del consentimiento nacionalista para el cese del fuego.

Susan Hayward sigue mejor tras tentativa de quitarse la vida

HOLLYWOOD, 27.— (UP)— La tentativa de suicidio de la hermosa actriz Susan Hayward hizo que su ex esposo, Jess Barker, volara anoche a su lado. Pero al llegar al hospital, el médico le prohibió ver a la joven.

Cuando llegó a Hollywood, desde Nueva Orleans, Barker se negó a hablar a los periodistas sobre su posible reconciliación con Susan, de quien se había divorciado el mes de agosto último, tras 10 años de vida matrimonial.

Barker partió del aeropuerto internacional de Hollywood al Hospital Lebanon donde su ex esposa recobró el conocimiento por la mañana después de haber ingerido una gran dosis de sedantes. La enfermera le informó que debía obtener autorización del médico que la atendía si quería ver a la enferma.

Barker telefoneó al Dr. Stanley Inerman, desde el hospital, y luego declaró a los periodistas: "El médico dice que no es aconsejable que nadie la vea, debido a su estado de tensión emocional. La señora Barker no verá a nadie, ni siquiera a su madre, hasta que se haya recuperado por completo".

APORTE DE LOS RAYOS X EN DIAGNOSTICO DE LAS AFECCIONES HEPATICAS

WASHINGTON, 27.— (UP)— El radiólogo colombiano Dr. Gonzalo Esguerra-Gómez, declaró hoy que un examen especial con rayos X ha probado su gran valor en la formulación de diagnósticos más precisos de las afecciones de la vesícula y los conductos biliares.

En una tesis presentada en el V Congreso Interamericano de Radiología, al que asisten profesionales de todas las Américas, el Dr. Esguerra-Gómez describió el procedimiento, que existe hace sólo dos años. Se llama "colangriografía" no operativa, y consiste en la ingestión por el paciente de una substancia opaca, o la inyección intravenosa de otra similar.

"La colangriografía tiene un inmenso valor, desde los puntos de vista clínico y quirúrgico, y hace posible eliminar las operaciones quirúrgicas exploratorias de los conductos biliares cuando han aparecido como normales en los exámenes radiográficos. Creo, asimismo, que debe practicarse por la vía bucal como procedimiento ordinario en todas las enfermedades de la vesícula y los conductos biliares".

El disertante declaró que a causa de la delicada naturaleza del procedimiento intravenoso, éste debe utilizarse solamente en los casos de aquellos pacientes cuyos conductos biliares no pueden verse; de los que tienen la vesícula biliar excluida funcionalmente por el procedimiento bucal; y especialmente de aquellos cuya vesícula biliar ha sido extirpada.

"El hecho de que pueda obtenerse una visibilidad de los conductos de cerca del 90 por ciento en la colangriografía oral —agregó—, cuando también es visible la vesícula, nos permite aprender muchas cosas relacionadas con los conductos que no podían saberse anteriormente". Con esto se refería a la experiencia tanto suya propia como de sus colegas de la Clínica Marly, en Bogotá, a la cual pertenece.

Franceses preparan ofensiva contra los fanáticos de Argel

ARGEL, 27. (UP).— Las autoridades francesas se preparaban hoy para lanzar una ofensiva en gran escala contra los fanáticos rebeldes del "Ejército de Alá".

En círculos informados se afirma que la campaña seguirá al retorno del Gobernador General, Jacques Soustelle, que volvió aquí anoche, luego de una visita de 24 horas a París.

Soustelle manifestó a su llegada a los periodistas, después de sus consultas con varios Ministros del Gabinete en París, que "se está haciendo todo lo posible" para poner término a la persistente amenaza rebelde.

"A este respecto —continuó— no es improbable que el Gobierno ponga a mi disposición una persona particularmente calificada para dirigir y coordinar la acción militar y civil en las zonas turbulentas de la región oriental".

Soustelle se refería a las montañas Aures y las zonas adyacentes, infestadas de rebeldes.

DEFUNCIONES

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
OLAF TAPIA ALVAREZ
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Luis Uribe N.o 2417, a las 15 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido suegro y abuelito, señor
FRANCISCO CAMPOS LEIVA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde el Hospital San Borja, hacia el Cementerio General.
Eliana vda. de Campos e hijos.

✝ Ha fallecido la señora
ELIRIA ARBUSTO de PONCE DE LEON
(Q. E. P. D.)
Sus restos fueron sepultados el 23 del presente, en el Cementerio General.
La familia.

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, don
MANUEL CERECEDA CONTRERAS
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana a las 7.30 horas, en la Iglesia San Saturnino.
José Cereceda Bustamante.

SERVICICS CAELECRAFICOS CE UNITED FRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Ingleses piden a Chou que aclare proposición para negociar con USA

LONDRES, 27. — (UP). — El Secretario de Relaciones Exteriores, Harold Macmillan, anunció hoy que se han dado órdenes al representante diplomático británico en Pekín para que pida al Primer Ministro Comunista Chino, Chou En-Lai, que aclare más sus ideas sobre la paz en Formosa.

El anuncio de Macmillan, hechó en la Cámara de los Comunes, dió más vigor a los informes autorizados de que Gran Bretaña se ha ofrecido a actuar como mediadora para hacer llegar a reunirse a los Estados Unidos y China Comunista en conversaciones sobre una suspensión de hostilidades.

Dijo el secretario que la política británica "Ha consistido siempre en tratar de conseguir la suspensión de hostilidades para lograr mediante la negociación la solución de los problemas de Formosa y de las islas adyacentes al continente. Tenemos estado —declaró— en negociaciones continuas con las partes interesadas con objeto de lograr estos objetivos. A pesar por los acontecimientos recientes, nuestros esfuerzos no han dejado de dar fruto".

INSTRUCCIONES A DIPLOMATICOS. — Manifestó que se han dado instrucciones a Humphrey Trevolyan, encargado de Negocios en Pekín, de pedir a Chou que "amplíe aún más las ideas que originaron su declaración sobre Formosa", en la conferencia de Bandung, y "no desesperó —agregó— de que toda la situación del extremo oriente pueda empezar a desarrollarse en forma más favorable".

En Bandung, Chou dijo que estaba dispuesto a hablar con los Estados Unidos, acerca del alivio de la tensión en el extremo oriente. Más tarde aclaró que esto no alteraba el derecho de China a "Liberar" a Formosa. Ayer el Secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, instituyó una nueva fase de la política internacional norteamericana al manifestar que estaba dispuesto a hablar con los comunistas... incluso sin la presencia de los nacionalistas, si era necesario.

NO HAY COMPROMISO. — En los comunes, Macmillan dijo al laborista Dennis Heagey que Gran Bretaña no ha asumido compromisos para la defensa de Formosa en sus recientes contactos diplomáticos, "con excepción de las obligaciones generales que puedan derivarse de su afiliación a las Naciones Unidas".

El socialista Emanuel Shinwell preguntó si había cambiado el criterio británico acerca de la asistencia de Chiang Kai shek a una conferencia, en vista de la "rectificación de política", norteamericana.

Macmillan contestó que es difícil imaginar una solución sin que en ella intervengan en algún grado las partes más directamente interesadas. Pero declaró que lo más importante que Gran Bretaña puede hacer es "continuar manteniendo contacto con ambas partes y ejerciendo la influencia que le sea posible para que la crisis pueda solucionarse mediante la negociación y la buena voluntad".

CONFERENCIA MILITAR PREPARA EN FILIPINAS LA DEFENSA DE ORIENTE

BAGUIO (Filipinas), 27. (UP).— Los representantes militares de la Organización del Tratado del Asia Sudoriental (OTASO) comenzaron a discutir hoy los detalles de un sistema de defensa que contará, si se aprueba, con fuerzas mayores que las que tenían los Estados Unidos en el suroeste del Pacífico durante la Segunda Guerra Mundial.

El sistema de defensa tendrá su base en Tailandia, y se denominará "Ejército Unificado de la OTASO". El plan en que está contenido se sometió a los jefes militares de las ocho naciones de la Organización, en la sesión inaugural de la Conferencia, que se celebró el lunes. Varios subcomités comenzaron a debatir los detalles del plan, que se discutirá en una sesión plenaria.

Aunque oficialmente se guarda silencio, en las fuentes bien informadas se declaró que el "Ejército Unificado de la OTASO" contará "con fuerzas mayores que las que tenían los Estados Unidos en el suroeste del Pacífico durante la Segunda Guerra Mundial".

Fue hallado en Lima el primer diploma otorgado a Einstein

LIMA, 27.— (UP)— El primer diploma universitario del recientemente desaparecido sabio Albert Einstein, por el cual en un tiempo se pelearon dos universidades norteamericanas, se encuentra en Lima, en poder de un joven ingeniero suizo, que lo guarda desde hace varios años sin saber lo valioso del documento.

El diario "La Crónica", publica hoy un grabado del preciado diploma.

Está expedido por la Universidad de Zurich, con fecha 15 de enero de 1906, y confiere a Einstein el título de doctor en Filosofía. Según el mismo diploma, el sabio presentó en esa oportunidad una tesis titulada "Un nuevo método para calcular las dimensiones moleculares".

Según "La Crónica", el diploma llegó a manos del ingeniero Robert Steinegger por una rara casualidad, cuando siendo estudiante en Zurich se alojó como pensionista en la misma casa donde años antes había residido Einstein.

Este descubrimiento echa por tierra las numerosas versiones que existen acerca del año en que Einstein se graduó como doctor en Filosofía, porque mientras, por ejemplo, el "Who Is Who", editado en los Estados Unidos, dice que el sabio obtuvo tal grado en 1909, el diploma que se encuentra en Lima certifica, incuestionablemente, que fue en 1906.

AMERICA LATINA

MEXICO

CUERNAVACA, 27.— (UP).— Manuel Reachi, productor cinematográfico que descubrió al célebre Rodolfo Valentino, fue sepultado hoy en esta ciudad. Reachi, quien falleció ayer en Cuernavaca, produjo películas en México y Hollywood.

CIUDAD DE MEXICO, 27.— (UP).— El Gobierno mexicano declaró que había investigado infructuosamente las versiones de que han entrado a Guatemala armamentos despachados desde México.

EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 27.— (UP).— Observóse hoy el "Día del Telegrafista". Como número importante de la celebración, el Presidente de la República, Oscar Osorio, mantuvo esta mañana una conversación telefónica con el coronel Carlos Castillo Armas, Presidente de Guatemala. Se restablecieron así las comunicaciones telefónicas entre los dos países, interrumpidas desde la época del régimen de Jacobo Arbens.

HONDURAS

TEGUCIGALPA, 27.— (UP).— El Gobierno ha tomado diversas medidas de precaución ante los insistentes rumores de una posible huelga de brazos caídos en la costa norte de Honduras. La prensa ha acogido dichos rumores, expresando que sería obra de "agitadores comunistas que residieron en Guatemala durante los regímenes de Arévalo y Arbenz".

COLOMBIA

BOGOTA, 27.— (UP).— No ha tenido confirmación oficial la noticia publicada en "El Tiempo", en el sentido de que no se concederá visa para entrar al país a los delegados de países americanos al Congreso Interamericano de Tisiología, que debía reunirse en esta capital y en Medellín.

BOGOTA, 27.— (UP).— Han quedado acordados los términos del acuerdo colombo-ecuatoriano, que busca la revisión y ampliación del tratado comercial vigente.

BOGOTA, 27.— (UP).— En Bogotá se han registrado 32 casos de parálisis infantil aguda en los últimos tres meses, informó el Instituto Franklin Delano Roosevelt.

BOGOTA, 27.— (UP).— Como parte del plan de modernización de todos sus medios de lucha contra el delito, el Servicio de Inteligencia colombiano ha establecido una red de televisión que le permite vigilar cualquier sitio situado a siete kilómetros de su centro de operaciones, en esta capital.

VENEZUELA

CARACAS, 27.— (UP).— Se canceló la sesión plenaria de la quinta reunión de la comisión del petróleo de la Organización Internacional del Trabajo, mientras los miembros del consejo directivo de esta entidad seguían esperando, evidentemente, el resultado de las consultas que se hacen con el exterior en relación con la asamblea.

ECUADOR

QUITO, 27.— (UP).— El Presidente José María Velasco Ibarra no desea ni admitirá su reelección, cuando termine su mandato presidencial, en septiembre de 1956, según dijo hoy el Secretario General de Gobierno. La declaración fue hecha en relación con las repetidas manifestaciones velasquistas sobre la necesidad de realizar un plebiscito sobre la posible reelección del Presidente.

QUITO, 27.— (UP).— Fue firmado un acuerdo por el que se prorroga por cinco años, hasta 1960, el convenio entre Ecuador y el Servicio Cooperativo Interamericano de Educación. Las contribuciones económicas fijadas en el acuerdo de prórroga fueron de 30.000 dólares anuales para el servicio y 53.000 dólares anuales para el Gobierno de Ecuador.

PERU

LIMA, 27.— (UP).— Llegó el primer embarque de 150 dosis de vacuna Salk, que han sido regaladas por los laboratorios Parke Davis a la Central de Asistencia Social, que preside la señora María Delgado de Odría, esposa del Presidente de la República. Estas primeras vacunas serán aplicadas el martes próximo por primera vez en el Perú a diez niños pobres, hijos de familias modestas.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 27.— (UP).— Se firmó ayer aquí un acuerdo de trueque por el cual Argentina venderá a Alemania Occidental lanas por valor de 6.000.000 de dólares, recibiendo, en cambio, la misma suma en acero y hierro crudos para las industrias locales.

BUENOS AIRES, 27.— (UP).— Fritz Nallinger, director de la casa constructora de automóviles "Daimler-Benz", anunció que, además de estar montándose los coches "Mercedes-Benz" en sus talleres de la Argentina, cada vez se están fabricando aquí más partes del chassis.

BUENOS AIRES, 27.— (UP).— El Presidente Juan D. Perón rindió esta noche un tributo a los alemanes caídos en las dos guerras mundiales, y fue estruendosamente aplaudido durante una ceremonia en su honor celebrada bajo los auspicios de la Federación Argentina de Sociedades Alemanas. El Presidente dijo que Argentina nunca ha estado en guerra con Alemania, y rindió "homenaje a los camaradas caídos en las dos guerras".

URUGUAY

MONTEVIDEO, 27.— (UP).— El experto en perforaciones petrolíferas, Lester C. Rojas, iniciará en breve operaciones de exploración por cuenta de la firma Dunlop y Graham, según contrato con la Administración Nacional de Alcohol, Combustible y Portland. Se espera en los próximos días la llegada de otros diez técnicos y equipo para las operaciones.

MONTEVIDEO, 27.— (UP).— Partió para recorrer Chile, Bolivia, Perú, Costa Rica, México y finalmente París, el Presidente del Gobierno republicano español en el exilio, Félix Gordon Ordas. Aquí asistió a numerosos actos de las sociedades republicanas para celebrar el aniversario del advenimiento de la República en España.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 27.— (UP).— "Correio da Manha", atribuyendo la versión a fuentes extraoficiales dice que el Presidente Joao Cafe Filho ha sido invitado a visitar la Argentina. En Itamaraty, consultada por la United Press, se expresó desconocer la versión.

Radford informó a Chiang sobre posible gestión con comunistas

TAIPEH, 27.— (UP).— El Almirante Arthur Radford, Jefe del Estado Mayor Mixto, de los Estados Unidos, y Robert S Robertson, Secretario Auxiliar de Estado, salieron hoy hacia Washington, después de haber celebrado conferencias "muy satisfactorias" con el Generalísimo Chiang Kai-Shek sobre la defensa de Formosa.

Los dos altos funcionarios norteamericanos se reunieron tres veces, en total, con el Jefe de la China nacionalista, pero nadie pudo averiguar lo que se trató en las conferencias.

Radford y Robertson, a quienes se considera "los mejores amigos de Chiang, en el Gobierno de Washington", llegaron aquí el domingo.

El hecho de que el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, aceptara ayer, la propuesta de negociar con la China comunista, sobre la suspensión de las hostilidades, sin la presencia de la China nacionalista, aguó un tanto la visita de los dos funcionarios.

INFORME EXTRAOFICIAL. — Aúnque las conversaciones se celebraron en estricto secreto, tanto los nacionalistas como los norteamericanos, informaron, extraoficialmente, que los dos enviados informaron a Chiang que el Gobierno de Washington desea acordar la tregua en Formosa.

En los círculos norteamericanos y nacionalistas, se informó, también, que Chiang desea continuar la lucha, pero se añadió que los dos puntos de vista, aúnque opuestos, no son irreconciliables.

Radford y Robertson —Encargados de los Asuntos del Lejano Oriente en el Departamento de Estado—, salieron de Formosa sin revelar detalle alguno de lo que trataron con Chiang.

Robertson dijo, meramente: "Nuestra visita ha sido muy útil".

EL CASO DE MATSU Y QUEMOY. — Norteamericanos y nacionalistas dijeron, oficiosamente, que no era cierto que los funcionarios norteamericanos hubiesen pedido a Chiang que renunciara a las islas de Quemoy y Matsu —situadas cerca de la costa de China—, a cambio de la suspensión de las hostilidades.

Robertson, sin embargo, se negó a hacer declaración alguna cuando los periodistas le preguntaron si era verdad que habían hablado de ese asunto con Chiang.

En los círculos militares y diplomáticos de Tokio, se dijo que quizás se discutió, en las conferencias, el deseo, manifestado por Chiang, de bombardear las bases aéreas, cada vez más fuertes, de los comunistas, en el sur de China. Pero, oficialmente, no se confirmó que se debatiese ese asunto en las reuniones.

MAYOR IMPORTACION DE COBRE EN EE. UU.

WASHINGTON, 27 (UP).— Los Estados Unidos importaron, en febrero, más cobre, plomo y zinc que en enero, pero menos café.

Aumentaron, también, las importaciones de lana gruesa, pero disminuyeron las de lana fina.

El Departamento de Comercio —que fue el que dio esa información— dijo, también, que el total de las importaciones para el consumo interno, se redujo, de 862.000.000 de dólares, en enero, a 843.000.000, en febrero.

La reducción en el valor de las mercancías importadas se debió a que disminuyeron los envíos de artículos alimenticios a este país.

El valor total de las mercancías exportadas por los Estados Unidos, en febrero, fue de 1.219.200.000 dólares, contra 1.150.100.000, en enero.

Las exportaciones de aviones, automóviles y cobre semielaborado, aumentaron extraordinariamente.

Las estadísticas que publicó hoy el Departamento de Comercio, no estaban divididas por regiones geográficas o por países.

Las importaciones de cobre sin elaborar, fueron, en febrero, de 5.700.000 dólares. En enero, de 4.700.000. Las importaciones de cobre semielaborado fueron de 21.700.000 dólares en febrero, y de 17.000.000, en enero.

Las importaciones de plomo semielaborado fueron, en febrero, de 4.900.000 dólares, y de 3.600.000 dólares, en enero. Las importaciones de plomo sin elaborar fueron, en febrero, de 500.000 dólares y de 300.000, en enero.

Las importaciones de zinc semielaborado fueron, en febrero, de 3.500.000 dólares y de 3 millones 100 mil dólares, en enero. Las importaciones de zinc sin elaborar fueron de 2.400.000 dólares, en febrero, y de 1 millón 900 mil, en enero.

Caja de Colonización Agrícola

Propuestas Públicas, adquisición terrenos en Valle de Azapa, Departamento de Arica, provincia de Tarapacá.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 de la Ley N.o 5.604, se piden propuestas para adquirir terrenos en Valle de Azapa del Departamento de Arica, provincia de Tarapacá.

No importa superficie ni condiciones de riego.

El proponente deberá indicar precio de venta, superficie, derechos de agua, plantaciones, construcciones y mejoras existentes que se incluyan en la venta, las servidumbres activas y pasivas que afectan el predio y los demás antecedentes que se especifican en el formulario que proporcionará la Caja para este efecto.

Deberá acompañarse plano o croquis del predio, copia autorizada inscripción dominio vigente, recibo contribuciones último semestre y en caso de haberse practicado reavalúo, un certificado de la Dirección General de Impuestos Internos.

Las propuestas se enviarán por correo, certificadas, a casilla 137-D, Santiago, indicando claramente en el sobre las palabras "PROPUESTAS DE FUNDOS" o se entregarán, en sobre cerrados y lacrados, al Secretario General de la Caja, Huérfanos N.o 1609, Santiago, quien otorgará un recibo.

La apertura se hará el viernes 6 de mayo, a las 16 horas, en la vicepresidencia ejecutiva de la institución, Huérfanos 1609, ante el Secretario General.

La Caja se reserva la facultad de rechazar todas las propuestas.

HUMBERTO GAJARDO ARRIAGADA,
Vicepresidente Ejecutivo

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

CURSOS VESPERTINOS DE CAPACITACION TECNICA PARA PERSONAL DE INDUSTRIA

Desde el 9 de mayo hasta el 23 de Diciembre del presente año

Está abierta la matrícula para los siguientes cursos de perfeccionamiento profesional que funcionarán en Santiago, con matrícula limitada.

a) **CURSO TEXTIL, especialidades de:**
Textiles Hilanderos y
Textiles Tejedores.

b) **CURSO DE MOTORES Y EQUIPOS DIESEL.**

Estos cursos incluyen Complementos de Matemáticas y Dibujo Técnico.

Las clases se desarrollarán en tres sesiones semanales, de 18.30 a 20.45 horas.

Se dará preferencia a los postulantes que sean patrocinados por la Administración de las industrias o que sean ex alumnos de cursos similares dictados anteriormente por esta Universidad.

Valor de la matrícula y demás antecedentes, en la Casa Central de la Universidad, Avenida Bernardo O'Higgins 1611, de lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

Santiago, 22 de abril de 1955.

EL RECTOR

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD
CHILE

Cotizaciones de Precios

8|955.

Se solicita cotizaciones de precios en moneda nacional para entrega inmediata de perforadoras portátiles con motor a bencina.

Las cotizaciones deben ser presentadas en sobre cerrado que diga "cotizaciones", en la Secretaría General de la Dirección de Vialidad, Morandé 71, 2.o piso, oficina 10, hasta el 4 de mayo, antes de las 12 horas.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

REMATE de PROPIEDADES

COMUNA DE CARTAGENA

Por resolución del Juzgado de Letras de San Antonio, en expediente caratulado "Fisco con deudores morosos de Cartagena", N.o 8,737, se ha ordenado el remate de las propiedades allí indicadas, que se encuentran con deudas pendientes por contribución de bienes raíces. El remate se efectuará el 3 de mayo próximo, a las 11 horas, en dicho Juzgado. Los avisos legales se publican en el periódico "La Orientación", de San Antonio. Bases y antecedentes en la Secretaría del referido Juzgado, en la Tesorería Comunal de Cartagena y en la oficina del abogado señor Armando Verdugo Ramírez, Huérfanos 1189.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS
ABOGADO PROVINCIAL

CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer los siguientes cargos a contrata:

4 Ingenieros Agrónimos, grado 2.o.
1 Práctico Agrícola, grado 6.o

Antecedentes en calle Manuel Rodríguez N.o 44 3.er piso, de 9 a 12 horas diariamente.

EL DIRECTOR

Balance General de Vinos de Chile S. A. "VINEX"

Capital .... $ 50.000.000.—
Suscrito .... 24.000.000.—
Pagado .... 24.000.000.—

Autorizada por Decreto Supremo Nº 1.796, de 15 de Mayo de 1942

Accionistas:
Instituto de Economía Agrícola
Corporación de Fomento de la Producción

Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1954

ACTIVO

I.—ACTIVO INMOVILIZADO:				
Vasijas		$ 12.929.840.65		
Castigos 5%		646.492.03	$ 12.283.348.62	
Maquinarias e Instalaciones		$ 1.576.519.72		
Castigos anteriores	$ 514.282.82			
Castigos del ejercicio	78.825.98	593.108.80	983.410.92	
Muebles y Utiles		$ 1.070.364.17		
Castigos anteriores	$ 769.942.96			
Castigos del ejercicio	107.036.41	876.979.37	193.384.80	
Cuenta Laboratorio		$ 17.760.09		
Castigos anteriores	4.290.69			
Castigos del ejercicio	3.889.31	8.180.—	9.580.09	
Cuenta Herramientas		$ 78.321.50		
Castigos anteriores	$ 56.249.89			
Castigos del ejercicio	7.832.15	64.082.04	14.239.46	
Planta Frigorífica		$ 645.371.45		
Castigos anteriores	$ 290.018.55			
Castigos del ejercicio	64.537.14	354.555.69	290.815.76	
Material Rodante		$ 360.000.—		
Castigos anteriores	$ 90.000.—			
Castigos del ejercicio	72.000.—	162.000.—	198.000.—	
Garantías:				
Accidentes del Trabajo		$ 176.400.—		
Agentes Seguros		500.—		
Boleta FF. CC. del E.		5.000.—	181.900.—	$ 14.154.679.65
II.—ACTIVO REALIZABLE:				
Botellas vacías, al costo		$ 9.266.125.30		
Vinos embotellados, al costo		15.768.910.60		
Vinos Sueltos, al costo		163.689.814.28		
Materiales, al costo		5.690.245.53		
Varios Deudores		2.603.846.33		
Documentos por Cobrar		16.124.280.33		
Etiquetas y Marquillas		1.820.267.10		214.963.489.47
III.—ACTIVO DISPONIBLE:				
Bancos y Caja		$ 1.491.209.54		1.491.209.54
IV.—ACTIVO TRANSITORIO:				
Cuenta Mejoras		$ 229.701.30		
Castigos anteriores	$ 74.985.53			
Castigos del ejercicio	11.352.55	86.338.08	$ 143.363.22	
Obligaciones del Personal		$ 838.627.—		
Disponibilidades Desbloqueo		2.643.324.45	3.481.951.45	3.625.314.67
				$ 234.234.693.33

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE:			
Capital		$ 24.000.000.—	
Reserva Legal		2.990.148.68	
Fondo de Eventualidades		16.621.431.67	
Adquisición Bien Raíz		7.000.000.—	
Ley 10,343		1.868.219.—	
Fondo de Revalorizaciones		10.631.882.91	
Utilidades acumuladas para capitalizar		23.494.614.99	$ 86.606.297.25
PASIVO EXIGIBLE:			
Documentos por Pagar:			
90 días	$ 69.033.603.65		
Más de 90 días	43.680.720.—	$ 112.714.323.65	
Operaciones Pendientes		10.000.—	
Banco de Chile		2.502.321.84	115.226.645.49
Gratificaciones Empleados		$ 1.913.977.—	
Gratificaciones Obreros 6%		507.808.—	
Participación Gerente		741.398.95	
Participación Directorio		463.501.30	
Provisión Impuesto a la Renta		5.600.000.—	9.226.685.25
			$ 211.059.627.99
UTILIDAD			23.175.065.34
			$ 234.234.693.33

CUENTAS DE ORDEN

Depósitos en Garantía	$ 70.000.—	Garantía Directores	$ 70.000.—

GANANCIAS Y PERDIDAS

Amortizaciones y Castigos	$ 991.965.57	Haber de la Cuenta Venta Vino Embotellados	$ 36.011.447.62
Sueldos	3.612.925.29	Haber de la Cuenta Venta Vinos Sueltos	12.403.364.12
Gastos Generales	2.587.507.77		
Gratificaciones Empleados	1.913.977.—		
Gratificación Obreros	507.808.—		
Participación Gerente	741.398.95		
Participación Directorio	463.501.30		
Honorarios Directores	9.000.—		
Intereses y Descuentos	2.256.280.90		
Impuestos y Contribuciones	1.739.343.54		
Seguros c/Incendio	573.499.—		
Leyes Sociales	3.107.4[illegible]1.08		
Provisión Impuesto a la Renta	5.600.000.—		
Propaganda	1.035.048.—		
	$ 25.239.746.40		
UTILIDAD	23.175.065.34		
	$ 48.414.811.74		$ 48.414.811.74

CARLOS RODRIGUEZ ALLENDE
Contador Reg. N.o 1.732

EMILIO GONZALEZ GONZALEZ
Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los infrascritos, Inspectores de Cuentas de Vinos de Chile S. A. "Vinex", nombrados el 27 de Abril de 1954 por la respectiva Junta General Ordinaria N.o 12 de Accionistas, tenemos que informar que hemos revisado las cuentas del Balance que precede por los libros de Contabilidad y su documentación, y dejamos constancia que guarda completa conformidad

EMILIO VEGA DEMETRIO ROJAS
Inspectores de Cuentas

CRITICAS POR EXPULSION DE UN DIRIGENTE OBRERO HOLANDES DE VENEZUELA

BRUSELAS, 27.— (UP).— J. H. Oldenbroek, presidente de la Confederación Internacional de Sindicatos Libres, pidió la suspensión de la Conferencia del Comité del Petróleo de la Oficina Internacional del Trabajo OIT en Caracas.

La protesta de Oldenbroek, fue precedida de la expulsión de Adrian Vermuelen, representante obrero en la OIT. Dijo que la expulsión "ha concentrado la atención del mundo en la dictadura militar que hoy rige a Venezuela". Oldenbroek, agregó que la cuestión de la expulsión de Vermuelen será planteada en el Congreso de la Confederación Internacional de Sindicatos Libres en Viena el mes próximo.

"Durante cuatro año —dijo— la Confederación viene protestando de la situación de los sindicatos obreros dominados por el Gobierno en Venezuela. Creíamos que se había logrado algún progreso, pero la expulsión demuestra una vez más que no existe el sindicalismo libre en Venezuelas".

NACIONES UNIDAS, 27. —(UP) — La OIT, informó que Vermuelen pidió al Gobierno de Venezuela:

1o Que libertara a los dirigentes sindicales encarcelados, que no hayan sido acusados de delitos comunes y que se les permita salir del país.

2o— Someter los casos de aquellos acusados de cometer delitos comunes a una investigación legal.

3o— Promover la libertad de reunión recomendada en las estipulaciones de la convención de la OIT.

Da cuenta la OIT que, terminado el discurso de Vermuelen, ocupó la tribuna el doctor Víctor Alvarez, delegado del Gobierno de Venezuela a la reunión, el que calificó de ingerencia en los asuntos internos de Venezuela las palabras del representante del Consejo Directivo de la OIT.

LONDRES, 27. — (UP).— El secretario general del Congreso de Sindicatos Obreros, Sir Vincent Tewson, dijo hoy lo siguiente sobre la expulsión de Venezuela del dirigente obrero holandés, Adrian Vermuelen:

"Esto parece justificar la decisión del Congreso de Sindicatos de no enviar representante alguno de los obreros británicos a la sesión de Caracas de la Comisión Internacional del Trabajo".

AMSTERDAN, 27.— (UP). — La mayoría de los diarios publican en primera plana las informaciones de Caracas, Nueva York y Ginebra sobre la expulsión de Adrian Vermuelen de Venezuela.

Vermuelen, Secretario General del mayor sindicato de Holanda y más alto funcionario de la Organización Internacional del Trabajo, fue expulsado de Caracas por el Gobierno venezolano.

COMENTARIOS DE PRENSA.— En su edición de la tarde, el diario socialista "Het Vrije Volk", de gran circulación, comenta editorialmente:

"Nos complace que el Secretario de la Liga de Sindicatos de Holanda, atacase el sistema totalitario de Venezuela en una forma digna, pero enérgica, como lo demuestra el éxito de su discurso; no nos sorprende, sin embargo, que lo hiciera, pues es deber de un hombre de carácter contrarrestar a quienes en cualquier parte ponen en peligro la dignidad humana.

"Es nuestra opinión que la Organización Internacional del Trabajo, no puede modificar su posición. Parece que fue un craso error el que el Consejo Administrativo, haciendo a un lado el voto conjunto de los representantes obreros, resolviera efectuar en Venezuela la Conferencia del Petróleo.

"Ahora que se ha expulsado a uno de los representantes de la OIT., que no hizo otra cosa que confrontar al Gobierno dictatorial con los principios y convenciones de la OIT., y de las Naciones Unidas, el paso siguiente corresponde a la OIT.

"Consideramos que la actitud de la OIT debe ser que la organización, a pesar del error cometido, tiene su espinazo. Si un Gobierno de otro país no permite que los funcionarios de la OIT expresen los principios de la OIT ésta no debería reunirse allí. Será mejor que retire a sus representantes".

Las autoridades del sindicato de Vermuelen se abstuvieron de hacer comentarios en espera del regreso del dirigente, que debe producirse dentro de pocos días. Subrayaron que el dirigente había concurrido a la reunión como representante de la OIT. y no como representante del sindicato holandés".



HOLLYWOOD. — Los notables artistas de la pantalla Michael Wilding y Elizabeth Taylor posan orgullosos con su nuevo vástago, nacido el 27 de febrero, y que ha sido bautizado con los nombres de Christopher Howard. Tienen otro hijo, Michael Howard, de 2 años.— (Radiofoto de la UNITED PRESS)

El Presidente Café inauguró ayer Museo de Artes de Lisboa

LISBOA, 27. — (UP)— El Presidente Joao Café Filho, de Brasil, inauguró hoy al mediodía el rico museo de artes decorativas de Lisboa, en el que se exhiben valiosas piezas de orfebrería de los últimos ocho siglos.

Aseguradas en dos millones de dólares, las piezas del museo fueron exhibidas recientemente en París. Entre ellas figuran un cáliz del siglo XII, un reloj del siglo XVI, un servicio de mesa que perteneció al Duque de Wellington.

Una hora antes de inaugurar el museo, Café Filho, ex periodista, visitó la sede del Sindicato Nacional de Periodistas, del cual fue hecho miembro honorario.

COTIZACION Mundial de productos y metales

COBRE

NUEVA YORK, 27.— (UP).— El cobre para entregas futuras cerró hoy con alzas de entre 15 y 25 puntos y ventas de los lotes.

Los cotizaciones al cierre fueron como sigue:

Mayo, 36.55 (alza de 25 puntos); junio, 36.15 (alza de 15 puntos); julio, 35.80 comprador; agosto, 35.50 comprador; septiembre, 35.20 comprador; octubre, 34.95 comprador; noviembre, 34.70 comprador; diciembre, 34.50 comprador; enero, 34.30 comprador; febrero, 34.10 comprador, y marzo, 34 comprador.

METALES EN LONDRES

LONDRES, 27.— (UP).— El mercado del cobre en la lonja de metales cerró hoy con alza de 4 1|2 libras a 8 libras, y ventas de 1.300 toneladas.

El cobre para entrega inmediata cerró a 319 libras comprador y 319 1|2 libras vendedor; el cierre a 90 días fue a 306 libras comprador y 306 1|2 libras la tonelada vendedor.

El estaño cerró con baja de 1 libra a 2 libras y ventas de 60 toneladas. El estaño para entrega inmediata cerró a 715 libras comprador y 715 1|2 libras vendedor; a 90 días el cierre fue a 716 1|2 libras comprador y 717 libras la tonelada vendedor.

El plomo cerró con alza de 3|8 libra a 5|8 libra y ventas de 600 toneladas, abril cerró a 103 1|2 libras comprador y 103 3|4 libras vendedor; el cierre de julio fue de 103 3|4 libras comprador y 104 libras la tonelada vendedor.

El zinc cerró sin cambio y ventas de 225 toneladas. Abril cerro a [illegible] libras comprador y 88 1|2 libras vendedor; julio cerró a 87 1|4 libras comprador y 87 1|2 libras la tonelada vendedor.

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 27.— (UP).— Las cotizaciones en la Bolsa de Valores reconquistaron al cierre parte de las pérdidas sufridas durante la jornada, al comienzo de la cual hubo un gran empeño de liquidación que eliminó todas las ganancias logradas ayer.

Todos los departamentos se unieron en la recuperación, que no fue de mucha importancia, y las pérdidas generales al cierre llegaron hasta más de un punto.

Los peritos dijeron que la liquidación fue una cosa normal en vista del alza de ayer a nuevos niveles. La subsiguiente recuperación fue indicio de nueva confianza en las acciones, ya que la baja no aumentó la liquidación, que se hizo únicamente para realizar ganancias.

El número de acciones vendidas ascendió a 2.660.000. El valor de los títulos fue de 3.850.000 dólares.

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, 27.— (UP).— La Bolsa recibió con asombro el anuncio de la Brazilian Traction, Light and Power Company, poderosa compañía con un capital de 850.000.000 de dólares, de que no pagará dividendo a causa de las dificultades brasileñas en materia de cambios.

Estas dificultades no son nada nuevo, pero en noviembre pasado la Compañía pudo ayudar a sus accionistas dándoles vales por un vigésimo de acción más tres centavos canadienses por acción.

El Gobierno de EE. UU. suspendió las entregas de la vacuna "Salk"

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — Toda la vacuna Salk contra la poliomielitis producida por una empresa californiana fué retirada hoy de la circulación mientras se realiza una investigación de los casos de seis niños que contrajeron la temible enfermedad después de ser inoculados con dicha vacuna a mediados de abril.

El servicio de Salud Pública, al anunciar la orden contra la citada empresa, afirmó que tenía "completa fe", en la vacuna Salk, y que se expidió la orden únicamente como medida de precaución.

La orden se dictó contra los laboratorios Cutter, de Berkeley, California, que es una de las seis firmas que producen la vacuna Salk. La citada compañía, cumpliendo inmediatamente la orden, pidió a todos los departamentos de salud y todas las Farmacias que usan su vacuna que suspendan su uso "Inmediatamente".

El Dr. Leonard A. Scheele, Director del Servicio Federal de Salud Pública, declaró que los seis niños recibieron la vacuna producida por Cutter durante los días 14, 15 y 16 de abril.

"Esto no significa que la vacuna sea en forma alguna defectuosa —agregó Scheele. Estos niños pueden haber estado en vías de contraer la enfermedad. Puede haber sido simplemente una coincidencia. No sabemos, pero no creímos conveniente que otros niños recibieran la vacuna producida por esta firma y exponernos a que haya otros casos de enfermedad".

Dijo además, el Dr. Scheele, que de los estudios que se harán espera poder anunciar que la vacuna Cutter es de buena calidad, pero que por ahora desea tomar todas las precauciones del caso.

Truman presta apoyo a la candidatura de Adlai E. Stevenson

CHICAGO, 27. (UP).— El ex-Presidente Harry S. Truman, declaró hoy, que Adlai E. Stevenson, es su "preferido" para la candidatura a la presidencia en las elecciones de 1956.

En una entrevista colectiva con la prensa, se preguntó al ex-Presidente, si consideraba a Stevenson, ex-Gobernador de Illinois y candidato derrotado por Eisenhower, en las últimas elecciones presidenciales, como el aspirante a la candidatura más caracterizado, a lo que Truman contestó: "Sí, así lo creo".

A esto replicó el ex-Presidente: "Yo no designo ninguna candidatura. Eso está a cargo de la asamblea del partido Demócrático. Yo ya les he dicho quién es mi preferido".

"¿Es Stevenson su preferido?", insistió un reportero.

"Ya he dicho —respondió Truman— que soy partidario de Adlai Stevenson".

EXTRAORDINARIO PLAN FINANCIERO PROYECTAN PARA CIUDAD DE BERLIN

BERLIN, 27. (UP).— El Canciller de la República Federal alemana, Konrad Adenauer, concertó con los funcionarios del Berlín Occidental un acuerdo por virtud del cual se llevará a la práctica, durante un período de cinco años, un plan que tendrá por fin fortalecer la economía de la ciudad.

El plan, convenido en las Conferencias que Adenauer y sus asesores han celebrado con los funcionarios de la ciudad, durante los dos últimos días, establece que el Gobierno de Bonn destinará 1.600.000.000 de marcos (400.000.000 de dólares) al Berlín Occidental, y suministrará trabajo a 100.000 de sus 173.000 obreros en paro forzoso.

Un comunicado conjunto que se publicó esta mañana, dice que se convinieron solamente los principios generales del plan, pero añade que se llegará pronto a un acuerdo sobre sus detalles.

AUMENTA PRESION COMUNISTA.— Al mismo tiempo, los comunistas aumentaron su presión sobre la ciudad y se apoderaron de tres camiones más de los que llevan abastecimientos a ella desde la Alemania Occidental.

Adenauer conferenció también con los funcionarios de la ciudad sobre el "bloqueo en miniatura" que los comunistas establecieron sobre el Berlín Occidental al aumentar en forma excrbitante los derechos de tránsito impuestos a los camiones que transportan mercancías de la Alemania Occidental para los habitantes de los sectores aliados de Berlín.

El Vicecanciller, Franz Bluecher, declaró, sin embargo, a los periodistas que "el problema del acceso a Berlín es asunto que compete a los aliados, que son quienes deben conferenciar con los soviéticos sobre los derechos de tránsito".

Adenauer salió de Berlín en avión a las 3.20 de la tarde, junto con sus asesores.

UN MUERTO Y 3 HERIDOS CAUSO LA EXPLOSION DE UNA BOMBA EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 27. (UP).— Un muerto y tres heridos, todos ellos del personal de la Policía Federal, es el resultado de la explosión de una bomba encontrada anoche en la Confederación General Universitaria.

La bomba había sido colocada en un balcón de esa entidad peronista, situada en la Avenida Alvear, y consistía en un cilindro de 30 centímetros de largo. Retirado de la sede de la Confederación, el artefacto fue llevado a un laboratorio de la Policía Federal, en la calle Azopardo 650, donde hoy los peritos policiales intentaron desarmarla.

Se estaba en el proceso de neutralización, cuando reventó la bomba, y sus esquirlas mataron al capataz Roberto Garmendi e hirieron a los ayudante Ramón Zapico y Juan Carlos Troytino, así como al químico Carlos María Insua. Este recibió heridas leves, no así los otros dos, cuya condición es grave. Los médicos abandonaron la esperanza de salvar a Troytino. Zapico y Troytino son estudiantes de química, aparte de empleados de la policía.

El hallazgo de la bomba en la Confederación General Universitaria, determinó anoche el cierre al tránsito de toda la manzana, incluso, la intersección de las avenidas Callao y Libertador General San Martín. La Confederación está frente al Alvear Palace Hotel, sobre la Avenida Libertador San Martín, y a una cuadra de Callao.

En un comienzo se creyó que se trataba de dos bombas, pero el parte oficial demuestra que hubo una sola.

Diana Barrymore es la nueva candidata a morir envenenada

BOSTON, 27. — (UP)— La actriz Diana Barrymore, de 34 años, e hija de John Barrymore, fue internada esta noche en un hospital de Boston, inconsciente, después de haber ingerido una dosis excesiva de píldoras soporíferas. Se explicó que su condición es "peligrosa".

Un vocero del hospital dijo, que la señorita Barrymore "fue llevada al hospital en estado comatoso, a consecuencia de una cantidad excesiva de píldoras para dormir, probablemente de fenobarbitúrico".

La policía declaró que el esposo de la actriz, Robert Wilcox, notificó a las autoridades del estado de su esposa a eso de las 5 de la tarde. De inmediato se la llevó en ambulancia, del hotel donde se alojaba al hospital. Allí se le hizo un lavado de estómago y se le prestó otra atención médica.

Wilcox, que permanece junto al lecho de la paciente, declinó hacer comentarios.

Panorama del mundo

TITULARES.— NUEVA YORK: Dulles está dispuesto a entrevistarse con Chou En-Lai. PARIS: Dulles abre perspectivas de conversaciones con China Comunista. LONDRES: Podría mediar Gran Bretaña entre Estados Unidos y China Comunista. TOKIO: Estados Unidos está dispuesto a negociar con China Roja. BUENOS AIRES: El Senado y la Cámara eligen autoridades.

MERCADOS.— NUEVA YORK: De baja. PARIS: Sostenido. LONDRES: Leve mejoría sobre ayer. TOKIO: Ligera baja. BUENOS AIRES: De baja, debido a presión de ventas.

TIEMPO.— NUEVA YORK: Nublados parciales. PARIS: Caluroso y nublado. LONDRES: Nublado, algunos chubascos. TOKIO: Nublado, lloviznas. BUENOS AIRES: Fresco, despejado.

SAIGON, 27.— (UP).— La Embajada de los Estados Unidos advirtió hoy a los ciudadanos norteamericanos que eviten pasar por la Avenida Gallieni, en Saigón, y por el suburbio de Cholón, centro de disturbios de la capital.

Alza del papel para los diarios disminuiría el consumo en EE. UU.

NUEVA YORK, 27. (UP).— Richard W. Slocum, presidente de la Asociación norteamericana de Editores de Diarios, advirtió hoy a los fabricantes de papel, que otro aumento en los precios significará menos consumo de papel de diario.

Slocum, vicepresidente ejecutivo de The Philadelphia Bulletin, habló en la sexagésimanovena reunión anual de los editores, que se realiza en el Waldorf-Astoria. Refiriéndose al problema del papel, dijo:

"Deben saber (los fabricantes de papel), que un aumento de precio, puede obligar a una nueva reducción en el tamaño de la bovina, a un aumento en el precio de subscripción, a un aumento en las tarifas de avisos, todo lo cual significará menos consumo de papel de diario. En alguna parte hay un precio tope, y si se lo sobrepasa, la reacción del comprador se hace sentir en forma adversa".

Slocum aconsejó a los editores hablar clara y seriamente sobre este problema.

"Si algún fabricante importante, consciente de sus costos mayores, llega a la conclusión de que no tenemos problemas serios, de que podemos pasar convenientemente los mayores costos a nuestros clientes, la tentación de aumentar el precio será fuerte. En realidad, consideraría que tiene justificación para hacerlo, porque sus costos han subido también. Sólo si entiende los hechos y concluye que un alza de precios, bien pudiera no convenirle a la larga, ya que no nos conviene a nosotros, podría postergar la medida perjudicial".

Fol, potro chileno de cuatro años, mejoró el record de los 2.100 metros en Panamá

De nuestro permanente y amable colaborador en Panamá, señor Eduardo Young, hemos recibido la siguiente carta, que reproducimos con el mayor agrado, sobre la lucida actuación de elementos chilenos en aquel país.

Señor Director Partida Falsa diario LA NACION, Santiago, Chile.— Estimado señor:

"FOL", potro chileno de cuatro años, por Iturbide en Insensata, de propiedad de don Manuel Pinchevsky y preparado por el señor Manuel Reyes, implanta nuevo record para la distancia de 2.100 metros, tiempo de 2.14 4|5; con este triunfo quedan claramente expuestas sus condiciones para el clásico "Presidente de la República", que se corre la próxima semana, domingo 1.o de mayo. El jinete nacional Guillermo Sánchez condujo al ganador.

Se trataba de una prueba en el que los primeros cuatro ejemplares en llegar a la meta clasificaban para competir en el rico clásico de B|10.000.— ($ 3.000.000 chilenos).

En la misma carrera, demostrando gran mejoría y magníficas cualidades, llegó tercero Guayaquil. En el cuarto lugar entró el diminuto, pero corajudo Kiosco.

Los productos chilenos ganaron la mayoría de las pruebas de este fin de semana. El potro de 2 años Eric (Sosiego-Erna Sack) salió de perdedores. Majestic derrotó a un selecto lote de la clase G. Vedette ganó a Espagirico en una carrera muy emocionante. Quematodos gana su segunda carrera en Panamá al batir a Greco; también compitieron Bar One y Pinino, pero con menos suerte.

Se despide hasta la próxima semana.— Su amigo, Eduardo Young.

COLORES CHILENOS TRIUNFAN EN LIMA

El domingo pasado en Lima, triunfaron dos ejemplares defendiendo la chaquetilla del Stud "Anita" —tricolor, estrella solitaria— siendo sus triunfos recibidos con mucha alegría por la colonia chilena residente.

Los caballos del Stud "Anita" en Lima son entrenados por nuestro compatriota Manuel Jara. Se sabe, que los señores Nazar correrán también sus sedas en Caracas y Colombia.

MEJORAN POSICIONES DEL POTRO FLEXTON

Con los triunfos de Fretillón y Finesse, el padrillo inglés Flexton, hijo de Hyperion, mantiene uno de los mejores lugares en la estadística de padrillos del presente año.

Hijos de Flexton están corriendo en Caracas, India e Inglaterra. En Venezuela, Flexible, nacido en Chile, está catalogado como el tercero o cuarto caballo de la cancha.

Acuerdo sobre el peso físico es resistido por preparadores del Chile

El domingo último, la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile hizo público un acuerdo —publicado por nuestro diario el lunes— por el cual se notifica a los preparadores que en el futuro se considerará como falta, que será motivo de sanción, el hecho de que se produzcan alteraciones en el peso físico de sus pupilos.

Esta medida no ha sido recibida, según se nos informa, con mucho agrado por los profesionales palmeños, que el domingo próximo harán una presentación solicitando su derogación.

Hernán Basay, que rodó anteayer en el Chile, no actuará durante 6 meses

Por lo menos pasarán seis meses antes de que el jinete penquista Hernán Basay, que rodara anteayer cotejando a Fuente de Oro, pueda volver a ejercer la profesión. Tiene la pierna derecha fracturada en dos partes —tibia y peroné— y puede ocurrir que después de ser operado le quede ligeramente más corta. Así le aconteció a Juan Zúñiga, quien después de sufrir un accidente pudo, sin embargo, correr y ganar muchas carreras en Chile y en el extranjero.

Basay, que vino de Concepción, se halla estimado como uno de los más eficientes profesionales de su especialidad, y en el sur fue dos años el líder en la estadística local. Tiene 26 años de edad. En Santiago ganó su primera carrera con Rosante, caballo que también vino a Santiago desde Concepción, después de ganar El Derby en esa ciudad.

Entre los visitantes de Basay, se hallaba ayer el pugilista y ex jinete Conrado Moreira. Este, que fue brillante campeón de aficionados, es ahora cotizado profesional en las actividades boxísticas.

ALI KHAN DESISTIO DE ESTABLECER HARAS EN CARACAS, VENEZUELA

CARACAS, 28 (Especial). — El Príncipe Ali Khan, famoso en la historia del turf contemporáneo, y que, como su padre, es dueño de los mejores planteles de crianza en Francia, Inglaterra e India, desistió de instalar un criadero en Venezuela. El noble hindú había proyectado el envío de un buen número de potros y yeguas para establecer un Haras en ese país, pero, según parece, las condiciones climatéricas poco favorables, lo obligaron a revisar sus propósitos.

DESDE MANANA VENDEN BOLETAS PARA CONCURSO

Mañana, conjuntamente con la recepción de encargos y cartillas, se iniciará la venta de boletas para la 57.a fecha del Concurso de Pronósticos que se combinará con las ocho primeras carreras del Club Hípico.

Más de cien mil pesos será el premio de esta fecha, según cálculos que han hecho los miembros de la Comisión Administradora del Concurso.

Para ganar el primer lugar, hay que señalar el máximo de ganadores en las carreras combinadas. Por cada ganador que acierte el concursante, computará tres puntos: si el caballo pronosticado llega segundo, computará un punto. Si es retirado a última hora, la defensa de la boleta quedará automáticamente a cargo del caballo que resulte favorito en las pizarras. Muchos apostadores han ganado el primer premio gracias a que el ejemplar pronosticado ha sido retirado de la carrera, siendo defendida la boleta por el favorito que ha resultado el vencedor de la carrera.

El primer premio lo formará el sesenta por ciento de lo acumulado. El 40 por ciento restante, será para aquellos que señalen los puntajes secundarios.

Cap. Larsen está fuera de peligro. Será enviado próximamente a Caracas

Capitán Larsen, que fue adquirido, no hace mucho, por el trainer chileno Arturo Muñoz Candia, para Venezuela, no ha podido partir aún. Estuvo atacado de una congestión pulmonar y atendido oportunamente en la Clínica del Chile, se encuentra en la actualidad totalmente fuera de peligro, debiendo ser embarcado para Caracas, próximamente.

Chilenos están peleando los primeros lugares en la estadística venezolana

Los chilenos siguen bien colocados en la estadística de Caracas. Arturo Muñoz Candia lleva el primer lugar en la lista de preparadores y el venezolano jinete Luis Bolívar puntea en la estadística de su especialidad con un punto de ventaja sobre el chileno Balsamino Moreira.

LUIS VARGAS GANO OTRAS DOS CARRERAS EN SAO PAULO, BRASIL

El jockey chileno Luis Vargas, ganó el domingo último otras dos carreras en Caracas. En un cablegrama enviado por Andrés Molina al corresponsal de "Gaceta Hípica", señor Alberto Tritini, da cuenta de estos nuevos triunfos de Vargas.

Mientras tanto, en el avión del martes partió a Sao Paulo la señora de Vargas acompañada de sus dos pequeños hijos con el fin de reunirse a su esposo en la referida ciudad. Mejor recibimiento que esos dos triunfos, no pudo haber hecho "Caballito" a su esposa.

Un caballo del Aga Khan triunfó en París.— Fácil se impuso Ribot en Milán

PARIS, 27.— (AFP).— El ejemplar Hafiz, hijo de Nearco y Double Rose, perteneciente al Aga Khan, entrenado por A. Head, y montado por el jockey R. Poincelet, ganó esta tarde en el Hipódromo de Longchamps el "Prix Greffulhe", disputado sobre 2.100 metros de recorrido.

El vencedor cruzó el poste de llegada con 1 cuello de ventaja sobre "Beignet", quien a su vez sacó 1 cuerpo a "Nistralin".

MILAN, 27.— (AFP).— El caballo Ribot, perteneciente al señor R. Dolmello-Olgiata, y montado por Camici, ganó esta tarde el premio "Emmanuele Filiberto", dotado con 5.250.000 liras para el vencedor y disputado sobre 2.000 metros de distancia.

Su triunfo fué logrado con absoluta facilidad, ya que cruzó la meta con 10 largos de ventaja sobre su inmediato seguidor, "Gail".



SE MANTIENE INVICTA.— Esta es Tonic Lily, uno de los pocos ejemplares de la nueva generación que se mantiene invicta a través de dos presentaciones. La hija de Tónico y Shangai Lily II, salió de perdedora en Viña del Mar ganando a Condestable y Eugenia, y el domingo pasado derrotó a Savannah y Tetranita en el Premio Tembládera, confirmando su gran calidad. Tonic Dily, fué criada en el moderno Haras "Los Cóndores", de los señores Nazar, y defiende los colores del Stud "Anita". Este nuevo plantel de crianza establecido en Chile, produjo el año pasado su primera remesa para las ventas, que fué un lote muy reducido, pero este año, viene una gran cantidad de productos en yeguas importadas de gran origen.

Por 1.a vez en la historia de la hípica: carrera de caballos conducidos por damas

PARIS, 27.— (AFP).— Por primera vez en la historia del hipismo en Francia, las damas serán admitidas a participar en carreras de caballos. En efecto, la Sociedad de Deportes de Francia ha creado una prueba reservada a las damas.

El Premio de las Amazonas —de 15.000 francos de premio y corrido sobre una distancia de 1.100 metros en línea recta— se disputará en el Hipódromo de La Solle, en Fontainebleau, el domingo 1.o de mayo. Las inscripciones para esta prueba serán cerradas el próximo martes.

Por otra parte, los círculos hípicos dicen que es posible que, en un futuro cercano, damas italianas, belgas e inglesas participarán en carreras internacionales de caballos en hipódromos franceses.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

"El Baile", de Edgar Neville, que la Compañía de Comedias de Alejandro Flores está presentando con notable éxito en el Teatro SATCH, es el comentario obligado en todos los círculos de nuestra capital, dado el interés dramático y los reideros pasajes que la obra encierra. Junto a Flores, tienen eficiente actuación Malú Gatica y Emilio Gaete, cotizados artistas de nuestra escena, que le dan mayor realce a la obra. Las localidades para hoy y toda la semana, se encuentran en venta desde las diez de la mañana.

Su penúltimo día de presentación cumple hoy "Valle de Sombras", en la Sala Talía, con la Compañía de Jorge Quevedo. Para el sábado se anuncia el estreno de la festiva y picaresca comedia de Mario Cánepa, "Yo no puedo vivir sin tu mujer", que será, sin duda alguna, una de las preferidas de nuestro público, dada su picaresca trama que mueve a la hilaridad.

El Ballet Sulima se presentará el sábado a las 3 de la tarde en el Teatro SATCH, con un excepcional programa, que incluye "Danza de las horas", de Ponchielli; "El Príncipe Igor", música de Alexander Borodin, y "Danzas Ucranianas", de Lusenco y Mousorsgky, con la Orquesta Sinfónica de Londres, en grabación de cinta magnética.

RADIO CORPORACION ANUNCIA NUEVOS ADELANTOS TECNICOS

No hay duda alguna de que Radio Corporación marcha hoy a la avanzada, en cuanto a elementos y adelantos técnicos se refiere; y como si fuera poco todo este gigantesco esfuerzo por ofrecer lo mejor en radiotelefonía, anuncia, para muy pronto, nuevas etapas de superación.

En efecto, hemos sido informados que próximamente comenzará a funcionar el nuevo equipo de FRECUENCIA MODULADA de CB 114, con una poderosa estación de un kilowatt, instalada en su moderno edificio de Morandé con Alameda, desde la cual enviará la señal de su transmisión hasta su planta generadora. Aseguran, nuestros informantes, que ello se traducirá en mayor pureza y calidad de transmisión, que añadirá nuevos galardones a los programas de la emisora del Banco del Estado.

Arriesgaron su vida para filmar "El Diablo Bwana"

La exuberante vegetación de las selvas africanas crea un escenario impresionante a las aventuras que muestra el film "El Diablo Bwana", donde el espectador tiene ocasión de presenciar una cacería de leones y de otras fieras salvajes. Esta cinta alcanzó un gran éxito en los Estados Unidos, por la perfección de su técnica fotográfica, lograda a costa del esfuerzo de los "cameramen" que arriesgaron su vida para filmarla. "El Diablo Bwana", que protagonizan Robert Stack y Bárbara Britton, se estrenará mañana viernes en el cine Roxy.

VALPARAISO CONTRA SANTIAGO.—

HOY CONTINUA EL CAMPEONATO DE BAILES CON EL CONJUNTO CUBANO "ISOLINA CARRILLO"

Esta noche, en el Caupolicán, competencia de los porteños de "La Rueda", de Viña con los mejores de Santiago.— Orquestas de Lorenzo D'Acosta, Luis Aránguiz, Juan Parra, Típica de Apolo Coba con Alberto Podestá; Conjunto Cantares de Chile con Gloria Sánchez y Humberto Maldonado.— Las Muñequitas del Charleston por las Vivian Sisters.

Esta noche, a las 9.45 continúa en la pista luminosa del Teatro Caupolicán el Gran Campeonato de Bailes 1955 con los mejores bailarines de Santiago en competencia con los campeones de "La Rueda" de Viña del Mar. Habrá competencia de Tango, Tango Canyengue, Vals, Milonga, Samba, Guaracha, Boggie-Boggie, Cuecas, Charleston y Mambo al compás de las ORQUESTAS CHILENAS de Lorenzo D'Acosta, Juan Parra, Luis Aránguiz, Típica Apolo Coba, cantando Alberto Podestá; Conjunto Folklórico Cantares de Chile con Gloria Sánchez y Humberto Maldonado.

La atracción de la noche será la creadora del nuevo ritmo sabroso del trópico, el contagioso Cha-Cha-Chá de la popularísima compositora subana Isolina Carrillo con el Trío Sepia, formado por las bellas y esculturales Bertha, Gilda y Gloria, con la voz del tenor más popular de Las Antillas, Guillermo Arronte. ACTUARAN, además, esta noche, las Muñequitas del Charleston. Las Vivian Sisters. Las localidades a los precios de $ 150 Platea Numerada y $ 50 Galería están a la venta desde las 10 de la mañana en el "Caupolicán".



Otra noche de éxito tendrá esta noche el escenario del Teatro Caupolicán con la estelar actuación del Conjunto de Isolina Carrillo con el popular Campeonato de Bailes 1955.

MINISTERIO DE TIERRAS Y COLONIZACION
DIRECCION DE BOSQUES
SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas para el aprovechamiento de aproximadamente:

61.500 PULGADAS DE ARAUCARIA Y COIGUE

que se encuentran trozadas y acanchadas en el lugar denominado "Cañadón del Mocho", ubicado en la Reserva Forestal de Malalcahuello, comuna de Curacautín, departamento de Victoria, provincia de Malleco, a más o menos, ocho kilómetros de la Estación Malalcahuello, bajo las siguientes bases principales:

DERECHOS MINIMOS: $ 50 por pulgada, recargada en 15% por derechos fiscales;

OFERTAS: Dirigirlas al Director de Bosques, Santiago, en sobre cerrado, acompañando boleta bancaria de garantía por 50 mil pesos.

FECHA APERTURA: 10 de mayo, a las 12 horas, en la Oficina del Director de Bosques.

BASES Y ANTECEDENTES: Santiago: Dirección de Bosques, Teatinos N.o 254, cuarto piso; Temuco: Oficina Jefe V Zona Forestal, calle Antonio Varas N.o 1210; Valdivia: Oficina de Tierras; Osorno: Oficina Jefe VI Zona Forestal.

DIRECTOR DE BOSQUES

[G]UIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

[AN]TONIO VARAS.— V.: El Living Room.
...LICAN.— N.: Campeona de Bailes 1955.
...SIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque. Actuación de ... artistas.
...DE JULIO.— V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.
...TELIER.— V.: Amor a primera ...
... V. y N.: "Crimen perfecto".
... A las 19, 21.30 y 23.15 Compañía de Revistas "Bim Bam Bum".
...— V. y N.: Compañía de ... Flores: El baile.
...— V.: Compañía de Jorge ... en "Valle de sombras".
...IT REX.— V. y N.: El lecho nupcial.

CINES

...AMEDA.— R.: El capitán ... Bomba, los elefantes, Noticiarios y Serial.
...AGRO.— R.: Mi amigo el ..., Fruto verde y Agregados.
...ERICA.— R.: Mi esposa y la ..., Vuelo trágico, Cuando los padres quedan solos y Agregados.
...CAZAR.— V. y N.: Nido de ratas.
...ITORIUM.— R.: La madona de las siete lunas.
...ES.— R.: Cantando nace el amor, La infame, Lo que no se puede perdonar.
...OLO.— R.: Una chica de fuego, El asesino, Peor que el hombre, ... y plata.
...— M., V. y N.: Lo que la ... heredó, Noticiarios y Agregados.
...NIDA MATTA.— R.: Ratas del desierto, Lo que no se puede perdonar, Infierno en el desierto.
...MACEDA.— R.: Fruto verde, ... el ladrón y Agregados.
...DERA.— M., V. y N.: Mujeres prohibidas y Noticiarios.
...EDANO.— R.: Agárrame ... y Marabunta.
...NCO ENCALADA.— R.: Lo que no se puede perdonar, Sesenta ... de vida, El peñón de las ...
...SIL.— R.: Mujeres sacrificadas, Esposas pecadoras.
...IVAR.— R.: Vuelo trágico, Carrera en el cielo, Serial y ...
...TOL.— R.: Gran Casino, ... de muerte, La mujer que yo ..., Zarpazos del destino.
...ERA (Pantalla panorámica). ... Las comadres quedan viudas, ...
...TRAL (Pantalla panorámica). ... V. y N.: Nido de ratas.
...VANTES.— R.: La loba.
...ANDIA.— C.: El despertar ..., mundo, Agregados y Sinopsis.
...— R.: Tres marineros y ... y agregados.
...ON (Pantalla panorámica).— ... soga siniestra, Capitán Kidd, ... en peligro.
...TINENTAL.— M., V. y N.: ... prohibidas.
...B DE SEÑORAS.— R.: Pagliacci, Algo por qué vivir.
...E.— R.: La infame, Cantando el amor, Sabaka.
...TE.— R.: Mi amor brasileño, ... del destino, y noticiario.
...ICIAS.— R.: Nosotros los ..., Arrímate más, Ustedes los ...
...CIOCHO.— R.: Muy joven para besar, Caravana de mujeres, Noche traicionera.
...NA.— V. y N.: Mujeres prohibidas, Arroz amargo.
...GOLF (Pantalla panorámica). V. y N.: Nido de ratas.
...ALTO.— R.: Me traes de un ..., Bomba y los elefantes, El ca... maravilla.
...ERALDA.— R.: La soga siniestra, Bumbo al peligro, Capitán ...
...RIDA.— R.: Rebeca.
...AN AVENIDA.— Las comadres quedan viudas, Burlada.
...LLYWOOD.— R.: Testigo del ..., Los tres mosqueteros, El ... trágico y Noticiarios.
...AL CINEMA.— R.: Cantando ... el amor, Riberas de heroísmo, ... segundos de vida.
...ERIAL.— R. El derecho de ..., Me traes de un ala, El valle de los caníbales.
...— R.: Huracanes, La llamarada.
...LIA.— R.: Los tres huastecos, ... que soy mujeriego, Si me ... de matar mañana.
...S LILAS.— V. y N.: Después de la boda, Noticiarios y Agregados.

LIRA.— R.: El mar los devoró, Chachita la de Triana, El pecado de ser pobre.
LIBERTAD (pantalla panorámica) — R.: Mi amigo el ladrón, Fruto verde, y noticiarios.
LO FRANCO.— R.: Soy un prófugo, El mundo del circo, La vida en un hilo, Sendero de Robin Hood.
LO CASTILLO.— Próxima inauguración.
LUX.— C.: Negro es mi pasado, Espionaje en Shangai, Noticiarios, Sinopsis y Agregados.
MAIPO.— R.: Las comadres quedan viudas, Burlada y Agregados.
MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Burlada, Las comadres quedan viudas, y descriptivas.
MARCONI.— R.: Huracanes, La llamarada y Noticiarios.
METRO.— M., V. y N.: Después de la boda.
MIAMI.— R.: El camarada X, Clave dos.
MINERVA.— R.: Los tres mosqueteros, El saqueo de Roma.
MIRAFLORES.— R.: Dama por una noche, Riberas de heroísmo y Noticiarios.
MONUMENTAL.— R.: El mundo en peligro, La soga siniestra, Capitán Kidd.
MODERNO.— R.: El derecho de nacer, Testigo del crimen, Francisquito entre faldas.
NACIONAL.— R.: Capitán Kidd, El mundo en peligro, La soga siniestra.
NACIONAL (Puente Alto).— R.: El desconocido, El cohete conquistador, Cita en Honduras y Noticiarios.
NORMANDIE.— R.: El sargento York, El pirata hidalgo.
NOVEDADES.— R.: Palace Hotel, El rata, Los caballeros las prefieren rubias.
ÑUÑOA.— R.: Bonzo, La nave de los condenados, Castillo maldito.
O'HIGGINS.— V. y N.: Cía. de Flor Hernández: Lo que Dios no perdona.
ORIENTE (Pantalla panorámica), V. y N.: Luna de plata.
PALACE OVALLE.— R.: El pozo de la angustia, La sin ventura, Amar y morir.
PACIFICO.— R.: Lecho nupcial y Noticiarios.
PRAT (Pantalla panorámica).— R.: La soga siniestra, El mundo en peligro, Capitán Kidd.
PALERMO (Puente Alto).— R.: Faldas a bordo, Frine la cortesana de Oriente, Cita siniestra y Noticiarios.
PLAZA.— M., V., S., N.: Un capricho de Carolina y Noticiarios.
PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: La hora de la verdad.
PRINCIPAL.— R.: Dibujos, Noticiarios, y Serial.
PRINCESA.— R.: Pena penita, Dos pajarracos marinos, Monstruo humano, Amor en el infierno.
PORTUGAL.— R.: El mundo en peligro, El capitán Kidd, La soga siniestra.
PROVIDENCIA.— R.: Esclavitud, El vuelo trágico, Ratas del desierto.
REAL.— M., V. y N.: La hora de la verdad, Noticiarios y Agregados.
RECOLETA.— R.: Los tres Garcia, El lunar de la familia, Los tres huastecos.
REGINA.— V. y N.: Nido de ratas.
REPUBLICA.— R.: Los tres mosqueteros, El saqueo de Roma, y Noticiarios.
REX.— M., V. y N.: Sabrina.
RITZ (Pantalla panorámica).— C. Rebeca.
RIALTO.— R.: Huracanes, La llamarada y Noticiarios.
ROXY.— R.: Tobor, el magnífico.
ROMA.— R.: Bela Lugosi y el gorila, Reportaje.
SAN ANTONIO.— R.: Malú de Montmartre, Mujeres sin alma.
SANTA LUCIA.— (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: Nido de ratas.
SANTIAGO.— R.: Escuela de vagabundos.
SAO PAULO.— C.: Festival de joyas RKO: Dos corazones, Noticiarios y Sinopsis.
SAN MIGUEL.— R.: Corazones en fuga, Vuelo trágico, Trampas de la muerte.
SAN MARTIN.— R.: O'Cangaceiro, Noticiarios y Dibujos.
SEVILA.— R.: Cuide a su marido, La mujer que yo perdí, y Agregados.
VALENCIA.— R.: Trampas de la muerte, Vuelo trágico, Corazones en fuga.
VICTORIA.— R.: La maldecida.
VIENA.— R.: Yo quiero ser tonta, El pecado de ser pobre, La niña Popoff.
YORK.— R.: Torbellino de carcajadas, Noticiarios y Agregados.

El ilustre violinista Jascha Heifetz dará un recital el próximo miércoles en el Municipal

El próximo miércoles 4 de mayo, se realizará en el Teatro Municipal, el primer recital del insigne violinista Jascha Heifetz, organizado por la Sociedad Musical Daniel y Conciertos Vivart. El célebrado virtuoso del violín interpretará el siguiente programa.

Chacona, de Vivaldi; Sonata N.o 9 (a Kreutzer) de Beethoven; Sonata de Debussy; Danza eslava en Sol mayor, de Dvorak-Kreisler; "By a lovely well", de Strauss; Capricho, vals de Wieniawsky, y la Tzigane de Ravel. Le ecompañará el destacado pianista Brooks Smith.

Los próximos conciertos organizados por Daniel y Vivart, para el resto de 1955, estarán a cargo de los violinistas Mischa Elman y Christian Ferras; los pianistas Abbey Simon y Jesús María Sanromá; el arpista Nicanor Zabaleta, y la notable cantante lírica de fama internacional, Victoria de los Angeles.

Dado el alto costo que significa traer a nuestro país a tan famosos artistas, se nos encarga comunicar al público, que éstos no ofrecerán más que un solo recital. Las pocas entradas disponibles para estos conciertos, pueden reservarse con tiempo en las boleterías del Teatro Municipal, para evitar aglomeraciones de última hora.



JASCHA HEIFEZT

Clásico teatral sostendrán nuestras dos Universidades

El Teatro Experimental, para no ser menos que la Comedia Nacional del Uruguay, que nos presentó una excelente versión de "Tartufo", de Moliére, y que el Teatro de Ensayo, que se propone llevar a escena "El enfermo imaginario", otra notable producción del ilustre clásico francés, dió ayer comienzo oficial al estudio de "El médico a palos", comedia brillantísima de Moliére, que pasará a formar parte del repertorio de Extensión Teatral de nuestro primer teatro universitario.

La escenografía y el vestuario de esta pieza han sido encomendados a Guillermo Núñez.

Jean Marais protagoniza "El Curandero" película que se estrenará mañana

La actriz parisina Danielle Delorme, y el aplaudido galán Jean Marais, que ha sido astro de películas inolvidables, como "La Bella y la Bestia", "El águila de dos cabezas" y la mayoría de los films con argumento y dirección de Jean Cocteau, son los intérpretes principales de la cinta francesa "El curandero", que ha sido dirigida por Ivez Ciampi, el famoso realizador de "Los Semidioses". Ciampi, que además de cineasta es un distinguido médico, presenta en "El Curandero" una sátira contra quienes desplazan a los facultativos diplomados, sugestionando a los enfermos con toda clase de patrañas y remedios caseros. Esta interesante y educativa película se estrenará mañana en los cines Pacífico y Plaza.

NOTICIAS de MEXICO

EL CINE MEXICANO ha vuelto a cubrirse de luto. Otro de sus más conocidos valores ha muerto. José María Linares Rivas ha dejado de existir el día 13 de abril, víctima de una cirrosis, la misma enfermedad que padeció Jorge Negrete.

— oOo —

VAYA SORPRESA la que da Ana Luisa Pelufo en su primera película estelar, titulada "La Fuerza del Deseo", de Producciones Calderón. Ana Luisa reune todo, actuación, belleza y un cuerpo escultural. En vista de este éxito, el productor Guillermo Calderón la ha contratado en forma exclusiva, y con ella, ya van dos nuevas estrellas que lanza al cine mexicano: Ana Luis Pelufo y Adriadne Walter.

— oOo —

EN VISTA DE que Tony Aguilar alcanza un éxito, por su atinada actuación en la película "Música, espuelas y amor", Producciones Rosas Priego lo ha contratado nuevamente para interpretar el rol estelar masculino de su próxima película, que llevará el título de "La Pantera Negra". Para estrella se piensa en la encantadora Carmen Yolanda Varela.

— oOo —

DEBIDO AL agotamiento físico que padece Marga López por el intenso trabajo a que se ha visto sometida últimamente, la productora Filmex decidió aplazar una semana más la filmación de la película titulada "La Tercera Palabra", en la que intervendrá formando pareja estelar con el popular galán Pedro Infante.

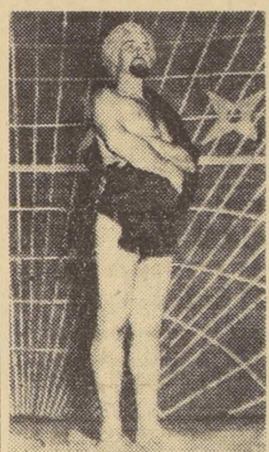
"Torbellino de carcajadas" durante otra nueva semana

El rotativo York mantendrá durante una nueva semana "Torbellino de Carcajadas", un simpático programa de films cortos, donde se lucen una serie de personajes mínimos, que producen una alegría máxima, y a la que más contribuyen las aventuras de la pérfida liebre.

Es éste una espectáculo cinematográfico apto para espectadores de todas las edades, y que con igual eficacia deleita a niños y a ancianos.

DESDE EL SABADO, SANTIAGO VERA EL ASOMBROSO TRABAJO DE NINKN FUNK

Para el sábado se ha programado el debut del más asombroso personaje que ha llegado a nuestra capital. Se trata de NINKN FUNK, formado en la severa escuela del yoghismo indio, cuyas presentaciones le han valido un prestigio mundial. NINKN FUNK no es un fakir ni un ayunador. Su trabajo es más serio y está basado en largos años de experiencia junto a los grandes del yoghismo mundial. Su espectáculo, denominado EL SUPLICIO ROMANO, resulta escalofriante por la forma como lo presenta, oponiendo para ello la enorme resistencia física que posee.



Desde el sábado, en el local ubicado en Alameda 891, esquina de Estado, presentará el Suplicio Romano, el mismo que realizó en París el famoso Burma, y que no pudo continuar, por lo difícil y peligroso que es. La presentación de NINKN FUNK se complementa con el trabajo de YOLI TOM, llamada La Salvaje Blanca, bella y exótica mujer, que también asombrará con su trabajo, que se realiza por primera vez en Chile.

"La malquerida" irá al Teatro Alameda: mañana

Prosiguiendo su campaña de difundir en los distintos barrios de la capital, cada una de las obras que pone en escena, el Teatro de Ensayo llevará mañana viernes, al Teatro Alameda, el famoso drama de don Jacinto Benavente, "La Malquerida". El interés del público del populoso barrio Estación por conocer esta pieza, que inmortalizó el nombre de su autor, ha quedado de manifiesto en la gran demanda de localidades que se ha registrado en la boletería.

Mañana se juzgará a Alex Guiness como actor serio

"La Hazaña de Malta" se titula la cinta que vendrá a revelarnos el carácter dramático del actor británico Alex Guiness, a quien hasta hoy sólo habíamos visto en papeles cómicos, como el que le cupiera en "Los Ocho Sentenciados". Ahora Guiness caracteriza a un joven aviador de la Real Fuerza Aérea, enredado en una apasionante historia de amor con una bella joven nativa de la isla de Malta, que interpreta Muriel Pavlow.

"La Hazaña de Malta", filmada en los lugares auténticos que describe la trama, se estrenará mañana viernes, en los cines Real y Dante.

Hay "Una carta perdida" cuyo contenido se conocerá en el Teatro Antonio Varas

El comediógrafo rumano Ion Luca Caragiale es el autor de una graciosísima pieza que se titula "Una carta perdida", la que en los últimos años ha venido representándose con gran éxito en Bucarest y otras capitales ubicadas detrás de la Cortina de Hierro.

El estreno de esta pieza en Santiago constituirá una verdadera primicia en Sudamérica, por cuanto aún no ha sido representada en ninguna de las repúblicas iberoamericanas. La ocasión de que el público chileno pueda conocer en breve la obra de Caragiale, se debe al celo artístico de Domingo Piga, quien al regresar de Europa el año pasado, traía en sus maletas, como preciado tesoro, copia de esta "Carta Perdida", cuyo contenido vamos a conocer en breve en el Teatro Antonio Varas.

La pieza se encuentra ya en la fase final de ensayos, al mismo tiempo que los técnicos del Experimental, dirigidos por Oscar Navarro, trabajan activamente en la construcción de los decorados, que se realizan conforme a los bocetos diseñados por el distinguido escenógrafo Bernardo Trumper. Por otra parte, los talleres de sastrería del Teatro universitario, confeccionan el vestuario de la comedia rumana, que sigue los figurines creados ex profeso por el pintor Guillermo Núñez, artista de valer que permaneció cerca de dos años en París, estudiando distintas materias relacionadas con la escenografía.

"Una carta perdida", se está montando bajo la dirección del propio Domingo Piga, su descubridor.



Este es Domingo Piga, actor de mefistofélico rostro, que en sus andanzas por Europa descubrió "Una carta perdida", proveniente de Rumania, que en pocos días más nos dará a conocer en el Teatro Antonio Varas

NUEVA POPULAR DE "EL LIVING ROOM"

La aplaudida pieza dramática "El Living-Room", original del notable novelista y comediógrafo británico Graham Greene, sólo tendrá diez días más de representaciones en el teatro Antonio Varas, donde los actores del Experimental, dirigidos por Agustín Siré, vienen ofreciéndola al público desde hace más de un mes, con señalado éxito.

Hoy, "El Living-Room" se representa a las 19 horas, en una nueva función popular a precios rebajados.

"SABRINA" INICIA SU QUINTA SEMANA

La película de sello Paramount "Sabrina" inicia hoy su quinta semana de proyecciones con un éxito pocas veces igualado.

Por las entradas que alcanza este film, podrán perfectamente mantenerse por mucho tiempo más, pero la sala de calle Huérfanos tiene contratos firmados con diversas distribuidoras y por ello "Sabrina" a pesar de su éxito, deberá decirle adiós a la pantalla del Rex en esta su última semana.

El "Comequecho" no mató a Núñez Bello

El hacha de Manuel Zamora no causó las heridas en el cráneo del chofer

Manuel Zamora, el estrafalario y pintoresco "Comequecho", no es el asesino de Eduardo Núñez Bello, según los pre-informes evacuados ayer por los médicos legistas que estudian el cráneo del infortunado y galante chofer asesinado en el polvoriento camino de las parcelas de Macul Alto.

Según tales pre-informes, que se guardan en el más estricto secreto, el hacha encontrada en poder de Manuel Zamora no podría ser el arma utilizada por los asesinos de Núñez Bello.

Los médicos legistas iniciaron un acucioso estudio comparando la forma en que el hacha habría sido descargada sobre el cráneo del chofer, con el objeto de quitarle la vida.

El hacha de marras fue colocada en diferentes posiciones sobre el cráneo del infortunado chofer de taxi, sin que las huellas dejadas coincidieran ni siquiera remotamente. En buenas cuentas, el hacha no calza en las graves heridas y fracturas del cráneo de Eduardo Núñez Bello.

Sin embargo, dijo anoche a nuestro diario un funcionario judicial, las heridas dejadas con arma contundente no siempre calzan con el arma empleada, ya que las heridas cambian según la violencia y la forma de los golpes.

Es por eso que —a pesar de la importancia de las diligencias médicas—, continúa la duda sobre la estrafalaria y encontrada personalidad del "Comequecho".

No cae asesino de Chacra Santa Julia

En las últimas horas de ayer regresó de Melipilla el sargento primero de Carabineros y Je-Carlos Lara Campos, quien hafe del Retén Viña Macul, don bia viajado a la citada localidad con el objeto de detener a Vital Alburquerque Oyarce, el asesino del rondín de la chacra Santa Julia y ex miembro de las fuerzas de asalto nazis, Juan Trestter Lonc.

El primero Lara ha encargado posible su caída en los prósario de la 13.a repartición de Carabineros, la detención de Alburquerque a todo el país, siendo posible su cmaida en los próximos días.



Este el retrato hablado de la autora del espectacular rapto de la Avenida Independencia.

La Policía sabe quién es la raptora de la guagua

El Inspector Lautaro Cuevas, de la Brigada Móvil de Investigaciones, pensaba detener en las primeras horas de la madrugada de hoy, a la mujer "gruesa, con peinado partido a la mitad y vestida con paletó tres cuartos", que a las 16 horas del día viernes 22 del presente, raptó en forma espectacular, desde la Casa de Salud ubicada en la Avenida Independencia N.o 1345, al pequeño hijo de la robusta señora Rosa Frías Dávila.

Tal como informamos en su oportunidad, la raptora ha ido siendo cercada por la policía. Para ello, los detectives han realizado verdaderas batidas a lo largo y a lo ancho del populoso barrio Independencia. Han sido interrogadas más de 60 madres recientes y más de doce madres que habían perdido sus guaguas.

La policía considera que entre el grupo de las últimas se encuentra la posible raptora. Por eso, numerosos detectives de "punto fijo" controlan los movimientos de diversas personas sospechosas.

En la tarde de ayer, una denunciante se presentó hasta las oficinas de la Brigada Móvil y solicitó conversar con el Comisario Carlos Jiménez y con los inspectores Pulgar y Bravo. Ante ellos, la desconocida hizo la siguiente revelación:

—Yo sé de una señora que vive cerca de mi casa (x) y que hace un mes perdió su guagua en la maternidad. Sin embargo, el sábado en la madrugada, esta señora salió fuera de Santiago con una nueva guagua. ¿Sería ésta la raptora?

Los datos proporcionados sobre el físico de la sospechosa coinciden con el retrato hablado que publicamos en columnas aparte. Por eso, el Inspector Pulgar, a cargo de la investigación, esperaba —para hoy— el retorno a Santiago de la posible raptora para interrogarla.

Ramificaciones en la Penitenciaría tenían falsificadores de cheques

La Brigada Móvil de Investigaciones ha continuado trabajando en las diligencias que se relacionan con el descubrimiento de una red de cheques falsificados en la Cárcel Pública, y de cuyas ramificaciones dio cuenta nuestro diario en su edición del día lunes 25 del presente.

Ayer, el secretario del Cuarto Juzgado, señor Moreno, en compañía del Alcalde de la Penitenciaría y del Comisario de la Brigada Preventiva Móvil, don Carlos Jiménez, allanaron la celda del conocido falsificador Jorge Soto Montelier, preso desde hace un año en dicho establecimiento penal, después de un bullado proceso por estafas reiteradas.

La policía sabe que Jorge Soto es uno de los delincuentes más expertos en falsificación de documentos comerciales y bancarios. Por eso, los detectives decidieron allanar su celda en la Penitenciaría, con el objeto de buscar los elementos con los cuales, Soto podría haber efectuado la falsificación.

—¿Pero por qué razón se realiza un allanamiento en la Penitenciaría cuando los cheques falsificados fueron encontrados en la Cárcel? —Tal fue la pregunta que los reporteros hicieron a algunos funcionarios judiciales.

La respuesta fue simple:

—Eliana González, amante de Ricardo Maurás, el principal comprometido en la Cárcel Pública, visitaba constantemente a Soto Montelier en la Penitenciaría. Seguramente, sus visitas tenían algún objetivo, y éste no podía ser otro que trasladar los cheques que debían ser adulterados.

Cabellos de un niño encontraron en casa de doña Elena Troncoso

Huellas de pelo de un niño encontró la policía en el departamento de la anciana millonaria asesinada misiá Elena Troncoso Valdivieso cuya muerte misteriosa ha colocado una de las más difíciles interrogantes a la policía de Investigaciones.

El pelo ha sido enviado al Laboratorio de Policía Técnica, que evacuará su informe en los próximos días.

En el caso de que el asesino de la anciana millonaria sea un "pelusa", la policía iniciará las averiguaciones correspondientes entre la gran cantidad de niños a los cuales misiá Elena Troncoso ayudaba.

La anciana era una mujer sumamente compasiva, y de vez en cuando visitaba los orfelinatos capitalinos, repartiendo golosinas y frutas entre los menores que se encuentran recluídos.

En todo caso, la policía de Investigaciones enfrenta una nueva pista, que puede llevar a la solución del intrincado puzzle.



Otra niña perdida

Un nuevo y posible rapto ha puesto en tensión los nervios de la policía. Desde hace cuatro días se encuentra desaparecida la niña Ana Reyes Reyes, de 5 años de edad, hija de Ana Reyes García, de 32 años, domiciliada en el paradero 15 de la Gran Avenida, en la calle Varas Mena esquina de Luz Cerda.

El lunes 29, cerca de las 19 horas, la señora Reyes salió con su pequeña hijita del brazo, rumbo a la Estación Mapocho, donde debía dejar un paquete de ropa. Para ello caminó un poco y tomó el tranvía que generalmente hace el recorrido entre la Gran Avenida y Mapocho. Al bajarse, creyó que su pequeña también se había bajado. Segundos más tarde comprobó que el tranvía se llevaba a su guagua. Con el paquete de ropa a cuestas, la desesperada madre corrió y gritó infructuosamente. Más tarde, viajó al paradero, sin recibir una respuesta satisfactoria. La pequeña había desaparecido.

Anegada en lágrimas, la señora Reyes estampó su denuncia en la comisaría cercana y tomó en perdido rumbo hacia donde debía dejar su ropa. Han pasado los días sin que la niña aparezca, por lo cual, Ana Reyes decidió —ayer tarde—, presentar también su denuncia ante los detectives de la Octava Comisaría Judicial.

La pequeña usa chasquilla larga sobre la frente, es trigueña, pelo castaño con trenzas, abrigo blanco, vestido blanco con pintas azules, delantal celeste, chomba azul y zapatillas de lona colorada. En la foto, la madre de la pequeña, enjuga unas lágrimas ante nuestro fotógrafo.

RECORD: COGOTEROS ASALTAN A POLICIAS

Miembros de la "Comisión de Rateros" de la Octava Comisaría, fueron antenoche agredidos al intervenir en auxilio del comerciante Octavio Chacón Salinas, que era asaltado en Molina esq. Gay. En efecto, el cabo Carlos Saavedra Yáñez fue brutalmente golpeado con pies y manos y apuñaleado por cuatro sujetos que en esos instantes habían herido igualmente a cuchillo a Chacón Salinas, quien había proferido gritos de auxilio.

El carabinero Arturo Olave Morales, acompañante del cabo Saavedra, quien había caído alevosamente agredido por los cogoteros, disparó su revólver contra uno de los delincuentes sorprendidos infraganti, yendo la bala a incrustarse en el empeine del pie derecho de Gustavo Pérez Garay, hospitalizado de inmediato, con vigilancia.

Debido a que el revólver del carabinero Olave no lograba disparar, debido a mala calidad de la munición, fue casualmente reforzado por el oficial de ronda del sector, que acudió al estampido anterior. En esta forma fue posible detener además a Gustavo A. Pérez y a Julio Pérez Garay. El cuarto individuo que participaba en estos sucesos, se dio a la fuga. Los hechos descritos ocurrieron a las 2.50 horas de la madrugada del martes.

DETENIDOS PRESUNTOS AUTORES DEL DEGOLLAMIENTO DE CONCEPCION

La policía de Investigaciones de Concepción se encuentra abocada a un misterioso asesinato. En la calle Angol 1010, de la sureña capital fue encontrado putrefacto (comido por ratones y gusanos) el cadáver de Luz Marina Cerna Agurto, cuya cabeza se encontraba degollada.

Investigaciones detuvo anoche a una pareja de vecinos de Luz Marina, quienes parecen encontrarse comprometidos. De las primeras diligencias y del informe de autopsia se desprende que Luz Marina fue estudiante universitaria y cursó el segundo año de Farmacia. Hace 20 años decidió abandonar sus estudios para casarse. Después de tener un niño, se separó. Su vicio la llevó hasta las más bajas degradaciones. Se hizo dipsómana, mujer de vida dudosa y finalmente cayó en manos del zapatero José Segundo Cotte.

Según las presunciones policiales, Luz Marina fue muerta en una orgía, hace más de diez días.

La familia de vecinos, detenida, puede aportar valiosos antecedentes para el descubrimiento de los criminales.

GREMIALES

LO CITA SU GREMIO

LA UNION CULTURAL DE VECINOS, celebrará hoy reunión en Carmen 1469. En esta reunión se considerará la ampliación del Comité Directivo, con el ingreso de la Visitadora Social, señorita Adriana Bidart, a fin de estudiar la creación de una Escuela Kindergarten.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS de Farmacias, cita a reunión para mañana, a las 21 horas, en Catedral 1335.

LA "UNION DE JUBILADOS" DE FAMAE, cita a reunión extraordinaria para el sábado, a las 17.30 horas, en Avenida Viel N.o 1980.

Comerciales

Información proporcionada por Tanner y Compañía — Bandera 25 — Santiago

ACTIVIDADES BURSATILES

Con un volumen de transacciones mayor que el día anterior, se desarrolló el mercado bursátil en ambas ruedas de ayer. Los precios cierran en forma irregular y en general más débiles, se anotan algunas bajas de interés y alzas en otros títulos.

El oro experimenta una brusca caída a primera hora, llegando hasta $ 8.850, que representa una pérdida de 450 puntos por moneda; sin embargo, poco a poco recupera su cotización y ciera a $ 9.050, que en todo caso es inferior en 250 puntos al cierre anterior.

El mercado en salitreras, con bastante actividad, anota precios débiles y de baja. Las Lautaro pierden 18 puntos, Iquique 8 puntos y Tarapacá 15 puntos.

Entre las bancarias sólo hay fluctuación en Banco de Chile, acción que pierde 100 puntos más, cerrando a $ 1.370.

Los títulos mineros cierran en forma muy irregular, ya que Aucanquilcha, Disputadas y Tamaya pierden unos pocos puntos. Lota gana 23 puntos. El resto del mercado no anota mayores variaciones.

Los bonos se transaron en partidas de interés, y los Caja 6 3|4 o|o e Hipotecarios 6-1 o|o se ven con precios muy débiles, bajando en 1|2 punto los del Banco Hipotecario. Los debentures Tarapacá pierden 20 puntos.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco Español, Banco de Chile y Banco Hipotecario, en bancarias. Andacollo, Aucanquilcha, Carmen, Disputadas y Tamaya, en mineras. Sofruco, Tierra del Fuego y Viña Concha y Toro, en agrícolas; Lautaro e Iquique, en salitreras; Paños Tomé, Textil Progreso, Vestex y Yarur, en textiles; Cemento Melón, Cervecerías, Copec, Cristalerías, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Renta Urbana, Tattersall y Vapores, en industriales; Cic, Electro Metalúrgica, Enlozados y Madeco, en metalúrgicas.

El total de acciones transadas en el día fue de 868.457. El oro, 209.800 pesos, y los bonos, 7.081.200 nominales.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDO PROXIMAMENTE

TELEFONOS (Banco de Chile) Abril 29	$ 3.28	Neto
FERTILIZANTES (Banco Edwards) Mayo 2	2.—	"
AGENCIAS GRAHAM (sus oficinas) Mayo 6	2.—	"
MUELLES POBLACION VERGARA (Banco Edwards) Mayo 9	2.—	"
TIERRA DEL FUEGO (Banco Edwards) Mayo 12	12.30	"
FOSFOROS (sus oficinas) Mayo 2	3.—	"
RUPANCO (sus oficinas) Mayo 5	9.84	"
HUCKE HNOS. (Banco Español) Mayo 14	3.28	"
LAGUNA BLANCA (Banco Londres) Mayo 16	25.—	"

MERCADO DE CAMBIOS

	Comprador	Vendedor
DOLAR	$ 437.—	$ 442.—
LIBRA	1.195.—	1.225.—
NACIONAL	15.20	15.50

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 9.050 v.

BONOS: D. Interna 7-1 84 c; Garantía 7-1 84 c; Pavimentación 7-1 84 c; Mun. Santiago 8-1 58 t; Caja 6 3|4, 45 1|2 t; Hip. Chile 6-1 43 t; Hip. Chile 10-6 75 c; Bonos Eléctricos, 47 c; Debentures Tarapacá, 385 t.

BANCARIAS: Concepción, 125 c. Chile, 1.370 t; Crédito, 160 c; Edwards, 280 t; Español, 305 t; Hipotecario, 550 t; Israelita, 160 t; Italiano, 145 c; Osorno, 235 t; Sud Americano, 320 v; Talca, 350 n.

MINERAS: Amigos, 17 1|4 t; Andacollo, 7 1|4 t; Aucanquilcha, 156 tp; Bellavista, 34 n; Carmen, 2 t; Carahue, 3 v; Delirio Punitaqui, 380 vp; Espinos, 18 1|2 c; Lota, 250 cp; Manganesos A, 650 c; Merceditas, 11 1|2 t; Punta de Lobos, 41 t; Schwager, 585 tp; Tamaya, 368 tp; Tocopilla, 2.000 n.

AGRICOLAS Y GANADERAS: Budi, 280 c; Cisnes, 740 n; Colcura, 220 t; Copihue, 78 n; Formio Chilena, 88 n; Gente Grande, 565 t; Laguna Blanca, 1.200 n; Rupanco, 1.000 n; Sofruco, 73 tp; Tierra del Fuego, 785 t; Viña Concha y Toro, 90 tp; Viña La Rosa, 85 t.

SALITRERAS: Anglo Lautaro C, 432 cp; Iquique, 277 tp; Tarapacá, 370 tm.

TEXTILES: Caupolicán, 35 t; Chatex, 84 n; Chiteco, 70 n; Divesa, 15 n; Fiap, 48 t; Paños Bellavista, 85 n; Paños Concepción, 43 c; Paños Tomé, 90 tp; Rayonhil, 33 1|2 n; Sederías Viña, 23 t; Sedylan, 55 n; Sumar, 215 n; Tejidos El Salto, 38 1|2 t; Textil Progreso, 30 1|2 tp; Vestex, 23 1|2 cp; Yarur, 380 tp; Textil Maipo, 150 cp.

INDUSTRIALES Y VARIAS: Agencias Graham, 100 n; Barahona, 300 c; Bima, 233 vp; Cemento Melón, 320 vp; Cervecerías, 377 t; Club Golf, 60.000 v; Club Hípico, 800.000 c; Club Polo, 15.000 n; Cola, 88 n; Colorantes, 115 n; Compañía Industrial, 100 v; Copec, 37 t; Corchera, 68 c; Cristalerías, 59 t; Electricidad Industrial, 48 n; Electromat, 18 t; Fertilizantes, 54 n; Fósforos, 72 c; Gas de Santiago, 35 t; Hucke Hnos., 152 n; Industrias Varias, 131 n; Insa, 440 tp; Interamericana, 36 v; Interoceánica, 82 t; La Rural, 292 cp; Loza de Penco, 66 t; Lucchetti, 37 t; Molino El Globo, 93 n; Muelles Población Vergara 75 t; Naviera Arauco, 193 tp; Nieto y Cía., 53 c; Papeles y Cartones, 365 c; Perlina, 40 n; Pesquera Iquique, 28 c; Pizarreño, 45 t; Polpaico, 110 n; Refractarios Lota Green, 43 v; Refinería de Viña, 190 t; Renta Urbana, 275 vp; Saavedra Benard, 240 n; Sanitas, 91 n; Sogeco, 90 n; Sporting Club, 200.000 t; Tabacos, 107 v; Tattersall, 270 t; Teléfonos, 90 n; Vapores, 312 cp; Vidrios Planos, 164 cp; Volcán, 66 t; Zig Zag, 32 n.

METALURGICAS: Cic, 91 tp; Cobre Cerrillos, 35 n; Electro Metalúrgica, 81 cp; Enlozados, 43 tp; Envases, 32 n; Indac, 87 n; Indesa, 34 n; Madeco, 91 cp; Mademsa, 56 t; Mecánica Industrial, 57 t.

SEGUROS: Ch. Cons. Vida, 140 c; Marítima, 75 c; Nacional, 145 c; Provincia, 95 c.

FERIA "SANTA ROSA"

OVEJUNOS

CORDEROS.

99 a $ 3.600, Osorno.
110 a 3.600, Traiguén.
16 a 3.420, Mostazal.
97 a 3.010, Curacautín.
84 a 3.000, Mostazal.
119 a 2.800, Linares.
114 a 2.800, Quepe.
54 a 2.800, Curacautín.
95 a 2.720, Ñiquén.
58 a 2.700, Ñiquén.
23 a 2.620, La Unión.
99 a 2.620, Teno.
40 a 2.580, Curicó.
58 a 2.560, Talca.
100 a 2.500, Linares.
16 a 2.380, Peralillo.
39 a 1.940, Peralillo.
50 a 2.300, Llolleo.
16 a 1.740, Linares.
60 a 1.600, Melipilla.
10 a 1.700, Ñiquén.
18 a 1.500, Casablanca.

OVEJAS:

70 a $ 3.520, La Unión.
24 a 2.980, Ñiquén.
40 a 2.820, Talca.
19 a 2.380, Curacautín.
37 a 2.300, Talca.
64 a 2.110, Chimbarongo.
41 a 1.940, Peralillo.
13 a 1.820, Ñiquén.
11 a 1.300, El Olivar.

CAPONES:

14 a $ 2.900, Talca.
40 a 2.820, Talca.
19 a 2.800, Curacautín.

CARNEROS:

31 a $ 3.760, Polpaico.
31 a 3.720, Polpaico.
10 a 2.550, Peralillo.

CABRIOS

42 a $ 1.250, Linares.
42 a 1.250, Linares.

CABRAS:

1 a $ 1.200, Salamanca.





SEGUNDA SECCION

LA NACION

JUEVES 28 DE ABRIL DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

SUPLEMENTO ★ DEPORTIVO

"Puede estar tranquilo el básquetbol chileno"

"El reciente Campeonato Juvenil nos dijo con agradable elocuencia cuál es el futuro del deporte del cesto".— "Lo repetiremos todos los años, aunque deje pérdidas en pesos, pues los beneficios técnicos son enormes".— Carlos Salamovich, director de la Federación y miembro de la Comisión Seleccionadora, da sus impresiones a LA NACION.



REALIDADES Y SUEÑOS.—Carlos Salamovich, un enamorado del básquetbol, comenta interesantes aspectos del reciente Campeonato Juvenil y da sus impresiones personales a LA NACION. Nos contó realidades y.. también sus sueños...

"Como dirigente, les confieso que el éxito de este Campeonato Juvenil ha sido el premio más grande que he recibido durante los 25 años que tan gustosamente he entregado al básquetbol. Ahora me siento más joven que ayer, con más entusiasmo que nunca, con más fuerzas para seguir trabajando. ¡Van a ver el montón de excelentes jugadores que tendremos dentro de poco! Hay que sembrar para cosechar. Y les aseguro que esta nueva cosecha será extraordinaria para el básquetbol chileno. Fue un "don" campeonato, por dónde se le mire. En todas partes nos tendieron la mano generosamente. La prensa —y como siempre LA NACION mejor que todos—, el comercio, las autoridades con el General Ducaud a la cabeza; la FACH, árbitros, dirigentes, y cuanta puerta fuimos a golpear. Todos, todos muy bien".

—oOo—

Quien así nos habla es Carlos Salamovich. Uno de los Salamovich, porque son tres, y todos emparentados directamente con el básquetbol. Son los "dueños" del Internacional —el viejo y firme campeón de antaño— y del barrio San Pablo entero, incluído Dario Arregui, con todos sus parroquianos del "Buen Gusto". No hay quien no conozca a los Salamovich, su botica y su zapatería. Los respetan como autoridades y como buenos amigos de ese popular sector del Gran Santiago. ¿Nadie se acuerda ya de "Rafa", el flaco aquél que atravesaba la cancha con sus tirazos y la pelota entraba casi sin tocar [illegible]ñamos? "Rafa" es hermano de Carlos y de Samuel. Todos con corazón rayado de negro y rojo, los colores del querido "Inter". Además, en fútbol, los tres magallánicos, albicelestes de buenos.

—oOo—

Pero hemos hablado con Carlos, el dinámico director de la Federación de Básquetbol de Chile, eficiente colaborador del presidente Sabino Aguad, igual que los miembros de un directorio que es de lujo, y que ya ha cumplido brillantemente con su cometido. Carlos fué, pues, uno de los cerebros del reciente Campeonato Juvenil. El lo vió todo con su ojo de técnico experimentado y tranquilo. Por eso quisimos conocer sus impresiones. Dejemos que hable él.

—Fue un campeonato que hay que repetir todos los años, aunque económicamente deje pérdidas. No es eso lo que más importa. Los pesos no son nada, creo yo, al lado de los beneficios cosechados que aporta al básquetbol nacional. Ya lo verán de aquí a corto plazo. Ahora bien, se me ocurre que este torneo debemos realizarlo durante unos cuantos años en la capital y después hacerlo en provincias. No es centralismo, sino que en la capital, por muchos motivos, hay más aliciente, una mejor organización y, sobre todo, más facilidades. Para un joven provinciano es mucha cosa conocer Santiago, y lo es más todavía ver en persona al Presidente de la República. Uno casi no se da cuenta, pero para los "cabros" esto es mucha cosa. ¿Comprenden?

Quiero que Uds. sepan —continúa— que este Campeonato Juvenil, para que se den cuenta bien de sus proyecciones, fué muy superior en todo sentido, por ejemplo, al último de los adultos efectuado en enero en La Serena. Superior, principalmente, en cuanto al aspecto técnico del juego. Hubo muchos valores dignos de ser tomados en consideración. Por eso fué que la competencia resultó un éxito completo. Claro está que el ideal sería traer más equipos; pero nos encontramos con el problema del financiamiento. De todos modos, fíjense Uds. que de 72 Asociaciones participaron 40. En el campeonato próximo tendrán que estar presente todas, sin excepción.

—¿Qué le pareció el básquetbol de provincias?

—Técnicamente ha progresado. Hay base de equipo. Les advierto que entre los adultos costaría encontrar tantos conjuntos buenos y sobre todo parejos. Vi notables valores individuales, lo que me indica que el básquetbol chileno tiene un gran semillero. Ahora, les advierto que el próximo Campeonato Juvenil despertará más entusiasmo todavía y todos lucharán por clasificarse finalistas y venir a la capital. Les aseguro que ya habrá mucha gente que empezó a prepararse desde ahora mismo para el de 1956.

En Santiago y Valparaíso también hay progresos evidentes, en especial en el puerto, porque se ve que están entrando en los cánones modernos del juego. Antes, el básquetbol porteño, como característica principal, era fuerte, brusco, propenso al foul, y esto no nos conviene porque en los torneos internacionales no toleran un básquetbol violento, y entonces no nos dejarían jugar. Ahora, les repito, el equipo porteño fué tan tranquilo y eficiente como el propio campeón. Lo está diciendo la diferencia de un solo punto.

—oOo—

—¿Qué jugadores le impresionaron mejor?

—Vamos por parte. La pregunta es difícil, porque puedo olvidar algún nombre. En fin, veamos lo que sale. Anoten por favor: Donoso, Navarrete, Plaza, Olmos y Becerra, de Santiago; Alfaro, Morán, Meza, Hola y Lues, de Valparaíso; Garafulic, Delgado y Niculares, de Tocopilla; Romanini, Medina y Aguirre, de Melipilla; Gloria, Rojas y Gilchrist, de Concepción; Vidal, Triviño, Francisco Martínez y Gajardo, de Valdivia; Wall, Vera y Torrealba, de Arica; Leiva y Paredes, de Puerto Natales.

—Díganos, ¿no sería posible que la Federación enviara entrenadores de Santiago o extranjeros a provincias?

—Indudablemente que debiera mandarse; pero resulta que el número de entrenadores es escaso, aparte de que no se dispone de fondos para pagarlos. Lo que me parece más factible, sería juntar a todos los equipos de una zona y que llegara hasta ellos un entrenador para trabajar juntos unos 30 o 40 días. Sería una manera práctica y económica.

—¿Por qué no estuvieron presente los Liceos o las Universidades en este campeonato?

—Por una razón muy sencilla. Casi todos los jugadores que participaron son, precisamente, liceanos, es decir estudiantes secundarios. Y en cuanto a los universitarios, el mismo reglamento lo prohibe. Con respecto a los liceanos, les confieso que me gustaría ver más labor de su parte.

Parece que no han hecho competencias oficiales como en otros años.

—¿Y cómo anduvieron los árbitros?

—Muy bien. Sólo tenemos palabras de agradecimientos para todos los que nos prestaron su valioso concurso. Puedo decirles que estuvieron en un plano de eficiencia igual al de los jugadores, es decir, excelente. Su ayuda fué inestimable.

—oOo—

Vuelvo a repetirles que estamos satisfechos por todo. Y hemos cumplido con uno de los puntos más importantes planteados por nuestro presidente Sabino Aguad, desde que llegamos a la Federación. ¿Qué un campeonato así nos deja pérdidas en pesos? ¿Y qué importancia tiene si pensamos en los beneficios que recibirá el básquetbol de aquí a muy corto plazo? Yo creo, mis amigos, que de este campeonato se desprenden cosas y proyecciones muy interesantes. Por ejemplo, irse preparando con el debido tiempo para el Mundial, y, antes que eso, para el Sudamericano de Colombia. Como casi todos los jugadores son estudiantes, traer a los de provincias para que sigan sus humanidades en la capital, becados por el Gobierno, ya fueran de Concepción, de Tocopilla, de Arica, o de cualquiera parte. Estarían permanentemente bajo la mirada de los técnicos, entrenando con método y sin mayores problemas. Les prometo que saldría un seleccionado formidable. Bueno, estos no son nada más que proyectos. Si resultan, tanto mejor. Al final, soñar no cuesta nada. Pero hay sueños que suelen transformarse en realidades... y entonces podríamos ser los campeones del mundo. ¿Sigo soñando?

Por los barrios y comunas

EL PRIMER equipo del Deportivo Atlántico se clasificó campeón en el torneo de fútbol de La Cisterna, haciendo suyo el trofeo donado por el Rotary Club de esa comuna. En las eliminatorias ganó a Deportivo Andes y empató con el Osvaldo Puccio; en la rueda de ganadores triunfó frente a Manuel Plaza, Defensor y Olímpico. Formó así: Maulén; Guajardo y Fernández; Silva, Zurita y Fuentes; G. Fuentes, Díaz, Pardo, N. Díaz y Silva. Reservas: Rojas, Barros, Céspedes y Araya.

DEPORTIVO Bandera Atlético busca adversarios para actuar en fútbol. Las bases deberán solicitarse a su secretaría de calle 8 de Abril 3459.

SIGUEN abiertas las inscripciones para el campeonato de básquetbol de invitación, que ha organizado la Asociación Cuarta Comuna. Se pueden registrar en el local de Alameda 3812 los días miércoles y viernes, a las 21 horas.

EL DOMINGO se efectuará la prueba pedestre denominada Circuito Sur, que ha organizado, como en años anteriores, el Deportivo Unión Carmen. Las inscripciones se reciben en la secretaría del club organizador, calle Victoria 489.

DEPORTIVO Santa Teresita se enfrentó en fútbol con el Club California, venciendo con el primero infantil por 8-0, y con el segundo por 4 a 1. El cuadro juvenil perdió 2-1. El primer team infantil formó así: Barahona; Silva y Reyes; Carvallo, Lavín y Cornejo; Muñoz, Contreras, Pardo, C. Pardo y Fuentes.

LOS EFECTIVOS de la sección fútbol del Unión Brasil se dirigirán a El Volcán, donde se confrontarán con el club del mismo nombre, de esa localidad. El primer equipo del U. Brasil formará así: Bolívar; Vivanco y Valdés; Espinoza, Gallardo y López; Cisternas, C·llio, L. Valdés, Arenas y Corvalán.

ATLETICO Caliche se midió en fútbol con el Blue Cross, triunfando con el primer equipo por 1-0; con el segundo empató a 1, y el tercero perdió por la cuenta mínima.

EN LOS PARTIDOS iniciales de la competencia de fútbol de la ADIP, se registraron los siguientes resultados: Casa de Moneda 4, Hospital J. J. Aguirre 3; Interpart 9, Caja de Carabineros 2; Rafael Lorca 1, Hospicio 0; Agua Potable 3, Impuestos Internos 2; Ministerio Obras Públicas 1, Servicio Seguro Social 0; Juan Gómez Millas 2, Alas de Chile 0; Huelén 3, Prisiones 0; Pavimentación 4, Aprovisionamiento 1; Municipal 2, Casa Central de la U. de Chile 0; Línea Aérea Nacional 5, Tesorerías 0.

EL DOMINGO se medirán en fútbol los conjuntos del Club Independencia con Atlético Chacabuco, a las 9.30 horas, en la cancha de calle Huanaco. El primer equipo de Independencia alineará así: Arancibia; G. Schmied y Salas; Escobedo, Fuentes y Figueroa; Vega, M. Schmied, Cuadra, Larenas y Parra.

Valentini

Se fue sorpresivamente a Buenos Aires y dejó plantado a Guaraní, quien entregará el asunto a un abogado para acusar de estafa al promotor

Con la sorpresiva partida a Buenos Aires del empresario Aldo Valentini, finalizó la jira que hizo a Chile el club Guaraní, de Sao Paulo, Brasil, con sólo relativa fortuna, ya que de los 6 partidos que jugó, ganó 3, empató 1 y perdió 2, aunque sin convencer en ninguno de ellos, lo que sus dirigentes atribuyeron especialmente a la actuación de 2 veces a la semana, que debió cumplir para atenerse a las estipulaciones del contrato.

Cuando el jefe de la delegación paulista esperaba las gestiones que haría ayer el abogado a quien se entregó la solución judicial del incidente provocado por el señor Valentini, se recibió un cablegrama del promotor desde Buenos Aires, donde debió partir, según expresa, por urgentes compromisos de familia, y agregando que en todo caso se consideraba relevado del compromiso contraído con Guaraní, en atención a que los paulistas se habían negado a jugar en Buenos Aires. Esto es desmentido por los dirigentes, ya que Valentini sabía de antemano que había prohibición para hacerlo, por estar rotas las relaciones entre el fútbol trasandino y el brasileño.

Así hecho, Guaraní debió desembolsar gran parte de las escasas entradas que alcanzó a recibir de sus presentaciones en Chile, para cancelar el saldo de lo que Valentini quedó adeudando al Hotel Claridge; pagarse sus pasajes de regreso a Brasil, lo que harán hoy, y, finalmente, perder momentáneamente 500 dólares, que no se le cancelaron por los partidos ante San Luis, de Quillota, y Ferrobadminton.

Como se puede apreciar, no pudo ser más desafortunada la visita de los entusiastas defensores del Guaraní, que contó con factores tan desfavorables como los señalados. La solución definitiva del asunto queda en manos de un abogado, que estima que habría antecedentes para acusar de estafa al empresario Valentini.

Natación

Declaraciones del nuevo entrenador de la Federación, el japonés Ishiharada.

UN EX RECORDMAN mundial de los 1.500 metros, y ex integrante de la posta, que logró el record mundial de la posta de 4 x 200 metros, será el nuevo entrenador de la natación chilena, y que la Federación de este deporte ha contratado con la importante cooperación de la Legación del Japón y del Departamento de Deportes del Estado.

LA NACION tuvo la oportunidad de conocer, en reciente entrevista de prensa, a Sunao Ishiharada, que corrió, en 1935, en 19.12' los 1.500 metros, mejorando la marca existente en esa fecha y que ha llegado desde Montevideo donde prestaba servicios en el club Neptuno, de esa ciudad. El técnico nipón, que tiene algunos conocimientos de español, ha sido también jefe de entrenadores de la Universidad de Meiji, y Director de la Federación de Natación de Manchuria, cargos que acreditan su vastos conocimientos y experiencia del deporte náutico, y de los que la natación chilena espera efectivo provecho.

LOS COLEGIOS, BASE DEL PORVENIR. — Presentado a los periodistas por el señor Shigeru Obayashi, Secretario Cultural de la Legación del Japón, el coach Ishiharada manifestó sus anhelos de que su trabajo en Chile tenga como base la juventud de los colegios, donde —según su concepto— es fácil inculcar esa mística por el progreso y el cultivo de las condiciones físicas, que han permitido en su patria la continua evolución que luce siempre, y forjar figuras destacadas de la natación mundial, justamente en elementos que apenas si tienen 16 a 18 años. "He visto por las calles, muchos jóvenes —damas y varones— bien formados físicamente, que pueden tomar entusiasmo por la natación y cultivar aptitudes". Para esta útil tarea, espera contar con la cooperación de todos los que se interesen por "llevar muy arriba el emotivo deporte al que debo tantas emociones".

CURSOS DE ENTRENADORES.— También puso de relieve Ishiharada, la importancia que concede a la formación de técnicos a través del país, en el trabajo de llevar los secretos del deporte al mayor número de cultores. "La natación requiere una gran dosis de sacrificios, y dominar el agua precisa de mucha constancia, pero también de una mano que esté pendiente de los cien detalles que requiere adaptar condiciones físicas".

El entrenador, que ya inició sus labores en el curso de esta semana, manifestó mucho optimismo por el resultado de ellas, más aun cuando se le ha recibido con especial cordialidad, que auguran efectivo provecho en el contacto que ha empezado a tomar con la natación chilena.

Asistieron a la entrevista de prensa, miembros de la Legación del Japón, de la Dirección de Deportes del Estado, el presidente de la Federación Chilena de Natación, don Vinicio Frigeiro, y cronistas de los diversos diarios, que fueron objeto de finas atenciones por parte del señor Ministro del Japón, señor Katushiro Narita, y sus secretarios, señores Shigeru Obayashi y Shiro Kondo.

NOMBRES



LUIS TIRADO, el popular "Cabezón", volvió al equipo de sus querencias: la "U". Después de estar largos años afuera de la tienda estudiantil, requeridos sus servicios de coach por otras instituciones profesionales, en los cuales intervino con suerte dispar, Tirado no pudo dejar de oír la voz de la entidad colegial, donde ha encontrado las mismas caras amigas, fraternas, de los dirigentes e hinchas del Chuncho. Vuelve ahora engrandecido, luego de su magnífico rendimiento como entrenador del seleccionado nacional, que acaba de clasificarse vicecampeón sudamericano. Un justo premio a su constancia, a sus permanentes estudios de tácticas y más tácticas, a su auténtica labor profesional, a su vocación y que lo han conducido al puesto de más privilegio entre los entrenadores de fútbol del país.

CITACIONES

CLUB ATLETICO CALICHE. — Asamblea general, hoy, a las 21.30 horas, en el local de Recoleta esquina Olivos.

COMISION MEDICA DE LA DIVISION DE HONOR. — Reunión general, hoy a las 19.45 horas, en la sede de la Asociación Central. Tabla: memoria de las actividades de 1954; y designación de personas que se propondrán al Consejo para elegir la Comisión Médica que actuará en 1954.

CLUB TENIENTE GODOY. — Junta general, hoy a las 21 horas en calle Emilio Vaisse 530.

ASOCIACION SANTIAGO DE FUTBOL.— Reunión del Consejo Superior, hoy a las 20.30 horas, en Santo Domingo 1334. Tabla: renuncia del vicepresidente; afiliación del Club Alianza Royal; canchas del Estadio Nacional; permiso solicitado por el señor Federico Barahona; elección de tesorero; eliminación de los clubes Balmaceda Juniors y Loma Blanca.

El básquetbol local agasaja a campeones

Mañana, a las 22 horas, en el Club Militar, se efectuará la comida que ofrece el directorio de la Asociación Santiago, de Básquetbol, que preside Sergio Molinari, a los integrantes del equipo juvenil metropolitano, que se acaba de clasificar campeón invicto en el Primer Torneo Nacional Juvenil de Básquetbol.

A este acto han sido invitadas las autoridades del básquetbol nacional y los representantes de la prensa y radio locales.

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra 2.20
10 a 39 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80
40 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 10 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo. $ 3 la palabra.

1) ACADEMIA DE MUSICA.

ACADEMIA de Música, Eulogio Dávalos. Guitarra, canto, piano, violín. Prestamos instrumentos para el curso. Cursos colectivos e individuales. Catedral 1165, fono 80698. Matrícula abierta. (1) 29-4 C.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H|O. C

6) ALHAJAS Y JOYAS.

JOYEROS y relojeros: hago torneados rápidos en oro y metal. Compro oro. Meneses, Puente 576, 2.o piso, oficina 2. (6) H|O. C.

RELOJERIA y Joyería "Viena". Venta de relojes y joyas, artículos de fantasía para regalos. Composturas garantidas de relojes y joyas. Créditos. Huérfanos 830, local 281, fono 38049. Galería Imperio. (6) 14-5 C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Bostin. Nueva York 66. (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

COMPRO toda clase de joyas, antiguas y modernas, oro, brillantes, relojes, platería, cristales, porcelanas, marfiles, monedas, condecoraciones, plumas fuente de marca. Huérfanos 1177, fono 88590. (6) H|O C.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406, fono 82491 o 81655. (6) H|O. C.

SEÑOR, señorita: ¿Dónde llevar la compostura de su joya o reloj? No lo piense más, su seguridad ante todo. Lo Espera E. Weiss C., su joyero. San Antonio 665, oficina 1. (6) H/O C.

CADENAS con medallas a $ 175, juego, aros, argollón doble, dorado, $ 95 par; pulsera para niñita, $ 160 c|u. Casa Gorab. Rosas 1171. Santiago. (6) H|O. C.

CASA Gorab, ofrece como réclame: collar de 1 vuelta de perlas finas, $ 120 c|u.; 2 vueltas, $ 240; 3 vueltas, $ 360. A comerciantes, 20 o|o descuento. Despacho contra reembolso. Rosas 1171. (6) H|O. C.

CASA Gorab, ofrece el mayor surtido en fantasías. Ventas por mayor y menor. A comerciantes enviamos catálogos. Rosas 1171. Santiago. (6) H|O. C.

COMPRAMOS dentaduras, dientes usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas de oro, plata. Ahumada 68. (6) 21-7 C.

TALLER de relojería Aliro Henríquez, Cuevas 1019-A. Composturas rápidas, garantidas. (6) 2-5 P.

10) ARMAS.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana. Ahumada 64. (10) H|O C.

COMPRO armas. San Diego 59. (10) H|O. C.

ARMERIA San Diego, repara, vende armas, tiros, fulminantes, pólvora. San Diego 59. (10) H|O. C.

ARMERIA Santiago, ofrece revólveres y pistolas automáticas, modelos exclusivos, $ 3.000. Reembolsos a provincias, créditos en Santiago. Tenderini, local N.o 7. (10) 29-4 C.

PISTOLAS calibre 22, $ 2.800, y tipo especial, $ 3.500; pistolas 5 tiros a fogueo, $ 2.500. Reembolso a provincia. Créditos en Santiago. Armería Francesa, Santa Rosa 442. (10) 10-5 C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

SALUD, baños de vapor. Los cultores de vida sana lo recomiendan. Pídalo a Carlos Recine. Merced 719. Envíos a provincia contra reembolso. (13) H|O C.

MELO, fábrica de parrillas portaequipajes. Para automóviles y camiones. Diez de Julio 557. (13) 14-5 C.

SOMOS fabricantes, cocinas y estufas eléctricas y parafina. Precios bajos. Bandera 570. M. Yaikin y Cía. (13) 14-5 C.

DECORACIONES Easton ofrece: cortinajes y fundas para muebles en todos los estilos. Cuadros decorativos. Cambios de tapices, y en general la decoración completa de su hogar. Rapidez, precio y cumplimientos sin competencia. Pida su presupuesto a Compañía 1291, oficina 606, teléfono 86111. (13) 1.o-5 C.

COCINAS, hornos, estufas "Master" (no se inflaman). Coches para guagua, lámparas. Créditos. San Diego 959. Matucana 715. (13) 29-4 C.

REFACCIONES de colchones a domicilio. Sommieres, lanas, cotíes. San Diego N.o 9. Tel. 86259. (13) H|O C.

COCILAMP ofrece anafes eléctricos primera calidad, a $ 190. San Diego 413. (13) 21-5 C.

COCILAMP ofrece ollas a presión, cuatro litros, a $ 4.200. San Diego 413. (13) 21-5 C.

REFRIGERADORES, radios, lavadoras, batidoras, ventiladores, chanchos eléctricos, motores para máquinas de coser. El más vasto surtido. Los mejores precios. "Casa García", Alameda esquina Avenida España. (13) 21-5 C.

SU ESTUFA totalmente enlozada, desde $ 2.300. COCINAS a parafina de lujo, precios regalados. Nunca visto. San Diego N.o 1443. (13) 24-5 C.

DE LA FABRICA al consumidor, frazadas, toallas, paños de casa. San Ignacio 105 (frente a la Iglesia). (13) 2-5 C.

DE LA FABRICA al consumidor, frazadas, toallas, paños de casa. San Ignacio 105 (frente a la Iglesia). (13) 2-5 C.

DE LA FABRICA al consumidor, frazadas, toallas, paños de casa. San Ignacio 105 (frente a la Iglesia). (13) 2-5 C.

CREDITOS: estufas y cocinas Master, desde $ 2.800. Cómprelas directamente a su distribuidor, Guillermo Valenzuela. Avenida Independencia 1066, frente a Escuela de Medicina. (13) 21-5 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

QUINCE por ciento descuento en compras al contado, artículos para caballeros y señoras. Los Serenos 475, oficina 507, fono 66550 (Catedral, entre Bandera y Teatinos). (14) 14-5 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

ECONOMICE dinero: pida el Asentador "Cóndor". Para hojas de afeitar. Reembolso, $ 90; incluso gastos, a Productos Zalbrún. Egaña 447. Quilpué. (14) H|O C

RENOVADORA de camisas. Camisas, pijamas sobre medida, camisas sport, arreglos completos. Se cambian pecheras. Lira 58. No confundir. (14) 7-5 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

FIGURIN. Irarrázaval 2899. Impermeables y pilotos, Paraguas, Carteras en cueros, todo en últimos modelos.— Créditos. (15) 30-4 C

TRANSFORMACIONES finas en carteras de cocodrilo, hechuras, composturas y teñidos. Se hacen fundas para maletas. Dirigirse a Coquimbo 1179 (entre San Diego y Gálvez). Seriedad y rapidez. (15) 29-4 C.

FIGURIN, paraguas, abrigonas, vicuñas, impermeables, pilotos, tejidos, lana Magnolia. Irarrázaval 2899. (15) 29-4 C.

SEÑORA, proteja sus medias. Punteras especiales "Lustig". San Antonio 510, oficina 203. (15) 18-5 C.

TRANSFORMACIONES finas en carteras de cocodrilo, hechuras, composturas y teñidos. Se hacen fundas para maletas. Dirigirse a Coquimbo 1179 (entre San Diego y Gálvez). Seriedad y rapidez. (15) 25-5 C.

TRAJES sastre liquida $ 3.500, modisto italiano. San Antonio 468, oficina 5. (15) 6-5 P.

16) ARTICULOS p. NIÑOS

CASA Sederap, mantiene un completo stock en uniformes de gimnasia para niños. Chacabuco 6, altos. Fono 90347, única dirección. (16) 11-5 C.

FABRICA de muebles para niños "Miguelito". Diez de Julio 1013, ofrece marquesitas desde $ 890. Roperos, mudadores, corralitos, etc. Somos fabricantes. (16) 22-5 C.

"LA CASA del Carnaval". Matinées infantiles. Bailes. Gorros de fantasías. Sorpresas, globos, cornetas, guirnaldas, velas de torta, servilletas, serpentinas, chayas. Aldunate 445. Esquina Lacunza. Fono 60750. Abierto domingos y festivos. (16) 6-5 P.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles

NECESITO arrendar casa apropiada para residencial o club en sector comprendido entre Avda. Brasil-Santa Lucía y Avda. Matta-Mapocho. Canon máximo $ 50.000. Rosas 1456. (17-a) 2-5 C.

NECESITO casa grande, en los alrededores de Santiago. Quince a veinte piezas. Especial para clínica. Llamar, teléfono 66897. (17-a) 25-5 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

g) Piezas

SE ARRIENDA pieza con o sin muebles. Avenida España N.o 62, c/1. (18-g) 30-4 P.

RAMONA — Por Lino Palacio



18) ARRIENDOS OFRECEN

h) Quintas y sitios

CASAQUINTA ofrezco en arriendo. Arboles frutales, una hectárea terreno, abundante riego, especial para hortalizas y crianza de aves. Recoleta 3802. Góndolas Recoleta disco Conchalí a la puerta. (18-h) 30-4 P.

i)—Varios.

1.500, ARRIENDO pieza para guardar muebles. Exígense referencias. Fono 494801. (18-i) 28-4 P

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O C

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

CAMIONETA Gutbrod, station wagon, 1952. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Ford inglés, 4 puertas, 1948. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Buick, cuatro puertas, 1939. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Oldsmobile, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Chrysler, 2 puertas, 1938. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Chevrolet convertible, 1938. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— D. K. W. convertible, 1938. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Chevrolet, 4 puertas, 1936. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Hudson, cuatro puertas, 1937. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

FORD, 4 puertas, 1935. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

NUEVO plan ventas en cuatro cuotas.— Camioneta Dodge, 1941. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

HOY ASTOR FONO 392112

UN NUEVO Y GRAN SUCESO EN CINEMASCOPE

revela la emocionante historia de una familia dividida por el odio amargo

SPENCER TRACY · ROBERT WAGNER · JEAN PETERS · RICHARD WIDMARK

20th Century Fox presenta

Lo Que la Tierra Hereda (BROKEN LANCE)

con KATY JURADO · EDUARD FRANZ

PREMIADA CON EL OSCAR POR EL MEJOR ARGUMENTO (COLOR POR TECHNICOLOR) (MAYORES)

Los Avisos Económicos Clasificados de "LA NACION" invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

1404 — 1406 — 1418 — 1445 — 1447 — 1449 — 1451 — 1456 — 1459 — 1462

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

PLYMOUTH, 2 puertas, 1934. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

CAMIONETA Ford, 1929. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

CAMION Man, petrolero, 1939. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Opel, 4 puertas, 1953. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Camioneta Goliath Pick-up, 1954. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

MICRO Ford, 1939. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

FUDRE, capacidad 3.700 litros, vende. Esperanza 8. (31) 2-5 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

ELECTRICIDAD de automóviles.— Reparaciones de radio, motorcitos, limpiaparabrisas, vidrios automáticos, cuenta-kilómetros, amperímetros, marcadores de gasolina y temperatura. Instalaciones de busca-caminos, faros neblineros, luces de retroceso, antenas, etc. Recambio rápido de inducidos de dinamos y motor de partida. Casa "Hertz", veinte años al servicio del automovilista. Alameda 2129 (al lado del Teatro Carrera). Fono N.o 81572. Domingos, abierto hasta 13 horas. (23) 29-4 C.

ELECTRICIDAD de automóviles, baterías, ventas, préstamos, cargas y arreglos. Atendemos pedidos de provincias. Bulboa y Valenzuela. Lira 692. Santiago. (23) 14-5 C.

ELECTRICIDAD de automóviles. Reparaciones de motores eléctricos. Recambio de inducidos en diez minutos. M. Arriagada, Matucana 63-A. Fono 91492. (23) 18-5 C.

a)—Neumáticos, vulcaniz.

VULCANIZACION eléctrica. Francisco Moreno V. Toda clase de vulcanización: autos, camiones, agrícola, etc. Compramos neumáticos usados. Recoleta 934. Fono 60126. (23-a) 14-5 C.

RADIADORES "Pedrero". Fabricación y reparaciones. Despachamos a provincia contra reembolso: autos, buses, camiones. Matucana 61-A. Fono 95040. Santiago. Félix Pedrero Díaz. (23-a) 24-5 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

a)—Neumáticos, vulcaniz.

AUTOS chocados. Mecánica, desabolladura, pintura y tapicería. Atendido personalmente por su propietario, señor Carlos Salazar, ex maestro jefe de Immar durante 14 años, en su nuevo local de Mujica N.o 0210, fono 44204 (casi esquina de Seminario, y a una cuadra de Irarrázaval). (A-23) 1.o-5 C

NEUMATICOS mal estado, compro; vendo reconstruidos. Enorme surtido. Erasmo Escala 3246. (23-a) 8-5 P.

c)—Varios y conexos

REMOLQUES de 6, 8, 10 y 12 toneladas, para acoplar a cualquiera marca de camión. Frenos de aire. Servo frenos o frenos mecánicos. Entrega rápida. Verlos en Maestranza Winter. García Reyes 37, Stgo. (23) 29-4 C.

BATERIAS en desuso. Compro y voy a domicilio. Acepto ofertas de provincias. Nataniel 1780. (23-c) 25-5 C.

AUTOMOVILISTA de provincias: envío rápido cualquier punto del país fundas Chevrolet, Ford, moldes, preciso indicar año. Absoluta responsabilidad. Santa Rosa 1186, Santiago. (23-c) 1.o-5 P.

AUTOMOVILISTA: economice tratando trabajo tapicería directamente con maestro. Fundas en un día, nylon, Implatex, petates, géneros, capotas, tapices, completos, puntualidad, esmero responsabilidad absoluta. Santa Rosa 1186, casa particular. (23-c) 1.o-5 P.

ELECTRICIDAD de automóviles. Venta y reparaciones de baterías. Arreglo dinamos, motores, arranque, bocina y embobinados. Trabajos rápidos y garantizados. Raúl Pardo P., Avenida Matta 421. (23-c) 11-5 C.

ENSEÑANZA de manejo de automóviles, clases, $ 650, individuales. Cursos carnet, psicotécnico, mecánica. Huérfanos 1112, oficina 12. (23-c) 30-4 P.

24) AVES Y PAJAROS

POLLITOS, patitos, huevos, alimentos para aves. Criadoras e implementos avícolas. Morandé 854. (24) 9-6 C

ALEJANDRO Urrutia Ltda. Fabricantes de baterías avícolas, ofrecen a los señores avicultores baterías de crianza de 100 a 1.000 pollitos, y recrías para 150, 200 y 400 pollos, todo construído en fierro galvanizado, gran stock, entrega inmediata. Doce de Febrero 720. Fono 148. San Bernardo. (24) H/O C

COMPRO libros antiguos, históricos, chileno y americanos, obras de arte, antropología, folklore. Voy provincia. Huérfanos 1164, local 14, fono 62687. (24) 24-5 C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

TALLER de motocicletas de Jonathan y Saa. Ajustes y reparaciones. Cambios de aceite al minuto. Especialidad en motos europeas. Recoleta 780. (27) 14-5 C.

30) CITACIONES VARIAS

COMUNIDAD AGUAS RIEGO "SAN José", Ñuñoa.— Cítase a junta general, sábado 7 mayo, a las 15 horas, en Suecia 2755. Segunda citación, día 8, misma hora. Memoria y elección directorio.— El presidente. (30) 28-4 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Cuarta Compañía "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Cito a la Compañía a ejercicio y presentación para el viernes 22 y domingo 24, a las 22 y 9.30 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo y cotona de cuero con pantalón blanco. Punto de reunión: cuartel Cuarta, Cuartel General.— El ayudante. (30) 24-5 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Deber y Constancia".— Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 28-4 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Segunda Compañía.— "La Vida por la Humanidad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el jueves 28 del presente, a las 21 horas. Punto de reunión: cuartel. Tabla: informes de las comisiones revisoras de libros y cuentas, admisión de voluntarios, otros asuntos y reforma del reglamento.— El secretario. (30) 28-4 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA Normal.— Primera Compañía.— Bomba "Manuel Rodríguez".— Por orden del señor director, cito a reunión de compañía para mañana jueves, a las 22 horas. Tabla: informe de la comisión revisora de libros; renuncia de la comisión revisora de libros y elecciones a que haya lugar, y asuntos varios.— El secretario. (30) 28-4 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Deber y Abnegación".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles y el viernes 29, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 29-4 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— Bomba "Manuel Rodríguez".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 29 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 29-4 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo.— Punto de reunión: el cuartel.— El Secretario. (30) 28-4 K.

TRECE COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy día, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 28-4 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Primera Compañía de Bomberos.— "Unidos Serviremos".— Cito a ejercicio para el sábado 30, a las 15.30 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 30-4 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Bomba España.— De orden del señor director, cito a reunión de Compañía extraordinaria para mañana viernes, a las 22 horas. Tabla: nombramientos de honorarios, concesión mención honorífica, programa aniversario, ampliación de presupuesto.— El secretario. (30) 29-4 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Bomba España.— De orden del capitán, cito a la Compañía para ejercicio hoy día jueves, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 28-4 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Tercera Compañía.— "Voluntad y Sacrificio".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para mañana viernes, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: informes de las comisiones revisoras de libros y tesorería. Balance correspondiente al primer trimestre del presente año. Admisión de voluntarios. Reforma del reglamento y asuntos varios a tratar.— El secretario. (30) 29-4 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Bomba "Claro y Abasolo".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para mañana viernes, a las 19.30 horas. Tabla: memoria anual de 1954; balance de tesorería correspondiente al primer trimestre de 1955; informes de las comisiones revisoras de libros y de cuentas por el mismo período; admisión de voluntarios; asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 29-4 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Deber y Bomberos".— Cito a la Compañía a reunión para hoy jueves, a las 19.30 horas. Tabla: aprobación de premios de constancia, programa de festejos para el 63.o aniversario de la Compañía y demás asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 28-4 K.

QUATRIEME COMPAGNIE DE POMPIERS.— "Pompe France".— Réunion générale ordinaire, vendredi 29, à 20 heures. Ordre du jour: admission de volontaire, démission de l'adjudant, rapports.— Le secrétaire. (30) 29-4 K.

31) CLINICAS

CLINICA "Santa Carmencita", Carmen 115, teléfono 35795. Efectuará cada tres meses un sorteo entre sus clientas. La persona favorecida obtendrá devolución parcial de sus gastos clínicos. (31) 19-5 C.

CLINICA Charcot. Teléfono: 61078. Especialidad en nerviosos, toxicómanos y alcohólicos (31) H|O C.

32) COLCHONES ROPA CAMA

COLCHONERIA Ñuñoa, gran surtido de frazadas. Avda. Irarrázaval 2793. Fono 42274. (32) 1.o-5 C

33) COLEGIOS INSTRUCCION

GREGG Institutte Inc. Preparamos y suministramos empleados para grandes empresas comerciales. Profesores nacionales y extranjeros especializados para cada ramo. Huérfanos 1142, of. 32. (33) 3-5 C.

ACADEMIA PITMAN, Alameda 2528; matrícula abierta para los Cursos Completos de Comercio. Dactilografía, Redacción, Taquigrafía. Contabilidad, Aritmética, exclusivamente para señoritas. (33) H O C.

ESTUDIO en pleno centro, inglés, contabilidad, taquigrafía, dactilografía, redacción mercantil, aritmética comercial, ortografía, caligrafía, auxiliares de contabilidad y de comercio. Instituto Torrealba. Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. (33) 15-5 C.

EN PLENO centro y en primer piso está el Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Puente 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 15-5 C.

RELOJERIA ¡la carrera más corta! Gana dinero al tercer mes. Al año egresa con práctica formada herramientas que Ud. fabrica, incluso un torno relojero, pudiendo instalar su taller. Folleto Santa Rosa 662. (33) H O C.

MODAS Sistema Camps, lencería, camisas hombre, moda infantil, sombreros, flores. Instituto Femenino San Antonio 79. (33) 19-6 C.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 484, cuenta con Laboratorio Dental haciendo composturas rápidas de placas. Precios módicos. (33) H O C.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 484 (mecánica dental, modas), diplomas legalizados; no cobramos matrícula. Laboratorio dental anexo. Matrícula abierta. (33) H O C.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 7-5 P.

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS al Servicio de Ud.

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

ARMAS

2.800, pistolas calibre 22. 3.500, pistolas calibre 22, tipo especial. Reembolsos a provincia. Créditos en Santiago. **Armería Francesa** SANTA ROSA 442

ARMERIA "SANTIAGO" ofrece REVOLVERES y PISTOLAS AUTOMATICAS. MODELOS EXCLUSIVOS $ 3.000. Reembolsos a PROVINCIAS. CREDITOS. TENDERINI N.o 7, ENTRANDO POR ALAMEDA

ARTES

Repisas y Consolas Con o sin aplicaciones de bronce. Manufacturas **"JOHSAN"** Avenida Independencia 318, local 12, fono 85864. Abierto de 9 a 13 y de 15 a 20 horas

AUTOS

Electricidad de automóviles Venta y reparaciones de baterías, dínamos, trabajos rápidos y garantizados. **Raúl Pardo P.** AVENIDA MATTA 421.

AUTOS

AUTOS CHOCADOS Carlos Salazar. Ex Maestro Jefe de Immar, durante 14 años, atiende a su distinguida clientela en su nuevo local de MUJICA N.o 0210. FONO 44204 (A una cuadra de Irarrázaval casi esq. de Seminario)

FABRICA de BATERIAS "OLIVER" Placas y Separadores. NATANIEL 1780

TOLDOS PARA CAMIONETAS y camiones, en lona impermeabilizada y armazones de cañería, con tirantes de fierro. Carpas para camiones y de excursión. Entrega inmediata. Impermeabilizo lonas, y recibo composturas. Fca. de Carpas "ORLANDO GILLIBRAND". SAN DIEGO 1381. Teléfono 50361

RADIADORES PEDRERO Autos, buses, camiones. Matucana 61 A. Fono 95040. Santiago. FELIX PEDRERO DIAZ

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES Willard. Baterías garantizadas un año. Cambio vasos en 20 minutos. MANUEL ARRIAGADA P. Matucana 63-A - Fono 91492

AUTOS

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES REPARACIONES de radios, motorcitos, limpia-parabrisas, vidrios automáticos, cuenta kilómetros, amperímetros, marcadores de gasolina y temperatura. INSTALACIONES de busca-caminos, faros neblineros, luces de retroceso, antenas, etc. Recambio rápido de inducidos de dinamos y motor de partida. **Casa "HERTZ"** 20 años al servicio del automovilista. Alameda 2129. Fono 81572. Domingos, abierto hasta las 13 horas.

REMOLQUES De 6, 8, y 12 toneladas. Para acoplar a cualquier marca de camión. Frenos de aire. Servo frenos o frenos mecánicos. Entrega rápida. Verlos. **Maestranza Winter** GARCIA REYES 37. SANTIAGO.

Vulcanización Eléctrica Francisco Moreno V. Recoleta 934. Fono 60126. Toda clase de vulcanización: autos, camiones, agrícola, etc. COMPRAMOS NEUMATICOS USADOS.

TALLER MECANICO MORA Y GUZMAN. PINTURA. ELECTRICIDAD. AJUSTE DE MOTORES. MECANICA GENERAL. JOTABECHE 115

FUNDAS PARA AUTOS Se entregan en el día. Ud. deja su coche estacionado frente a nuestro local, elige el material de su agrado, y en la tarde lo retira, con fundas nuevas. ALONSO OVALLE 1284 ESQ. NATANIEL

AUTOS

TALLER de MOTOCICLETAS JONATHAN Y SAA. Ajustes y reparaciones. Cambios de aceite al minuto. Especialidad en motos europeas. RECOLETA 780

ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES "Baterías" Ventas, préstamos, cargas y arreglos. Atendemos pedidos de provincias. BULBOA y VALENZUELA. LIRA 692 — SANTIAGO

CONSTRUCCION

Señor Propietario Pinte y modernice su casa. Pinturas de calidad. FACILIDADES DE PAGO. Alonso Ovalle 1284, esquina Nataniel.

PARQUET "LEON" El parquet de calidad. Ordene hoy su trabajo y se le respetará precio del año pasado. Federico Hegel 1032. Por Recoleta altura 2800 detrás de bomba "Copec"

LOS 4 ASES de José Angel Ferrada, hace toda clase de instalaciones y arreglo de artefactos en general. Se extienden planos. Independencia 318, local 59. Fono 85864

LIBROS

Librería "Aldina" HUERFANOS 1164 LOCAL 14. Ofrece ocasiones: Hist. Universal W. Goetz. Enciclopedia Espasa, 77 tomos seguidos. Surtido obras: G. Bulnes, Vicuña Mackenna, Medina, revolución 1891, y otros. Taso Biblioteca, Fono 62687.

INDUSTRIAS VARIAS

Fábrica de Cortinas Metálicas Mallas y plegables Hechuras y reparaciones rápidas a domicilio. Atención a provincias, sin recargo. Trabajos garantizados. Arturo Prat 1448. Casilla 5106, Fono 54074

¡¡¡CONTRA ROBO!!! Chapas de seguridad para locales comerciales (patente de invención exclusiva). Diferentes modelos y precios. Fca. de Cortinas Metálicas. ITURRIAGA HNOS. San Diego 1842. Fono 50162

FIERRO PARA TECHO Acanalado, galvanizado y negro. Ventas en: Cóndor 1268, San Diego 1738, Lord Cochrane 1479 y Avda. México 900. **Ferrobone**

JOYAS Y RELOJES

RELOJERIA y JOYERIA "VIENA" Venta de relojes y joyas. Artículos de fantasía para regalos. CREDITOS. GALERIA IMPERIO. HUERFANOS 830 LOCAL 281 FONO 38049

JOYAS Y RELOJES

TALLER DE RELOJERIA "UNIVERSAL" Servicio Técnico de compostura de relojes en general. Alta precisión. **Nueva York 52** 4.o piso. Oficina 403. Santiago.

RELOJERIA Y JOYERIA D'ANGELO (relojero extranjero). Garantiza sus composturas de relojes y joyas en 24 horas. Compro oro y piedras preciosas. Compañía 1385

MECANICA

FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS **F. H.** **F. HOJAS** SANTA ELENA 2291

"EMAS" **ESTABLECIMIENTO MECANICO ALEJANDRO SENZACQUA P.** JOTABECHE 142 - TELEFONO 91925 • SANTIAGO DE CHILE • Camisas para motores de todas marcas y tipos. Fundición propia. Sistema de fabricación autorizado por Society Automotive Engineers, Estados Unidos. Rectificación de motores

MUSICA



ACADEMIA DE MUSICA Eulogio Dávalos. Guitarra, Canto, Piano, Violín. VENTAJA: Prestamos instrumentos para el curso. Cursos colectivos e individuales. CATEDRAL N.o 1165. Fono 80698. Matrícula abierta

PARA EL HOGAR

SOMOS FABRICANTES COCINAS Y ESTUFAS Eléctricas y a Parafina. Precios bajos. BANDERA 570 M. YAIKIN y CIA.

FABRICA DE Lámparas DE LAGRIMAS Y BRONCE. En todos los estilos. Precios especiales para comerciantes. **Diez de Julio 481 A.**



ENTRADA GRATIS.— Los niños tuvieron entrada gratuita ayer en Santa Laura. Y los pequeños hinchas supieron aprovechar la ocasión para exteriorizar su fervor, la pasión que tienen por el fútbol. Aquí se ve a un grupo bullicioso y sonriente de ellos, cuando rodean a Mur, Martínez, Nitsche, Fernández, Rojas y otros jugadores de Unión Española, en el momento de hacer su ingreso al field. Y los jugadores rojos devolvieron esas demostraciones con una actuación bastante buena. Le ganaron a Colo Colo por cinco a uno. Un partido al cual no puede atribuírsele trascendencia, pero que en todo caso sirvió para aquilatar el plantel homogéneo que tienen los rojos.

Apuntes en mi Libreta de Cronista

por Mr. Huifa

CUANDO YA le quedaba poco por hacer en Chile, el Guaraní de Campinas consiguió realizar una pequeña hazaña: se ganó dos partidos en dos días. El sábado derrotó a San Luis, en Quillota, y el domingo, a Ferrobadminton, en San Eugenio.

Con ésto, los campinenses deben haber quedado satisfechos.

—oOo—

YO NO comprendo cómo no hubo un solo club chileno que no se interesara por el zaguero Delgado, de la selección peruana. Le hicieron los puntos a varios paraguayos, a uno o dos ecuatorianos, se traen todas las semanas, argentinos buenos y de los otros. Y ni siquiera hicieron la más mínima gestión, el más humilde sondeo para ver si era posible contratar los servicios de Guillermo Delgado.

Y si hay un hombre que en Chile haría gran campaña, ese sería el zaguero peruano. Porque es bueno de veras, porque tiene calidad hasta para regalar, y es bueno en lo que venga: capaz de jugar duro si lo buscan por ese lado y de hacer buen fútbol si se necesita.

—oOo—

PARECE QUE Martín García va a tener que trabajar como enano para poner en forma al team de Unión Española. Me dijeron que, el domingo en Rancagua, los rojos se vieron sumamente flojos, faltos de estado atlético, gorditos muchos de ellos. Pero Martín sabe que es así y encontrará el remedio. Por lo demás, la Unión siempre acostumbra a dar esa ventaja del comienzo. Cuando, en 1951, se tituló campeón, regaló algo así como diez puntos antes de estar en forma y embalar. Claro que, cuando van embalados, los de Santa Laura son algo muy serio.

—oOo—

LA SORPRESA grande de los amistosos del domingo, la dio Everton. No por su juego, que parece ser el todos los años, sino porque, después de todos los comentarios, los rumores, las bolas y las multas, René Meléndez salió dirigiendo su línea de ataque, tal como si nada hubiera sucedido.

—oOo—

NO ME EXPLICO por qué, teniendo, Ferro, el año pasado, la línea delantera más efectiva y de más calidad futbolística del campeonato, la desarmó este año. Parece que a los ferroviarios les gusta hacer ensayos. Tenían a Lorca, que se amoldaba muy bien a sus interiores, y ahora ensayan con Rivera, un rosarino que todavía está fuera de formas, pero que parece ser justamente el centrodelantero indicado para Focchi y Lamas. Ojalá que sea así, porque ese trío central aurinegro del año pasado, sabía brindar fútbol lindo y eficaz, en sus buenas tardes.

—oOo—

PERDIO MAGALLANES en Lima, el domingo. Pero hay que estudiar con tranquilidad esa derrota, para darle su verdadero valor. Perdió por dos a uno, y el primer gol peruano no fue de penal, que convirtió Heredia. Alianza de Lima jugó con ocho seleccionados peruanos, de los que vinieron al Sudamericano: Suárez, Delgado, Lazón, Heredia, Félix Castillo, Barbadillo, Vides Mosquera y Gómez Sánchez. Y con Goyeneche y Valeriano López que han sido seleccionados en otras oportunidades.

—oOo—

ENTRE LOS que se han dintinguido en la jira de Magallanes, figura el chico Sergio Valdés, zaguero derecho, que es hermano del delantero José Valdés. Vi al cabrito éste, en un partido del año pasado y me agradó su manera de jugar. Es un zaguero técnico, que sabe ir adelante con la pelota, y entregarla bien. Puede que en esta jira haya madurado y vuelva hecho ya una realidad.

—oOo—

DE LUCCA jugó por Ferro contra Rangers, un domingo, y volvió a jugar por la U., el domingo pasado: fue el autor del gol del triunfo frente a Transandino, en Los Andes. Al final de cuentas, los estudiantes no van a encontrar un hombre como el voluntarioso "Kubala"", capaz de ganarse partidos él sólo.

—oOo—

DICEN QUE O'Higgins está dispuesto a reforzarse de veras, y de lo primero que han hablado, es de contratar a Tucho Méndez y a Yamil Simes.

Pero resulta que se ha dicho muchas veces, que Méndez y Simes vienen a Chile, y nunca vienen. Y ahora nadie cree, es la verdad.

—oOo—

TENGO LA tincada que, después de las contrataciones, Everton va a presentar, este año, su equipo de siempre. Con Meléndez, Verdejo, Hurtado, Alvarez, y los demás.

—oOo—

ESE GALLERI, que está probando Santigo Morning, y que el domingo marcó los dos goles finales de esos cinco con que venció a Alianza, fue scorer en una competencia colombiana, lo que es bastante decir, sobre todo porque, en esos años, jugaba por allá, Alfredo Di Stéfano.

No es prueba hacerle dos goles a Alianza, se comprende. Pero Galleri está decidido a demostrar su condición de goleador en donde juegue.

ME DOLIA que los hockystas no pudieran ir al Mundial de Italia. Porque estos cabros se merecen el viaje, y vale la pena que estén presentes en el gran torneo. Mientras otros deportes privilegiados viajan con toda clase de comodidades, los del hockey aceptan lo que sea, con tal de competir. Y no son turistas. Yo los vi en Barcelona, el año pasado, y se portaron muy recontra bien. Y fue macanudo el gesto del fútbol profesional, que puso su parte para que los cabros no se quedaran en casa. ¡Quinientos mil pesos! Al final de cuentas, el fútbol siempre está dispuesto a cooperar con los deportes que lo necesitan, pese a todas las puñaladas por la espalda que suelen tirarle ciertos falsos deportistas de por ahí, obedeciendo obscuras pasiones.

—oOo—

GERMAN PARDO sigue ganando, y ya comenzó a voltear pesos gallo. El chico valdiviano no se ve más fuerte, más rápido, más contundente. Todavía se me ocurre un tanto unilateral, ya que sólo emplea rectos a la cabeza, pero con eso le basta, nada se le puede decir. Ahora es cuestión de saber si tendrá o nó la opción frente a Pascualito Pérez, el campeón del mundo.

Cracks del pedal en la prueba "Sindelen"

Hasta ahora son numerosos los cracks del pedal que se han anotado para participar en la competencia ciclista denominada Gran Premio Sindelen, que se correrá, como en años anteriores, en el circuito de la Pila del Ganso. Entre otros, se han inscrito Juan y Guillermo Zamorano, Juan Pérez, Luis Calvo, Francisco Villalobos, Eduardo Carrasco y R. Salgado.

En esta oportunidad, el Club Ciclista Sindelen, organizador de la prueba, contará con la colaboración de la Dirección del Tránsito, que ya concedió el permiso correspondiente, el Cuerpo de Carabineros y la firma Sindelen, quien donó 50 mil pesos para el financiamiento de la carrera.

Los premios a disputarse son los siguientes: al 1.o. un Caupolicán artístico de valor de 6 mil pesos y un vale canjeable de 10 mil pesos; al 2.o, un vale por cinco mil pesos; al 3.o, un vale por tres mil pesos, y al 4.o, una cadena marca Brampton donada por la Casa Sprinter. Habrá, además, un premio de $ 1.000 para el corredor de provincia mejor clasificado y $ 1.000 para el mejor clasificado de la 3.a categoría.

Unión goleó 5-1 a Colo Colo

En una brega que tuvo pasajes de atracción.— Sin ser de trascendencia, el triunfo del once rojo sirvió para dejar en claro su buen estado y perspectivas futuras.— Colo Colo todavía tiene "que ponerse".— Asistieron 2.693 personas que pagaron 111.460 Pesos.

CANCHA: Santa Laura.
PUBLICO: 2.693 personas.
RECAUDACION: $ 111.460.
ARBITRO: Gabriel Piña.
UNION ESPAÑOLA (5): Nitsche; Beltrán y Fernández; Revecco, Rojas y Beperet; Velásquez, Cubillos, Mur, Martínez y Egea.
COLO COLO (1): Escuti; Farías y Espinoza; Carrasco, Valjalo y Sáez; Rodríguez, Cremaschi, Campos, Muñoz y Zamorano.
PRIMER TIEMPO: 17', gol de Martínez; 18', gol de Egea.
SEGUNDO TIEMPO: Goles: Egea a los 9'; Mur a los 11". Rodríguez a los 12' y Velásquez a los 39'.

Muchos cambio hubo en los dos equipos en este período. En Colo Colo, Oviedo reemplazó a Valjalo, Salvadores a Campos, Vial a Salvadores y Bello a Zamorano. En Unión, Wolleter a Martínez, Ponce a Cubillos y éste a Revecco; Hernán Martínez a Fernández, Contreras a Ponce, éste a Egea, Verdugo a Cubillos y éste a Mur.

El amistoso que jugaron ayer Colo Colo y Unión Española, pese a tratarse de entrenamiento fuerte, concitó el interés de los aficionados. Unas tres mil personas se instalaron en los tablones de Santa Laura para presenciar la lucha, siempre intensa y hasta enconada cuando juegan albos y rojos.

El primer tiempo tuvo atractivos. Se jugó con voluntad por los dos lados y hasta se registraron momentos de calidad. El gol de Egea, por ejemplo, fue de buena factura, porque para convertirlo el puntero debió apilar gente primero, para irse tras cartón hasta la misma red.

En todo ese lapso el cuadro rojo caminó con armonía, se vio bien armado. Es indiscutible que con el retorno de Rojas el equipo de Santa Laura va en vías de recuperar su fisonomía de antes. Es decir, ese caminar tan suyo, acompasado, grato, sólido y eficaz. Así se vio ayer en los 45 minutos iniciales, como queriendo anticipar cuál será su rol en el torneo oficial. Hay cosas que pueden darse ya por sentadas en Unión. La delantera juega buen fútbol, con figuras que ya ostentan un estado favorable, como es el caso de Mur, y los punteros Velásquez y Egea, excelentes valores del match de ayer. En conjunto, es una delantera que camina bien, en juego y goles, según lo certifican las cinco caídas de la valla de Escuti. Atrás, el once rojo se va afirmando, probando que tiene harto paño para cortar, con la recuperación ya incuestionable de Rojas, de Beperet y de Fernández, ya que hombres como Nitsche y Beltrán son los mismos de otras temporadas. Puede decirse, pese a que lo de ayer no tiene trascendencia, que Unión Española posee un plantel como para presentar en el próximo campeonato un equipo de jerarquía, como fueron siempre los de la divisa colorada.

Por lo que se observó ayer, Colo Colo tiene algunos problemas de línea media. Sáez se ve flojo y a Valjalo le falta estado. No obstante el retorno futuro de Ted Robledo, siempre hará falta un mediozaguero con aptitud auténtica de eje medio, que le dé fisonomía al equipo entero y lo mueva a manera de engranaje. En cambio, más atrás, Farías se vio en un ritmo ascendente, e igual tendrá que ocurrir con Escuti y Carrasco, no bien estén en su peso y retomen su ritmo habitual de juego. Hay que considerar que era éste el primer apretón serio de Colo Colo, al paso que Unión tenía ya un mes de preparación rigurosa. En todo caso, al margen de los cinco goles, Unión está bien, tiene cuadro.

En el ataque, quien mejor se vio fue Muñoz. Se movió con voluntad, buscó el gol, con la colaboración de Cremaschi, quien va volviendo paulatinamente. Ahí parece que no habrá problemas, ya que pronto han de ocupar sus puestos Robledo y Ramírez. De Salvadores, el penquista, no es posible emitir un juicio definitivo. No lo admite el match de ayer por las circunstancias en que debió jugar Colo Colo, y porque debió entrar al campo cuando su equipo perdía y era superado.

Atletismo

El sábado empieza el Campeonato Nacional.— Innovaciones en el programa.

Ya han comenzado a llegar a Santiago las delegaciones de provincias que participarán en el Campeonato Nacional de Atletismo, que se iniciará el sábado en el Estadio Nacional, y en el que estarán representadas asociaciones desde Arica a Magallanes, esta última reapareciendo después de varios años de ausencia.

Algunas de ellas, como Valparaíso y Concepción, han estado preparando activamente sus equipos, para presentar dura brega a los especialistas de Santiago, augurándose de esta manera un auténtico espectáculo, al que se agregarán los esforzados representantes ya sea de Antofagasta, Arica, Chillán, Osorno y, especialmente de Schwager, que cuenta con elementos de la jerarquía de Santiago Novas, Arturo Melcher, Jaime Correa y Haroldo Gallardo.

INNOVACIONES.— El programa presentará algunas innovaciones, debidamente estudiadas por la comisión técnica de la dirigente máxima, con el fin de dar mayor animación a la fiesta atlética, según se nos informó. Así se inicia el sábado con las seriês de los 400 metros vallas, cuya final se realizará el domingo en la mañana, distintamente a otras oportunidades en que las primeras pruebas han sido las vallas altas de los 110 metros y la serie de 100 metros.

En cuanto a la organización, la Federación desea presentarla en igual forma que el torneo sudamericano de 1953, de Santiago, y que permitió un lucido desarrollo.

¿NUEVOS RECORDS?— Son los que estarán en condiciones de quebrarse en algunas pruebas como los 5.000 metros, con intervención de Correa, Novas y Fontecilla, o en el lanzamiento del disco, en la que Hernán Haddad bien puede mejorar su actual marca, que es record sudamericano.

PROGRAMA.— Las pruebas se cumplirán dentro del siguiente programa:

SABADO 30.— 14.30 horas: desfile de las delegaciones; 15 horas: 400 metros vallas, series; salto con garrocha; lanzamiento de la bala, damas; lanzamiento de la jabalina, damas. 15.20 horas: 100 metros varones, series. 16 horas: 100 metros, damas, series; salto alto, varones. 16.15 horas: lanzamiento del martillo. 16.30 horas: 800 metros final. 16.45 horas: 100 metros, varones, semifinales. 17 horas. 5.000 metros. 17.30 horas: 100 metros, damas, final; 17.35 horas: 100 mts. varones, final. 17.45 horas: posta de 4x400 metros.

DOMINGO.— 9.30 horas: 400 metros vallas, final; lanzamiento del disco, damas; salto largo, damas; 9.45 horas: 200 metros, varones, series. 10.30 horas: 80 metros vallas, serie. 10.45 horas: lanzamiento del disco, varones. 11 horas: 110 metros vallas, series; salto largo, varones. 11.15 horas: 200 metros, varones, final. 11.20: 200 metros, damas, series. 12 horas: 1.500 metros, final. 12.30 horas: posta de 4x100 metros, damas. 14.30 horas: 110 metros vallas, final; lanzamiento del dardo, damas; salto triple. 14.45 horas: 800 metros, final. 15 horas: 400 metros, series. 15.30 horas: partida de la media maratón. 15.45 hrs.: 3.000 metros steeplechase. 16 horas: lanzamiento del dardo, varones; salto alto, damas. 16.15 horas: 200 metros, damas, final. 16.30 horas: 400 metros, final. 16.45 horas: llegada de la media maratón. 17 horas: 10.000 metros. 17.15 horas: posta de 4x100 metros, varones, contra el tiempo. 18 horas: entrega de premios y desfile de clausura.

Boxeo al día

El Club Cía. de Gas reanudará sus actividades con un coctel que ofrecerá el sábado próximo, a las 17.30 horas, en su sede social. Ha invitado, entre otros, a los siguientes pugilistas: Luis Bulboa, Eduardo Gálvez, Dimas Santibáñez, Carlos Osorio, Luis Cruz, Abel Araya, Carlos Romo, Manuel Peña, Humberto Ramírez, Noé Arce, Roberto Núñez, Eugenio Véliz, Carlos Zárate, Ramón Zamorano, Gregorio Ravanal, Oscar Ponce, Segundo Bernal, Humberto Galdames, Eugenio Jofré, Juan Valdés y Carlos Díaz.

El sábado, en el local de calle San Pablo 1617, se efectuará una reunión de boxeo aficionado, auspiciada por la Asociación de Boxeo de Santiago, y a beneficio del Club Tranviario, damnificado en el incendio, que consumió las propiedades de Santo Domingo con Libertad. Actuarán los mejores amateurs de los clubes México, Cía. de Gas, Racha, Tranviario, Propa, Unión Mutualista, Subestaciones, Iberia y Famae. En el match de fondo actuará Roberto Lobos, campeón de Chile de los pesos gallo, con Manuel Agurto. Además harán exhibiciones los profesionales Eduardo Rodríguez con Raúl Carabantes y Sergio Salvia con Sergio Toro.

La Asociación de Boxeo de Santiago ha fijado como fecha de iniciación del campeonato de novicios el miércoles 18 de mayo. El control de categorías y el examen médico se efectuará los días 2 al 5 de mayo, en el local de la Asociación.

El domingo en la tarde, en el local de calle Patricio Lynch 888, se llevará a efecto una reunión boxeril, con intervención de los campeones de los clubes Cía. de Electricidad y Famae. El match principal ha sido encargado a los pesos mediano José Hormazábal con Sergio Naranjo.







ASPECTOS.— Tiró Muñoz desde la izquierda, la pelota quedó picando en la raya de gol, entró Rodríguez, a la carrera, y la mandó a la red. Fue ése el único gol de Colo Colo, que descontó así uno de los cinco que le hizo Unión Española. El arquero Nitsche se va lanzando, pero la pelota seguirá hacia el fondo. Más abajo, otra vez Nitsche en acción; ahora cuando sale de su arco y corta un centro que intentaba alcanzar Muñoz, a quien marca Fernández. El insider albo fue el mejor delantero de su cuadro, en tanto que el zaguero rojo exhibió una recuperación física que le permitió desempeñarse con seguridad. Abajo, el arquero Escutti rechaza con golpe de puño, adelantándose a las intenciones de Juan Martínez, que salta en vano, sobre Sáez. El insider jugó un primer tiempo convincente, formando con Egea, un ala rápida y codiciosa. Tres mil aficionados vieron el cotejo amistoso de Santa Laura que por momentos provocó entusiasmo, como que hubo discusiones en las tribunas y airadas protestas por ambos lados por los cobros del referí Piña. Es que albos y rojos son rivales tradicionales y aún en ocasiones como ésta, juegan con vergüenza, con mucha sangre. Es claro que en estos momentos, Unión está mucho mejor, y por eso los cinco goles.

DICK TRACY — Por Chester Gould



33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA PITMAN, Alameda 2528: Dactilografía al tacto rápido, económico. Taquigrafía Pitman, métodos fácil, eficiente, sólo lo obtendrá en nuestra Academia (33) H/O. C.

TECNICO RENOVADO: Cursos rápidos dactilografía, taquigrafía, contabilidad, modas, camisería, sastrería, peluquería, peinados, permanentes. Arturo Prat 74. (33) H/O. C.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Cursos rápidos: dactilografía, contabilidad, taquigrafía. 74. (33) H/O. C.

TECNICO RENOVADO: Cursos Comercio completo intensivos, matrícula Arturo Prat 74. (33) H/O C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505 (33) H/O C

CURSOS Comerciales Pitman. Solamente para señoritas. Preparamos rápidamente, secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 19-6 O.

COLEGIALES, colchonería Francesa refacciona colchones domicilio San Diego 9, fono 86259 (33) 14-6 C.

ACADEMIA PITMAN avisa a su distinguido alumnado, que se ha trasladado a su nuevo y amplio local: Alameda 2528. (33) H/O. C

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O C.

CURSOS secretarias taquígrafas. Comprenden redacción, castellano, taquigrafía, dactilografía práctica, oficina. Además, cursos rápidos dactilografía 15 días, un mes. Puente 576, cuarto piso. (33) 3-5 P.

PROFESOR piano, Luis Soto Silva. Teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, cuyas presentaciones alumnos Hotel Carrera, constituyen acontecimiento artístico, social, comunica alumnos e interesados, reanudó clases. La Marina 1464, fono 51726. (33) 26-5 P.

CORTADOR sastre, cursos rápidos, recibimos hechuras. Puente 682, oficina 13. (33) 30-4 P.

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini", Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 7-5 P.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

URGENTE preciso comprar máquina registradora marca National. Pago al contado. Molina 419. Casilla 5610. (35) 18-5 P.

FAMILIA extranjera, por viaje vende 1 olla eléctrica, 1 plancha y varios otros artículos importados. Tratar con su dueño, Simón Bolívar 3156. (35) 2-5 P.

CAJAS de fondo todos tamaños. Máquinas coser industriales, estufas Grawor, cortadoras de fiambre, ollas Marmicoc, jugueras Mansol. Motores máquinas de coser, planchas, vendo. Huérfanos 761. (35) 6-5 P.

36) CONSEJOS UTILES

¡REVELE su Destino! Conozca su porvenir. Haga su horóscopo. Prof. Rosa Saipán. Atiende de lunes a sábado. Huérfanos 1142, segundo piso, oficina 30. Horas de consulta: de 11.15 a 12.30 y de 14.30 a 20 horas. (36) 18-5 C.

"CECILIA". Mentalista, naipe inglés, $ 200. Consejos psicológicos toda hora. López 858 (Independencia). (36) 21-5 C

GRATIS, pida horóscopo cómo triunfar en la vida. Amor, juegos, comercio, lotería. Manifieste qué le aflije. Escriba profesor "Bon", casilla 4558, Correo 2, Santiago. (36) 14-5 C.

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Huérfanos 1734. (36) H/O C.

MME. LA MURA. Cartomancia. 10-12, 16-20. Andes 3154. (36) 28-4 P

PROFESOR MONMAR (M. R.). Gratis, horóscopo astrológico con el pasado, presente y futuro e indicaciones para triunfar en negocios, trabajos, amores, etc. Mande fecha de su nacimiento. Solicite catálogos de libros de ciencias ocultas, joyas y anillos simbólicos para triunfar en la vida. Casilla 5111, Correo 3. Arturo Prat 1619, fono 54131, Santiago, Chile. (36) 14-5 C.

SU DESTINO se lo dará "Madame Chela". Consulta sólo $ 50. Atiende todo el día en Vivaceta 689, interior fábrica de somieres. (36) 14-5 C.

RESUELVA sus problemas. Método exclusivo cartomancia. Consulte Regina, 2 adelante. Los Tres Antonios 200, Ñuñoa. (36) 7-5 P.

CONOZCA su destino, madame Helen resolverá con éxito sus preocupaciones. Que la suerte lo acompañe en todos sus asuntos personales, bienestar, dicha. Consultas, Quiromancia, Cartomancia, $ 200. Saumerios indios y egipcios. En venta legítima piedra imán. Arauco 818, esquina San Francisco. (36) 22-5 C.

37) CONSTRUCCION

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillable, espejo. Importación directa. Jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C

PARQUET "León". El parquet de calidad. Ordene hoy su trabajo y se le respetará precio del año pasado. Federico Hegel 1032, por Recoleta, altura 2800, detrás de bomba "Copec". (37) 18-5 C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H/O O.

DEMOLICION: Zinc, tejas, cañerías agua, gas, puertas, mamparas, galerías, ventanas, tablas cielo, piso, maderas roble, álamo en todas medidas, pino oregón hasta 9 mts.; enorme surtido en toda clase de materiales realizo, Lira No. 715. Teléfono 55354. Compro edificios para demoler. (37) H/O. C.

SEGUIMOS construyendo y reparando con facilidad a precios sin competencia. Materiales de primera. Ureta Cox 627. (37) 18-6 O.

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9042.

37) CONSTRUCCION.

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7 O

TECHO fierro 0.50x1.45, $ 140; 0.46 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

37) CONSTRUCCION.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H/O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

37) CONSTRUCCION.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743 (37) 30-4 C.

FIERRO para techo acanalado, galvanizado y negro. Ventas en: Cóndor 1268, San Diego 1738, Lord Cochrane 1479, Avenida México N.o 900. Ferrobone. (37) 28-4 C.

37) CONSTRUCCION

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato Artuo Prat 1754 (37) H/O O.

40) DEPORTES

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata Arturo Prat 571 fono 80788. (40) H/O O.

40) DEPORTES.

CASA Sederap tiene un surtido completo en artículos de deportes y pasatiempos. Maletas y portadocumentos. Chacabuco 6, altos. Fono 90347. (40) 11-5 C.

RODILLERAS, protectores, elástico importado, adquiéralos en Lustig. San Antonio 510, oficina 203. (40) 18-5 C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado documento de asignación mortuoria del Sindicato Profesional de Viajantes de Chile, a favor doña Adriana Concha de Versalovic, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 28-4 P.

EXTRAVIADA póliza N.o 56442, Mutualidad del Ejército y Aviación, de Pedro Villegas Alvarado, queda nula. (42) 28-4 P.

HABIENDOSE extraviado libreta ahorros 55344, oficina Bandera, queda nula, haberse dado aviso correspondiente. (42) 29-4 P.

HABIENDOSE extraviado la póliza de seguro de vida N.o 3664, de la Mundial Vida, queda nula y sin efecto, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 29-4 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque D N.o 8112404, del Banco de Chile de Santiago, oficina principal, a favor de Películas Mexicanas, por la cantidad de $ 500.000 (quinientos mil pesos), queda nulo y sin valor por haber dado aviso correspondiente. (42) 28-4 P.

HABIENDOSE extraviado libreta número 778677, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a María Silva de Ortega, queda nula, por haberse dado aviso. (42) 30-4 P.

43) ELECTRICIDAD

COCILAMP ofrece triples completos a $ 21. San Diego 413. (43) 21-5 O.

COCILAMP ofrece cordón de goma a $ 15 el metro. San Diego 413. (43) 21-5 C.

44) FILATELIA

COMPRO colecciones de valor, sellos sin uso, pago contado. Bandera 218, local 6. (44) H/O. C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O K.

53) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICAMOS máquinas soldadoras. Nuestros precios son convencionales. Visítenos sin compromiso. Félix Rojas. Santa Elena 2291. Santiago. (53) 30-4 C.

¡CONTRA ROBO! Chapas de seguridad para locales comerciales (patente de invención exclusiva), diferentes modelos y precios. Fábrica cortinas metálicas. San Diego 1842. Iturriaga Hnos. Fono 50162. (53) H/O C.

54) INSTALACIONES

VENDO vitrina y mesón. Mapocho 2064. (54) 2-5 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía.— Por resolución del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, cítase a los ascendientes del adoptante Rafael Moraga Toro y a los ascendientes y descendientes de la adoptada Teresa del C. Peña Araya, a la audiencia del 6 de mayo, a las 15 horas, a objeto de que deliberen sobre la adopción.— El Secretario. (55) 29-4 K.

QUIEBRA: MANUFACTURA DE PINturas Profax Ltda.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 21 de abril de 1955, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra, con un crédito valista por $ 79.000, más intereses y costas, a favor de don Raúl Banfi B.— El secretario. (55) 28-4 C.

QUIEBRA ALEXIS TREGUBOW G.— Quinto Juzgado Civil.— Con fecha 21 de abril de 1955, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro de plazo se verificó el siguiente crédito valista: por $ 70.000, letras a favor de don Enrique Nuesch Mejía.— El secretario. (55) 28-4 C.

QUIEBRA JUAN VALENZUELA AVENdaño.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 26 de abril de 1955, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con un crédito hipotecario por $ 101.105.50, intereses y costas, a favor de la Caja Nacional de Ahorros (Banco del Estado de Chile).— El secretario. (55) 30-4 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Gertrudis Peña Peña y Roberto Castro Arce, a María, Roberto, Enrique, Hubertinda y Besoain Castro Peña. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427.— Secretario. (55) 29-4 P.

CONSTITUCION.— EN SANTIAGO, A 14 de abril de 1955, en presencia del Inspector del Trabajo, señor René Farías Ortega, se constituyó el Sindicato Profesional de Matarifes de Equinos de la provincia de Santiago. Quedando constituída la directiva en la siguiente forma: presidente, Mario Alvarez Pinochet; secretario, Sergio Alvarez Pinochet; tesorero, Eduardo Pérez Vargas; director, Juan Pablo Soto González; director, Luis Serey Zabala. Se hace la siguiente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. (55) 30-4 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Hernández Muñoz a Luis Osvaldo; Héctor Manuel, Temístocles Alberto y Mireya del Carmen Hernández Aguilar, sin perjuicio derechos cónyuge Matilde del Carmen Aguilar. Tramítase conforme artículos 40-44 ley 5.427.— Secretario. (55) 29-4 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA PAra regadío y energía eléctrica.— Al señor Gobernador del departamento de Loncoche.— Hedwig Scheu Spiess, empleada, domiciliada en Santiago, y para los efectos de esta presentación, en Temuco, calle Claro Solar N.o 755, al señor Gobernador digo: Soy dueña de una hijuela de 85,70 hectáreas, ubicada en el lugar denominado "Los Riscos" comuna de Pucón, de este departamento, denominada "La Cascada", la que deslinda en general: norte, lago Villarrica; Zenén González Rebolledo, separado en parte por el estero "Miraflores"; Roberto Benner Küster y Pablo Daniel Bustos Salazar; Oriente, Zenén González Rebolledo, Germán Angermayer, Clorindo Palma Fernández y Julio Urrutia; sur, Clorindo Palma Fernández, separada por camino vecinal; Raúl Ortiz y Francisca San Martín, y Poniente, Roberto Benner Küster, separado por camino vecinal; Clorindo Palma Fernández, Julio Urrutia y otros, y Pablo Burgos Salazar. Para regar 35 hectáreas distribuídas en dos extensiones de 25 y 10 hectáreas, respectivamente, y para producir energía eléctrica de 25 HP, con destino al consumo doméstico, vengo en solicitar una merced de agua de 200 litros por segundo del estero "Atravesado", que cruza por mi predio en su parte sur, con lecho hondo. Las aguas que se desean aprovechar son superficiales y corrientes, y ubicadas en la comuna de Pucón. Para usar estas aguas será necesario imponer servidumbre de acueducto al predio de propiedad de don Germán Angermayer, ya que la bocatoma es indispensable construirla en esta propiedad, a 80 metros del deslinde oriente del predio dominante, en razón de que el estero "Atravesado" cruza la hijuela de mi propiedad en toda su extensión con lecho hondo. Las aguas serán llevadas a tajo abierto por un canal artificial de una longitud de 600 metros, aproximadamente, el que partiendo de la bocatoma atraviesa el predio sirviente en 80 metros, y luego cruza el predio dominante siguiendo la configuración del terreno y el desnivel necesario para darle libre curso a las aguas. El ejercicio de esta merced será continuo. Las aguas materia de esta merced serán restituídas al estero "Miraflores", que cruza mi propiedad, el lado norte, y que va a desembocar en el lago Villarrica, el desnivel entre la captación de las aguas y el punto de la restitución de las mismas es de 40 metros, aproximadamente. El caudal mínimo normal de agua del estero "Atravesado" en el punto de captación de ellas, aproximadamente es de 2.000 litros por segundo; estas aguas son aprovechadas en su curso inferior. Se acompaña a esta solicitud memoria explicativa, un presupuesto del costo aproximado de las obras y un croquis de ubicación y situación, y comprobante de ingreso de Tesorería. En virtud de los antecedentes expuestos, la documentación acompañada y lo prescrito en los artículos 257 y siguientes del Código de Aguas, al señor Gobernador ruego se sirva dar curso legal a esta solicitud.— Siendo las 11.05 del día 15 de abril de mil novecientos cincuenta y cinco, se me presentó la solicitud de merced de agua que antecede, de la señora Hedwig Scheu Spiess.— Edmundo Aguilera Ilabel, secretario.— Loncoche, 15 de abril de 1955.— N.o 378.— Téngase por presentada la solicitud de merced de agua de la señora Hedwig Scheu Spiess, y háganse las publicaciones correspondientes en un diario de la localidad, de Temuco y de la capital, por tres veces consecutivas, en un plazo de sesenta días, contados desde esta fecha.— Arturo Cañuepán, Gobernador del departamento, y Edmundo Aguilera Ilabel, secretario. (55) 30-4 P.

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS al Servicio de Ud.

Campeones



NOTABLE fue el triunfo logrado por los magníficos jugadores nipones, al vencer en el match final por la Copa Swaythling, nada menos que al famoso equipo checo que capitanea el gran Iván Andreadis, considerado un genio del pimpón moderno. El equipo japonés, que lo formaron Tanaka, actual N.o 1 del Japón, Ichiro Ogimura, campeón del mundo en singles, el zurdo Tomita y como suplente Tamasu, lució un rapidísimo juego de ataque que no pudo ser controlado por los checos, que una vez más mordieron el polvo de la derrota, al caer vencidos por 5 puntos a 3. El año pasado perdieron en forma más estrecha en Londres, frente a sus mismos rivales. Nuevamente se presenta difícil el pronóstico en la disputa del campeonato de singles, pues tanto los cracks europeos como los nipones se encuentran en gran forma para lograr el preciado título de N.o 1 del mundo, el que en Bombay fue ganado por el nota ble Hiroji Satch, que implantó la paleta con cubierta de esponja y en Londres el año pasado por el veloz Ichiro Ogimura que este año ha sido superado por sus compatriotas Tamasu y Tanaka. Ichiro Ogimura, gran capitán del equipo japonés, vencedor de la Copa Swaythling por 3.a vez, muetra jubiloso la famosa Copa.

DIJO LA PRENSA

"LA NACION"

(La próxima pelea de Pardo)

"LUIS GOMEZ se llama el próximo rival de Germán Pardo. No es hombre del ranking, entre los moscas argentinos, pero figura en el segundo grupo, en la lista de los pugilistas meritorios. Deben combatir a mediados del próximo mes de mayo".

"LOS TIEMPOS"

(Jugadores argentinos para Wanderers)

"HOY LLEGAN a Valparaíso Horacio Torello, centroforward, y Manuel Núñez, interior ambos jugadores argentinos que viene a defender a Wanderers. Torello, jugaba en Platense, club que lo cedió a préstamo por un año al club porteño. Núñez es un muchacho de 22 años, que no ha actuado nunca en primera".

"CLARIN"

(La "U" y el jugador Luis Vera)

"CINCO MILLONES de pesos costará a la "U", la aplicación del decreto 230 en el caso del half de Audax, Luis Vera. A Vera le significará, si es que quiere estudiar y no jugar fútbol por ninguna de las dos entidades, la devolución de un arsenal de pesos que el club itálico le tiene adelantado en primas y sueldos de la temporada que aún no se inicia. Además, los tanos, que no quieren perder a su jugador por un mero decreto, que no cuaja en el fútbol profesional, según ellos están decididos a entregar el asunto a competentes abogados y pelearla hasta el último, porque, según ellos, no se trata de un jugador amateur sino que de un jugador en el cual se ha gastado un verdadero capital y que el sistema 230, en caso de favorecer a la "U", podría sentar un funesto precedente, que obligaría a la Asociación Central de inmediato a desconocer el decreto e inhabilitar así a la "U", para que siga actuando en la División de Honor del fútbol profesional".

"LA TERCERA"

(Declaraciones del promotor Valentini)

"EN RESUMEN, nos dice el empresario Valentini —yo he cumplido con todas las cláusulas del contrato, pero ellos se niegan a continuar la jira hasta Argentina, que es muy buena plaza futbolera. Esta jira me dejará miles de dólares de pérdida.

Cuando firmamos el contrato, yo no sabía que tendría que vérmelas con un cuadro de tan inferior calidad. De los seis partidos jugados en Chile, han ganado tres, uno en Rancagua frente al O'Higgins (4-1), al San Luis de Quillota (2-0) y a Ferrobadminton (3-2); han empatado a uno con Rangers en Talca y perdieron estruendosamente (4-1) con Palestino y con Bata (2-1). Como puede verse, este equipo es sólo uno del montón".

"LA SEGUNDA"

(Más clubes para la División de Ascenso)

"EL ENTUSIASMO que existe por la División de Ascenso es demasiado grande para no encauzarlo. Sería ilógico permitir que todos esos bríos que han nacido en varios sectores del fútbol amateur, y de los cuales tenemos buena prueba en las cartas que nos llegan al respecto, fueran esfumándose en desilusiones.

Con dos clubes más en el Ascenso, siempre va a quedar un reguero de amarguras.

Y, por otra parte, si la serie de honor —la profesional—, juega con 14 clubes y le alcanza para una media rueda de regalo, ¿qué razón existe para que no suceda lo mismo con el ascenso?

Pero, comprendemos que en la Central, son aficionados a hacerle una rebajita a las pedidas, y proponemos que aumenten a doce.

Dos candidatos fijos deben ser los que afrontarán la petición, el Bata y el La Cruz o sea Peñaflor y Valparaíso. Los otros dos deben escogerse de "las plazas", como se ha dado en llamar a las más históricas ciudades de Chile.

No menos de doce instituciones nuevas deben servir al fútbol rentado como "plasma sanguíneo".

"LAS ULTIMAS NOTICIAS"

(Opinión de Sergio Molinari sobre el básquetbol juvenil)

"SERGIO MOLINARI, presidente de la Asociación de Básquetbol de Santiago, me decía hace algunas noches en el Teatro Caupolicán, en la final del campeonato juvenil. "Mira, yo juntaría a los quince mejores muchachos de este torneo, los envolvería a los quince y se los mandaría a Ken Davidson o a Hugo Gárate, para que los prepararan bien. A la vuelta de dos años tendríamos la nueva selección y estaría salvado el futuro y prestigio del básquetbol chileno". ¡Ah, si fuera posible hacer esto!".

"EL DEBATE"

(Mejor cotización de los futbolistas chilenos)

"EL CAMPEONATO Sudamericano elevó el prestigio del fútbol chileno en forma considerable Ahora, el balompié nacional está considerado como una fuerza respetable, capaz de otorgarle brillo con su presencia, a cualquier justa internacional de importancia. Este prestigio, elevado con la actuación cumplida por Chile, en el último campeonato sudamericano, ha valorizado enormemente a los jugadores nacionales, a los cuales, en el extranjero se les reconocen méritos relevantes".

"EL MERCURIO"

(Un antiguo récord en atletismo)

"EL PROXIMO Campeonato Nacional de Atletismo que se inaugurará el sábado en el Estadio Nacional, brinda actualidad a los mejores registros nacionales de este deporte, entre los cuales existen algunas marcas que tiene larga data. Tal es el caso del record de Juan Conrads, en lanzamiento de la bala, establecido el 22 de diciembre de 1934, con 14.94 metros, y que constituye el más antiguo de cuántos se mantienen en los registros de la dirigente chilena. En efecto, los 14.94 metros, de Conrads, que durante varios años estuvo a un centímetro de la marca sudamericana de Julián J. Llorente, no han sido amagados seriamente en nuestro país, como que lo mejor que se conoce pertenece al letonés Augusto Maalstein, con 14.30 metros".

Cuatro peleas



No serán interrumpidas las reuniones de pugilismo profesional de los días viernes, en el Teatro Caupolicán. Para mañana se anuncia un festival, cuyo programa consulta cuatro peleas, dos preliminares y dos de fondo. Estas últimas han sido encargadas a Conrado Moreira con Hernán Rojas y Humberto Saldívar con Julio Febres, pugilista peruano que ha cumplido una buena campaña en ringos locales y transandinos. Los preliminares serán protagonizados por Hernando Grandón con Víctor Zapata y Rolando Marchant con Luis Silva. En la foto aparece Humberto Saldívar, buen elemento de la categoría liviano, quien se presentará a su combate con Febres en sus mejores condiciones.

Audax se va mañana a Lima

Jugará el sábado con Sport Boys yel martes con el campeón Alianza.

Otro equipo chileno parte a Lima a fines de semana. Audax Italiano concretó ayer las negociaciones del caso para que su primer equipo se presente en Lima en dos partidos, a disputarse el sábado y martes próximos, en el Estadio Nacional de la ciudad de los Virreyes. El cuadro de colonia viajará mañana viernes, vía Panagra, y al día siguiente enfrentará al conjunto de Sports Boys, que esta noche juega con Magallanes.

El segundo encuentro lo jugará Audax el día martes, como se dijo antes, teniendo ahora como adversario al equipo de Alianza, campeón del fútbol peruano. Fuentes allegadas a la entidad de calle Lira expresaron anoche que Audax percibiría por estas dos presentaciones la suma de 3 mil dólares, o sea, un millón doscientos mil pesos chilenos, libres de gastos de viaje y estada. Se agregó, asimismo, que solicitaría refuerzos a otros clubes, pudiendo ser uno de ellos René Meléndez, el crack de Everton, de Viña del Mar.

CAMPEONATO PROFESIONAL DE 1955

Santiago Morning

17 JUGADORES EN EL PLANTEL SUPERIOR.— JULIO MENADIER, CON SUS 19 AÑOS, "NACIDO Y CRIADO" EN EL CLUB, ES EL "BENJAMIN".

A EL GERENTE de Santiago Morning tiene lista la planilla de sueldos del plantel superior. Figuran 17 jugadores, varios que vienen hace años defendiendo la casaca de los bohemios. Otros que recién se incorporan a sus filas, como es el caso de Víctor Bravo, que vino de un club de barrio; Manuel Sánchez, que acaba de llegar de Colombia, y Mario Garelli, argentino, que jugaba, hasta hace poco, en canchas colombianas. El más joven de los cracks del Santiago es actualmente Julio Menadier, "nacido y criado" en el club, que cuenta con 19 años de edad. Los más veteranos son Expósito y Garelli, con 29 años.

Consignamos en seguida la nómina completa de los jugadores que intervendrán en el torneo oficial de 1955.

ALBERTO EXPOSITO: argentino, 29 años, casado, dueño de una "liebre", llegó de Venezuela: arquero.

VICTOR ZACARIAS: chileno, 25 años, soltero, comerciante, vino de Green Cross: arquero.

FERNANDO WIRTH: chileno, 24 años, casado, empleado en la Dirección de Investigaciones, perteneció a un club iquiqueño: back centro.

VICTOR BRAVO: chileno, 25 años, soltero, empleado, jugó en una entidad de barrio: back centro.

JOSE JOFRE: chileno, 25 años, soltero, empleado en la CIC, perteneció a la U. C.; zaguero.

PEDRO FARIAS: chileno, 26 años, casado, empleado, también vino de un club de barrio; mediozaguero.

ROSALINDO SOTO: chileno, 22 años, soltero, empleado, de un club de barrio; mediozaguero.

JAIME MENESES: chileno, 27 años, soltero, empleado, cedido por Ferro; mediozaguero.

MANUEL SANCHEZ: argentino, 26 años, soltero, empleado, con pase en blanco, de una entidad colombiana; mediozaguero.

GUILLERMO DIAZ: chileno, 27 años, soltero, empleado, seis años en el club, antes en Ferro; delantero.

ENRIQUE HORMAZABAL: chileno, 24 años, casado, empleado, se formó en los equipos inferiores; delantero.

JULIO MENADIER: chileno, 19 años, soltero, estudiante, de los teams infantiles; delantero.

MARIO GARELLI: argentino, 29 años, soltero, vino de un club de Colombia; delantero.

ROBERTO SUAZO: chileno, 21 años, soltero, empleado, jugó en un equipo amateur y en Green Cross; delantero.

JUAN ABELLO: chileno, 21 años, empleado, empezó en las series inferiores; delantero.

OSCAR GARCIA: argentino, 28 años, soltero, empleado, antes jugó en Santiago National y en la "U"; delantero.

HERNAN GARATE: chileno, 24 años, soltero, profesor primario, antes defendió los colores de la "U"; delantero.

JOSE LUIS BOFFI: argentino, 48 años, centro half, seleccionado porteño cuando perteneció a Everton de Viña del Mar; entrenador.

La VOZ del PUBLICO

CHILENIZACION DE NUESTRO FUTBOL

El deporte, en cualesquiera de sus múltiples expresiones, constituye en sí el más valioso estímulo a la cultura de un pueblo. Bástenos afirmar que, de cada diez individuos, por lo menos nueve son deportistas. Tal es el entusiasmo, el clima calentado al rojo, en que se agita nuestro mundo deportivo. Naturalmente, esta euforia colectiva, esta verdadera fiebre por la que el hombre, de simple mortal pasa a transformarse en ídolo de multitudes, se la merece el fútbol, deporte que, por la popularidad de que actualmente goza, tiene en todos los pueblos del mundo, legiones incontables de fanáticos, que viven atentos a todos los detalles e incidencias propias en este género de actividades.

Nada puede ser más auspicioso, por lo demás, para la salud moral de un pueblo, que el mayor número de sus individuos se aparten, por este concepto de aquellos posibles caminos hacia los antros del vicio. Así, nuestra juventud, impulsada por una especie de credo deportivo, se impone como un deber, como una meta de superación personal, emular, si esto es posible, a esos ídolos que, domingo a domingo, hacen vibrar los estadios llenan los diarios con sus nombres y, como si esto fuera poco, ganan sueldos fabulosos... Pero si loable nos parece esta devoción, esta pujanza al parecer incontrarrestable de nuestras juventudes, para cubrirse de gloria y a la vez para brindársela a la Patria, a veces muy lejana, no es menos cierto que, la otra cara de la medalla, está muy distante de exhibir tan auspiciosos relieves.

A fuerza de ser sinceros, no podemos hablar de un **fútbol nacional**, de algo que represente en forma genuina lo que es nuestro. Cada vez que aplaudimos entusiasmados la victoria de alguno de nuestros clubes favoritos, nos queda, asimismo, como amargo recelo, la evidencia cierta de que, tal triunfo, no nos pertenece sino a medias, ya que, por uno de esos acuerdos, por demás desafortunados de nuestros dirigentes del fútbol, se sigue permitiendo la actuación, no ya limitada, sino libre y desleal de los elementos extranjeros, muchos de los cuales nada nuevo pueden aportar, postergando, en cambio, esa savia generosa, la verdadera reserva de nuestras juventudes que, sin duda alguna, con un pequeño aprendizaje, junto a los ya consagrados, estarían en condiciones de rendir lo que nuestra particular psicología es capaz de ofrecernos, esto es, en dosis no medida, esa chispa, esa picardía innata, todo ese conjunto de virtudes que en la gramilla de una cancha, salen a relucir como auténticos blasones de una raza que, hasta hoy, es todo un emblema de gallardía y varonil pujanza.

Por otra parte y salvo rarísimas excepciones, tampoco podemos vanagloriarnos de que poseemos un **fútbol profesional**, en el lato sentido del término, pues en nuestro medio esta necesidad biológica y social del individuo, o sea aquello de darse por entero a la práctica del fútbol, en este caso, se ve constreñida y en ciertos casos, totalmente frustrada, al imponernos que la mayoría de nuestros cracks, por la incomprensión ambiente de que ya hemos hecho acápite, se ven obligados a desempeñar otras labores que nada tienen que hacer con la profesión elegida, a fin de redondear un sueldo que les permita vivir.

La chilenización de nuestro fútbol es algo que se impone por su propia naturaleza. Obedece, por así decirlo, a un imperativo altamente patriótico ya que se debe, de una vez por todas, abandonar para siempre ese cerrado centralismo, del cual, obvio es decirlo, sólo lo aprovecha el santiaguino, mientras, la totalidad de nuestras provincias, siguen bostezando la siesta tradicional de su obligado encierro. Debemos recurrir entonces, en el caso particular del problema que nos preocupa, a sus semilleros siempre generosos, a esa juventud que, por falta de horizontes, dé una oportunidad tan sola, sienten cómo en sus entrañas mismas, se quema lentamente la vitalidad de su entusiasmo. Si lamentable nos parece esta política, otro tanto podríamos decir con lo que ocurre en nuestras universidades e Institutos Superiores de Enseñanza, al no exigírseles a sus alumnos, la práctica de un deporte determinado, con lo cual se pierde, sin duda alguna, un número apreciable de auténticos valores que, vendrían a entonar en cuotas imprevisibles, aquellas legiones de deportistas natos, lo cual, tendería a desplazar, para bien del deporte nacional, al elemento extranjerizante hasta hoy, en cantidades que se nos antoja, demasiado generoso.

Debemos, pues, propender, por todos los medios posibles, a no desestimar lo que tenemos a nuestro alcance, dejarnos de eufemismos baratos, de sentirnos los eternos segundones, para decirles entonces al resto del mundo deportivo que, hoy por hoy, somos un pueblo que ya ha aprendido su oficio y que, por esta razón, está en condiciones de codearse, de igual a igual, con aquellas fuerzas que, hasta ayer, apenas sí se atrevían a mirarlas con esa timidez tan propia que media entre un alumno para con su maestro...

Miguel Angel Díaz A.

Conozca Ud. el HOCKEY

Art. 28.o Queda prohibido "segar" la pelota al golpearla. Por "segar" se entiende pegar a la pelota con el lado agudo de la chueca. Todo tiro considerado peligroso será castigado.

COMENTARIOS. — El tiro que fuese dirigido con mala intención contra un contrario, sea a cualquiera parte del cuerpo, será castigado con tiro libre en contra del que lo lanzó, y aún decretar su expulsión de la cancha.

Es prohibido pegar a la pelota con el lado agudo de la chueca, aunque sea tocándola para que otro remate una falta indirecta.

Art. 29.o Ningún jugador podrá tocar la pelota ni intervenir en el juego con otro jugador:

a) Si uno o ambos patines se le sueltan de sus zapatos.

b) Si no tiene su chueca en las manos.

c) Si cualquier parte de su cuerpo está en contacto con el suelo, si está sujeto a un cerco de la cancha o de un arco.

d) Cuando un jugador quede lesionado, el árbitro o los cronometradores suspenderán inmediatamente el juego.

e) Cuando el patín de un jugador se deteriore, el partido sigue hasta la próxima detención del juego, SIN la participación de dicho jugador, que será considerado como "neutralizado".

REEMPLAZOS.— Cualquier jugador del equipo puede ser reemplazado por el sexto jugador "reserva", durante el partido. El reemplazante, sin embargo, sólo podrá entrar a la cancha con ocasión de una suspensión del juego señalada por el árbitro, y no antes que el jugador reemplazado haya abandonado la cancha. Los jugadores que no tomen parte en el juego, o que hayan salido, deben colocarse en un sitio preciso, conocido del árbitro, o en su defecto en la Mesa de Control. En ningún caso un equipo podrá encontrarse con más de cinco jugadores en la cancha. El árbitro no dará la señal de continuar el juego, mientras no se cumplan estas disposiciones. Cuando el arquero de un equipo quede herido o se deteriore uno de sus patines, el juego quedará interrumpido por un plazo máximo de tres minutos. Pasado este tiempo el juego seguirá. En caso de herida, reconocida por el médico, el arquero podrá ser reemplazado por el de reserva. El cambio debe ser especialmente notificado al árbitro. El jugador que sale, por uno u otro motivo, queda como reserva.

El jugador penalizado o expulsado del partido, no puede quedar como reserva mientras dure su castigo. El árbitro se encargará de hacer cumplir estrictamente esta regla, pudiendo penalizar al equipo que no la acate.

COMENTARIOS.— Queda inhabilitado para jugar la pelota, el jugador al cual se le rompa o se le salga una rueda de sus patines, y si interviniera en estas condiciones se le penará con un tiro libre en su contra. Apenas el árbitro suspenda el juego debe hacerlo salir de la cancha. El jugador que entre en su reemplazo debe esperar esta suspensión del juego y antes de intervenir en el partido debe solicitar la venia del juez, para poder actuar. El jugador que intervenga en el juego sin solicitar el permiso del árbitro debe ser amonestado y penalizado con un tiro libre indirecto en su contra. Bajo ningún pretexto se debe permitir que los jugadores que no toman parte en el juego, o los que salen, se encuentren en distintos lugares de la cancha. El sitio debido es junto a la Mesa de Control, y los que entren a hacer reemplazos deben hacerlo por una sola puerta.

El árbitro no debe reanudar el juego si un equipo tiene más de cinco jugadores en la cancha.

Cuando un jugador quede lesionado, el árbitro debe detener inmediatamente el juego. En caso de lesión grave de un jugador, y siempre que el árbitro no se haya percatado, los cronometradores también están facultados para detener el juego, pero en todos los casos se recomienda actuar con tino, pues fácilmente se puede perjudicar a uno de los bandos en lucha, deteniendo el juego cuando estuviera a punto de lograr un tanto.

Si alguno de los arqueros quedara lesionado o se le rompiera uno de sus patines, o se le cortara alguna correa de fijación de sus defensas, el árbitro detendrá el juego por un plazo máximo de 3 minutos, a objeto de que se le atienda o reemplace. Pasado este plazo, el juego tendrá que reanudarse.

En caso de lesión grave del arquero, éste puede ser reemplazado por el arquero de reserva, previa comprobación médica, o en su defecto autorizado por el árbitro. En todo caso, debe comunicarse el cambio al referee.

El arquero de reserva puede integrar el equipo solamente cuando se lesione el arquero titular, pero no está autorizado para reemplazar a otro jugador. El arquero que sale por lesión queda en calidad de reserva, pudiendo, a su vez, reemplazar al arquero que le sustituyó si éste se lesionara y él se hubiera repuesto.

El sexto jugador, o jugador volante, puede reemplazar a cualesquiera de los jugadores que están actuando, incluso al arquero, pero en este caso debe entrar equipado, no pudiendo solicitar tiempo para cambiar equipo con el arquero que sustituirá.

El jugador expulsado del juego por cualquier motivo, no puede ser considerado como reserva, mientras dure el castigo. Se recomienda hacer cumplir estrictamente esta disposición, como igualmente los cambios de arquero.

(Continuará).

Pimpón

Hoy, a las 20 horas, en el gimnasio del Club Melero, calle Carrión 1887, se cumplirá la penúltima etapa del torneo de selección dispuesto por la Asociación Santiago de Pimpón, para designar a los integrantes del equipo que tendrá su representación en el campeonato nacional de Puerto Montt.

Como se sabe, intervienen, en este torneo de selección, los ganadores de las competencias realizadas anteriormente: Osvaldo Flores del Club Banfield; Ernesto Lock del Compañía de Gas; Manuel González y Marcial Vergara, del Club Pérgola; Raúl Riveros, Sergio Gamboa y Francisco Arancibia, del Club Palestino.

En los partidos de anoche, Raúl Riveros ganó a Osvaldo Flores, en cinco sets, luego de ir perdiendo por 2-0. Luego Flores se desquitó de este contraste, aventajando a Sergio Gamboa, en cinco sets. A su vez, Gamboa derrotó a Arancibia por 3 sets a 1.

El hockey fija fecha del viaje a Italia

A mediodía de hoy, el directorio de la Federación de Hockey sobre Patines de Chile fijará la fecha de partida del equipo que intervendrá en el Mundial de Milán, Italia, cuyo viaje fue posible con la ayuda económica otorgada por la Asociación Central de Fútbol de Santiago, que ascendió a $ 500.000, y con el aporte de particulares y de la firma Bata, de Peñaflor.

Integrarán el seleccionado los mismos jugadores que actuaron en el Mundial de Barcelona, donde se clasificaron en el 8.o lugar. La Federación hará las gestiones necesarias para incluir a un médico en la delegación.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía amplió posesión efectiva herencia intestada de Augusto Omar Ponce Parada a favor de hijo póstumo Fernando Ricardo Ponce Gattas.— Secretario. (55) 30-4 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Elena Figueroa Rocha a cónyuge José Bacho Valdivia. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427.— Secretario. (55) 29-4 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Gregorio Alvarez Morales a Graciela del Rosario, Elba Concepción, Luis Guillermo y Eduardo Francisco Alvarez González, sin perjuicio derechos cónyuge, Marta Ida González. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427.— Secretario. (55) 29-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de Mariano Valenzuela Basterrica a Elvira de las Mercedes Gálvez Trincado, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. (55) 30-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Petrona Petronila Mora Figueroa viuda de Benavides, a hermana María Encarnación Mora Figueroa. (55) 30-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia testada de Luis Alberto González Cruz a su cónyuge Otilia Muñoz Gamboa. (55) 30-4 P.

POSESION EFECTIVA HERENCIA INtestada Eduardo Schuster Kerste concedióse con beneficio inventario, auto Primer Juzgado Civil, 25 abril, a Dora Schuster Hochbhausler y a Hermann, Catalina y Eduard Schuster Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne bienes causante practicaré Secretaría Juzgado, tres de mayo, once horas.— Secretario. (55) 30-4 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia intestada don Juan Rolle D'Orso, a hijos legítimos, Enrique Francisco Juan, Ana Catalina Luisa y Lorenzo Pedro José Rolle Marzetti, y Fernando Patricio y Carmen Gloria Rolle Rolle. Inventario solemne bienes causante, practicaré Secretaría Juzgado, Bandera 342, veintinueve actual, quince horas.— Secretario. (55) 28-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Antonio D'Abbene Pacione, a Humberto D'Abbene González y Santiago Folch Rebolledo. (55) 29-4 P.

VERIFICACION.— QUIEBRA CARlos Vanni Anabalón.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía.— A fs. 19, Roberto Zamora Z. verificó extraordinariamente crédito por 102.330 pesos. Juzgado proveyó; téngase presente.— Secretario. (55) 28-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía.— Por resolución del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de fecha 22 de abril, cítase a los ascendientes de los adoptantes José Isafor Araneda Sáez y Rita Carmen Tello Reyes, y a los ascendientes y descendientes del adoptado, Alejandro Ramón Luna Lu-, a la audiencia del 5 de mayo próximo, a las 15 horas, a objeto de que deliberen sobre la adopción.— El secretario. (55) 28-4 K.

PRIMER JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía.— Por resolución del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de fecha 22 de abril, cítase a los ascendientes de los adoptantes José Gabriel Palma Troncoso y Regina Carrasco, y a los ascendientes y descendientes de la adoptada, Sonia del Carmen Vega, a la audiencia del 6 de mayo próximo, a las 15 horas, a objeto de que deliberen sobre la adopción.— El secretario. (55) 28-4 K.

PRIMER JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía.— Por resolución del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de fecha 22 de abril, cítase a los ascendientes de la adoptante Flor del Carmen Muñoz Zúñiga y a los ascendientes y descendientes de la adoptada Raquel de Lourdes Ríos Zambrano, a la audiencia del 29 de abril, a las 15 horas, a objeto de que deliberen sobre la adopción.— El secretario. (55) 28-5 K.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Niza Rosa Ibáñez Arzón a heredera testamentaria, su hermana Laura Ibáñez Arzón.— Secretario. (55) 28-4 P.

QUIEBRA CIA. CHILENA INDUStrial de Pesca.— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 23 de abril de 1955, túvose ampliada nómina créditos reconocidos con el de la Corporación de Fomento de la Producción, por $ 4.430.978,86 hipotecario.— El secretario. (55) 28-4 C.

QUIEBRA IVAN GALLEGUILLOS Z.— Quinto Juzgado Civil.— Con fecha 16 de abril de 1955, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro de plazo se verificaron los siguientes créditos valistas: por $ 77.250, más intereses, letra, a favor de don Guillermo Hargreaves C.; por $ 60.000 más intereses, mutuo, a favor de don Carlos Escanilla Céspedes.— El secretario. (55) 28-4 C.

NOTIFICACION.— CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía de esta ciudad, expediente N.o 126070, "Schroder Reeves con Gerken Nieves". El Tribunal cita a los parientes de la demandada para audiencia dos de mayo, 1955, 15 horas, a objeto deliberar sobre su interdicción provisoria y nombramiento de curador.— El secretario. (55) 28-4 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL ORDEnó citar parientes menores, Nora Estela y Ricardo López Sandoval, audiencia veintinueve abril, quince horas, objeto deliberen sobre nombramiento curador propuesto.— Secretario. (55) 28-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de José Antonio Rojas, a hijos José Dagoberto e Hilda Elizabeth Rojas Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Marta Hilda Martínez Fernández. Tramítase conformidad artículos 40 al 44 Ley 5427. (55) 28-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Ema Maass Cullen a su hijo, Federico Guillermo Larenas Maass, y nietos, María Teresa, María Verónica y Hernán Magallanes Larenas, en representación madre fallecida, María Teresa Larenas Maass, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne bienes causante, veintinueve abril, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. (55) 28-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia testada de Arturo Cerda Prado a Nicanor del Carmen, Ruperto Arturo y Cupertino Arturo Cerda Aránguiz. (55) 28-4 P.

VERIFICACION.— QUIEBRA SOC. Vanni y Gutiérrez Ltda.— Quinto Juzgado Civil.— A fs. 129, Roberto Zamora Z. verificó extraordinariamente crédito por $ 140.290. Juzgado proveyó; téngase presente.— Secretario. (55) 28-4 P.

QUIEBRA CARLOS VANNI ANABAlón.— Se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra que en la Contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un dividendo del 7,7 o|o.— Síndico de Santiago. (55) 29-4 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada dejada por la señora Mercedes Rojas Cerda viuda de Irarrázaval, a sus hijos don Iván; doña María Raquel; doña María Paulina y don Samuel Irarrázaval Rojas. Inventario solemne, practicaré 3 mayo próximo, 15 horas.— Secretario. (55) 29-4 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Natalia Flores Cerda, a sus herederos testamentarios Jorge; Alfredo; Luis; Berta Natalia y Julia Villega Flores, ésta fallecida, y representada por Rafael Oscar; Julia Olga; Osvaldo César y Luis Orlando Urbina Villegas. Inventario solemne practicaré 30 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 29-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada don Guillermo Alvarez Camilo, a doña Julia de las Mercedes Ramírez Allares viuda de Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. (55) 29-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Juan Pacheco Millán, a hija Mariana Berta Pacheco Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Urbana Contreras Pardo. (55) 29—4 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA de las Muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos, chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

57) LIBROS. ART. ESCRITORIO

COMPRO novelas, revistas usadas. Voy domicilio. Diez de Julio 567, teléfono 34688. (57) H|O C.

CARTOGRAFIA.— Mapa Chile 1.60 por 1.05, físico-político, con molduras: $ 320. Cartas geográficas del Inst. Geográfico Militar, escala 1:250.000, 1:500.000. Plano comuna Las Condes. Leyes de actualidad, $ 50 ejemplar. Oleografías próceres en colores. Envíos domicilio. Provincias, desde $ 100, contra cheque, giro. Arturo Arana P., Huérfanos 1112, oficina 27, Santiago. (57) H|O C.

LIBROS compro, San Pablo 1525. (57) H|O. C.

COMPRO, vendo toda clase de libros, revistas y sellos; voy domicilio; pago máximo. San Diego 165 teléfono 64997. (57) H/O C

$ 15 C/U., compro novelas españolas, Pimpinela, Rosaura, Madreperla, Alondra, Bisonte, etc. Suplemento Rastro. $ 10 cowboys, Savage, Rojinegro. $ 8.500, vendo colección Readers Digest. $ 8.000 colección Life en español. Compro textos estudio. San Pablo 1525. (57) H/O C.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

TALLER Electromecánico. Especialidad en transformadores, motores, dinamos y electricidad en general. Félix Hoas. Santa Elena 2291. Fono 54441. (64) 30-4 C

MOTORES eléctricos, compra venta, bobinado y reparaciones Dueño Industrias eléctricas P García Irarrázaval 327 (64) H|O C

VENDO hoy de ocasión máquina apaleadora de pieles. San Alfonso 1222. (64) 28-4 P.

SAN BERNARDO

34) COMESTIBLES, ABARROTES

EMPORIO Económico de Eyzaguirre 696, esquina San José, avisa a su distinguida clientela que su nuevo dueño Lorenzo Chomali Zugbi, atenderá en la mejor forma a sus favorecedores. Eyzaguirre 696, esquina San José. (SB. 34) 1.o 5 C.

35) COMPRAVENTAS

MILLAN y Vidal. Compraventa de materiales de construcción. Eyzaguirre 910. (SB 35) 13-7 C.

"LA FAVORITA", compraventa. Ofrece camas, somieres, ropa para hombres de trabajo y muebles en general. Eyzaguirre esquina San José. (SB 35) 13-7 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Urmeneta 581 (SB.| 37) 19-7 C.

MADERAS Fernández, Barraca "San Bernardo", Baquedano esquina San José, fono 237, casilla 94. Fábrica de puertas, ventanas y cajones, palmetas para parquet, toda clase de maderas en bruto y elaboradas, mazas, ...rugos, varas, camas, rayos. ...erciados, fonolitas, pizarreño, ...cinc, clavos, mallas de alambre, cemento, yeso, cal, fierro, cordeles, artículos de mercería. Barraca "Chile", Eyzaguirre esquina Nogales. Fono 224. (SB 37) 30-5 O.

BARRACA "Chile". Eyzaguirre esquina Nogales. Fono 224. (SB-37) 30-5 O.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de Recreo "La Bomba" anuncia a su distinguida clientela que el próximo 30 de abril tendrá la inauguración de su pista de baile. Acto amenizado por magnías orquestas y variedades. Atención de primer orden; reserve su mesa con anticipación. ...retiro 669, fono 317. (SB 49) 30-4 C

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB 52) H|O C

69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confección, recibe toda clase de hechuras, transformaciones zurcidos invisibles y virados. Victoria 401, esquina, O'Higgins. (SB 69) H|O C.

89) PROPIEDADES VENDEN

G) Quintas y sitios

VENDO quinta muy bien ubicada, cinco cuadras Plaza de Armas. 0x40. Tratar su dueño: Maipú 94, teléfono 335. (SB 89-g) 2-5 P.

98) SERVICIOS DIVERSOS

CLUB Social Democrático, ex "Restaurante Tomé", avisa a su distinguida clientela y favorecedores, que seguirá siendo atendido en la mejor forma por su dueño. Gran surtido en licores de las mejores marcas, almuerzo y comidas a toda hora. Próximamente: curanto al estilo sureño, chancho a la chilena, parrillada a la argentina, órdenes para banquetes. Calle San José N.o 58. (SB. 98) 1.o 5 C.

103) VARIOS

CARLOS Herrera Ojier, cirujano-dentista, ha abierto su estudio en Urmeneta 523. Procedimientos modernos. SB. 103 H|O C.

JOSE ELIAS RIFFO
Abogado
ELIANA MENESES BASAURE
SERGIO ARANEDA
Procuradores
LUIS MENESES ARAYA
Corredor de propiedades
Inscripción ministerial 1032. Urmeneta 510, San Bernardo
Agustinas 867, 2.o piso. Ofic. 4
Teléfono 34231, Santiago. (SB 103) H|O C.

TARZAN — 4234 MANU Por Edgard Rice Burroughs



66) MECANICOS, TALLERES

ARREGLO encendedores, anteojos Puente 682, oficina 24 (66) 15-5 P

TALLER Mecánico, atendido por sus dueños, pinturas, baterías, electricidad. Ajuste de motores, especialidad: Vauxhall y Adler. Jotabeche 115. Mora y Guzmán. (66) 14-5 C.

SOLDADURA eléctrica y al oxígeno. Especialidades: aluminio y antimonio. Ramón Figueroa, Alameda B. O'Higgins 3496. (66) 16-5 C.

CERRAJERIA general, especialidad ventanales artísticos Arturo Prat 1302 (66) H|O

SOLDADURA eléctrica y al oxígeno. Especialidades: aluminio y antimonio. Ramón Figueroa. Alameda B. O'Higgins 3496. (66) 16-5 C.

ESTABLECIMIENTO Mecánico "Emas" Alejandro Senzacqua. Especialidad en reconstrucción de motores, ajustes, rectificación de cigüeñales, cilindros, bielas y pistones. Fabricación de camisas para cilindros y encamisados de motores. Repuestos, pistones, anillos. Calle Jotabeche N.o 142. Fono 91925. Santiago. Despachos a provincia contra reembolso. (66) 7-5 C.

TALLER de cortinas metálicas. Toda clase de reparaciones. Especialidad en cambio de resortes. Pedidos a provincia. Camilo Rigotti. Eyzaguirre 636, fono 35640, Santiago. (66) 23-5 C.

67) MEDICINA FARMACIA.

LABORATORIO Dental "Antan". Acrílicos "Ventex", "Acrón" y otros. Dientes "New ..." "Denta-Pear" "Inxopal". Terminaciones, reparaciones rápidas. San Antonio 510, of. 707. (67) 18-5 C.

68) METALES

PLOMO usado, compro. Pago hasta $ 100. Nataniel 1780. (68) 25-5 C.

ANTIMONIO puro, compro. Pago hasta $ 400 kilo. Nataniel 1780. (68) 25-5 C.

69) MODAS, CONFECCIONES

ECHARPES y mantas de vicuña, recién traídas de Bolivia. María Pérez de Riquelme. Ahumada 131, local 116, entrepiso. (69) 18-5 C.

CINTURONES y botones forrados. Artículos de cuero en general, plisados, calados, bordados, ojales "Stella". Diagonal Cervantes 766, local 10 esquina Esmeralda. (69) H|O. C.

MODAS Metro ofrece para la temporada otoñal extenso surtido en abrigos, traje sastre y de noche; confección esmerada y a su gusto. Precios convencionales y grandes facilidades de pago. Visítenos en Bandera 140 B, fono 85348. Pasaje frente Teatro Metro. (69) 2-5 C.

MODAS "San Diego", ofrece abrigos angora, piel de durazno, chaquetones, faldas, trajes sastre, blusas. Grandes facilidades. San Diego 1927. (69) 21-5 C.

SEÑORA, señor: compre directamente al fabricante, confecciones finas para caballero, jóvenes y niño. Esmeralda 780-790. Recuerde, Esmeralda a dos pasos de San Antonio. (69) 25-5 C.

70) MUDANZAS. TRANSPORTE

TODA CLASE fletes ciudad y larga distancia efectuamos. Fono 94598. (70) 30-4 P.

71) MUEBLES HOGAR

VENDO comedores Chipendale, Sheraton, colonial americano, normandos. Casa Marticorena, Moneda 778. (71) 14-5 C.

VENDO dormitorios Sheraton, normandos, Casa Marticorena, Moneda 778. (71) 14-5 C.

MUEBLES finos, enchapados en raíz de caoba y nogal con marquetería, mármol. Créditos. Ahumada 6, local 32, tercer piso. 66752. (71) 7-5 C.

MUEBLES finos, comedores, chippendale, $ 49.000; dormitorios Luis XV, $ 37.000; livings "Reina Ana", $ 33.000. Créditos. Ahumada 6, local 32, tercer piso. 66752. (71) 7-5 C.

DORMITORIOS, livings, comedores en pino. Casa Marticorena, Moneda 778. (71) 14-5 C

VENDO confortables en cretona y brocato, diversos modelos, Casa Marticorena, Moneda 778. (71) 14-5 C.

MUEBLES en todos los estilos y piezas sueltas, sólo en Mueblerías Hollywood. Serrano 33. Rosas 1028 Grandes facilidades de pago. (71) 25-5 C.

MUEBLES en todos los estilos y piezas sueltas, sólo en Mueblerías Hollywood. Serrano 33. Rosas 1028. Grandes facilidades de pago. (71) 25-5 C.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

AGENCIA de empleos, Nataniel 251, teléfono 60712. Necesita buenas cocineras, garzonas, niñas de mano, camareras, niñeras, mozos, matrimonios, etc. (77) 5-7 C

AGENCIA de empleos, Nataniel 251, teléfono 60712. Ofrece toda clase de personal competente para servicio doméstico con documentos al día y recomendaciones. (77) 5-7 C.

EMPLEADAS domésticas, vayan al cine gratis, ocupándose mil veces mejor por Agencia Caupolicán, mejores ocupaciones, mejores sueldos, regalamos números lotería, pagamos locomoción. Coquimbo 1159. (77) 5-7 C.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos

SE NECESITAN dos jóvenes ayudantes para zapatos de fútbol, Casa Sederap. Chacabuco 6. (79-a) 28-4 P.

MARGINADOR pedal, necesito. Einstein 1110. (79-a) 28-4 P.

AYUDANTE PINTOR DE AUTOMOviles, adelantado, necesito. Garage "Providencia", Providencia 1361. (79a.) 28-4 P.

b)—Costura, sastrería y moda.

NECESITO costurera de mamelucos, para coser en máquinas eléctricas Singer. Pago bien. Arturo Prat 183. (79-b) 30-4 P.

d)—Repartidores y vendedores.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales en sus respectivas industrias. Diagonal Cervantes 790, oficina 202. (79-d) H|O C

e)—Servicios para familias y negocios

$ 3.500, EMPLEADA para cocina sencilla, poca familia. Teléfono 480280. Callao 3602, Golf. (79-e) 29-4 P.

83) PIELES, PELETERIAS

PIELES y modas George, María Pérez de Riquelme. Ahumada 131, local 116, entrepiso. (83) 18-5 C.

84) PINTURA Y DECORADOS

PINTE su casa. Variedad de colores. Mate y brillantes. Contamos con almacén de pinturas propio. Alonso Ovalle 1284. (84) 29-4 C.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

COMPRAMOS o anticipamos dinero gastos cobrar rápidamente cheques, letras, cualquier ciudad, país, norte, sur, juicios. Abogado. Ahumada 370, oficina 511, fono N.o 81505. (85) 14-5 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

CHALET Los Talaveras, 1 1|2 cuadra Irarrázaval, espléndida locomoción, 6 dormitorios, closets, losa concreto, chimenea, garage, jardín. Vende su dueño. Tratar, Baden 4884, Ñuñoa. (89-a) 29-4 P.

g)—Quintas y sitios

SITIO esquina, vendo urgente. Loteo Banco Chile, Bilbao Alto, $ 540.000, con facilidades. Fono 397471. Portugal 700. (89-g) 2-5 P.

ESQUINA excelente, barrio alto (pasado Canal). 430 metros cuadrados, con 25 frente, hacia cordillera. Vende extranjero (viaje). Portugal 700. Fono 397471. (89-g) 2-5 P.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien. Independencia 2020. (92) H|O. C.

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Sta Rosa 114. (92) H|O C.

MUEBLES de radios (baquelita), quebrados, dejamos flamante, ahora con mo... sistema. Rep... ra de plásticos "Bakelux". San Isidro 387, fono 35666. (92) 21-5 C.

RADIO reparaciones, garantidas. Inglaterra 1480, casa particular. (92) 2-5 P.

DISCOS en todas las marcas, de 78, 45 y 33 1|3 r. p. m., encontrará usted en Casa Guillermo Valenzuela, Avenida Independencia N.o 1066, frente Escuela de Medicina de U. de Ch. (92) 23-5 C.

ELECTROLAS, varios de alta calidad, desde 70 mil pesos. Gran surtido de equipos de alta fidelidad. Reparaciones garantizadas de radios, electrolas y tocadiscos de todas marcas. Transformaciones. Despacho e informaciones a provincias. Ventas directas de fábrica. Facilidades. Radio Laboratorio "Minerva", Pedro de Valdivia 1974. (92) 25-5 C.

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordiná, Alameda 2981. (92) H|O C.

VENDO radioelectrola, radios chassis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio, Monjitas 478, fono 36009 (92) H|O C

93) RELOJES.

TALLER de Relojería "Universal". Servicio técnico de composturas de relojes en general. Alta precisión. Nueva York 52, 4.o piso, oficina 403, Santiago. (93) 18-5 C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel", San Pablo 1517. (93) H|O C.

"RELOJERIA Omega". Marcial Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A (93) H|O C.

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C

RELOJERO extranjero garantiza sus composturas de reloj en 24 horas. Compro oro, relojes viejos, piedras preciosas. Compañía 1385. (93) 1.o-5 C.

94) REMATES

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Santiago, el 17 mayo próximo, quince horas, rematarase propiedad raíz ubicada lugar denominado Lo Espejo, departamento San Bernardo, calle o camino Las Parcelas N.o 10, y que corresponde a la inscripción de fs. 672, vta. N.o 1031, del Registro Propiedades San Bernardo del año 1953. Mínimum para posturas será la suma de $ 920.000, pagadero contado, debiendo acompañarse boleta garantía equivalente al 10 o|o. Demás bases y antecedentes, consultarlas en juicio "Moreno, Armando con Ormazábal, Marta".— Secretario. (94) 28-4 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, el 16 de mayo próximo, quince horas, rematarase propiedad raíz, ubicada calle 18 Septiembre 152, comuna La Cisterna, departamento San Bernardo, con mínimum de $ 800.000, pagadero contado. Para tomar parte en subasta deberá acompañarse boleta garantía equivalente 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes, consultarlas en juicio "Parodi Juan con Bravo Mateo y otros".— Secretario. (94) 29-4 P.

DOCE MAYO PROXIMO, 15 horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble ubicado calle Huérfanos 1480, esta ciudad. Mínimum $ 5.501.000. Boleta 10 o|o mínimum. Demás bases, antecedentes. Secretaría Tribunal, juicio ejecutivo 1600 "Soc. Edificio Huérfanos 1480 Ltda. Díaz, Salomón y otro".— Secretario. (94) 29-4 P.

TERCER JUZGADO CIVIL. — REmate el 11 de mayo próximo, 15 horas, se rematará propiedad calle Gay 1823, inscrita fs. 6249, N.o 10108, año 1948, Santiago. Mínimo $ 600 mil, con $ 350 mil contado, saldo dos cuotas tres y seis meses plazo desde día remate interés 8 o|o y 12 o|o caso mora. Boleta equivalente 10 o|o del mínimo. Demás bases y antecedentes consultar juicio Caja de Previsión Empleados Particulares con Enrique Cortés.— Fernández, secretario. (94) 29-4 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGAdo Civil, rematarase 18 mayo próximo, 15 horas, propiedad denominada Hijuela La Roblería, calle Balmaceda del pueblo de Futrono, departamento de Valdivia. Mínimum subasta, $ 100.000. Garantía, $ 20.000, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Banco del Estado, ex Instituto Crédito Industrial con Guarda".— Secretario. (94) 30-4 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros Huérfanos 1393 (95) 21-5 P

RESIDENCIAL BERMEDO. Arrienda piezas con pensión a personas honorables, con o sin muebles. Dormitorios colectivos para colegiales. Rosas 1456. (95) 29-6 C.

PUENTE ALTO

26) BELLEZAS Y PEINADOS

CASA San Martín Perfumería Iris. Atendida por su dueña Gran surtido en perfumes, cremas de las mejores marcas, fantasías y objetos para regalos Santa Elena 311 (PA 26) 28-4 C

37) CONSTRUCCION

FABRICA de puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA. 37) 5-5 C.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGAS frutos del país Santa Clotilde, de Manuel Zelaya Leña, carbón, verduras, frutas frescas diariamente. Precios sin competencia. Clavero 36. (PA. 46) 5-6 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

CLUB SOCIAL "Victoria". Atendido por su nuevo concesionario, ofrece chancho a la chilena, prietas especiales los jueves; gran surtido en licores de las mejores marcas. Atención de primer orden. Campeonato interno en todas las ramas. José Luis Coo 241. (PA 49) 19-5 C.

56) JUGUETES y CONEXOS

CASA "NELLY". Gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías. Concha y Toro 051. (PA. 56) 3-6 C.

61) MAQUINAS COMERCIALES

SE VENDE caja registradora "National" eléctrica, perfecto estado José Luis Coo 128 (PA 61) 29-4 P.

71) MUEBLES HOGAR

MUEBLERIA Ponce. Surtido de sillas, sillones, mesas, roperos, amoblados de dormitorios, comedor, vitrinas. Facilidades de pago. Concha y Toro 32 (PA. 71) 20-6 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

TALLER reparaciones de catres, de Raúl Jara. Cromados, niquelados. Con 14 años de experiencia. Concha y Toro 90. (P. A. 98) 28-4 C.

100) TAPICERIA

"TAPICERIA", Escalona Hnos. Automóviles y muebles en general. José Luis Coo 315. (PA 100) 14-5 C.

103) VARIOS

JOYERIA "Nancy" relojería, relojes despertadores, radios, máquinas coser pie. Facilidades permanentes Rebeca Concha y Toro 228. (PA. 103) 5-5 C.

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL confortable, centralísima, piezas c|s. muebles, días, meses, universitarios, precios especiales; comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298. Santo Domingo 1457. (95) H/O C

CASA familia, arrienda piezas con o sin pensión, y con o sin muebles. Castro 190. (95) 30-4 P.

96 — SANITARIOS, COCINA.

SOMOS fabricantes, cocinas y estufas eléctricas y parafina. Precios bajos. Bandera 570, M. Yaikin y Cía. (96) 14-5 C.

SALAS de baño importadas y nacionales, completas desde $ 29.700 W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2572 Fono 85995 (96) H/O. C

COCILAMP, ofrece hornos para cocinas a parafina a $ 2.200. San Diego 413. (96) 21-5 C.

COCILAMP, ofrece estufas a parafina desde $ 1.100. San Diego 413. (96) 21-5 C.

97) SASTRERIA.

MACHO, sastre. Llévele su casimir Huérfanos 801 Fono 397663. (97) H|O C

REINALDO Rojas B., cortador sastre, primer orden, hechuras finas, 4.500 Damas y caballeros. Santo... 1124. Fono 64426. (97) 18-5 C.

SEÑOR, mande a hacer sus trajes Rafael Cejudo, quien le proporciona excelente calidad y reducido gasto. Bandera 552, oficina 9. (97 18-5 C

SEÑOR camine 10 cuadras más del centro y economice un 30 o|o, visitando Sastrería Real, que le brinda elegancia y seriedad. Agustinas 2241. (97) 14-5

MACHO, sastre. Llévele su casimir. Huérfanos 801. Fono 397663. (97) H|O. C.

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. O.

98) SERVICIOS DIVERSOS

RE... y consolas, con o sin aplicaciones de bronce. Manufacturas "Johsan". Avenida Independencia 318, local 12, fono 85864. Abierto de 9 a 1 y de 3 a 8. (98) 3-5 C.

LOS 4 ASES, de José Angel Ferrada, hace toda clase de instalaciones y arreglo de artefactos en general. Independencia 318, local 59, fono 85864. (98) 15-5 C

LLAVES rápidas, tipo Yale, servicio a domicilio, composturas chapas y candados. Compañía No. 1249. García (98) 30-4 C

PARAGUAS, cambio telas, arreglos. Victoria 601. (98) 22-6 P.

REPARACIONES estufas Coleman, Primus, anafes, lámparas, electricidad. Alonso Ovalle N.o 1120, fono 80736. (98) 25-5 C

TALLER técnico en composturas de paraguas, llaves, chapas, candados, anafes, planchas eléctricas, etc. Trabajos rápidos y garantidos. San Diego 1437. (98) 25-5 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

TODA clase de aparatos de laboratorios y reparaciones en este ramo. Carlos Sellhorn. Esmeralda 774, fono 66369. (98) 7-5 C.

REPARACIONES de living desde $ 7.000, incluyendo brocato, fundas para muebles, cortinajes, cubrecamas. Créditos. Teléfono 66752. (98) 7-5 C.

COMPOSTURAS en calzado fino, exclusivamente hechas a mano, ensuelados, tacos, puentes, etc. Llévelos a Portugal 64. Quedarán nuevos. Seriedad, garantía. (98) 4-5 C.

CERRAJERIA, especialidad rejas, barandas y balcones. Trabajos a domicilio, presupuestos sin compromisos. Manuel Cerda e Hijos. Lord Cochrane 648, interior. (98) 11-5 C.

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado Balmaceda N.o 2015 Talleres "Pac" (98) H|O C.

100) TAPICERIA

FUNDAS para automóviles, con los mejores materiales, se ... y se entregan en el día. Alonso Ovalle 1284, esq. Nataniel. (100) 3-5 C.

101) TEXTILES

COMPRE sus lanas de estación a precios de oportunidades. Tweed, a $ 785; ancho, 1.50 m. Jersina, $ 575; ancho, 1.50 m. Fábrica de Lanas y Sederías "Diez de Julio", Diez de Julio 536 (entre Carmen y San Isidro). (101) 21-5 C.

(103) VARIOS

¿PIES ENFERMOS? Consulte un experto. Plantillas y otros artículos ortopédicos, tratamiento especial uñas encarnadas. "Lustig". San Antonio 510, oficina 203. (103) 18-5 C.

BANCO ESPAÑOL-CHILE

TITULOS NUEVA EMISION

Ponemos en conocimiento de los señores accionistas, que se encuentran a su disposición los títulos definitivos de la emisión del año 1954, que podrán retirarlos contra entrega del provisorio respectivo.

Santiago, 26 de abril de 1955.

EL GERENTE

AGENDA

SANTOS DE HOY	SANTOS DE MAÑANA
PRUDENCIO y PABLO DE LA CRUZ.	HUGO y ROBERTO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Posta Central: 69191 — Posta 2: 50061 — Posta 3: 91011 — Ñuñoa: 43360 — Providencia: 45671 — San Miguel: 51454 — Infantil: 52681 — Dental: Dávila 718 (9 a 12 - 21 a 24).

CRUZ ROJA DE MUJERES DE CHILE.— Independencia 339 — SERVICIOS GRATUITOS — POLICLINICA: Cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta (diariamente de 14.30 a 16 horas) — DENTISTICA (martes y jueves: 9 a 11 horas — Viernes: 17 a 18 horas).

DENUNCIAS DEL PUBLICO.— De enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco: 50045 — De alimentos sospechosos: 88020 — De especulación con artículos de primera necesidad: Jefe de Inspección del Comisariato: 32949 y 31895.

CARABINEROS.— Prefectura General: 60151 — Radiopatrullas: 62261.

INVESTIGACIONES.— 82211 y 82213.

BOMBEROS.— Santiago: 61171 — La Cisterna: Cls. 166 — Ñuñoa: 46207 — Quinta Normal: 90114 — San Miguel: 53020.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 24 DE ABRIL AL 1.o DE MAYO

DIRECCION.— Independencia 3129. — Lillo 1671 — Avenida Santa María 226 — Colón 1680 — Recoleta 237 — Recoleta 2850 — San Pablo 3103 — Rosas 2302 — Carrascal 4220 — J. J. Pérez 5271 — San Pablo 4959 — Avenida Bernardo O'Higgins 2902 — General Velásquez 501 — Blanco Encalada 2108 — Avenida Matta 1399 — Estado 101 — San Diego 991 — San Diego 1796 — Vicuña Makenna 2 — Sierra Bella 1698 — Avenida Berlín 773 — Santa Rosa 6567 — Población San Ramón con Ecuador — Pedro de Valdivia 650 — Providencia 2369 — Diagonal Galileo 3710 — Tobalaba 1191 — Eduardo Castillo 2530.

PERMANENTES.— Vicuña Mackenna 7193 — San Francisco 75 — Buzeta 470.

Boletín del Tiempo

(Redactado a las 20 horas del día 27 de abril de 1955)

Lluvias y chubascos se registraron desde Ñuble hasta Aysen; más al sur comenzaron a mejorar las condiciones atmosféricas, mientras que en el resto del país hubo buen tiempo, con nublados en la zona norte.

APRECIACION GENERAL.— Después de algunas lluvias que se registraron en la zona sur, el tiempo mejorará en esa región, generalizándose el buen estado atmosférico en el territorio. Para la parte central se esperan nublados y neblinas matinales, como asimismo en algunos puntos interiores de la región central.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y neblinas locales. Vientos del oeste y suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados y neblinas matinales. Vientos del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL: Bueno.
ÑUBLE A CHILOE: Tendencia a buen tiempo. Precipitaciones declinando. Vientos del oeste y suroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS: Nuboso. Chubascos locales. Vientos del suroeste y oeste.
PUNTA ARENAS: Nuboso.
TERRITORIO ANTARTICO: Variable.
INFORMACIONES DE SANTIAGO.— Temperatura del aire (día 27).— Máxima: 24,5 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 4,1 grados C, a las 7 horas 50 minutos.
Humedad relativa del aire (día 27).— Máxima: 92 por ciento, a las 8 horas.— Mínima: 20 por ciento, a las 14 horas 50 minutos.
Sol (día 28).— Salida a las 7 horas 14 minutos. Puesta a las 18 horas 7 minutos.
Luna (día 28).— Salida a las 13 horas 20 minutos.

Fase: Cuarto creciente el día 29.
TIEMPO PARA SANTIAGO.— Bueno. Probable nubosidad matinal.

MUSEOS Y BIBLIOTECAS

MUSEOS.— Benjamín Vicuña Mackenna, Avenida Vicuña Mackenna 92 — De Arte Popular, Cerro Santa Lucía — Histórico Nacional, Miraflores 50 — Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal — Nacional de Historia Natural, Quinta Normal — Pedagógico de Chile, Dieciocho 145.
Atención diaria: 10-13 y 15-18 horas, salvo lunes
BIBLIOTECAS.— Nacional: Alameda con Mac Iver (atención diaria: 9-13 y 14-20 horas); Del Congreso: Huérfanos 1117, segundo piso (atención diaria: 10-13 y 15-16 horas); Central de la Universidad de Chile: Alameda 1058; De la Dirección General de Estadística: Cienfuegos 210; Poinsett: Morandé 11 (atención diaria: horas de oficina).

Hoy SUGERIMOS:

GUISO DE BERENJENAS

Ingredientes para 6 personas

6 berenjenas.	¼ kilo carne.
3 tomates.	2 cucharadas aceite.
1 cebolla.	2 cucharadas queso rallado.
6 papas.	

Procedimiento.— Lavar y pelar las berenjenas, tomates, cebollas y papas. Frotar la carne con un paño humedecido en agua tibia y molerla. Picar la cebolla, cortar los tomates y papas en dados. Cocer las berenjenas en poca agua hirviendo con sal; estilarlas. Saltar en aceite caliente: cebolla, carne, sal y condimentos. Agregar las berenjenas cortadas en rodajas, los tomates y las papas. Cocer a fuego lento. Al servir, espolvorear con queso rallado.
Cocción: 40 minutos.
Costo aproximado: $ 105.

(Colaboración de las profesoras de práctica de la Escuela de Dietistas)

Guía del Viajero

FERROCARRILES.— Central de informaciones: 85675 y 80811 — Mapocho: informaciones: 60923 — Alameda: Informaciones: 91081.
MICROBUSES SUBURBANOS.— Andes Mar Bus: 64149 y 80807 — Rural Sur: 95248 — Santiago-Cartagena: 92018, 92999 y 90340 (Gatita) — Santiago-Maipú-Peñaflor: 90207 — Santiago-Quillota: 94222 — Santiago-Curicó: 88104 — Santiago-Talca: 67014 — Santiago-Rancagua: 96002 y 92418.
LINEAS AEREAS CHILENAS.— CERRILLOS: 96658 — CINTA Taxis aéreos dentro de Chile: 64798 — LAN: 61307 y 84285 — 84608 y 82568.

A dónde Vamos?

AL TEATRO.— Recomendamos: El living room (Antonio Varas) — Crimen perfecto (Maru) — El baile (SATCH) — El lecho nupcial (Petit Rex).

AL CINE.— Recomendamos: Nido de ratas (Alcázar, Central, El Golf, Regina, Santa Lucía) — Lo que la tierra hereda (Astor) — Arroz amargo (Egaña) — Rebeca (Florida, Ritz) — Lecho nupcial (Pacífico) — La hora de la verdad (Real) — Sabrina (Rex).

(Colaboraciones para esta AGENDA: BUZON 24, en el hall principal de LA NACION).

MAYO 20 "GEMINI" MAYO 20 A JUN. 21 "CANCER" JUNIO 21 A JULIO 22 "LEO" JULIO 22 A AGOSTO 22 "VIRGO" AGO. 22 A SEP. 23. "LIBRA" SEPTIEMBRE 23 A OCT. 23. OCTUBRE 23 A NOV. 22. "SCORPIO" "SAGITTARIUS" NOV. 22 A DIC. 21. "CAPRICORNUS" DIC. 21 A EN. 20. "AQUARIUS" ENERO 20 A FEB. 19 "PISCES" FEB. 19 A MAR. 21. "ARIES" MARZO 21 A ABRIL 19 "TAURUS" ABRIL 19 A

42 volantes participarán en pruebas del Parque Cousiño

Los más destacados volantes del país, se encuentran inscritos en las diferentes pruebas de la reunión automovilística, que se hará el sábado próximo, en las Avenidas interiores del Parque Cousiño, organizada por la Asociación de Volantes de Chile que preside Antonio Muza, a beneficio del Ropero del Pueblo, obra dirigida por la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez.

Anoche, en el local del Automóvil Club, se efectuó el sorteo de los números que le corresponderá a cada volante. Su resultado, fue el siguiente:

CATEGORIA "BURRAS".— 1, Fernando Toro; 2, Edmundo Roy; 3, José Vergara; 4, Luis Petrouselli; 5, Joaquín Larraín; 6, Hnos. Briceño; 7, Raúl Suárez; 8, José Casas; 9, "Callampito"; y 10, Francisco Lira.

CARROZADOS.— 11, "El Silencioso"; 12, Sergio Castro; 13, Eugenio Rozas; 14, Enrique Rawlin; 15, Juan Brown; 16, Samuel Camsen.

BAQUET.— 21, "El Rancagüino"; 22, Mario Kappés; 23, Amadeo Bernasconi; 24, Jorge Soza; 25, Jorge Loyola.

FUERZA LIBRE.— NO GANADORES.— 30, Carlos Muhé; 31, Raúl Galdichoury; 32, "Ah Pájaro"; 33, Francisco Casté; 34, Luis Vargas; 35, Juan Manuel Silva; 36, Víctor Fraile; 37, Carlos Niemayer; 38, Indio Rubio; 39, Jacinto Viguera; 40, Salustio Garrido; 41, Jesús Carmona; 42, Gerardo Braumüller; 43, Humberto Pizarro; 44, Luis Pizarro; 45, José Moreno.

FUERZA LIBRE.— GANADORES.— 3, Ismael González; 12, Raúl Jaras; 15, Teobaldo Díaz; 6, Lorenzo Varoli; 10, Tito Fernández.

Campeonato Regional

Huachipato es el puntero del torneo sureño, el segundo en importancia de los que se efectúan en el país.

Se encuentra en pleno desarrollo el 7.o Campeonato Regional de Fútbol de Concepción, en el cual intervienen los conjuntos de Caupolicán, Fernández Vial, Huachipato, Fanaloza, Fiap, Lord Cochrane, Lota, Marcos Serrano, Naval, San Vicente, Schwager y Vipla.

Ya se han cumplido dos fechas, permaneciendo invictos los equipos de Huachipato, Marcos Serrano, Fanaloza, Lord Cochrane, Schwager y Naval, quien ha empatado en los dos encuentros. En la 2.a fecha se registraron los siguientes resultados: F. Vial 3, Caupolicán 1; Lord Cochrane 1, Fanaloza 1; Fiap 2, Serrano 2; Naval 3, Schwager 3; Lota 1, Vipla 0, y Huachipato 3, San Vicente 0.

PROXIMA FECHA: Naval con F. Vial, en Talcahuano; Fanaloza con Schwager, en Penco; Lord Cochrane con Vipla, en Concepción; Lota con Fiap, en Lota; Serrano con San Vicente, en Tomé; y Caupolicán con Huachipato, en Chiguayante.

GOLEADORES: M. Vidal (Huachipato) y R. Bravo (Serrano), con 3 goles; Morales (Schwager), Sierra (Vial), A. Muñoz (Fiap) y Gajardo (Caupolicán), con 2 goles; Guzmán y Cofré (Serrano), Barraza, D. Fuentes e Ibarra (Vipla), Hernández y Vera (Lord), Vargas y Cruz (San Vicente), Muñoz y Sepúlveda (Huachipato), Castillo y González (Fanaloza), Weber, J. Saavedra, Bravo y Pillado (Naval), Galdames y Ulsen (Vial) Faúndez y Espinoza (Schwager), Sáez (Lota) y De Lucca (Fiap), con 1 gol.

POSICION ACTUAL.— Consignamos, en seguida, el cuadro de posiciones.

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
HUACHIPATO	2	2	0	0	5	1	4
MARCOS SERRANO	2	1	1	0	6	5	3
FANALOZA	2	1	1	0	2	1	3
F. VIAL	2	1	0	1	4	3	2
LORD COCHRANE	2	0	2	0	2	2	2
SAN VICENTE	2	1	0	1	2	4	2
LOTA	2	1	0	1	1	1	2
SCHWAGER	2	0	2	0	4	4	2
NAVAL	2	0	2	0	4	4	2
CAUPOLICAN	2	0	1	1	2	4	1
FIAP	2	0	1	1	3	4	1
VIPLA	2	0	0	2	3	5	0

CUARTA COMUNA

El domingo continuará desarrollándose el Campeonato de Apertura de la Asociación de Fútbol Cuarta Comuna, con el siguiente programa:

CANCHA LATORRE (Bernardo O'Higgins esquina Las Rejas).— 9.30 horas: Población Igualdad con Latorre, terceros equipos; 10.30 horas: Latorre con Población Igualdad, segundos equipos; 11.30 horas: Población Igualdad con Latorre, primeros equipos; árbitro, señor M. Delgado; turno, Población Delicias.

14.45 horas: Población Delicias con Población Carrera, terceros equipos; 15.45 horas: Población Carrera con Población Delicias, segundos equipos; 16.45 horas: Población Delicias con Población Carrera, primeros equipos; árbitro, señor Norberto Solorza; turno, 29 de Enero.

CANCHA LIGA MUNICIPAL N.o 2 (Bernardo O'Higgins 4780).— 14.45 horas: J. Innovación con Población Edwards, terceros equipos; 15.45 horas: Población Edwards con J. Innovación, segundos equipos; 16.45 horas: J. Innovación con Población Edwards, primeros equipos; árbitro, señor Efraín Arrós; turno, Unión Bélgica.

CANCHA LIGA MUNICIPAL N.o 3 (Bernardo O'Higgins 4780).— 15.30 horas: Francisco Arellano con Población Velásquez, segundos equipos; 16.30 horas: Población Velásquez con Francisco Arellano, primeros equipos; árbitro, señor Leopoldo Roca; turno, Javiera Carrera.

A SUS CAMPEONES PROCLAMO LA ASOCIACION EUGENIO GABRIELLI

En fecha reciente fueron proclamados los campeones de las distintas competencias controladas por la Asociación Deportiva Eugenino Gabrielli, entidad que recién acaba de cumplir dos años de vida.

FUTBOL.— En fútbol, la clasificación final, en las diferentes series, fue la siguiente: División de Honor: 1.o) Los Patitos, de Santiago, 22 puntos; 2.o) El Enigma, de San Antonio, 19; 3.o) Tom y Jerry, de Providencia, 17 puntos. Hawita, de Ñuñoa se ubicó en último lugar, debiendo descender a la serie inferior. División Especial: 1.o) Príncipe, de Santiago, 24 puntos; 2.o) El Vengador, de Quinta Normal; 3.o) El Pirata, de Puente Alto. Príncipe sube a la serie alta, y As, de El Volcán, deberá descender. División Superior: 1.o) Caupolicán, de Ñuñoa, 28 puntos; 2.o) Vagabundo, de Rancagua, 16 puntos, y 3.o) Conejín, de Buin, 15 puntos. En consecuencia, asciende Caupolicán y baja Espacio, de Santiago.

BASQUETBOL.— División de Honor masculino: 1.o) El Idolo, de Santiago; 2.o) Los Patitos, de Santiago, y 3.o) Triggers, de Melipilla; división especial, masculino: 1.o) Los Colegiales, de Santiago; 2.o) Los Católicos, de Santiago, y 3.o) Universitarios, de Valparaíso.

VOLIBOL.— División de honor, masculino: 1.o) Los Patitos, de Santiago; 2.o) Invencible, de San Bernardo, y 3.o) Príncipe, de Santiago; división especial, masculino: 1.o) Tímido, de Rancagua; 2.o) El Enigma, de San Antonio, y 3.o) Los Demonios, de Santiago.

BEISBOL.— División de honor 1.o) Unfearing, de Los Cerrillos; 2.o) Vampire, de Avenida Bilbao, y 3.o) Triggers, de Melipilla.

TORNEO DE 1955.— Empezó ya el torneo oficial de fútbol, ocupando los primeros lugares, los clubes Los Patitos, en división de honor; Hawita, de Ñuñoa, en división especial; Conejín, de Buin, en división superior, y Los Colegiales, en división intermedia.

COMPROMISOS INTERNACIONALES.— Para fines de mes, la Asociación Eugenio Gabrielli (ex Los Patitos), espera la visita de las entidades congéneres de Brasil y Uruguay, con quienes se confrontará en fútbol.

El fixture para la temporada de esquí

En reunión reciente, la dirigente del esquí confeccionó el calendario oficial de competencias, que hará en la temporada de 1955 y que se iniciará con el torneo de pre-novicios, el 19 de junio, en Lagunillas.

Las pruebas que figuran en el programa en referencia son las siguientes:

19 de junio, en Lagunillas, competencia para pre-novicios; el mismo día, en Farellones, pre-novicios; 26 de junio, en Farellones, novicios, damas y varones; 26 al 29 del mismo mes, en Portillo, Copa Inauguración, primera categoría; 3 de julio, en Lagunillas, slalom varones tercera categoría y slalom, damas, segunda categoría; 10 de julio, en Farellones, 10.000 metros, primera categoría, varones y salto, categoría única, varones; 17 de julio, en Farellones, slalom, segunda categoría varones; 24 de julio, en Farellones, infantiles, niños y niñas; 24 de julio, en Lagunillas 10 mil metros, primera categoría, varones; 31 de julio, en Portillo, slalom, damas, primera categoría y slalom, varones, primera categoría; 6, 7 y 8 de agosto, en Portillo, kandahar de los Andes; 13, 14 y 15 de agosto, en Farellones, Copa de Oro; 13 de agosto, en Farellones, slalom gigante, damas, primera y segunda categoría; 21 de agosto, en Colorado, descenso, varones, tercera categoría; 21 de agosto, en Farellones, posta 3 por 6.000 metros, varones; 27 y 28 de agosto, en Portillo, Copa Emile Allais; 3, 4 y 5 de septiembre, en Portillo, Campeonato Nacional, slalom, slalom gigante y descenso; 10 y 11 de septiembre, en Farellones, Torneo Nacional, saltos; 2 de octubre, en Colorado, descenso, varones, primera y 2.a categoría; 9 de octubre, en Parva, slalom gigante, varones, categoría A y B.

Esgrima

En la casa de la esgrima se efectuó la elección de la mesa directiva de la Federación Chilena de Esgrima, con asistencia de los delegados de las diferentes asociaciones del país.

A propuesta de uno de los señores delegados, se reeligió al presidente por aclamación, por lo que no hubo necesidad de efectuar votación.

A continuación se eligió el secretario y los directores, quedando la mesa directiva con la siguiente composición: presidente, Enrique Accorsi; vicepresidente, Eduardo Pizarro; secretario, Sergio Labbé; tesorero, Mayor Gómez; directores: Isaac Goldstein, Raúl Salhi, Alfredo Jacome, Hernán Illanes y Francisco Paredes.



MARATONISTA DE NATACION.— El nadador egipcio Hamed Mustafá, ganador absoluto de la maratón del Nilo, levanta los brazos y sonríe luego de vencer en la primera jornada de la prueba, que cubrió en un total de 16 horas 13 minutos. — (Foto INTERCONTINENTALE).

Magallanes

Actividades de su Sección Cadetes

Para el sábado 30 se han fijado los siguientes encuentros amistosos:

CANCHA PATRONATO SANTA FILOMENA (calle Santa Filomena N.o 159).— Magallanes con Juan Enrique Concha; 15 horas, tercera división infantil; 15.45 horas, segunda infantil, y 16.30 horas, primera infantil.

CANCHA JUVENTUD RIOS (Población Juan A Ríos N.o 2).— Magallanes con Juventud Ríos: a las 15.15 horas, el cuadro juvenil con segundo adulto del Juventud Ríos, y 16.15 horas, elenco de división especial con cuadro superior del J. Ríos.

—El viaje a San José de Maipo se postergó para el jueves 19 de mayo, que es día festivo.

—Resultados de los amistosos jugados los días sábado 23 y domingo 24:

CANCHA COPAL.— Magallanes con Propa. Terceros equipos infantiles, empate a 1; segundos infantiles, venció por 2 a 1.

El conjunto de la primera B. perdió por 3 a 0 con el juvenil del Propa.

ESTADIO FERROVIARIO.— Magallanes con Ferrobádminton. Segundos equipos infantiles. Venció Magallanes, 2x0. Goles de Alfredo Medel y Juan Gutiérrez.

Primeros infantiles. Ganó Magallanes, 1x0. Gol de Jorge Jerez.

Equipos juveniles. Venció Magallanes, 5x1. Goles de Alberto Hurtado (2), Orlando Aravena (1), Arnoldo Gatica (1) y Jorge Garrido F. (1).

—Se están haciendo los preparativos del baile que ha preparado la Sección Infantil en honor del cuadro profesional del Magallanes por su exitosa jira en canchas extranjeras; el que se llevará a efecto el sábado 7 de mayo en Dieciocho 314.

—Director de la Sección Infantil se designó al señor José Segundo Ferreyra.

—El directorio de la rama de cadetes del club albiceleste se reunirá mañana a las 21 horas, para estudiar los reglamentos que confeccionó la comisión integrada por los directores señores Valentín Maturana, Gustavo Velásquez, Raúl Laval, Denis Delorme y Enrique Treixell.

—La asamblea general de la Sección Infantil del Magallanes se llevará a efecto el miércoles 4 de mayo, a las 19.30 horas, en la sede social de la institución.

LA UNIVERSIDAD SANTA MARIA QUIERE INGRESAR AL ASCENSO

Las autoridades del Club Deportivo de la Universidad Santa María de Valparaíso, han seguido haciendo gestiones para obtener su ingreso a la División de Ascenso de la Asociación Central de Fútbol de Santiago.

Como se sabe, ya la dirigente del fútbol rentado hizo las designaciones de los ocho clubes que actuarán en el Ascenso: Alianza de Curicó, Transandino de Los Andes, Maestranza Central de San Bernardo, La Calera, San Luis de Quillota, Iberia, Santiago National y Universidad Técnica del Estado. Es el número que autorizan los reglamentos aprobados por la Federación. Por lo pronto, para satisfacer las solicitudes de la Universidad Santa María como de otras entidades amateurs, se pedirá la modificación de la reglamentación.

La Universidad Santa María ha hecho valer que cuenta con los medios necesarios para cumplir un buen papel en el Ascenso. Posee un buen equipo, entrenador y numerosos socios y simpatizantes. Y tiene a su disposición el Estadio de ese plantel, ubicado entre Valparaíso y Viña, lo cual le permite contar con magnífica movilización. Recibe, además, una subvención de la Dirección de la Universidad, con la que proyecta ampliar las tribunas del campo, para la acomodación de 10 mil personas.

PLATENSE, BOCA Y MUNICIPAL SE DISPUTAN A COLO COLO

El presidente del Club Colo Colo, Sr. Antonio Labán, informó ayer a LA NACION que entre hoy y mañana se recibirá la respuesta definitiva del Club Platense, de Buenos Aires, para que el equipo albo vaya a Buenos Aires a disputar un partido. Agregó que Boca Juniors había manifestado también su interés en concertar un match con el subcampeón chileno. El dirigente albo reveló, además, que había recibido una interesante proposición para ir a jugar a Lima. La invitación procede del Club Municipal, fijando como fecha del encuentro el próximo 19 de mayo, que es feriado.

Círculo de Cronistas

De importantes materias ha tomado conocimiento el directorio del Círculo de Cronistas Deportivos, en sus últimas sesiones.

En primer lugar se dio cuenta de los agradecimientos de los enviados especiales extranjeros al XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol, por las atenciones recibidas en Chile, y para las que el Círculo contó con la cooperación del Círculo de Periodistas de Santiago, y los clubes Universidades Católica y de Chile, Everton, de Viña del Mar; Audax Italiano, y también el Instituto de Educación Física.

Este reconocimiento ha merecido cordiales comentarios en diversos diarios sudamericanos, como "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, que publicó recientemente las impresiones de su redactor Emilio Colella, que destacan diversos aspectos del Campeonato, al que asistió, como también la cooperación recibida del Círculo de Cronistas Deportivos, para el cumplimiento de sus tareas.

SUBVENCION DEPARTAMENTO DE DEPORTES.— En el curso de esta semana, debe recibir el Círculo, la subvención anual que le concede el Departamento de Deportes del Estado, que ha permitido al Círculo continuar los trabajos de habilitación de la nueva Casa de Reposo en El Tabo, que recibió esta temporada a numerosos socios y sus familias.

PREMIO AL MEJOR DEPORTISTA DE 1954.— Al respecto, el Círculo acordó declarar que dejará entregado este acto ya tradicional, al nuevo directorio próximo a elegirse.

ELECCION NUEVO DIRECTORIO: JUEVES 12 DE MAYO.— Se resolvió, también, fijar esta fecha para la elección de la nueva mesa que corresponde reglamentariamente, advirtiéndose a los socios que a esa fecha deben estar al día en el pago de sus cuotas y obligaciones con el Círculo.

SESIONES DE DIRECTORIO.— Finalmente, se acordó que el directorio se reuniese los próximos martes 3 y 10 de mayo.

Universidad Técnica jugará con Rangers

El cuadro superior de fútbol de la Universidad Técnica irá el domingo a Talca, donde se presentará, en un partido amistoso, frente a Rangers. En el team colegial actuarán varios elementos que rinden su prueba de suficiencia, para ser incluídos en el plantel que intervendrá en el campeonato de la División de Ascenso.

Dirigirá al equipo estudiantil, el "coach" Oscar Andrade, contratado, recientemente, por las autoridades de la UT

TENIS

El sábado y el domingo, en las canchas del Club Municipal, se cumplirán las etapas finales del campeonato de apertura de tenis organizado por la entidad dueña de casa.

El programa completo, que agrupa los partidos semifinales y finales de las categorías 1.a y 3.a, es el siguiente:

SABADO 30.— A las 15 horas, Mingo-Balmaceda con Nau-Pfister, Rodríguez-Tort con Cortés-Galasso, y Camps-Riera con Denet-Vega; 16 horas, Hidalgo-Hidalgo con Gasman-Gasman, Claro-Armanet con De Castro-Frabasille, Rámila-Balmaceda con Valdés-Nardin.

DOMINGO 1.o DE MAYO.— A las 10 horas, finales primera categoría; finales tercera categoría; finales mixtos primera categoría.

UNION ESPAÑOLA

Cítase a Junta General Extraordinaria para mañana viernes, a las 21.30 horas, en primera convocatoria, y a las 22 horas, en segunda, para tratar la siguiente tabla:

a) Reforma de Reglamentos;
b) Aumento de cuotas;
c) Nombramiento de socios honorarios;
d) Autorización para compra de un bien raíz, y
e) Asuntos varios.

ENRIQUE CUETO SIERA
Secretario

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

JUEVES 28 DE ABRIL DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

MARCEL BOUSSAC, EL NUEVO CRESO DE FRANCIA

CANNES. (Ansa).— Un drama familiar y el deseo de rebelarse contra la opaca serenidad de la vida provinciana, señalaron el comienzo de las azarosas alternativas que han hecho de Marcel Boussac, uno de los más grandes plutócratas de Francia. La historia arranca desde comienzos de este siglo, cuando en aquella "belle epoque" los Boussac disfrutaban de una posición envidiable, labrada mediante un gran establecimiento de paños, cuyas ganancias les permitieron adquirir fincas y propiedades rurales. El porvenir se presentaba así de color de rosa para el pequeño Marcel, que en el palacio familiar de Chateauroux, en las cercanías de Turenna, crecía como un privilegiado.

Aquella felicidad hogareña quedó destruída bruscamente, cuando su madre, Jane Mette, decidió divorciarse de Boussac, para unirse con Catullo Mendes, el celebrado poeta viudo a su vez de una hija de Teófilo Gautier. El alejamiento de su progenitora tornó insoportable para Marcel lo que quedaba del hogar, y volviendo las espaldas a esa vida cómoda y tranquila decidió fugarse. No contaba el joven más que 16 años, cuando se presentó y obtuvo trabajo como simple obrero en un establecimiento manufacturero de los Vosgos. Inútilmente su padre intentó hacerlo volver a su lado, y Marcel sólo aceptó, tras muchas instancias, una pequeña ayuda monetaria que le permitió experimentar un método de su invención para el hilado del algodón.

Cinco años después, Marcel era dueño ya de una oficina que realizaba pingues negocios que se vieron multiplicados en enorme escala cuando el estallido de la primera guerra mundial, trajo aparejada una enorme demanda de mercaderías que aquél supo aprovechar con inteligencia. Al cesar las hostilidades, Marcel invirtió todos sus bienes en la adquisición de negocios de ropas, de carbón y de embutidos. Eran éstos los tres ramos más prósperos, especialmente el primero, al cual Marcel se dedicó con tal empeño que bien pronto sus tiendas proveían no sólo a buena parte del público de la capital francesa, sino también al de numerosas ciudades del interior y aún al de las posesiones francesas en Asia y Africa del Norte. Tan sólo en un año, alcanzó a reunir cinco millones de clientes.

Este éxito sin precedentes fue logrado gracias al concurso de un diseñador de modas cuyo nombre, hasta entonces desconocido, alcanzaría años más tarde la cúspide de la fama: Christián Dior. Boussac, con su fino olfato comercial, había apreciado las extraordinarias condiciones del joven modisto y le asoció a su negocio, con resultados insospechados.

Actualmente, la fortuna de Marcel Boussac es estimada en unos 15.000 millones de francos, pero su magnitud no ha logrado alterar los sencillos hábitos que desde hace muchos años caracterizan a su propietario, quién suele afirmar: "Para vivir felices, hay que vivir escondidamente". Todas las mañanas, en efecto, Marcel se presenta a sus establecimientos con un par de horas de anticipo sobre sus veinte mil empleados, y con un frugalísimo almuerzo prosigue trabajando hasta la noche, con la sencillez de cualquiera de sus colaboradores.

Sin embargo, Marcel Boussac tiene una gran pasión: los caballos de carrera. Su entusiasmo proviene de las ganancias que obtuvo cuando, teniendo sólo veinte años adquirió un caballo que ganó varias competencias. A la fecha, es el propietario de la mayor caballeriza de Francia, con medio millar de "pursangs", que durante el año pasado ganaron numerosas carreras no sólo en Francia, sino también en Inglaterra y los Estados Unidos.

Este nuevo Creso cuenta hoy 63 años, y se halla casado con la ex actriz Fanny Helley, cuyas interpretaciones siguió Marcel, durante veinte años desde la misma butaca de tercera fila de la Opera Cómica de París, hasta que el audaz empresario reunió el coraje necesario para pedirle que fuese su esposa.

Efemérides de hoy

ABRIL 28

1608.— El sacerdote jesuita Diego de Torres, suprime el servicio de indios en dominios de la compañía.
1774.— Se permite a los indios tener en Santiago algunos caciques en calidad de representates.
1829.— Nace don Guillermo Blest Gana, poeta y político chileno.
1948.— Se crea la Universidad Técnica del Estado.
1950.— El sabio Joliot Curie es exonerado de su cargo de Comisionado del Comité de Energía Atómica, por el gobierno francés, acusado de comunista.



MANO AMIGA.— Los habitantes de la región se asombraron ante esta javanesa, pero de origen alemán, que se llama Laya Rak, linda y seductora, quien nos tiende su belleza como una invitación para que vayamos hacia esos parajes. (FOTO BIPPA.)

De CARLOS VATTIER

Excursión al domingo

¡QUE sujeto cansado y aburridor lo inventaría! Porque Pérez de Ayala tiene toda la razón. En el día domingo, surgen una atmósfera y hasta una luz propias. Haya sol, llueva, truene o relampaguée, el clima, el color, los ambientes y lo que sucede, están como sellados por la soporífera marca dominical. Algo de descanso impuesto, con muchas ganas de cansarse sin obligación; algo de alegría prevista y de diversión a contrapelo; algo de legendario reposo después de los siete días de una creación que bien pudo durar siete mil años; algo ordinario, municipal y como de júbilo mal ensayado flota el día domingo; algo que es tan sólo el domingo mismo, cuya venida triplica el benemérito aburrimiento de los ociosos y no consigue jamás entretener, devolviéndoles las fuerzas, a los que dan vueltas a la noria del trabajo los seis días restantes de la semana. A los que no han laborado jamás, el día domingo los hace soñar con un lunes afanoso de llenarlo con una pereza más agitada y preocupada... A los "esclavos del sudor de la frente", la laxitud del domingo, en su paroxismo, los obliga a proferir aberraciones como ésta: "No hay como trabajar sus ocho horas, para volver a casita y leer en cama".

Ya lo dijimos:

Sobre todo, el domingo tiene una luz especial, cuya sustancia fue hecha cuando Dios estaba terminando de amoblar su planeta recién edificado. Una sustancia subrepticia e impalpable, que lo barniza todo, desde las calles hasta nuestros más secretos deseos.

El mandato de santificar y sentarse cómodamente el día domingo, acaba con toda comodidad existente y transforma en una obligación mucho más pesada que la más cargante faena, nuestras felices expectativas y nuestros programas tan deleitosamente inconfesables.

La naturaleza le tiene horror al vacío, dice Pascal. El domingo es el horrible vacío de nuestra naturaleza, encasillada en 52 veces 7 días 24 horas, a medio vaciar.

Santo Domingo no podía ver los domingos.

Los domingos, con su aire de fiesta de escuela rural; sus campanas, su tono tricolor; su traqueteo de visita hospitalaria; sus espeluznantes micros al Estadio; sus Comisarías desbordantes de ebrios; sus "pequenes de pastelería"; sus cadetes bostezando en las esquinas; sus soldados recorriendo la Pompeya de Santiago; sus empleados con "jopo chorreante de gomina", y sus niñitos "muy limpios", ensuciándose en el medio de la calle, los domingos son para dormir las veinticuatros horas o para jugar el día entero una partida entre hipnotizados. En los domingos, hay que bañar al perro, fabricar una consolita o salir a esas excursiones, de donde se vuelve con dolor de cabeza o retortijones de barriga, impajaritablemente. Los días domingos hay muchos incendios "involuntarios" y duelen las muelas hasta estrellarse la cabeza contra la pared, porque no queda un solo dentista en Santiago. Los domingos llegan las visitas más insoportables, y hacen las operaciones de urgencia los médicos que tienen "cataratas" en los ojos. Es obligatorio que debamos resolver, precisamente en el desvalido domingo, ese grave atolladero, que sólo puede solucionarse el viernes.

Los pocos transeúntes que salen a "hacer el centro" en este día mortal, no los volveremos a divisar nunca más. Entre estos habitantes del domingo, el que se destaca con mayor relieve, es ese "papá" que va equilibrándose en el pasillo del microbús, con el boletito doblado bajo la argolla de matrimonio y un paquete de empanadas, que descansa sobre la cabeza de su hijito, y que le va sahumando los rizos a "pino".

Por lo demás, todo Santiago tiene olor y es una misteriosa y hermética empanada el domingo, con sus puertas de calle cerradas a piedra y lodo. ¡No sea que vaya a colarse algún entretenimiento...!

Gracias al vacío de las calles, a la descongestión del tránsito, a ese "arrastrarse" y no caminar, los días domingos uno descubre los nombres de las tiendas y lo que hay en las vitrinas, por donde pasamos a diario.

Hasta tal punto es intolerable este copete de la semana, que existe el despectivo término de "endomingado".

Se aplica a las domésticas y a los horteras con flamantes adminículos de más.

Hace años, en Budapest, un músico escribió la melodía "Domingo Triste", al compás de cuyos melancólicos acordes, los apasionados húngaros se suicidaban por orden de estatura.

C. V.

La vida en Hollywood

MRS. GLADYS LLOYD DE ROBINSON SE ARREPIENTE

Como lo habíamos augurado, sin ser brujos ni poseer la facultad de leer en los naipes, doña Gladys, esposa del gangster de la pantalla, Edward G. Robinson, reconsideró su demanda de divorcio, reconciliándose con su marido.

Hasta la próxima oportunidad.

SE TRATO DE HACERLE MAL, PERO...— El magazine "Confidential" publicó un artículo que referí a mis lectores acerca del actor Rory Calhum, en el cual —al levantarse el velo de su pasado— se evidenciaban ciertas locuras de su juventud que el ahora astro de la pantalla ha procurado borrar por medio de intachable conducta.

Pero el golpe dio por resultado indignación pública; aumento de la popularidad del actor; investigación dentro de los estudios de cinema para establecer, con pelos y señales, los nombres de los empleados que por unas cuantas monedas venden las reputaciones.

Y el mal que se le preparaba a Rory Calhum se transformó en bien. ¡Hoy es el actor más popular de Hollywood!

ELAINE STEWARD Y SUDAMERICA.— La muy bella Elaine Steward formó parte del grupo de artistas que fueron al "Festival de Punta del Este" en Uruguay, sufriendo ataque de apendicitis que la obligó a permanecer varias semanas en Brasil.

Recién llegada de Sudamérica, me cuentan que tiene novio por el cual dejará su carrera cinematográfica para radicarse en el otro extremo del continente.



ESCUCHA LOS SECRETOS DEL MAR.— Sheila Sim, la famosa actriz inglesa oye los secretos del mar y nos sonríe sin decirnos una palabra, porque secretos de dos no son de Dios.— (Foto Bippa).

CABLES de hoy

ABSOLUTAMENTE NADA SE VE EN LA PELICULA "VIRGENES INVISIBLES"

HOLLYWOOD, 28. (TK).— (Especial para LA NACION, por Glober Trotter, corresponsal en viaje).— El gran cine "Pictures Hall", con capacidad para treinta y cuatro mil personas, quedó reducida a escombros, cuando una multitud enfurecida procedió a demolerlo hasta los cimientos.

El público que asistía al estreno de la película titulada "Virgenes Invisibles", montó en cólera cuando en la pantalla de proyección se vio tan sólo un tenue reflejo blanquecino lechoso, que se desplazaba de un lado a otro del telón.

Ante el alboroto armado por los espectadores, el director de la cinta, Robert Pumm, habló por los parlantes diciendo que la película había sido filmada con el mayor realismo posible, y como en ella se trataba de invisibles personajes, era natural que no se viera nada.

Pese a las explicaciones, el público se dedicó a demoler el teatro, y luego quiso proseguir con el propio director. Pumm logró escapar gracias a su sangre fría y a que se llama Pumm. "¡Pumm! ¡Pumm!", gritaba la multitud furiosa. Algunos timoratos creyeron que se trataba de disparos de pistola y escaparon, lo que aprovechó el propio Pumm para ponerse a salvo.

TENSION en el MEDIO ORIENTE

POR RAYMOND LOIR

Al objeto de informar a nuestros lectores sobre la tensión que impera de nuevo en el Oriente Medio, Raymond Loir, enviado especial de la A. F. P., acaba de visitar las principaes capitales de los países árabes. Nuestro colaborador describe en esta serie de artículos la vida y la "atmósfera" actuales de las cinco capitales por él recorridas: Bagdad Beirut, Damasco, El Cairo y Amman.

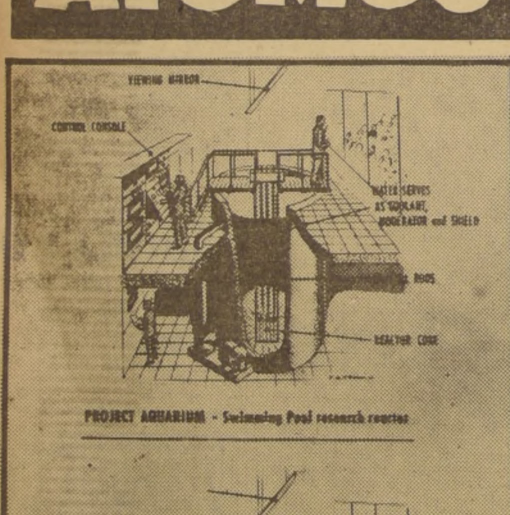
(CONTINUACION)

Al contemplar el horizonte azul de las montañas que dominan un mar de inefable transparencia, cabe preguntarse si Beirut no es uno de los rincones más bellos del mundo. Pero, ¡ay!, la ciudad se impone con el ensordecedor ruido de las bocinas y los molestos silbidos de los agentes del tránsito. Beirut es el mayor garage de automóviles del Próximo Oriente. Es un infierno de vehículos. Los hay de todas las marcas, de todas las épocas, por millares. Los hay por doquier, en las aceras y a ambos lados de la calzada, en líneas compactas. Durante horas, los automóviles circulan en todas las direcciones, provocando indescriptibles congestiones del tránsito en las encrucijadas. ¿Quién carece de automóvil en El Libano? Los que toman el arcaico tranvía sufren un verdadero martirio. Son pisoteados, empujados, injuriados y, a menudo, víctimas de hábiles carteristas. Todo el mal humor de los ciudadanos resulta del tránsito rodado de su capital, pues en cuanto atraviesan una calle olvidan todo lo pintoresco y el encanto que la convierte en una especie de "pequeño París", como la llaman bromeando los turistas de paso...

BEIRUT, PUERTO DE MAR, VERTICE DE LA CITA DEL ORIENTE CON EL OCCIDENTE.— La capital de la República Libanesa se transforma en un centro importante del Próximo Oriente, compitiendo con El Cairo, incluso, en el plano político. Desde que Beirut construyó su aeropuerto internacional, los libaneses ven llegar a su ciudad toda especie de personalidades del mundo entero, desde los reyes hasta las estrellas de music-hall. El tráfico aéreo ha colocado a Beirut en primerísimo rango. Claro que Beirut es una ciudad comerciante por excelencia. Descendiente de los fenicios, los beirutianos saben especular con todas las cosas. Un rumor de guerra, y los precios suben vertiginosamente. Todos los habitantes de la capital se dedican, más o menos, al comercio. ¡Menudas fortunas se fraguaron al término de la guerra! Inmuebles y palacios edificados por especuladores enriquecidos con los productos farmacéuticos, el cemento... y el "hachisch", pues hay que tener en cuenta que Beirut es también un poderoso centro de contrabando de estupefacientes. Al libanés propenso al comercio, le gusta viajar. Toma el avión o el barco para una pequeña jira de uno o dos meses por América o Europa. Y, a su regreso, siempre trae en el bolsillo ventajosos contratos de representaciones comerciales.

(CONTINUARA)

ATOMOS para la PAZ



De arriba hacia abajo, y de izquierda a derecha: Espejo Reflector, Tablero de Control, Agua: sirve como refrigerante, moderador y escudo protector, Varillas de control, Núcleo del reactor, "PROYECTO AGUARIUM", Reactor de Investigación de "Piscina"

REACTOR ATOMICO DE "PISCINA"

ESTE dibujo esquemático da una idea del aspecto que tendrá cuando esté terminado el reactor de "piscina", que será construído por los Estados Unidos en Ginebra, Suiza, para la Conferencia Internacional de las Naciones Unidas, a realizarse entre el 8 y el 20 de agosto de este año.

Este reactor de investigación operante estará sumergido en el estanque con agua que servirá como refrigerador y defensa. El estanque tiene diez piés de diámetro y 20 pies de profundidad. El Laboratorio Nacional de Oak Ridge, administrado por la Unión Carbide and Carbon Corporation para la Comisión de Energía Atómica, diseñará y construirá el reactor.

Lewis L. Strauss, presidente de la Comisión de Energía Atómica, dijo: "Estamos convencidos de que el funcionamiento de un gran reactor de investigaciones en Ginebra durante la conferencia aumentará enormemente el interés y la utilidad de esta importante reunión. Este instrumento usará el tipo de combustible que otras naciones pueden obtener de los 100 kilógramos de Uranio-235, que los Estados Unidos han puesto a disposición para los reactores de investigación en otros países, como paso importante en el programa del Presidente Eisenhower sobre los átomos para la paz".

El reactor será probado en Oak Ridge, y luego desmantelado y embarcado a Ginebra. Allí quedará ubicado en un edificio temporal, prefabricado de metal, diseñado especialmente para que los delegados y visitantes en Ginebra puedan ver el reactor en funcionamiento. El reactor de "piscina", que se cálcula costará alrededor de 350.000 dólares, será parte de la exhibición técnica que los Estados Unidos planean para Ginebra.



FORTUNA CANINA.— Perrita o perro, con velo de novia, tiene más suerte que muchos galanes hollywoodenses. Con sus crespas patas y su natural abrigo de "patas de astrakán", sobre los finos encajes que atavían a Janet Leigh, resplandeciente estrella de la Paramout, disfruta de la más dulce tibieza y femineidad.